PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVI- No.10.529-LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 13 DE DICIEMBRE DE 1987- 104 PAGINAS- Bs 1.--

Edición de 9 secciones 104 páginas Bs 1.--

[A] partir del 21 de diciembre

[B]anca privada dispondrá de [$]us. 8 millones para créditos

[G]obierno aceptó modificar tasas arancelarias para proteger a la industria [n]acional, montos serán públicos luego de ser aprobados.

El ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada, informó anoche que la reunión de CONEPLAN aprobó que se lancen desde el 21 de este mes "a través del sistema bancario, ocho millones de dólares para créditos destinados al sector productivo", iniciando así la reactivación económica.

Los fondos serán procesados a través del FERE, para que lleguen a todos los sectores necesitados.

REVISION DE LA ECONOMIA

Sánchez de Lozada manifestó que CONEPLAN realizó una revisión general del comportamiento de la economía, las reservas de divisas y el crédito fiscal. "Hemos encontrado que todo marcha normalmente; diciembre es un mes difícil; sin embargo, estamos contentos y se cumplirá con las metas que se han establecido".

ARANCELES

El Consejo Nacional de Economía y Planificación ha decidido, en forma preliminar, modificar los aranceles aduaneros para la industria, pero, por el momento, los montos se mantienen en reserva, hasta que sean analizados por computación, para conocer las consecuencias "macroeconómicas" y los efectos que causarían en la economía y el presupuesto de la nación.

Sánchez de Lozada dijo que, posteriormente, se hará conocer la nueva política arancelaria a los miembros de la cámara de industrias, y a la opinión pública.

"Se trata de una forma de proteger a la industria, no se trata de aranceles altos, porque ellos llevan a fomentar el contrabando", agregó el ministro de Planeamiento.

El gobierno dispone de cerca 300 millones de dólares para la gestión de 1988, que provienen de créditos del extrajero y como contraparte boliviana, que servirán para reactivar la agricultura, minería, agroindustria e industria.

El gobierno -dijo Sánchez de Lozada- está empeñado en incrementar las exportaciones, de manera que el producto interno bruto crezca en el próximo año, en porcentajes interesantes, única manera de poder mejorar la economía del país y de los ciudadanos bolivianos.

A través de la generación de empleo, también mejorará la situación del trabajador y la del gobierno, puesto que dispondrá de fondos para el desarrollo nacional.

[A]PDH en reunión nacional

"No es extremismo pedir pan, trabajo y justicia"

[C]omenzó deliberaciones en Sucre. Se ocupará de situación [s]ocial del país y el Juicio de Responsabilidades

El presidente de la Asamblea Permanente de [De]rechos Humanos, Julio Tumiri, sostuvo ayer, en [Suc]re, que "...no se es extremista cuando se pide [tra]bajo para los desocupados, techo para los de[sampara]dos, [illegible] de los gobernantes, destie[rro] de privilegios, protección de la infancia, castigo [a]l narcotráfico, sanción para la inmoralidad [fun]cionaria y la agilización de la justicia."

La APDH inauguró en Sucre la reunión de su [Co]mité Ejecutivo Nacional Ampliado. En copia del [dis]curso inaugural de su presidente, entregada en [La] Paz, se lee que el P. Tumiri manifestó que "La [Asa]mblea Permanente de Derechos Humanos, por [sus] principios y objetivos, que pueden ser resumi[dos] en LIBERTAD y PLENO DERECHO DEL HOM[BRE], trabaja por la defensa y respeto de estos y [se] menciona en informes y pronunciamientos, no [con] afán demagógico ni con un propósito de ador[no], sino con el sincero deseo de que sean asumi[dos] por todos con la comprensión de toda su tras[cen]dencia e importancia. Si se lograra evidente[me]nte esto -dice- no lamentaríamos violaciones, [tor]turas, desapariciones, destierros, dominacio[nes], ni situaciones como las que dan ahora otra [pecu]liaridad a la ciudad de Sucre: la de ser sede [del] Juicio de Responsabilidades. Ese Juicio tiene [su] origen en [illegible] que [illegible] a [nue]stro pueblo, que muchos de los que ostentan el [po]der económico y de mando parecen haber olvi[dad]o. Juicio con el que se busca justicia, para que [no] se vuelvan a cometer esos atropellos contra las [pers]onas y contra todo un pueblo, lo que, por las [accio]nes y [illegible] que ensombrecen este acontecimiento judicial, pareciera que no es tampoco comprendido por quienes debieran ser los primeros guardianes para que se actúe con fidelidad a los principios en los que se basó la Carta de la Independencia y en los que se fundamenta la Constitución Política del Estado."

Tumiri expresa el saludo de la Asamblea de Derechos Humanos a Sucre y su pueblo y dice: "Al hacernos presentes en esta tierra no podemos dejar de mencionar la circunstancia histórica de haber sido Sucre la ciudad donde nació la República de Bolivia, fecha grande no tanto porque marca una etapa en la historia de nuestro pueblo, que ya existía antes del descubrimiento americano por los españoles, sinó porque simboliza la libertad de una nación con raíces milenarias, que adquirió nuevos matices en su trasncurso desde 1492 a 1925".

Menciona el programa integral del que son protagonistas los ex-trabajadores mineros y sus familias, que emigraron a Sucre, y dice que es una muestra de lo que puede hacerse cuando realmente se cuenta con el trabajo y apoyo conjuncionado de organizaciones como la Diócesis local, APDH, Universidad y otras "instituciones con sensibilidad social". Agrega que "la reunión del Comité Ejecutivo Nacional Ampliado que se inicia en Sucre, y los puntos de la convocatoria darán lugar al análisis de la situación de desocupación que confronta nuestro país; del crecimiento de la pobreza y la miseria, que aleja los beneficios de los servicios de la educación y la salud para sectores marginales y les priva de la seguridad y techo a que tienen derecho tódas las personas."

[E]l próximo año

[F]ERE se convertirá en Fondo [P]ermanente para reactivación

[A] partir de enero será aumentado a 120 millones de dólares.- [S]e incluirán otros recursos externos para capital de trabajo

[El] Fondo Extraordinario [de] Reactivación [illegible] por [illegible] [para] incentivar a [illegible] productivos, [se conv]ertirá en un Fondo Permanente para el [illegible] de reactivación [illegible] empeñado el [illegible] [El] FERE contará con [120 mi]llones de dólares a [partir de ener]o o febrero y [se incl]uirán otros recur[sos] [illegible] gestionando [illegible] Estos dineros [serán] dirigidos a capital [de trabajo] principalmente [de] la industria, la [mine]ría, la agricultura y [para] promocionar las exportaciones de productos no tradicionales, lo que significa que se creará un Fondo Permanente que servirá para la reactivación de esos sectores y programas sociales del país.

La información fue obtenida por PRESENCIA, cuando sostuvo una charla con el titular de Finanzas, Juan Cariaga, al analizar el proceso de reactivación, en base a los planteamientos que han hecho diversos sectores de la actividad y que han sido tomados en cuenta para acelerar el proceso de reactivación, en base a los compromisos que ha obtenido el ministro Cariaga en sus visitas a los Estados Unidos, Japón y otros países.

Respondiendo a preguntas, Cariaga dijo que los indicadores económicos están en permanente evaluación, especialmente para efectuar un control permanente del gasto fiscal del Tesoro General de la Nación y de las empresas públicas.

Asimismo, el programa monetario está cumpliendo los objetivos propuestos, con adecuado control por lo que se ha decidido desembolsos importantes para diversos programas de la reactivación.

En cuanto al aumento del FERE de 100 a 120 millones de dólares, el titular del ministerio de Finanzas explicó que este Fondo contará con los 120 millones de dólares anunciados a partir de enero o febrero, pero que se incluirán otros recursos comprometidos que servirán de capital de trabajo.

"Nuestro propósito, añadió, es convertir al FERE en un Fondo Per

(Pasa a la pág. 9)

PROCESO ELECTORAL.- *El proceso electoral municipal culminará esta semana con el anuncio oficial de los cómputos de capitales departamentales, provincias y cantones. Hasta ayer, una gran parte de los adelantos proporcionados por los medios periodísticos fueron confirmados. El primer lugar, a nivel nacional le corresponde a Acción Democrática Nacionalista, seguida por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria.*

Cinco partidos ganaron concejalías en las ciudades de La Paz y El Alto

El presidente de la Corte Departamental Electoral, José Luis Paredes, declaró ganadores de las elecciones municipales en las ciudades de La Paz y El Alto, a los candidatos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria y, con concejales de oposición, a los de Acción Democrática Nacionalista, del Movimiento Nacionalista Revolucionario, de Alianza Patriótica y, finalmente, de Vanguardia Revolucionaria.

Según los resultados, el MIR obtuvo cinco bancas en la concejalía de La Paz y dos de El Alto; ADN cuatro y una; respectivamente. Vanguardia logró una en La Paz y una en El Alto; Alianza Patriótica y MNR, obtuvieron a una banca en La Paz.

En conferencia de prensa, que convocó tras la culminación del proceso de cómputo, dijo que la proclamación correspondiente se producirá cuando se entreguen las credenciales de concejales a quienes hayan obtenido escaños en las concejalías, respectivas, el viernes próximo.

El cómputo concluyó a horas 14:30 e, inmediatamente después, vocales y personal administrativo de la institución comenzaron con la fase de sumatoria de los resultados obtenidos por distritos, utilizando medios "arcaicos" que impidieron ofrecer resultados definitivos, en el día. La corte habilitó cuatro maquinas calculadoras pequeñas, ante la imposibilidad de contratar un sistema de computación por falta de presupuesto.

El presidente de la Corte, José Luis Paredes, anunció para mañana una reunión de sala plena para dirimir los problemas surgidos en las salas de cómputo y procesará 30 mesas impugnadas, cuya cantidad de votos asciende a 7.146.

Finalmente, proporcionó los resultados oficiales de la ciudad de El Alto, cuya relación distrital es la siguiente:

COMPUTO FINAL OFICIAL DE EL ALTO

DISTRITO	PS1	MIN	FSB	MFD	AP	ID	ADN	MNR	VR9	MIR	MBL	VALIDOS
Distrito Nº1	1109	641	547	283	1489	852	5446	1362	3595	12759	1044	29168
Distrito Nº2	500	265	268	81	1001	293	3954	1237	1438	6587	384	16008
Distrito Nº3	209	83	72	39	458	107	1160	281	412	2001	132	4954
Distrito Nº4	886	334	344	102	1876	672	7910	1144	1384	8663	718	24033
TOTAL	2704	1323	1231	495	4824	1924	18470	4025	6829	30010	2278	74163
%	3.65%	1.79%	1.66%	0.65%	6.51%	2.60%	24.92%	5.43%	9.22%	40.50%	3.07%	100.00%

CIFRA REPARTIDORA: 18526

CONSEJALES	0	0	0	0	0	0	1	0	1	2	0	

30 MESAS OBSERVADAS EN LA CIUDAD DE LA PAZ

	PS1	MIN	FSB	MFD	AP	ID	ADN	MNR	VR9	MIR	MBL	VALIDOS
Nº de votos	140	49	62	16	451	109	2429	295	197	2584	74	6406

Presupuesto tiene dificultades por la subrogación de deudas

Si bien el presupuesto general de la nación, para el próximo año, contará con importantes ingresos por el programa de tributaciones y otros ingresos importantes, como la comercialización del gas y el incremento de las exportaciones no tradicionales, contemplará considerables déficit por la subrogración de las deudas del Banco Minero, Banco Agrícola de Bolivia, y otras organizaciones que pesarán en la elaboración final de un presupuesto equilibrado.

Otro factor negativo que afectará al presupuesto, se refiere a los incentivos que tendrá el sector exportador a través del Certificado de Reintegro Arancelario y la devolución del Impuesto al Valor Agregado [IVA] a las importaciones y exportaciones que no se contemplaban en el presupuesto de 1987.

Esos beneficios y subrogaciones significan un gasto de 200 millones de bolivianos, lo que determinará nuevos ajustes que se harán en los gastos de la administración pública. Un alto funcionario del ministerio de Finanzas, dijo a PRESENCIA, que necesitamos ahorrar unos 100 millones de dólares para canalizar otros recursos. Por lo tanto, las restricciones continuarán y es evidente lo que ha dicho el ministro Gonzalo Sánchez de Lozada al asegurar que el presupuesto de 1988 será más drástico que el de este año.

Sin embargo, diversos sectores han elevado exigencias considerables para el aumento de su presupuesto que difícilmente serán atendidas, porque el propósito del gobierno es encarar la reactivación de la productividad y disminuir el problema social que tanto daño hace al país.

El programa tributario

(Pasa a la pág. 9)

CONSTRUCCION DE CAMINOS.- *Las poblaciones alejadas de los centros políticos y económicos del país reclaman permanentemente la construcción de caminos para salir del marginamiento en que se encuentran. Los proyectos, lamentablemente marchan lentamente. En algunas regiones organizaciones privadas han decidido incursionar en este tipo de planes ante el pedido de las poblaciones. Los gráficos muestran algunos de esos esfuerzos. De izquierda a derecha: caminos de la Chiquitanía, en Santa Cruz que se construyeron con las regalías petroleras. Al centro, el puete río Parapetí II, también construido gracias a las regalías petroleras. Y, finalmente un vía de penetración a los Yungas, que construye OSCAR.*

La coca y el modo de vida americano

Por Fernando Calderón y Laura Gaustein

(Primera parte)

Entre los fenómenos sociales que signan el tránsito a la post-modernidad, hay uno que une al humilde campesino del Chapare tropical y al sofisticado físico atómico del Silicon Vallee en una misma lógica perversa: el fenómeno de la coca. Un nuevo poder altamente concentrado, transnacional y que se asienta tanto en el imperio del Norte como en los pueblos del sur, que dirige complicadas operaciones de producción, distribución y consumo siguiendo estrictamente las premisas de la mayor rentabilidad económica, sin ninguna otra ética reconocible, se ha convertido en rector de miles de vidas, y parece estar creando un nuevo tipo de relación entre las naciones de la región y los grandes centros dominantes, y signando la propia historicidad cultural latinoamericana.

Pintemos un escueto panorama: el "Select Committee on Narcotics" de la Cámara de Diputados de Estados Unidos estimó que la industria ilícita de la droga hizo negocios aproximadamente por 110.000 millones de dólares y que éstos implicaban una tasa de crecimiento del 10% anual; 40.000 millones de dólares estimativamente corresponderían al negocio de la cocaína. Donde además por un dólar invertido por hojar de coca en las zonas de producción se pasaba a 300 U$S por venta en las calles de Estados Unidos. Sólo un dólar de los 300 quedaba en manos de los agricultores. O sea un gran negocio para los de siempre, que afecta tanto a las sociedades desarrolladas, como a buena parte de los países latinoamericanos.

Bolivia, por ejemplo, no puede ser comprendida sin este fenómeno, y no sólo por la decadencia de la economía minera y el destino incierto de sus prometeicos trabajadores, sino por la erosión de sus tejidos socioeconómicos y de sus patrones éticos. Cómo pedirle a un pequeño estrato de campesinos que cultivan coca y que por primera vez en la historia modifican favorablemente los términos del intercambio, que comprendan que generan daños en la juventud norteamericana, cuando ni siquiera se puede hacer comprender a un científico nuclear que al elaborar sus modelos de descomposición del átomo, está ayudando a crear bombas que destruirán a la humanidad. En todo caso, es seguro que los campesinos quieren volver a sembrar naranjas y vivir en la legalidad, pero por ahora, una hectárea de coca produce alrededor de 9.000 dólares al año mientras que los cítricos, el siguiente cultivo productivo a la coca, produce sólo 500 dólares al año luego de 5 años de cultivo.

Un gran número de países latinoamericanos están involucrados en este proceso de producción, comercialización y consumo de cocaína. Por ejemplo, la producción de coca proviene de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y en mínima escala, Argentina. Existen laboratorios para la elaboración de cocaína en los mismos países pero también en Brasil, y en el tráfico comercio estarían involucrados zonas y muchas gentes además de Belise, Panamá, México, Ecuador, Venezuela, Bahamas y Jamaica.

Desde el punto de vista de la "oferta", la droga es la mercancía ideal: la demanda aumenta todo el tiempo, por ampliación permanente del mercado y a la vez por incrementos continuos en el consumo individual y parece no existir "saturación" del mercado. La rentabilidad es mucho más alta que la que produce cualquier otra mercancía. En el caso de la coca, los "cortes" que se hacen a la materia prima multiplican varias veces su valor aumentando el volumen comercializable. Como toda mercancía, participa de las reglas de moderno mercado capitalista: estaría dirigida por una suerte de oligopolios, las diversas fases de su producción y comercialización están internacionalmente distribuídas en "enclaves" según las ventajas comparativas para cada fase en diversos países (producción de materia prima en unos, elaboración en otros, distribución, consumo en otros, etc.). Pero goza de ventajas que las otras mercancías no tienen: el pago es en efectivo y al contado, no está sujeta a gran competencia, no sufre exacciones impositivas fiscales ni paga tarifas aduaneras, en todo caso si es necesario apuntar algún tipo de "impuestos", éstos son los destinados a la corrupción policial y del aparato del estado de los países en que opera, pero parece que los altísimos niveles de ganancia hacen insignificante este desvío de capital que garantiza en gran medida la impunidad y la seguridad de las operaciones.

Está sujeta, como otros productos, a las fluctuaciones internacionales del mercado, y a la capacidad de pago relativa en cada país: por ejemplo un kilo de cocaína que sale de Perú puede costar 4000 dólares, ese mismo cargamento al llegar a Nueva York se cotizará en 30.000 dólares. Un "corte" completo sobre el producto duplica su peso, tasándolo en alrededor de los 60.000 dólares. A ese mismo precio está en España; 80 mil en Francia y Alemania, 100 mil en Holanda y 120 mil en Canadá. En Argentina al igual que en el resto de los países latinoamericanos no productores, el precio por kilo oscila entre los 6 y los 10 mil dólares.

(Pasa a la pág. 9)

TV: reflejos y votos

Por Hernando Velasco

Cuando se ha apagado el último eco de las estridencias de la pasada campaña electoral, quizás sea útil hacer algunas reflexiones al respecto.

Todavía aturdidos por el martilleo al que se nos sometió por meses desde la prensa, la radio y la televisión, nos formulamos la pregunta de si realmente hemos ejercitado el derecho de elegir entre las varias opciones ofrecidas, o si alguein ya lo hizo por nosotros aun antes de que depositemos nuestro voto.

Ya nadie duda sobre la importancia de la televisión en las campañas electorales, al punto que sin la ayuda de este medio resultaría poco menos que imposible lograr el apoyo de la masa ciudadana. Los tiempos de ganar el favor de los electores por medio de la persuación directa, la fascinación provocada por el encendido discurso, o la arenga tribunicia premiada con nutridos aplausos, han quedado un poco fuera del tiempo para dar paso a métodos más eficaces a cargo de especialistas en lograr determinadas reacciones ante ciertos estímulos. Técnicos bien pagados pueden ahora ofrecer el **"producto"** por inducción de procesos siquicos que transforman impulsos inconscientes en actitudes aceptadas socialmente, como cuando se nos empuja a beber "Coca Cola" o "Bubble Up", o a vestir determinada marca de jean", sin que nos demos cuenta que no deseábamos hacer ni lo uno ni lo otro. Parecería que tratan de crearnos **"reflejos condicionados"**, como aquellos que lograba Pavlov en el laboratorio con unos canes que segregaban abundante jugo gástrico cada vez que se encendía una luz roja delante de ellos.

En un pasado no muy distante, el empeño del candidato era llegar, una tras otra, a la mayor cantidad de personas posible con promesas generalmente hechas para no cumplir ninguna. Complementaban el trabajo legiones de pintores de paredes, pegadores de afiches y repartidores de volantes y manifiestos, empeñados en resaltar, cada cual a su modo, los méritos, reales o atribuidos, de los candidatos.

Ahora, los métodos son más sutiles. La **"penetración"** para la conquista de la mente y el corazón ciudadano se la hace en el último y más intimo reducto que éste dispone: **su propio hogar.** Es difícil resistir al embrujo de la imagen unida a la palabra que tenemos delante de nosotros cuando el "ablandamiento" se prolonga por semanas y meses para terminar el día en que, casi como autómatas, expresamos "nuestra" preferencia ante el ánfora electoral.

Si la comparación con los leales canes, hecha líneas arriba, puede resultar algo exagerada, no estamos a salvo de que, a fuerza de tanto ver la cara de determinado candidato en la pantalla, en vez de segregar jugo gástrico, terminemos aceptando que fulano sea el candidato ideal, sobre todo cuando ofrece abundante agua por tres grifos frente a uno que a penas gotea.

Pero, como nada en esta vida es absoluto y todo es relativo, habrá que cuidar también que la cara del candidato no provoque un rechazo más fuerte que el reflejo que se trata de condicionar, teniendo en cuenta que mucha gente elige el producto fijándose más en el envoltorio y la etiqueta que en el contenido. Digamos, sin embargo, para no desanimar a la mayoría de los aspirantes al favor popular de 1989, que lo dicho no es la regla sino la excepción.

Para no ahondar más en el tema que por su complejidad debe estar a cargo de sicólogos sociales y otros especialistas, solamente pensemos en "cuán diferente hubiese sido la historia de la humanidad de haber sido otra la nariz de Cleopatra".

Chile, un pueblo que busca democracia y el pleno desarr

Por Armando Mariaca V.

Visitar un país - o su capital, como en este caso - por pocos días, no siempre permite auscultar lo que pasa en él; pero, Santiago de Chile se hace un poco familiar para los bolivianos porque, de una u otra manera, quien "no cae en él, resbala de todos modos".

La reunión de la SIP, en noviembre pasado, fue oportunidad para la gente de prensa para indagar un poco sobre lo que pasa con este país que se caracterizado - con ligeras interrupciones - por ser un país institucionalista, por tener un pueblo homógeneo y muy patriota; pero, en los últimos catorce años , por también un pueblo que añora sus tiempos institucionales, aquellos en que el gozar de derechos y cumplir deberes era algo de todos los días. Pero, para ir con un poco de orden, veamos por parte sus aciertos y sus problemas, sin dejar de lado, por supuesto, la parte que nos toca a los bolivianos y que la sienten, muy íntimamente - en contra o a favor - los chilenos.

El gobierno chileno y sus expectativas.- Para el Gral. Augusto Pinochet y componentes de su gobierno, Chile ha adquirido la posición de país que ha superado las etapas más críticas del subdesarrollo y que busca, en el concierto de las naciones, un lugar privilegiado como país libre, fuerte e independiente no sólo política sino económicamente. Se recalca, con mucha insistencia, en el propósito de que "nunca más caiga Chile en manos totalitarias que responsan a las políticas del comunismo". El propio Gral. Pinochet hizo mucho énfasis sobre la situación chilena en el mensaje que leyó ante los miembros del congreso de la SIP, el día de la inauguración, justamente sobre la libertad de expresión en el que continente.

Cuando se habla de un retorno a la institucionalidad, a la constitucionalización del gobierno mediante elecciones libres y democráticas, "surge" en las esferas gobernantes el temor de "caer nuevamente en manos de los extremistas y destruir la obra realizada"; por eso, el Gral. Pinochet está seguro de ganar un nuevo período que lo ayude " a consolidar los avances logrados" y darle a Chile una estructura de libertad y goce de derechos conforme a su propia vocación, a su tradicional concepto de que el hombre, sin libertad, pero libertad responsable, no puede vivir en justicia y convivencia".

El sentir del pueblo chileno.- Decir que en Chile no hay pueblo que apoye a Pinochet, seria mentir; pero, son partes - así dicho: partes - de ese pueblo que apoyan al régimen y que creen que el desarrollo y progreso logrados "no hubiesen sido posibles en medio de la anarquía, el desorden y la politiquería que se vivió durante el gobierno comunista". No faltan personas que dicen: "Más vale vivir con la libertad restringida, que con el sinsabor de las huelgas, las manifestaciones, los atentados políticos y la euforia revolucionaria"; otros, más perspicaces, sostienen: "La libertad que da la democracia es buena - nosotros la vivimos antes de Allende; pero, "hay que sacarle el jugo" a situaciones como ésta, de dictadura, y buscar, por todos los medios, el retorno a la libertad, a la democracia".

"Hemos progresado durante la dictadura, el país cuenta con una industria sólida", es un criterio; otro: "Ganamos poco, pero vivimos tranquilos; con tal de no meterse en política contraria al gobierno, todo va bien"; en fin, las opiniones son múltiples. Lo que más se nota en el pueblo chileno, especialmente en su clase media - si se puede hablar de clases sociales en Chile - es que se siente empobrecida, sin perspectivas de mejorar su situación; cada persona parece que cuenta el sueldo que gana y cada centavo tiene un valor muy real, muy significativo.

"El gobierno está para los ricos, los que tienen bienes - comerciales o industriales - tienen suerte de vivir en Chile" decía un chofer de taxi que, se le nota, tiene un nivel cultural bastante elevado y, como confirmando ese, agrega: "Yo vivo mejor como taxista que desempeñando mi profesión". ¿Qué profesión? es la pregunta usual: "No, no vale la pena decirlo porque se reiría y , como ya no la ejerzo, ni vale la pena acordarse de ella: es algo para mí, para el recuerdo de buenos tiempos o, tal vez, para un futuro mejor".

Hay gente que - como en todos los países del Tercer Mundo - vive en pobreza y cargada de necesidades, tanto por la mala distribución de la riqueza, por la injusticia social o porque, en su momento, no se supo distribuir los sacrificios , y hay personas que han aprovechado los momentos de grave crisis para enriquecerse a costa de esfuerzos de las mayorías. En síntesis, hay descontento en muchos sectores por el costo de vida.

La libertad de expresión.- Este es un punto neurálgico: para varios periodistas, hay libertad sión; para los más, "tiene restricciones". Para los que hablar con la mayor atenc hasta dolor por la aus criterios y expresiones libr libertad de prensa tiene pe pesados que, en las actuale tancias, es difícil arrastrar un gobierno democrático quitarle ese peso que no sólo que lacera el alma y el corazón

El caso boliviano.- chileno es amplio en su cr relación al derecho bolivia al mar. Cuando se habla con diversas - condiciones económicas - generalmente nión es favorable a nues hablar con la gente de prensa o televisión - con cualquier o comunicador social - aleccionador porque el buen el sano juicio adquiere cara especiales. Que hay posicion acerca de los derechos boliv duda cabe ; pero, existe la p de dialogar, de comprender entender razones y posiciones.

Cuando se habla del Almirante Merino, la rea clara y casi unánime: "Buen nos hay en Chile, como tam hay en Bolivia. Son tipos que ven mal, que hacen chan que, de patriotas, nada gente de prensa cree que el que ser tratado con un gol emerja de las urnas, constitucional y que actúe co de futuro y con amplio se solidaridad, tanto cívica como con Bolivia porque, de utilización coherente y rea norte chileno - en territorio peruano o boliviano actualmente está abandonad simplemente es patrimonio geografía chilena, supone que crear grandes polos de d que beneficien a nuestros pu beneficio se traduzca en para nuestros pueblos". Pu esos objetivos, sostienen, "luchar contra las retrógradas y ciegas de lo que dan cornadas donde no que, a la larga, les hará cabeza".

Esta es, más o menos, general de lo que es Chile, aunque sólo captada en es capital - de lo que se piensa en él: un Chile que pacientemente, mejores tiempos de libertad.

Aunque UNESCO haga diez declaraciones

Por Mariano Baptista Gumucio

Para quienes por bastante tiempo, han puesto su grano de arena en conseguir que la UNESCO apruebe este año la declaratoria de Potosí como monumento cultural de la humanidad, el voto de hace pocos días ha sido un justo premio a sus desvelos. El pueblo potosino, en medio de sus tribulaciones, que son muchas, ha celebrado con alborozo la medida. No es para menos si se considera que Potosí ha estado acompañada en la designación de lugares como la gran Muralla china o el Partenón de Grecia, que el mundo reconoce hace mucho tiempo como auténticas joyas del ingenio arquitectónico.

Hace precisamente un mes, en ocasión de la fecha departamental del 10 de noviembre, publiqué en este mismo periódico, cuatro notas relativas a la inminencia de la declaratoria de UNESCO y el estado deplorable en que se encuentra la Villa Imperial. Me refería a mamarrachos arquitectónicos como el de TASA, ENTEL, el mercado campesino, al deplorable enlosetado de cemento, a la "guerra de las gaseosas" que ha convertido el centro de la ciudad en un bazar chirinchinche de pinturas y leyendas comerciales de pesimo gusto, etc, etc. Conclui manifestando que si funcionarios de la Organización de Estados Americanos (que ya hizo una proclamación de Potosí como "monumento de América" en 1979) o ahora los de UNESCO visitaran Potosí tendrían que hacerlo en pocos meses más para entregar la placa respectiva), pensarían con razón cómo han podido distinguir a la ciudad con tales designaciones, habida cuenta del terrible abandono y la criminal desidia que han convertido a la ciudad hoy, en sombra lamentable de lo que fue.

Se preguntarán entonces, si a la distancia, esos organismos internacionales no han cometido una equivocación mayúscula. No tanto para evitarles esa impresión de engaño, sino sobre todo porque Potosí puede recuperar en buena medida su antiguo esplendor y convertirse en orgulloso de Bolivia y del continente latinoamericano es que algo debe hacerse y de inmediato, pero no en forma aislada ni por la buena voluntad de algunas empresas o de potsinos ilustres.

Hace un mes no tuve eco alguno en las proposiciones que planteaba para el mejoramiento potosino. Envié sendas copias al señor Presidente de la República y al Ministro de Educación, quien me hizo llegar una carta de agradecimiento por el despacho. Yo simplemente quería interesar en el problema a quienes en el gobierno están llamados a hacer algo en la cuestión. Producida ahora la declaratoria de UNESCO debe señalarse que NADA CAMBIARA SI DENTRO DE BOLIVIA NO HACEMOS UN ESFUERZO GRANDE PARA LOGRAR QUE POTOSI ESTE A LA ALTURA DE LOS RECONOCIMIENTOS DE LA OEA Y UNESCO.

Por eso, a riesgo de no ser escuchado y comprendiendo que el gobierno tiene mil otros asu atender y resolver, p públicamente la necesidad d presidencia de la República una comisión ad hoc que estu plazo de sesenta días, las m deben tomarse en materia d caciones, restauración y c de monumentos, infraestru telera, limpieza de calles y maquillaje de los esperp quitectónicos que enumeré ete, en favor de Potosí. contrario, ni diez declaracion a la que acaba de tener lugar cambiarán en un ápice la tra de esa maravillosa y postergad de los Andes bolivianos.

UNESCO se limita a nombre de potosí en su ca ciudades y sitios que merec servarse por lo que ellos s para la humanidad. El Se General hará también un mundial a la solidaridad con lo elegidos. Pero ahora nos nosotros, gobierno y c boliviana, poner el nombre d circular universalmente. Y e no puede ser esfuerzo de unos p nivel exclusivamente privado.

Un plan nacional en favor de la infancia

Por James Mayrides

En contraste con un mundo de crisis y de violencia, está surgiendo una nueva ética mundial encaminada a asegurar la supervivencia y el desarrollo de la infancia. Se está concentrando en acciones básicas y de bajo costo que pueda reducir a la mitad la alta tasa de mortalidad infantil. Esas acciones son: el tratamiento de la diarrea en niños pequeños mediante rehidratación por vía oral; el uso por las madres de gráficos de control de crecimiento, el fomento a la lactancia materna, la vacunación universal de los niños contra la poliomielitis, la difteria, la tosferina, el tétanos, el sarampión y el tratamiento de las infecciones respiratorias agudas.

Una de cada tres muertes que ocurren en el mundo corresponde a un niño menor de 5 años. Cada semana siguen muriendo más de 250.000 niños por infecciones frecuentes o por desnutrición en los países en desarrollo. En el decenio 80, a pesar de la difícil situación económica, la promoción de estas nuevas medidas de bajo costo para proteger la supervivencia y el crecimiento sano de la infancia ya está salvando cerca de 40.000 niños por semana. Está demostrado que es posible prevenir gran parte de la mortalidad y desnutrición infantil con medios que todo país puede poner en práctica.

La experiencia en más de cien países del mundo demuestra que hoy es posible acabar con las principales causas directas que ponen en riesgo la vida y el crecimiento normal de los niños, mediante la información y apoyo adecuado a los padres que les permitan realizar acciones tan básicas y a bajo costo como la inmunización de sus hijos, el uso de sales de rehidratación oral para combatir la deshidratación ocasionada por la diarrea, la lactancia, materna, la aplicación de nuevos conocimientos de cuándo introducir alimentos complementarios, el reconocimiento de los síntomas y tratamiento de las infecciones respiratorias agudas, el espaciamiento mínimo de 2 años entre nacimientos, la atención prenatal y la práctica de medidas, de higiene familiar. La aplicación de estas medidas podría reducir por lo menos en un 50%, la silenciosa muerte de cerca de 250.000 niños por semana, que sucede hoy en el mundo.

Por otra parte, el auge, en los últimos años, de los medios de comunicación ha permitido, en todos los países, poner esta información y estas medidas al alcance de la mayoría de los pueblos del mundo. Asimismo miles de organizaciones no gubernamentales, cooperativas agrícolas, sindicatos, asociaciones empresariales, grupos políticos, la Iglesia Católica, organizaciones juveniles, movimientos de mújeres, asociaciones de base, la policía, el ejército y organismos de las Naciones Unidas han decidido aliarse con otros recursos sociales para informar y ayudar a las familias del mundo en desarrollo a practicar dichos conocimientos. Esta es la gran alianza de que hablamos. Solo así podremos estar seguros de alcanzar la meta señalada por la OMS/OPS: salud para todos en el año 2.000.

En el decenio del 80, la cobertura de inmunizaciones ha pasado de menos del 10% a casi al 50% de los niños del mundo en desarrollo. La terapia de rehidratación oral, una medida desconocida fuera de la comunidad científica hace 10 años, es un tratamiento que ya es usado por cerca del 20% de las familias del mundo.

Lamentablemente, el decenio de los años 80 ha sido muy difícil para la comunidad y para los niños. Las guerras, los conflictos han afectado a la niñez. Menos visible aunque igualmente trágica ha sido la recesión económica que, en los últimos años, ha deteriorado tanto los ingresos familiares como los servicios públicos.

En este panorama está claro que el mayor peso de la recesión está recayendo sobre los más débiles y más vulnerables. Esta situación no puede justificarse con argumentos económicos. Sacrificar el crecimiento de la infancia de hoy en favor del crecimiento de la economía no tiene sentido económico ni humano. Sin embargo, en el mundo de hoy millones de niños pierden su única oportunidad para crecer en forma normal a causa del ajuste económico, y si así es, entonces es una desgracia hoy y una amenaza que atenta al futuro. Ojalá Bolivia tenga éxito en sus intentos por poner en práctica respuestas alternativas a la recesión en bien de sus niños e incluso en definir si el gasto en salud y educación deben someterse a una restricción financiera general. Aún queda la opción sobre si recortar los presupuestos de la defensa o de la salud; de las universidades o los de las escuelas primarias; de los hospitales urbanos o de los dispensarios rurales de atención primaria de salud; de la investigación cardiológica o de los programas de inmunización infantil; o equipamos grandes y modernos hospitales o damos agua pura y vacunas a nuestros niños, qué tiene prioridad, ¿subsidios al transporte aéreo que sirve al 2% de la población, o un suplemento alimenticio para el 20% de la población?

El ajuste económico debe tener rostro humano lo que significa no sólo que las dificultades económicas sean superadas, sino que de cada dólar disponible tiene que extraerse el máximo de protección para los grupos más vulnerables en forma de servicios de salud, educación y nutrición.

Aquí esta el valor de las alianzas, que pueden salvar la vida de los niños y reducir los niveles de mortalidad y desnutrición, alianza que depende de nuestra buena voluntad y de nuestra participación abierta y activa, más allá de los intereses personales.

Hoy se está formando un consenso mundial e internacional acerca de la tragedia humana que aqueja a los niños con muerte prematura, en sentido de que esta tragedia puede ser reducida en forma drástica y a corto plazo. Debemos acelerar este proceso para que resulte una fuerza que nos facilitará atacar los problemas de otros niños: retardados, impedidos, abandonados refugiados, callejeros, explotados, sexualmente o en el trabajo, niños drogadictos, alcohólicos y los que no tienen educación, salud y alimentos.

Tenemos que establecer prioridades especialmente en Bolivia, donde la mortalidad infantil equivale cada día, a la caída de un avión lleno de niños.

Por estas razones insistimos en el poder de la información, para que las familias se informen y actúen conscientemente sobre problemas tales, como el embarazo, la lactancia materna, la promoción del crecimiento infantil, el espaciamiento de los nacimientos, las inmunizaciones, la diarrea, las infecciones respiratorias agudas, etc. Los padres tienen derecho a saber por ejemplo, que las drogas antidiarréicas son inútiles y pueden ser dañinas. Por ello decimos a todos no utilizar estos medicamentos antidiarréicos, habiendo una terapia más fácil y de bajo costo como las sales de rehidratación oral.

Estamos convencidos de que el mundo se encuentra ya en el buen camino para poner en práctica una gran capacidad potencial. La clave es la participación de todos los recursos sociales organizados en una gran alianza en favor de la infancia.

Si tratara de evaluar el trabajo realizado por UNICEF durante 41 años, tendría que confesar que no ha sido precisamente un éxito, dado el hecho que, a diario, continúan muriendo muchos niños. Sin embargo, esta situación está cambiando gracias a la voluntad popular de la comunidad organizada, la voluntad política de los gobernantes y las alianzas que se están organizando para difundir y aplicar el conocimiento de la supervivencia de la infancia.

Creo que ha llegado el momento de unirnos en torno a un **Plan Nacional de Supervivencia de los Niños Bolivianos,** pero debemos hacerlo sin colores partidarios, sólo con los de la patria boliviana. Porque esta revolución para los niños es la responsabilidad de todos los bolivianos. Hagámoslo por los niños que no tienen voz ni voto, por esos niños que, en muchos casos, llegan a ser fríos datos estadísticos, no obstante de haber sido personas, pero personas ya con sus lágrimas borradas y sus llantos callados por siempre.

Cartas a PRESENCIA

Encuentro carismático

Amigo lector hoy le escribo para darle una buena noticia... una noticia que debería tener mucho interés, no sólo para nosotros los católicos que visitamos La Mansión, sino para todos los que creemos en Dios, que creemos y necesitamos de EL. Del 6 al 13 de diciembre próximo se llevará a cabo en Santa Cruz de la Sierra el GRAN ENCUENTRO CARISMATICO DEL NUEVO PENTECOSTES.

Este congreso se desarrolla desde hace 7 años en La Mansión con la asistencia de fieles de todo el país y del exterior como: Brasil, Paraguay, Argentina, Perú y otros, e incluso hemos contado con hermanos laicos y sacerdotes que han llegado desde Roma; esperamos que hoy como los años anteriores nos vuelvan a visitar.

¿Por qué digo que es una grata noticia...?, pues, ahora más que nunca pienso que nuestro pueblo, nuestro país, el mundo entero, necesita de nuestras oraciones para salvar a la humanidad de la POBREZA, tanto moral, material, como espiritual y social.

Cada día la prensa registra en sus páginas, horrendos crímenes, violaciones sin distingo de edad y sexo y ahora, lo que es peor, de jóvenes y niños, sin contar por supuesto de mayores, perdidos en la drogadicción. ¿Qué pasa con tanta degeneración?, ¿qué pasa con tanta corrupción? Yo creo amigo lector que ésto se debe a la falta de CRISTO en nuestras vidas. Un CRISTO que nos ayude a sobrellevar todas estas miserias que las vemos y las sentimos todos los días. Un CRISTO que nos ayude a ver. A oir. A escapar del mal. Un CRISTO que nos ayude a aceptar nuestra situación sin desesperarnos, con fe, sin envidias, sin odíos. Pues s con EL podremos llegar a la or

Amigo lector, piense en El dinero que gana en limp Ud. padre, ¿qué ejemplo d jos?, ¿habla con ellos?, ¿se cambios? . ¿Si es Ud. madre sa... no está ocultando o h lo malo que ve en sus seres dos? ¿Si es hijo o hermano cuenta en el sufrimiento familia? Todo esto lo podremos rar si sabemos arrepentirnos la presencia de DIOS en vidas.

Es por eso amigo lector, adelanto a darle la gran nov que pronto nos reuniremos Gran Encuentro Carismático Iglesia Católica con carácter cional y que este año tiene como ma... MARIA, MADRE DE RANZA ENSEÑANOS A E ZAR.

Todos nuestros pueblos pasado por momentos difíci si todos nos unimos y pid nuestra Madre de Jesús, enseñe el camino que debem guir para llegar hasta su Hij llegar hasta su PADRE que es NUESTRO PADRE, com mos el perdón y la paz en vidas.

Entonces amigo lector, lo mos en La Mansión del 6 al ciembre, para que juntos tamos una semana pidiendo gracias y alabando a Dios Señor; que las bendiciones gros que hará en nosotros, tanto juntos y de todo corazó mos, MARIA, MADRE DE RANZA ENSEÑANOS A E GELIZAR...

Clara Cuéllar de Flores

PRESENCIA

Director: **Armando Mariaca V.**
Subdirector: **Raúl Rivadeneira P.**
Jefe de Redacción: **Carlos Arze C.**

La unidad nacional, una condición para el desarrollo

Uno de los hechos nacionales más positivos en los últimos cinco os: -no obstante la dureza de la crisis económica- es que hemos do en democracia; un sistema -el mejor descubierto hasta ora y que siempre puede ser perfectible- que se ha ratificado, y á consolidado, con las elecciones del domingo pasado.

A una semana de esa muestra de civismo, disciplina y onsabilidad de los electorales, ; en una palabra de la ectividad boliviana, hay que lamentar la presencia de factores ituaciones nocivas que intranquilizan al país: las pugnas políticas n resurgido porque parece que sólo los antagonismos pararían ganancias electorales para muchos partidarios íticos. Flaco favor es el que hacen al país -y a sus propias ndas políticas- quienes no saben actuar con altura y reconocer e el pueblo, soberano en sus decisiones, no los apoya y lo hace otros.

Muchas veces nos hemos lamentado por nuestra falta de idad, porque desestimamos toda ocasión para comprendernos convivir en paz y con una vocación de trabajo, eficiencia y sciplina para conseguir el desarrollo tan ansiado. Las posiciones mo las que se presentan en estos días dislocan cualquier tención de superar nuestros males; pero, como siempre, todo uestra -nuevamente y después de dos años- que hasta un acto eccionario tiene que ser motivo para la confrontación, el proche mutuo y actitudes ofensivas que, en casos, van hasta ntra las autoridades electorales.

Las cortes electorales proceden, desde el pasado lunes, al cuento de votos, a la anulación de otros que no cumplieron los quisitos establecidos por las leyes, conforme a las nveniencias, cada partido reclama, sea a favor de esas ulaciones o en contra de ellas. Todo es un jugar al egoísmo ejando de lado los intereses supremos del país y promoviendo ayor desunión, más frustraciones y sembrando cizaña que sólo ueden traer dramas a la nación.

Hablamos mucho de superar nuestros índices de pobreza, de versiones, de nuevas fuentes de trabajo, de reactivar la conomía, de promocionar nuestros valores culturales; en fin, vimos un cúmulo de buenas intenciones, pero nuestros actos uestran que estamos lejos de cumplir con esos objetivos. Los artidos políticos -especialmente el de gobierno y aquellos que esultaron ganadores en las elecciones- tendrían que ser los rimeros en dar el ejemplo de una convivencia nacional, de la nidad colectiva y, finalmente, de enfrentar -con responsabilidad y honestidad- los diversos problemas que no sólo lastiman a la colectividad sino que determinan el estancamiento del país y frenan su desarrollo, un desarrollo y progreso que es posible sólo a través de la unidad.

Reformulación de la Ley de Reforma Agraria

La Reforma Agraria, en nuestro país, se impuso en 1953 bajo el lema tomado de la Revolución Mexicana: "La tierra es de que quien la trabaja".

Esa medida, necesaria en el momento de las grandes transformaciones históricas que le cupo realizar al MNR, tendía a liquidar el latifundio. En ese empeño, sin renunciar al principio propietarista, se cayó en el extremo de alentar el minifundio, sistema tanto o más pernicioso que el mal que se pretendía combatir.

El Consejo Nacional de Reforma Agraria tomó el control jurídico de a tierra confiscada a varios miles de propietarios. Con el tiempo, el ema "La tierra es de quien la trabaja" careció de sentido práctico, porque no siempre se hicieron dotaciones a los verdaderos trabajadores del campo, sino que se fomentaron, en muchos casos la depredación, el abuso, el despojo y otros delitos al amparo de la militancia política.

Durante estos treinta años de reforma agraria, no se ha podido completar aún la legalización de títulos ejecutoriales, y falta mucho por hacer en esta materia. En algunas regiones, se han distribuído tierras al margen de la ley, como en el caso de San Buenaventura, propiciando nuevamente la implantación del latifundio.

Pero, el mayor problema es que la reforma agraria no estuvo, ni de lejos, acompañada de medidas complementarias que hicieran de a posesión de la tierra un medio de beneficio real para el campesino, es decir, han fallado los sistemas de educación rural; no se han construido obras de infraestructura (electrificación, caminos y otras); el agricultor está al margen de la segurtidad social, tiene escasa o ninguna asistencia técnica, y no participa como contribuyente al erario nacional, porque sus condiciones de vida, iguales o peores que antes de la reforma agraria, no se lo permiten

La reforma agraria va de ensayo en ensayo, en busca de una fórmula más eficaz para que el campesino se incorpore, de una vez por todas, a la vida económica y social de la nación, con igualdad de derechos y obligaciones.

Por eso, es importante que se reformule la ley en esta materia y tomen en cuenta los problemas globales del campesinado, así como los de la agroindustria ya establecida, principalmente en el oriente boliviano.

Día del Señor

(Primera carta del Apóstol San Pablo a los Tesalonicenses)

Estén siempre alegres, oren sin cesar y en toda ocasión den gracias a Dios: ésta es, por voluntad de Dios, vuestra vocación de cristianos.

No apaguen el Espíritu, no desprecien lo que dicen los profetas. Examínenlo todo y quédense con lo bueno. Cuídense del mal, dondequiera que lo encuentren.

Que el propio Dios de paz los santifique, llevándolos a la perfección. Guárdense enteramente sin mancha, en todo su espíritu, su alma y su cuerpo, hasta la venida de Cristo Jesús nuestro Señor. El que los llamó es fiel y así lo hará. (1 Tes. 5, 16-24)

Una diatriba contra producente

Por Jorge Siles Salinas

Con motivo de la reedición del libro "Raza chilena", publicado en 1904 por Nicolás Palacio y vuelto a imprimir en 1987, aparecieron en El Mercurio, de Santiago, algunos comentarios recogidos en la sección "Cartas al Director". En una de esas cartas se recordaba una frase de Miguel de Unamuno referida a la obra de Palacio: "No es lo vergonzoso que se haya escrito semejante libro, sino que lo vergonzoso es que haya habido quienes lo hayan tomado en serio".

No de otra manera debiera ser juzgado un texto que acaba de publicarse en Chile con el título de "Reseña de la gestión diplomática con Bolivia. 1987", cuyo autor es Carlos Chubretovich Alvarez. Se trata de un volumen de 166 páginas redactado con la intención de justificar el paso dado por el Gobierno del general Augusto Pinochet, el 9 de junio de este año, al cortar de un modo violento las gestiones diplomáticas entre Bolivia y Chile oficializadas en el encuentro de Cancilleres efectuado en Montevideo, en abril último, en que fue entregada por Bolivia una propuesta de salida al mar de acuerdo con las conversaciones tenidas entre ambos Ministros en Nueva York, Bogotá, Lima y Guatemala aprovechando la celebración de diversos foros a los que concurrieron los Ministros de Relaciones Exteriores de América.

El autor del libro citado no es un historiador; tampoco es un diplomático, ni un periodista, ni un profesor. Es un almirante en retiro a quien se debe otro trabajo referente al diferendo argentino-británico sobre las Malvinas. ¿Cabría alguna vacilación acerca de cuál es la postura del ex-almirante respecto de esa disputa? El es absolutamente pro-británico y sus argumentos demuestran la antipatía con que mira a la Argentina y a los esfuerzos de esa nación hermana por restituir a la comunidad nacional esa porción del suelo patrio.

Es notable el empeño con que cierta gente chilena se afana en mantener a su país en situación de áspero aislamiento respecto de sus vecinos.

Así como el Comandante de la Armada chilena, José Toribio Merino, opuso una tenaz resistencia a la firma del Tratado con la Argentina, para rechazar después con virulencia la posibilidad de un entendimiento con Bolivia, así también el aficionado a los asuntos internacionales de quien nos ocupamos entretiene los ocios de su jubilación volcando sus malquerencias instintivas contra los países vecinos al suyo.

Los 15 capítulos de su última obra reflejan una absoluta incapacidad para entender la realidad histórica y social de América Latina, condición indispensable para comprender el proceso político -interno y externo- de cada uno de los países que integran esta comunidad de pueblos. El autor de esta lamentable diatriba no posee el menor poder de penetración para valorar los rasgos más significativos de la vida histórica de Chile o de Bolivia. ¿Cómo podría, bajo tal insuperable deficiencia, mostrar con claridad cuál ha sido la trayectoria de sus relaciones mutuas?

Los prejuicios raciales desorientan a cada paso al responsable de este culposo intento de agriar hasta el máximo encono las relaciones entre ambos pueblos, puestas en pie de un distanciamiento difícil de remediar desde que el otro almirante, Toribio Merino, concibiera el propósito de malograr los esfuerzos que tendían a establecer acuerdos de paz entre uno y otro país.

El desprecio que siente Chubretovich hacia el indio no le impide hacer la estrafalaria afirmación siguiente: "Somos los indoamericanos los habitantes de una tierra nueva, que tenemos que gastar nuestras energías en buscar y crear un mundo de trabajo y de progreso, en el que la civilización del amor, como lo dijo S. S. Juan Pablo II, permita el perfeccionamiento..." (p. 149).

Cúriosamente, cita el autor a la cultura de Tiahuanaco, aludiendo a su existencia anterior a la cultura de los Incas, para indicar en seguida, sin la menor coherencia, que ello explicaría "a lo mejor, lo que es un complejo histórico que pesa negativamente sobre el actual pueblo boliviano". Siguen otros párrafos (Pgs. 145 a 148) agregados unos a otros sin lógica alguna y sin el menor orden expositivo.

La bibliografía en que el autor se apoya no podía ser más deficiente. Chubretovich no conoce ni cita las dos obras más recientes y valiosas sobre las relaciones boliviano-chilenas: "Las oportunidades perdidas", de Wálter Montenegro, y "¿Puerto para Bolivia? Centenaria negociación", de Oscar Pinochet de la Barra. Tampoco están citados Fernando Cajías, Roberto Querejazu, Valentín Abecia, Escobari Cusicanqui, Juan Siles, Mario Barros, Juan Somavía, Haroldo Muñoz y muchos otros imprescindibles tratadistas bolivianos y chilenos.

Estimo con franqueza que este es un libro contraproducente para los fines perseguidos por el autor o por quienes le encargaron su redacción. Las tesis que en él se defienden están tan débil y confusamente expuestas que muy pronto se vuelcan contra el que las presenta. No habría mal el Gobierno de Bolivia en procurarse algunos ejemplares de esta obra repudiable para repartirlos entre quienes se interesan por el problema de la injusticia y el abuso brutal que significa el enclaustramiento territorial de Bolivia. En sus páginas deslucidas podrán ver cuantos quieran informarse en el ámbito diplomático acerca de este tema, cuán deleznable es la postura de los que niegan a Bolivia su derecho de recuperar un puerto en el Pacífico así como también de qué modo se condujo el Gobierno de Chile al romper, con mezquindad y arbitrariedad imperdonables, una negociación que pudo haber constituído una buena prueba de que nuestra América camina por la ruta progresista de la integración.

La Nota del Día

Señor Presidente:

Pasaron las elecciones municipales, un acto democrático en el que el pueblo mostró su civismo y responsabilidad y, como resultado del mismo, se han presentado posiciones especiales en los partidos políticos.

Las elecciones del 6 de diciembre son una meta más que cumple su gobierno. Hasta el 6 de agosto de 1989 -fecha de conclusión de su mandato- tan sólo quedan diez y nueve meses; esto quiere decir que el tiempo transcurrido es largo y el que queda se acorta, pero, sobre todo, es tiempo en el que se tendrá mucho que hacer si, realmente, S. E. desea el éxito que es inherente a todo ser humano.

Será necesario, señor Presidente, que se adopten los correctivos necesarios para la política económica y darles una consistencia humana y solidaria. No puede estar todo circunscrito al resultado frío de los números; el sentir y pensar de los bolivianos, el largo sacrificio y las muchas esperanzas tienen que ser factores por considerar.

La inmoralidad funcionaria, que se traduce en el enriquecimiento ilícito de mucha gente, el narcotráfico, la desidia administrativa, el compadrerío político, las poses de "perdonavidas" de algunos funcionarios y el poco sentido de servicio al bien común que le dan a su "trabajo" algunos altos miembros del gobierno, son factores que entorpecen cualquiera buena intención de su gobierno y que, sobre todo, frustran a las expectativas de la colectividad.

De usted, respetuosamente,

Santiago.

Balcón del Vaticano

Juventud descentrada

Por Fr. Pedro de Anasagasti (OFM)

Jóvenes con el Papa.

Los jóvenes y Juan Pablo II se buscan, se aprecian, aumentan en confianza mutua. No hay viaje del Papa que no tenga, en su apretado programa, un buen rato de encuentro con los jóvenes, a los que deja actuar a su modo: música, danzas ritmos, preguntas.

El avance de las ténicas de los medios de comunicación social permitió la celebración de un curioso acto de juventud en Los Angeles (15/9/1987) en perfecta coordinación con las ciudades de Portland, Denver, San Luis y San Diego; reunidos los jóvenes de las cinco ciudades en recintos propios en su misma sede, podían seguir el gesto y la palabra del Romano Pontífice, y dialogar con él como estuvieran juntos en una misma sala.

De cada ciudad partió una pregunta inquietante. Una de ellas es descorazonadora, porque expresa nítidamente la situación lamentable en que normalemente se halla gran parte de la juventud, divino tesoro, caudal de entusiasmo y de optimismo. Parece la pregunta de un ex veterano de la guerra del Vietnam, mutilado y quemado por el dolor y la crueldad humana: "¿Cómo es posible mantener la esperanza en el futuro en un ambiente en que tantos de nuestros amigos se desaniman y caen en la desesperación?".

Jóvenes que se desaniman tras las más alucinantes experiencias con drogas, con aberraciones sexuales, con extrañas doctrinas religiosas, con prácticas espiritistas, y que, en mayor número cada día, terminan en el infecto pozo del suicidio premeditado.

La pregunta no está elaborada por un excesivamente exigente educador, ni por un padre defraudado, ni por un anciano desilusionado. Es radiografía de una juventud que se siente descentrada, desplazada, dislocada.

Respuesta optimista.

La inesperada respuesta llegó de un joven, Tony Méndez, inválido, que cantó desgarradamente -amor y dolor en un grito- acompañándose a la guitarra que ejecutaba con los pies, a falta de brazos. No era la obra maestra de un cantautor, pero sí poseía lo que falta a muchas de las canciones en boga: autencidad, serenidad, experiencia del sufrimiento a la vez que esperanza amarga y gran ilusión por la vida. El lema de Méndez inyectó entusiasmo en la juventud: si un inválido grave podría cantar con convicción "Cuando canto, escucho la voz del Señor", ¿qué no podrían gozar quienes no conocían en su ser tan grave mutilación?

Juan Pablo II, en la Jornada Mundial de la Juventud (Buenos Aires, 11/4/87) había dado en el clavo: "Nosotros hemos conocido el amor que Dios nos tiene y hemos creído en El...La unión con Dios nos hace creer cada día en esa juventud. En cambio, lo que nos separa de Dios - el pecado y todas sus consecuencias - es camino de envejecimiento interior, de anquilosamiento y torpeza para conocer y vivir la constante novedad del amor de Dios, que se nos ha revelado en Cristo". El inválido Méndez canta la alegría de estar con Dios, a quien halló en el sacrifio y la renuncia; otros jóvenes lloran su desolación porque no se han acercado a Cristo ni han sentido su gozo emanente de la renuncia por auténtico amor.

La ciega desesperanza de gran parte de la juventud es la trágica herencia que recibieron, sin personal culpabilidad, y el Papa la denuncia: "Muchos defectos de los jóvenes son consecuencia de familia divididas, de falta de afecto de los padres que nunca están en casa o no tienen tiempo para ellos", afirmaba una profesora presente, como comentando las consignas de Juan Pablo II: "El problema de la humanidad que más me preocupa es ver una humanidad sin Padre, y, por consiguiente, sin amor, huérfana y desorientada, capaz de seguir matando a los hombres que ya no considera hermanos, y así preparar su propia destrucción y aniquilamiento" (BA, 11/4/87).

Muchos jóvenes llegan al mundo multilados en su afectividad por la frialdad o la indiferencia de sus padres; grave enfermedad que solo puede mediante una infusión visceral del amor que merecían y que nunca conocieron. Tuvieron padres que les dieron solamente un cuerpo, no un afecto, no una ilusión, no un disfrute. Y, si luego no hallan al Padre, que les creó por amor y les redimió con el amor del Hijo, quedan congelados en el alma y en el cuerpo.

Al joven hay que revelarle enamorarle de un alto ideal; el esfuerzo y el sacrificio surgirán voluntaria y espléndidamente como en el atleta que apetece llegar al podio de los vencedores, o en el estudiante que anhela el primer puesto en la clase, o en el joven que pretende ser el más desinteresado de sí mismo y el más generoso en alguna profesión que sea puramente servicio del necesitado.

"¡Cuántas energías hay como escondidas en el alma de un joven! ¡Cuántas aspiraciones justas y profundos anhelos que es necesario despertar, sacar a luz! Energías y valores que muchas veces los compartimientos y presiones que vienen de la secularización asfixian y que solo pueden despertar en la experiencia de la fe, experiencia de Cristo vivo, Cristo muerto, Cristo crucificado, Cristo resucitado" (Santiago de Chile, 2/4/87).

Animador seguro.

Los jóvenes aman al Papa. Pero él no les engaña, ni les suaviza el sacrificio, ni les oculta las aristas de la santidad. Saben los jóvenes que les ofrece un camino arduo, pero noble, sincero, como una cucaña, de palo ensebado cuyo triunfo se halla en la misma proporción de las dificultades vencidas.

"En el corazón de cada uno anida esa enfermedad que a todos nos afecta: el pecado personal, que arraiga más y más en las conciencias a medida que se pierde el sentido de Dios. Estad atentos a no permintir que se debilite en vosotros el sentido de Dios. No se puede vencer el mal con el bien si no se tiene ese sentido de Dios, de su acción, de su presencia que nos invita a apostar siempre por la gracia, por la vida, contra el pecado, contra la muerte. Está en juego la suerte de la humanidad: "el hombre".

Joven (y no joven): el último invento para la salud, el bienestar, la felicidad verdadera es: "¡no se debilite en vosotros el sentido de Dios!".

Las elecciones municipales

Por Alberto Crespo Gutiérrez

Las pasadas elecciones municipales han tenido la virtud de afianzar el sistema democrático en el país y han mostrado, también, las imperfecciones de la ley electoral en vigencia que es preciso corregir, sin perjuicios partidistas y con miras a hacer que cada día se perfeccione la forma del ejercicio del derecho ciudadano a elegir ya sea a los concejales en sus circunscripciones, a los legisladores en sus distritos o a los ciudadanos a quienes el pueblo quiere encomendar el manejo político y administrativo de la nación.

Los defectos que las Cortes Electorales o los partidos políticos encuentren en la ley actual, deberían ser motivo de análisis y corrección en las próximas reuniones del parlamento. Allí también podría estudiarse la prolongación del período para el que son elegidos los concejales y alcaldes que muchos consideran que debe ser de cuatro años y no solamente de dos, tiempo insuficiente para llevar a cabo un programa de mejoramiento urbano.

Hasta el momento de escribir estas líneas, los resultados favorecen a Acción Democrática Nacionalista y Movimiento de Izquierda Revolucionaria (en orden alfabético) y muestran una derrota del partido gobernante, lo que parece estar causando un profundo malestar en el seno de esa agrupación política.

Queda todavía por ver cuál será la composición definitiva de los concejos en toda la República y quienes serán los elegidos como alcaldes en las diferentes ciudades. Mientras tanto, los analistas políticos están preocupados en examinar los motivos del triunfo de unos y de la derrota de otros y en anticipar suposiciones de lo que sucederá en las elecciones generales de 1989. Este análisis es muy útil pues puede llevar a alianzas partidistas y a corrección de errores. Ambos ejercicios políticos son muy importantes, si son bien llevados, para el correcto desarrollo del sistema democrático y, eventualmente, pára el mejoramiento de la administración pública en el futuro.

El panorama nos presenta a dos partidos que llamaremos ganadores, ADN y el MIR, ya a uno claramente perdedor, el Movimiento Nacionalista Revolucionario. Los jefes de estas agrupaciones deben estar estudiando qué es lo que ha llevado a sus respectivos grupos al triunfo o a la derrota y la opinión pública ha comenzado a hacer conocer su pensamiento sobre este importante asunto, a través de los medios de comunicación.

El triunfo de ADN es una reafirmación del voto mayoritario que obtuvo ese partido en las elecciones hace dos años y el del MIR acusa un crecimiento que debe satisfacer a sus militantes. En ambos casos seguramente ha contribuido a la victoria, especialmente en la hoya de La Paz, el hecho de estar las candidaturas encabezadas por ciudadanos que han pasado por la Alcaldía lo que les ha proporcionado experiencia en el manejo de los asuntos comunales. Se ve que los electores desean primordialmente el mejoramiento de sus ciudades y para ello consideran conveniente encomendar el gobierno municipal a ciudadanos compenetrados de los problemas urbanos.

La derrota del MNR, y vuelvo a referirme especialmente al caso de esta ciudad, puede haber sido influído por el desgaste natural del partido gobernante en el manejo de una situación de crisis muy aguda, pero no debe ser tomado como un repudio a su política económica, que tiene, sin duda errores pero que ha detenido una hiperinflación destructora y que ofrece posibilidades de reactivación del sistema productivo del país. La nominación de candidatos sin experiencia en la administración comunal ha influído, seguramente, en el desastre que ha significado para esta tienda política, mayoritaria durante muchos años, el resultado de esta elección.

Esperemos que los dirigentes políticos analicen, con vocación de servicio al país en primer lugar, el sentir del pueblo boliviano exteriorizado el pasado 6 de este mes y se preparen para

(Pasa a la pág. 8)

Luminarias sindicales en nuestra noche subdesarrollada

Por Rodolfo Salamanca

No hemos de negar que somos originales y, en algunas cosas, precursores. Todos saben aquí de "huelgas de hambre" y de "medidas de presión". Y como en ninguna otra parte de la tierra, en Bolivia hemos casi agotado el inmenso universo de organizaciones sindicales y otras análogas. No hay actividad o intención de actividad, que no tenga su sindicato, su directorio, su ideario político-económico y su programa de "reinvindicaciones mínimas". Es natural que estas sociedades se afilien en la COB y, de este modo, se sientan fuertes. Así son las cosas en este nuestro puntilloso país.

Depués de cada alboroto politiquero ejecutado con balas o sin ellas, aparece la legión de eméritos actores o conductores de hechos, o de los profesionales voceadores de vítores, con su directorio responsable y sus aspiraciones burocráticas. Ese es el precio que exigen por ser dispensadores de desprendimientos y abnegaciones "de sentido institucional". Así aparecieron los héroes del 21 de julio de 1946, los protoautores del 20 de diciembre de 1943, los de la guerra civil del 49". Desaparecieron ante el empuje del 9 de abril de 1952, del cual surgieron células de importadores, de profesionales, de favorecidos por los "préstamos de honor" que honorablemente no fueron pagados.

En otra esfera, después de 1952, hubo un despertar de gente dedicada a viajes utilitarios hacia las fronteras que exploraron caminos de doble ruta. Entonces se descubrió el nombre de gremiales porque sus miembros no estuvieron conformes con que se los clasificase de comerciantes clandestinos. Hicieron fortuna con el nombre y con sus activas labores de introducir mercancías y de sacar las que importaba el país, pero sin pagar derechos aduaneros. Estaban protegidos por su poderoso sindicato, por su organización cupular y por sus manifestaciones callejeras a despliegue de estandartes y banderas.

Existen también, con personalidad jurídica y estatutos, los sindicatos de desocupados. Los "relocalizados" -término inventado por la perversidad diabólica de algún ministro del sector económico - son los despedidos de sus trabajos, que fortalecen las huestes de quienes están abandonados de todos. Y han tenido que formar sindicato para defenderse de los ramalazos de la necesidad y el hambre, porque en este feliz territorio la cesantía se encuentra en pleno desarrollo progresivo. Avanza vertiginosamente tanto como en lo retórico los preanuncios de fuentes ocupacionales y de reactivación productiva.

A pesar de que está cubierto todo el espectro de organizaciones reales, y también fantasmales, del sindicalismo, creo que faltan algunas con legítimo derecho a figurar en el rol de preclaras entidades laborales. Entre ellas, el sindicato, la Federación y Confederación de ex-Ministros de Estado con socios de alto coturno y un ideario mínimo para que les brinde "fuentes de trabajo", dignas de su elevada jerarquía. Una organización auxiliar podrá ser la del sindicto de ex-Subsecretarios. Falta, de otro lado, un sindicato de ex-senadores y ex-diputados, que podría declararse en "huelga de bocas cerradas".

Somos de inagotable fecundidad para idear organizaciones, por peregrinas que fuesen. Parece extraño por eso que no se hubiese formado el sindicto de productores de estupefacientes. El de productores de hojas de coca funciona respaldado por la organización central de los campesinos. Podría pensarse en un sindicato de ex-dirigentes sindicales en cesantía. Tantas son las actividades que tienen por ahora nombres peroyativos que no sería exótico ni alarmante que se crease sindicato de prevaricadores y sindicato de tinterillos profesionales.

Ni aun así se agotarían las potenciales posibilidades de llenar de estrellas sindicales nuestra interminable noche subdesarrollada...

EE.UU. insta a países europeos a estimular sus economías

BRUSELAS, 12 (AP).- El secretario norteamericano de Estado, George Shultz, instó hoy a los países occidentales a estimular sus respectivas economías para contribuir a reducir el déficit del comercio exterior de Estados Unidos.

Tras una reunión de fin de año con líderes de la Comunidad Económica Europea (CEE) dijo que creía que los países que lograron superávits comerciales tendrían que efectuar algunas reestructuraciones. No mencionó a ningún país de la CEE pero se interpretó que sus declaraciones estaban dirigidas a Alemania Occidental.

Shultz declaró a los reporteros que la reunión de 4 horas produjo "un valioso intercambio" de puntos de vista sobre distintas cuestiones, desde la Ronda Uruguay de conversaciones sobre liberalización del comercio mundial hata las relaciones Este-Oeste.

Fuentes de la CEE dijeron después que aunque se analizaron cuestiones potencialmente conflictivas, el "ambiente de la reunión fue notablemente mejor que en los últimos años"

El representante comercial norteamericano Clayton Yeutter, coincidió, "A mi juicio, estamos administrando nuestras relaciones comerciales bilaterales en la mejor forma que recuerdo", dijo.

Uno de los principales temas fue la posibilidad de que el creciente déficit del comercio exterior de Estados Unidos provoque una reactivación de las tendencias proteccionistas del Congreso.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 13 de diciembre, el 347avo día de 1987. Faltan 18 días para que culmine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES

1466 -Muere el escultor italiano Donatello.

1474 -Isabel de Castilla, futura Reina Católica, es proclamada monarca de ese reino en Segovia.

1527 -Creación de la Real Audiencia de México.

1823 -Fallece el político colombiano Antonio Nariño, uno de los precursores de la independencia.

1828 -Al triunfar el movimiento revolucionario del general Juan Lavalle es fusilado el prócer de la independencia argentina Manuel Dorrego, gobernador de Buenos Aires.

1894 -Muere el escritor ecuatoriano Juan León Mera.

1894 -Muere el novelista inglés Robert Louis Stevenson.

1907 -Se descubre petróleo en Comodoro Rivadavia, Argentina.

1916 -En la Primera Guerra Mundial, una serie de aludes de nieve en los Alpes dolomitas matan a 9.000 soldados austro-húngaros.

1927 -Charles Lindbergh efectúa un vuelo sin escalas de Washington a México.

1933 - Los paraguayos obtienen una importante victoria en su guerra por el Chaco contra BOLIVIA, matando a más de mil bolivianos tomando 13.000 prisioneros.

1934 -Es asesinado en Santiago de Chile el poeta peruano José Santos Chocano.

1939 -Batalla del Río de La Plata entre el acorazado alemán Graf Spee contra tres cruceros ingleses. El navío alemán se interna en Montevideo.

1946 -Pacto entre Argentina y Chile para suprimir las barreras aduaneras.

1946 -La Asamblea General de las Naciones Unidas aprueba un pedido a sus países miembros de que retiren los embajadores acreditados ante el régimen del generalísimo Francisco Franco en España.

1967 -El gobierno militar de Grecia aplasta una contrarrevolución y el Rey Constantino escapa a Londres con toda su familia.

NATALICIO DE HOY:
Heinrich Heine, poeta alemán, 1797-1856.

Preparan agenda para Cumbre de gobernantes del sudeste asiático

POR KENNETH WHITING

MANILA, 12 (AP).- Los ministros de relaciones exteriores y de economía de seis naciones del sudeste asiático se reúnen hoy para preparar acuerdos económicos y sobre otros temas que serán considerados por la conferencia Cumbre de dirigentes de la región la semana próxima.

Mientras tanto, un alto jefe militar filipino, el coronel Oscar Florendo, dijo que en su opinión los arrestos del coronel Gregorio "Gringo" Honasan y de un experto en demoliciones considerado responsable de varios atentados dinamiteros habían contribuido a fortalecer la seguridad en la Cumbre.

Pero Florencio dijo que los militares " no se encargañarían pensando que ya no hay amenazas" de las fuerzas de oposición que intentan crear problemas al gobierno de la presidente Corazón Aquino perturbando las actividades de la Cumbre.

Se espera que las medidas de seguridad sin precedentes tomadas hasta ahora se incrementen a partir de mañana, cuando se aguarda la llegada a Manila de los gobernantes de Brunei, Malasia, Singapur y Tailandia, para participar en la primera conferencia Cumbre en diez años de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSA).

Funcionarios de la ANSA habían expresado temores de celebrar las reuniones en familia debido a que tanto facciones izquierdistas como extremistas de derecha han amenazado con sabotear la conferencia.

Pero parte de esos temores se apaciguaron el pasado miércoles, cuando se produjo la captura de Honasan, quien encabezó un intento de golpe de estado en agosto.

Gestiones de Shultz en Dinamarca sobre nivel de armas convencionales

POR HENRY GOTTLIEB

COPENHAGUE, 12 (AP).- El secretario de estado George P. Shultz llegó aquí hoy para entrevistarse con el primer ministro Poul Schlueter y con el canciller Uffe Eleman-Jensen, en una iniciativa dirigida a mantener los niveles actuales de armamentos convencionales tras la firma de un acuerdo en la Cumbre para eliminar cohetes de alcance intermedio.

Dinamarca no permite armas nucleares en su territorio y mostró frialdad ante la iniciativa de la OTAN, adoptada en 1979, para colocar cohetes Crucero y Pershing II en varios países de la alianza.

Ahora que los cohetes serán removidos de conformidad con un pacto suscrito en la Cumbre de Washington, los Estados Unidos han pedido a Dinamarca y a otros miembros de la OTAN que reafirmen su compromiso a mantener niveles adecuados de fuerzas convencionales.

"El mensaje (que transmitiremos) es el que hemos venido planteando desde hace meses: Si uno desea el mismo nivel de seguridad pero con un nivel más bajo de armas ... es preciso negociar", dijo un alto funcionario del Departamento de Estado que acompaño a Shultz a Copenhage.

"Es preciso negociar desde una posición fuerte", declaró.

"No es este el momento apropiado para lanzar por la ventana los presupuestos de defensa", agregó.

En su visita a Bruselas ayer, Shultz pidió el respaldo de la OTAN para el pacto de cohetes de alcance intermedio, como fórmula para acallar a los críticos del tratado, quienes sostienen que perjudica la seguridad de Occidente.

Fuerzas de EE.UU.

Rescatan a sobrevivientes un carguero atacado por

POR NABILA MEGALLI

MANAMA, 12 (AP).- Un destructor de la Marina de Estados Unidos y un helicóptero de prensa rescataron hoy a 40 personas, entre ellas una mujer encinta, de un buque cisterna chipriota que se incendió en el Golfo Pérsico tras ser atacado por patrulleras iraníes, se informó hoy.

El destructor USS Chandler, provisto de cohetes teleguiados, empleó uno de sus helicópteros para rescatar del buque incendiado (el Pivort, de 232.164 toneladas) a once marineros, mientras que otro helicóptero, alquilado por periodistas, pudo asentarse en la cubierta del carguero cinco o seis veces para salvar a otros 29 tripulantes y trasladarlos al destructor, informaron oficiales de la Marina, testigos y fuentes navieras.

Cuatro lanchas de salvamento se turnaron en tratar de extinguir las llamas a bordo del buque cisterna durante cinco horas después del ataque, que ocurrió a media mañana de hoy, dijeron ejecutivos de compañías navieras.

Durante las primeras tres horas, el buque incendiado siguió avanzando, debido a que las llamas impedían que los tripulantes llegaran hasta el cuarto de máquinas para detenerlo, dijo el fotógrafo Greg English, de The Associated Press, quien estaba a un helicóptero mar la escena.

Chocan aviones en maniobr acrobáticas en Tegucigalp

POR FREDDY CUEVAS

TEGUCIGALPA, 12 (AP).- Dos av combate A-37B manufacturados en Unidos se estrellaron cuando efectuab maniobra acrobática durante los conmemorativos al 162 aniversario fundación del Ejército de Honduras, con de un piloto muerto y otro herido.

Fuentes militares dijeron a la AP unidades de la Fuerza Aérea chocaron a 10:15 hora local y cayeron en las cercanías Pedro Sula, la principal ciudad de atlántico, a 201 kilómetros al norte de aquí.

Uno de los aviones era piloteado por el Leonel Wilfredo Sánchez Bulnes, de 26 años murió. Era hijo del coronel Wilfredo S actual jefe de operaciones del Ejército.

El otro aparato, que también formaba un escuadrón de 17 que llevaba a cabo acrobáticos, era pilotada por el teniente Fajardo Cantor, de 24 años, que logró paracaídas.

Ambos aviones fueron adquirido Honduras en 1973 y estaban valuados en 3.500.000 dólares.

Fuentes militares indicaron que el a "fue debido a fallas mecánicas, aunque buen mantenimiento en la Fuerza Aérea, aparatos fueron comprados usados y utilizados mucho por las Fuerzas Armadas últimos 14 años".

Otro avión del tipo Tucano, fabrica Brasil, se estrelló el miércoles en las prox de Santa Cruz de Yojoa, pequeña localidad kilómetros al norte de Tegucigalpa, y su subteniente Francisco Avelar, murió. Su Oscar Danilo Mejía, resultó herido y ya está de peligro.

SE REQUIERE

ADMINISTRADOR (A) CON GRA LICENCIATURA EN AUDITORIA, ECON ADMINISTRACION DE EMPRESAS, CON RIENCIA MINIMA DE 3 AÑOS. MAYORE FORMES EN TELEFONOS 389077 -

EN VENTA TRACT CATERPILLAR D-

VENDEMOS TRACTOR CATER D7- E, POWER SHIFT PERFECTO DO DE FUNCIONAMIENTO, RODAJE VO REF. TEL. 29865, -SANTA CRUZ-

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ, 13 DE DICIEMBRE DE 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 929 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00	VLO. 901 MIAMI	Hrs. 08:20
VLO. 929 SAO PAULO	Hrs. 07:00	VLO. 901 PANAMA	Hrs. 08:20
VLO. 929 RIO DE JANEIRO	Hrs. 07:00	VLO. 901 SANTA CRUZ	Hrs. 08:20
VLO. 929 BUENOS AIRES	Hrs. 07:00	VLO. 918 SANTA CRUZ	Hrs. 10:00
VLO. 929 MONTEVIDEO	Hrs. 07:00	VLO. 918 COCHABAMBA	Hrs. 10:00
VLO. 803 COCHABAMBA	Hrs. 09:00	VLO. 917 LIMA	Hrs. 15:35
VLO. 918 LIMA	Hrs. 11:00	VLO. 816 PUERTO SUAREZ	Hrs. 18:10
VLO. 917 COCHABAMBA	Hrs. 16:35	VLO. 816 SANTA CRUZ	Hrs. 18:10
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hrs. 16:35	VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 18:10
VLO. 902 SANTA CRUZ	Hrs. 16:35	VLO. 920 BUENOS AIRES	Hrs. 18:20
VLO. 902 MANAOS	Hrs. 19:00	VLO. 920 MONTEVIDEO	Hrs. 18:20
VLO. 902 CARACAS	Hrs. 19:00	VLO. 920 SANTA CRUZ	Hrs. 18:20
VLO. 902 MIAMI	Hrs. 19:00	VLO. 924 RIO DE JANEIRO	Hrs. 19:20
VLO. 809 COCHABAMBA	Hrs. 19:00	VLO. 920 SAO PAULO	Hrs. 19:20
		VLO. 920 SANTA CRUZ	Hrs. 19:20

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

PROYECTO DE PROMOCION DE LA MUJER
INSTITUCION SOCIAL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Socióloga:

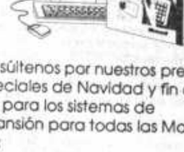
- Título Profesional
- Experiencia en área urbana y rural
- Preferible dominio aymara o quechua
- Experiencia en evaluación social de proyectos

Enviar Curriculum vitae con certificados, hasta el día 15 del presente a la Casilla 475

La Paz, diciembre, 1987

Mac 512 Ed
lo "mínimo indispensable" para entrar en el mundo Macintosh

Bs 3,650*



La Mac 512 Ed "mínimo indispensable" es el sistema ideal para la oficina, para la escuela y para el colegio: una computadora Macintosh 512 Ed, un drive externo Apple de 3.5", una caja de diskettes de 3.5" y Microsoft™ Works - un programa integrado que hace todo.
Usted puede escribir, organizar información, graficar los resultados y comunicarse con otras computadoras.

Consúltenos por nuestros precios especiales de Navidad y fin de Año para los sistemas de expansión para todas las Macintosh:

- Upgrades de memoria de 1 y 2 megabytes
- Puerta de expansión SCSI para 512E
- Upgrade a Apple Macintosh Plus

Esta oferta expira el 31 de Diciembre de 1987 Microsoft™ y el logo de Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation. Apple y Macintosh son marcas registradas de Apple Computer, Inc.
**Incluye IVA.*

Distribuidor y Representante Autorizado para Bolivia

Info Comp™

Pasaje Jáuregi 2248
Tel: 359335 • 329174
Casilla 21780
La Paz

c. Velasco 308
Tel: 25329 • 34679
Casilla 542
Santa Cruz

Oferta por tiempo limitado

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Flujos vaginales an. malus, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad conyugal, menopausia, examen pre-matrimonial, prenatal, partos, orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Edif. Hermann (frente cine Monje Campero) piso 17 tardes 14 19 horas, favor reservar hora. Tel. 350040 : (8-7 En/000090)

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf, 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

CONSULTORIO UROLOGICO
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATA, ETC., VENEREAS.
DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18)
DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAUDE (18 A 20).
AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TELF: 326183 (29-30DIC/000086)

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto Nº 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez
-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
-NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.
-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.
-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.
-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr Alonso Padilla Villalta.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile, Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario : Días particulares de 16 a 19 sábado de 11 a 12 (9-8 Ene/000089).

"ESTERILIDAD MATRIMONIAL"
Dr. JAIME FERNANDEZ VALDES
GINECOLOGO ESTEROLOGO
Inseminaciones Artificiales. Estudios Seminales. MATERNIDAD. Cirugía Especializada. Edificio COSMOS Piso 11. El Prado frente a Hotel Plaza Teléfs. 377914-354714. Buscapersonas 387990 (6-20 Diciembre (000088)

DRA. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL-MEXICO
Enfermedades de señoras, Alteraciones, Adolescentes, Esterilidad conyugal, Prevensión cáncer uterino y mamario. Prenatal, Partos, Planificación familiar.
Consultorio: Edificio Murillo Mezzanine Of. 5 calle Murillo 1060, casi Esq. Oruro. Teléfonos 367437-793017, Buscapersonas 387835. (29-13 Nov/000087)

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso. Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528. Tel. Dom. 321122 Casilla 2665.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

COMUNICADO

LAS PERSONAS CUYOS NOMBRES A CONTINUACION SE INDICAN, DEBEN APERSONARSE POR SI O MEDIANTE SUS APODERADOS A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA EN LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE VIENEN TRAMITANDO EN BASE DEL INFORME DE AUDITORIA Nº 6/58/77 DE 28 DE NOVIEMBRE DE 1977 - AASANA, CON MONTOS ACTUALIZADOS DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO POR EL D.S. 20928 DE 18 DE JULIO DE 1985.

Nº DE COACTIVADO EXP.	MONTO ACTUALIZADO EN $us.	
31 86 CESAR ROMAN VACA	por la suma de $us.	6. 045.83
3165 JORGE ORTEGA TORRICO	por la suma de $us.	636.08
3194 JORGE SANDOVAL CESPEDES	por la suma de $us.	579.71
3198 NABOR CLAVIJO VELASQUEZ	por la suma de $us.	169.12
3202 EULOGIO ALVAREZ COLQUE	por la suma de $us.	175.74
3212 ALEJANDRO VILLARROEL PANOSO	por la suma de $us.	491.62
3210 HUMBERTO GAMBOA GAMBOA	por la suma de $us.	209.01
3207JORGE BELMONTE ARDILES	por la suma de $us.	255.93
3159 BISMARK TORRICO BUSTAMENTE	por la suma de $us.	218.72
3155 RAFAEL VILLARROEL ESCOBAR	por la suma de $us.	1.247.75
3182 ELIAS MIRANDA SALAZAR	por la suma de $us.	286.37
3196 GUMERCINDO ARIAS PARDO	por la suma de $us.	452.30
3205 MARIO SAPIENCIA O. CHAVEZ	por la suma de $us.	180.88
3206 RODOLFO MORALES VARGAS	por la suma de $us.	1.259.31
3163 EMPRESA TURMO	por la suma de $us.	4.194.87
3216 AERO CLUB LA PAZ	por la suma de $us.	201.12
3189 ABRAHAM HAVIVI CRESPO	por la suma de $us.	311.35
3211 SOCIEDAD VIVAS (VIRUEZ-BASCOPE)	por la suma de $us.	2.842.00
3169 MARIO MERCADO RIVAS	por la suma de $us.	1.874.18

La Paz, 11 de diciembre de 1987

Mary L. Monje Landivar
Subcontralora General de la República

Gonzalo Avendaño Navajas
DIRECTOR COACTIVO
Contraloria General de la República

AGENDA

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS
EL 13 DE DICIEMBRE DE 1987

10 DE NOVIEMBRE Av. Mariscal Sta. Cruz Telf: 371748; **CRUZ BLANCA** C. Murillo Telf: 366799; **UNION** C. Yungas Nº 327676; **VICTORIA** C. Pedro Salazar Nº 362375; **SOPOCACHI** Plaza España Nº 329979; **JUSTO JUEZ** C. Otero de la Vega Telf: 369194; **GUADALQUIVIR** Av. 1891 Telf: 326441; **VIRGEN DE URCUPIÑA** Illimani Nº 1718 Telf: 341120; **SAN** Plaza Gualberto Villarroel Nº 358935;**INCASUASI** C. General Campero V. San Antonio; **COCHABAMBA SUC II** Esq. Yanacocha Telf: 321357; **BAPTISTA** Baptista Nº 990 Telf: 326497; **SAN FRANCISCO ASIS S. II** C. Max Paredes Nº 704; Buenos Aires Nº 746; **VIVIANA** C. Rodríguez Telf: 365091; **ALTO OBRAJES** C. Federico 1472 Telf: 785552; **GIMARIN** Av. García 70 Achumani Telf: 790671; **VERACRUZ** Antofagasta s/n Ceja El Alto Telf: 811688 C. 21 A Nº 877 Plan 405 Ciudad Satélite 812718.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES PAZ. Informaciones Terminal de Buses 367275 - 367276. Transportes **KORILAZO** 323810. Transportes **AROMA** Tel. 357449. Pullman **"NOBLEZA"** Tel. 361427. Pullman **TLAS** Tel. 328621, Pullman **AVAROA** Tel. Flota **COPACABANA** Tel. 366783. Pullman **BOLIVIA** Tel. 355854. Pullman **URUS IMPERIAL** Tel. 350793. Flota **RELAMPAGO** Tel. 369758. Flota **ANDINO** Tel. 320471. Flota **EL DORADO**, Tel. 359153. Flota **SAN FRANCISCO** Tel. 378084. Flota **ORURO** Tel. Flota **BUSTILLOS** Tel. 326894. Pullman **NATA** Tel. 377909. **FLOTA PANAMERICANA** Tel. 371119. Transportes **LITORAL** Tel. Transportes **INQUISIVI** Tel. 341050. **URKUPIÑA**, Tel. 353214. Transportes **PACABANA**, Tel. 322888. Transportes **AGOSTO** Tel. 320542. Transportes **SAN RENZO**, Tel. 328911. Transportes **VELOZ SUD** Tel. 323146. Transportes **CISNE** Tel. Transportes **EL CONDOR** Tel. 320471. Transportes **LA PAZ** Tel. 359629. Pullman **MERICA** Tel. 352113. Autobuses **POTOSI** 355485. Transportes **10 DE NOVIEMBRE** 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad 376472. **TRANSITO** Tel. 371224 y 371220. **ASISTENCIA PUBLICA** Tel. 118 - 376668. **MATERNIDAD** Tel. 314414. **NEUROCIRUGIA** 320728. **PENSIONADO** Tel. 322823. **BOLIVIAN POWER** Co. Ltd. **RECLAMOS** Tel. **BOMBEROS** Tel. 378468-378469 - 119. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** Tel. **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO** 360700 **RADIO PATRULLA** Tel. 110. **AASANA** (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto 810122. **SAMAPA** el. 311922. **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION** Tel. 356124 y **ESTACION CENTRAL** Tel. 353510. **BUSCAMOVIL** Central Maestro. Tel. **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF)** Tel. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235; **MUNICIPAL DE EMERGENCIA** Tel. 375266 **TASA** Reclamos Tel. 133. Informaciones, Tel. 104 **SEÑORITA HORA** Tel. y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** Tel. Interior. Tel. 101 **INFORMES** Tel. 350211.

AMERICA LATINA

OBISPOS ANALIZAN PLEBISCITO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP).- Los 30 obispos católicos chilenos se reunirán a partir del lunes para debatir entre otros temas la realización del próximo plebiscito presidencial y una reciente ley antimarxista que proscribe a personas y establece restricciones a los medios de comunicación. La reunión de obispos, que se efectuará en el balneario de Punta de Tralca, a unos 11 kilómetros de Santiago, deberá elegir también a las nuevas autoridades de la Conferencia Episcopal. La entidad eclesiástica es presidida por el Arzobispo de la Serena, Bernardino Pinera, quien cumple su período. Los obispos en los últimos meses han demandado elecciones directas o el cumplimiento de una serie de requisitos para la realización del próximo plebiscito presidencial.

MEDICOS INVOLUCRADOS EN TORTURAS

MONTEVIDEO, 12 (AP).- Médicos y juristas de nueve países reunidos esta semana en esta capital decidieron crear un tribunal internacional que juzgue la actuación de médicos involucrados en torturas u otras violaciones de los derechos humanos. Acordaron asimismo crear una comisión que redacte un código de ética médica, según informó el médico uruguayo Gregorio Martirena quien presidió el seminario internacional convocado para debatir sobre el tema "los médicos, la ética y la tortura". Médicos y juristas de Argentina, Brasil, Chile, Dinamarca, Estados Unidos, Gran Bretaña, Turquía y Uruguay, tomaron parte de la reunión.

FALLECIO EX-MINISTRO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 12 (AP).- El ex-ministro de economía del último gobierno peronista, Celestino Rodrigo, falleció ayer a los 72 años de edad víctima de un paro cardíaco, informó la prensa local. Rodrigo falleció en el balneario de Mar del Plata, 400 kilómetros al sur. Rodrigo había asumido la cartera de economía el 2 de junio de 1975 cuando era presidente María Estela Martínez de Perón y este país estaba envuelto en un caos político, económico y social. La gestión de Rodrigo finalizó poco más de un mes después, el 18 de julio, pero en el interín, impuso drásticas medidas de reestructuración financiera, que fueron recibidas con desagrado por sectores populares.

ATACAN PATRULLA POLICIAL CON COHETE CHINO

GUATEMALA, 12 (EFE).- La guerrilla guatemalteca atacó un automóvil de la Policía Nacional con un cohete tierra-tierra, de fabricación china, en el municipio de San Lucas Toliman, en el departamento occidental de Solola, se informó hoy. Un informe oficial indica que la patrulla, con dos agentes, efectuaba ayer recorrido "rutinario" de vigilancia, cuando se produjo el "inesperado" ataque insurgente. En la zona donde se realizó la acción rebelde opera la Organización Revolucionaria del Pueblo Armas (ORPA), uno de los cuatro grupos que integran la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG).

DETIENEN A PERUANO PORTANDO COCAINA

VARESE, ITALIA, 12 (AP).- Un agente de seguros peruano fue detenido en un aeropuerto de Milán después que fueron hallados en una maleta suya 2,3 kilos de cocaína informaron hoy las autoridades. Según la agencia italiana, los aduaneros descubrieron accidentalmente la droga en el equipaje de Francisco Yaver Rivera Kusianovich, que llegó al aeropuerto Malpensa en un vuelo procedente de Lima *con escala en Caracas. El valor al menudeo de la droga fue calculado en unos 2 millones de dólares.*

Se cumplen en Perú objetivos de la estatización de la banca

QUITO, 12 (EFE).- El canciller peruano, Allan Wagner, aseguró en sus declaraciones publicadas hoy por el diario "El Comercio", que "se cumplen los objetivos políticos y sociales que se anunciaron el pasado dia 28" con la estatalización de la banca de Perú.

Wagner aseguró que "se democratiza el crédito y se evita el circuito financiero producido por la captación del ahorro nacional por parte de los banqueros, que a su vez son propietarios de grandes empresas".

De estas empresas dijo que "tienen particular relación con el Banco de Crédito y Banco Weese", los más grandes de Perú.

Agregó que el movimiento financiero peruano no se ha visto afectado, como dicen los banqueros de Perú, y aseguró que "si bien ha habido una reducción en el monto global de las líneas de crédito a corto plazo para fines del comercio exterior, esto no ha afectado de manera notable" a dicho comercio.

En cuanto a la deuda exterior peruana, Allan Wagner explicó "que limitar el pago del servicio de la deuda a sólo el 10 por ciento de las exportaciones es una decisión que rescata la soberanía económica del país", y que esto no significaba repudiar el pago de esa obligación.

"De esta forma Perú reivindica su derecho al desarrollo y la prioridad absoluta que tienen las necesidades de su pueblo frente a los intereses de los acreedores", acotó Wagner.

Considero "que en los últimos años se ha tomado conciencia de que la deuda no tiene solución en los términos originalmente pactados, que la corresponsabilidad entre deudores y acreedores debe expresarse tanto en el monto principal de la deuda como en los intereses" y que debían buscarse soluciones globales a largo plazo.

Asimismo, el jefe de la diplomacia peruana, al calificar de importante e histórico el convenio Gorbachov-Reagan, precisó que los recursos procedentes de la limitación de armas nucleares podrían ser destinados al desarrollo del Tercer Mundo.

Finalmente, al referirse a las relaciones Ecuador-Perú, Wagner reiteró que están en su más alto nivel y que para el futuro existe "el propósito de incrementar el intercambio comercial, y en general de toda indole, a su máximo potencial".

En enero de 1988

Nuevas elecciones generales en Haití

PUERTO PRINCIPE, 12 (AP).- La Junta de Gobierno de Haití, controlada por militares, designó un nuevo Consejo Electoral como parte de su plan para realizar comicios nacionales el próximo mes y poner en funciones a un nuevo presidente el 7 de febrero.

Entretanto, los cuatro principales candidatos presidenciales reiteraron hoy su demanda para que renuncie inmediatamente la Junta y rechazaron los planes para efectuar nuevas elecciones, indicando que se trata de una forma de retener el poder.

Las designaciones del Consejo Electoral fueron anunciadas por la televisión estatal. Ninguno de los integrantes del Nuevo Consejo Electoral es conocido, y no se ha brindado información biográfica sobre ellos.

Uno de ellos, Joseph Azor, fue contactado en su hogar por The Associated Press. Azor, un médico de 53 años, dijo en una entrevista telefónica que ignoraba las razones para su designación.

En reunión cumbre de Washington

URSS y EE.UU. logran importantes acuerdos

WASHINGTON, 12 (AP).- Más de 80 por ciento de los norteamericanos interrogaron después de la cumbre norteamericano-soviética dijeron que ellos creen que la misma condujo a importantes logros en las relaciones entre ambos países, según los resultados de una encuesta dada conocer hoy.

De las 505 personas interrogadas anoche por teléfono en Estados Unidos, el 82 por ciento dijo que la Cumbre condujo a logros importantes, el 15 por ciento, que al contrario, no había conducido a ningún logró importante, y el tres por ciento dijo que no sabía o que no tenía opinión.

La encuesta fue conducida por el departamento de noticias de la cadena de televisión ABC y el diario The Washington Post.

La encuesta tuvo un margen de error de un porcentaje de cinco puntos.

El 76 por ciento de los interrogados estuvieron de acuerdo con la declaración de que "estamos entrando en una nueva era en que las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética habrán de ser mucho mejores de lo que han sido hasta ahora". El 19 por ciento no estuvo de acuerdo, el dos por ciento dijo que aún era muy pronto para decir eso y el tres por ciento no opinó.

Según el diario Newsday

Panamá ha pedido ayuda financiera a Libia para enfrentar su aguda crisis

NUEVA YORK, 12 (EFE).- El gobierno de Panamá ha pedido ayuda económica a Libia para poder responder a la difícil situación financiera que se le plantea a corto plazo, informó hoy el periódico "Newsday" de Long Island (Nueva York), uno de los diez rotativos más importantes de los Estados Unidos.

En una información fechada en México, el periódico asegura, apoyándose en fuentes gubernamentales, diplomáticas y bancarias diferentes, que "en una iniciativa que probablemente amargará más las ya acres relaciones con Estados Unidos, (el gobierno panameño) ha pedido al hombre fuerte de Libia, Muamar el Khadaffy, subvenciones y préstamos por un total de 200 millones de dólares".

A finales de noviembre, viajó a Trípoli una delegación panameña enviada por el general Manuel Antonio Noriega, jefe de la Guardia Nacional y quien controla "de facto" el poder político, par recabar la ayuda, que, según el periódico, necesitan con urgencia las autoridades de Panamá ante la falta del dinero para atender los pagos que vencen estas navidades.

De acuerdo con informaciones bancarias y administrativas, las reservas panameñas han ido descendiendo últimamente y en estos momentos apenas rebasan los ochenta millones de dólares, lo cual no llega ya para cumplir dos compromisos de pago, uno de cuarenta millones que vence el martes y otro de cuarenta y uno que vence a mediados de marzo.

Un banquero norteamericano no identificado declaró al periódico que él "no cree que vayan a tener dinero" y que "ellos (los panameños) vendrán a Nueva York la semana que viene a negociar algún tipo de arreglo".

Ninguna de las cinco fuentes consultadas por la redacción de "Newsday" pudo precisar si Libia ha accedido a conceder la ayuda, solamente "una fuente bancaria estadounidense indicó que en medios oficiales panameños le habian manifestado que al menos algún dinero libio seria recibido".

En la misión de Libia ante la ONU, única representación diplomática con que el régimen de Khadaffy cuenta en Norteameerica, se negaron a comentar el asunto.

Un miembro del Senado, cuya opinión fue recabada, en Washington, comentó: "Una aproximación a Khadafy es algo que sin alguna duda, los Estados Unidos no pueden tolerar a Noriega. Las alegadas acusaciones de corrupción con el gobierno terrorista de Libia es absolutamente intolerable" concluyó.

RESTO DEL MUNDO

WEINBERGER CRITICA A GORBACHOV

WASHINGTON, 12 (EFE).- El ex-secretario de defensa de Estados Unidos Caspar Weinberger, no cree que todo haya sido tan "cálido" durante la "Cumbre" entre el presidente norteamericano, Ronald Reagan, y el líder soviético, Mikhail Gorbachov, y se inclina por pensar que hay algo "borroso" en todo ello. En una entrevista que hoy publica "The New York Times", Weinberger afirma que "Washington se volvió loco" y con cierta pena constata que se consideró "importante" que "todo el mundo" cantara "Noches de Moscú" durante la cena de gala el presidente Reagan ofreció en la Casa Blanca a Gorbachov esta semana. El ex-secretario de estado de defensa cree sin embargo que el acuerdo que elimina los misiles de corto y medio alcance de Europa y Asia formado entre Reagan y Gorbachov es "bueno y debe ser ratificado".

LUCHA POR SUCEDER LIDER DERECHISTA

SORRENTO ITALIA, 12 (EFE).- Cuatro candidatos pelean por suceder al líder indiscutido de la extrema derecha italiana, Giorgio Almirante, al frente del Movimiento Social Italiano (MSI), partido político que se celebrará este fin de semana en Sorrento (Sur de Italia) su 15 congreso nacional. La decisión del almirante de no presentarse a la reelección del MSI - Partido de Orientación Fascista- tras 18 años al frente del mismo ha provocado la carrera hacia la secretaría general de Domenico Mennitti, Gianfranco Finio, Pino Rauti y Franco Servello, aunque ninguno de ellos tiene asegurada la elección, dado que no cuentan con la mayoría de los votos de los asistentes al Congreso.

MARIHUANA DESTINADA A REGALOS NAVIDEÑOS

EVANSVILLE, INDIANA, 12 (AP).- La Policía dijo haber confiscado casi cien paquetes de marihuana envueltos para regalo y colocados bajo un arbolito de Navidad, tras haber recibido informes de un niño de diez años que escapó del hogar. El niño "dijo que sus padres fumaban marihuana todo el tiempo y que decidió escapar", declaró un fiscal del condado de Vanderburgh, Christian Lenn. El muchacho fue interrogado por la Policía, que lo encontró cargando sin rumbo fijo, y contó acerca de la marihuana, agregó Lenn. El fiscal auxiliar dijo que muchos de los regalos llevaban los nombres de las personas a quienes iban destinadas, pero agregó que difícilmente se instruiría de cargos a esas personas.

PROMOVERAN PENA CAPITAL EN ESPAÑA

ZARAGOZA (ESPAÑA). 12 (EFE).- El sindicato democrático de la Policía española "promoverá una iniciativa legislativa popular, recogiendo como se señala por ley 500.000 firmas, para solicitar ante el Parlamento al implantación de la pena de muerte para los delitos de terrorismo". El anuncio, hecho a EFE por el secretario de dicho sindicato, Francisco López Antonio, se produce 24 horas después de que tres atentados terroristas en España arrojaron el resultado de 12 personas muertas -entre ellas cinco niñas-, y más de 30 heridas. En un escrito en que se anuncia la iniciativa, el sindicato critica los planteamientos seguidos hasta ahora por el gobierno español en la lucha antiterrorista.

PALESTINOS HERIDOS A BALAZOS

NABLUSA, MARGEN OCUPADA DEL JORDAN, 12 (AP).- Soldados israelíes hirieron hoy a balazos a por lo menos seis palestinos al desatarse manifestaciones en media docena de ciudades en el margen occidental ocupada y la Faja de Gaza. Siete palestinos han sido muertos y veinteñas resultaron heridos en la más reciente oleada de violencias, que coincidió con un debate de las naciones Unidas acerca de las prácticas de Israel en los territorios ocupados desde la guerra del Medio Oriente de 1967.

OPEP podría lograr hoy un acuerdo sobre precios y nivel de producción

POR ROBERT BURNS

VIENA, 12 (AP).- El ministro de Petróleo de Venezuela, Arturo Hernández Grisanti, dijo hoy que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), estaba a punto de abandonar sus esfuerzos por concertar un nuevo amplio acuerdo de comercialización del crudo.

Anticipó a los reporteros que esperaba que la conferencia de la OPEP concluirá mañana con un acuerdo entre 11 á 12 de sus 13 miembros de continuar el actual sistema de precios y producción. Agregó que esto significará el mantenimiento del actual precio de referencia de 18 dólares el barril.

Los analistas dijeron, antes de iniciarse el miércoles la conferencia, que si la OPEP no acordaba una amplia estrategia de precios y producción para 1988, podría producirse una baja de precios.

Hernández Grisanti dijo que Irak, que no participa en el acuerdo actual, continuaría sin hacerlo. El sistema se extendería por seis meses a partir del 1 de enero.

Hernández Grisanti dijo no quedó en claro si Irán --el otro importante obstáculo para un acuerdo-- aceptaría la continuación del sistema actual.

El ministro iraní de petróleo, Gholamreza Aghazadeh, dijo a lo largo de la conferencia que insistiría en que la OPEP aumentara su precio en por lo menos 2,70 dólares el barril. No hubo forma de obtener una reacción inmediata suya a los comentarios de Hernández Grisanti.

"Espero que Irán por lo menos concuerde en que en las actuales circunstancias es necesario mantener el nivel de precio" a 13 dólares el barril, dijo Hernández Grisanti a los reporteros. Agregó que el límite de producción total de la OPEP de 16,6 millones de barriles diarios --vigente desde junio-- sería mantenido en los primeros 6 meses de 1988.

Hernández Grisanti y los ministros de petróleo de Nigeria e Indonesia pasaron todo el jueves y el viernes procurando en vano una mediación entre Irán y los estados árabes del golfo que apoyan la exigencia de Irak de que su cuota de producción sea equiparada a la de Irán.

Por segunda vez

Sandinistas y Contras entablarían diálogo indirecto en Santo Domingo

MANAGUA, NICARAGUA, 12 (AP).- El cardenal Miguel Obando y Bravo, mediador entre los represenantes del gobierno nicaragüense y de la cúpula rebelde, dijo hoy que existe la posibilidad de hacer otra ronda de diálogo indirecto en Santo Domingo, República Dominicana.

Luego de recibir al presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, en la Curia Arzobispal, el prelado afirmó: "Voy a hacer contacto con el canal ya establecido de la resistencia, para ver en que fecha podemos reunirnos y ver si podemos avanzar".

Obando y Bravo inició su papel como mediador entre ambas partes el pasado 3 de diciembre en Santo Domingo, pero aunque hubo intercambio de opiniones, no se llegó a nada concreto en lo que respecta a la concertación de un cese al fuego en Nicaragua.

En esa oportunidad, las pláticas se concentraron a última hora en la posibilidad de concertar una tregua para los días festivos locales de la Concepción de María y de la Navidad, pero las posiciones fueron inflexibles y no se llegó a ningún acuerdo.

El purpurado aseguró hoy: "Es factible hacerla (la reunión) antes de Navidad. Vamos a interesarnos para que se realice antes del 24 y 25 de diciembre", reiteró.

Acuerdos positivos en reunión sobre desarme en Centroamérica

POR VICTOR HUGO CARVAJAL

CARACAS, 12 (AP).- Con positivos resultados concluyó en esta capital la primera reunión de vicecancilleres y altos funcionarios centroamericanos y del Grupo Contadora sobre seguridad, verificación y control de armamentos en Centro América, parte vital de los acuerdos Esquipulas II.

"La reunión fue muy positiva porque concluyó con la adopción de tres acuerdos, concretos que permitirán iniciar en febrero de 1988 la discusión de los temas vinculados al control de armas en los cinco países involucrados en el conflicto centroamericano", dijo hoy un vocero de la cancillería venezolana.

El vocero dijo que el primer acuerdo consiste en la "precisión de los términos de referencia de las negociaciones". Explicó que cada gobierno presentará una sugerencia sobre el marco general en el que debe darse la negociación.

El segundo acuerdo, agregó, establece que cada gobierno presentará sus criterios sobre la manera en que deben "ser organizados los trabajos futuros".

El tercer acuerdo es que esta instancia de Esquipulas II se reunirá nuevamente en la primera semana de febrero próximo en la Ciudad de Panamá, donde los gobiernos centroamericanos harán conocer sus criterios sobre los dos puntos anteriores.

A la reunión, que concluyó anoche y se realizó a puertas cerradas en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela, asistieron los vicecancilleres Esther Lozano, Colombia, José María Cabrera, Panamá, Victor Hugo Tinoco, Nicaragua, y Nava Carrillo, Venezuela.

Asimismo intervinieron el director general de la Cancillería de México, Claude Heller; el director general de política exterior de la Cancillería de Honduras, Roberto Flores; el jefe de Estado Mayor del Ejército de Guatemala, general Manuel Callejas; el director de política exterior de la Cancillería de El Salvador, Benjamín González y el embajador de Costa Rica en Caracas, Mario Charpentier.

Algunos observadores consideran que esta parte del plan de paz, referido a seguridad, control y limitación de armamentos y desarme de fuerzas irregulares, podría aplicarse después de que se cumpla o esté muy avanzada la primera parte.

Guerrilleros dan muerte a cuatro personas en Perú

ATACUCHO, PERU, 12 (AP).- Presuntos guerrilleros del movimiento maoísta Sendero Luminoso asesinaron a tiros a tres ingenieros y un guardia y dejaron heridos a otros dos profesionales, al asaltar la casa donde se hallaban reunidos, informó la policía.

Según los informes, diez hombres encapuchados y armados con pistolas y metralletas, asaltaron una de las residencias de una urbanización periférica, a un kilómetro del centro de la ciudad, donde los principales funcionarios del proyecto de irrigación del Río Cachis.

Los atacantes juntaron a las esposas e hijos de los profesionales y los encerraron en los servicios higiénicos. También reunieron en otra habitación a los profesionales y dispararon a quemarropa contra ellos, dijo la policía.

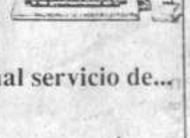
Al salir, los encapuchados mataron a tiros al guardián de la residencia, Gabriel Ore Rondel, de 57 años, informaron las autoridades.

Tres ingenieros, entre ellos el vicepresidente del directorio del proyecto, Guillermo Valla, de 35 años, murieron en el interior de la

Ahora un Macintosh - en su oficina, y en su hogar por muy poco dinero...

Macintosh 512 Kb.

Drive interno de 800 Kb.
Monitor incorporado.
Teclado y mouse.
Programas a elegir de una biblioteca de cientos de paquetes.
Garantía de fábrica.



y el tradicional servicio de...

Dima
Ed. La Primera Bloque B
Piso 7 Of 7 t. 368017

Distribuidor Autorizado

Colegio de Economistas reconoce labor del ministro de Finanzas

Al celebrarse un nuevo aniversario del Día del Economista en Bolivia, el Colegio Nacional de Ciencias Económicas, que tiene su sede en Santa Cruz, distinguió a seis profesionales de los diversos campos de la economía e hizo un reconocimiento especial al ministro de Finanzas, Juan Cariaga, designándolo como el economista más destacado, que posibilitó con éxito el programa de estabilización en el país, desde el año 1985.

La ceremonia de distinción tuvo lugar ayer, en el Instituto de Cooperación Iberoamericana, en presencia de ministros de Estado, autoridades universitarias y cívicas de Santa Cruz.

El presidente del Colegio, Lic. Luis Fernando Terrazas, explicó que la distinción a los profesionales bolivianos, es un reconocimiento a la labor desarrollada en su especialidad. "Así por ejemplo, dijo, el economista Juan Cariaga, graduado en la Universidad Mayor de San Andrés, la Universidad de Dartmouth, (Estados Unidos) y obtenido su maestría en ciencias económicas en la Universidad de Rutgers en Nueva Jersey, además de haber llevado con éxito la política de estabilización del país, le hacen merecedor de este homenaje".

Cariaga fue presidente de la Academia Boliviana de Ciencias Económicas desde 1979, es miembro fundador del Centro de Prospectiva y miembro titular del Foro Económico de ILDIS.

Durante más de 10 años, enseñó en la Universidad de San Andrés, en la Universidad Católica y es autor de los siguientes libros: "Impuesto a la Renta de Personas y Disposiciones Adicionales Importantes", "La Banca Privada en Bolivia (1979)", "Introducción a los Modelos Macroeconómicos (1979-1980)".

Ejerció varios cargos importantes, tanto en la banca privada boliviana como en organizaciones del exterior y, actualmente, es ministro de Finanzas y gobernador titular ante entidades internacionales.

Durante su gestión en el Despacho de Finanzas, ha logrado conducir la política de estabilización del gobierno, combatido la inflación y negociado programas de ajuste a la economía, lo que significa haber logrado la ejecución de importantes programas en el campo económico y en beneficio del país.

Presidente del colegio de Bioquímicos y Farmacéuticos

Los medicamentos que se venden en Bolivia son los más caros del mundo

Los medicamentos que se venden en Bolivia son los más caros del mundo según afirmó el presidente del colegio de Bioquímicos y Farmacéuticos, Dr. Hugo Súarez.

Junto al Director Nacional de Farmacias del Ministerio de Salud, Dr. Salim Afcha, anunció la realización, a partir de mañana, de un foro debate sobre El Medicamento y la Salud Pública en Bolivia.

Del encuentro participarán todas las instituciones que tienen que ver con la política del medicamento en nuestro país. El objetivo es determinar el porqué los fármacos tiene precios tan elevados y porqué no llegan a la mayoría de la población.

Consultado sobre la incidencia que tendría el contrabando sobre las ventas de los importadores de medicamentos, dijo que de acuerdo a la curva de ventas de ese sector y efectuando un cálculo aproximado, la incidencia sería de un 40 por ciento.

Lamentó que no haya medidas de control de la internación de medicamentos.

El Dr. Súarez, dijo que el colegio de Bioquímicos y Farmacéuticos de Bolivia, "es contrario y se opone terminantemente al contrabando de los medicamentos".

"Queremos invocar a los importadores de los medicamentos y a la industria nacional que los precios se hagan más accesibles al público". "Pongo por ejemplo lo siguiente, un jarabe para la tos fabricado en el país se vende a 16 bolivianos, ese mismo jarabe ingresado de contrabando cuesta 4 bolivianos y naturalmente, el pueblo lo compra".

Por eso reiteró que la industria nacional y los importadores deben contrarrestar el contrabando a través de una política más coherente en la venta de los medicamentos.

Largo e irresponsable receso parlamentario

Mientras el país necesita más de un trabajo eficiente, continuo, disciplinado, honesto y responsable, senadores y diputados son los primeros en dar el mal ejemplo: desde el 2 de noviembre se han declarado en receso, arguyendo que muchos de ellos debían "prepararse" para candidatear en las elecciones del 6 de diciembre; las directivas de las cámaras, con asombrosa diligencia, decidieron - de buenas a primeras - acceder a ese pedido, "con la condición de que el receso duraría hasta el 13 de diciembre" para que, una vez reinstaladas las sesiones, se aboquen, senadores y diputados, al estudio de la ley de sustancias peligrosas - que duerme el sueño de los justos o, también, de los injustos, en honor de los narcotraficantes -; para abocarse igualmente al estudio de infinidad de leyes y códigos que esperan, la buena voluntad de los miembros del poder Legislativo y, finalmente, para que "estudien y aprueben" el presupuesto nacional de la gestión 1988.

Entonces - primeros días de noviembre - en esta misma columna dijimos que el receso sería hasta enero porque se conoce mucho de la "responsabilidad" de nuestros "honorables". Los temores se confirmaron: los presidentes de ambas cámaras dicen que el receso se prolonga hasta el 11 de enero de 1988 dizque debido "a que el Ejecutivo no presentó el presupuesto" y no tendrían qué considerar. Esto, lisa y llanamente, tiene todas las características de irresponsabilidad e insensibilidad con las necesidades y urgencias del país, porque saben muy bien senadores y diputados - y puesto las directivas de ambas - ras - que hay mil y un asuntos berían considerar; pero, lógic las vacaciones, cuando son pa con jugosas sumas - hay que charlas sin importar los inter país.

Todo lo que nos pasa en el Legislativo, lamentablemente plota contra nuestra incipiente cracia; resulta, en los hechos, vitación a quienes estarán de rados por "poner orden" en el sometemos a la "ley del chicote" ser disciplinados - aunque d supuesto, no conozcan nada de tud -.

Senadores y diputados - muchísimas veces - deberían ejemplo a toda la colectividad lamente por la misión que encomendado sino también p cho de que ganan jugosas otros beneficios que en e país nadie disfruta y que, en so, deberían justificar - así te - con un trabajo eficiente, y responsable.

Ojalá que, con la misma cele con que se anuncian recesos, se pla con los descuentos correspond tes a quienes, tan felices de su cia, deciden prorrogar vacaciones nadie tiene en nuestro país y mayorías solamente cosechan tias, amarguras, frustracion cepciones por obra y gra crisis. (AMV).

La FSTMB pide a COMIBOL cumplimiento de convenio

Entregó carta con resumen de resoluciones de su ampliado nacional. Pide conversar sobre problemas de los trabajadores y la empresa

Víctor López Arias, secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, dirigió una carta a los ejecutivos de la Corporación Minera de Bolivia, en la que pide el cumplimiento del convenio que firmaron en mayo de este año e informa sobre las resoluciones de la reunión ampliada que tuvo la FSTMB ,el pasado mes, en Huanuni.

"En fecha 30 de noviembre pasado -dicenos permitimos hacerles llegar copias de las resoluciones aprobadas en el Ampliado de Huanuni y seguramente han tenido la molestia de leerlas, y en base a estos documentos deseamos discutir con el directorio de COMIBOL todos los problemas relacionados a los intereses de los trabajadores y la propia empresa."

En el resúmen de resoluciones se anota que se refieren a los siguientes aspectos: "1.- Bloqueo en las comunicaciones entre la Oficina Central y los Sindicatos de Base. Desde hace algún tiempo existe prohibición para el uso del servicio de radiocomunicaciones para los dirigentes de la Federación de Mineros, hasta el extremo de no permitir la trasmisión de los radiogramas circulares de la FSTMB. 1.- Rechazamos todas las gestiones de COMIBOL que pretenden llevar adelante la transferencia del servicio de sanidad a la CNSS y exigimos el cumplimiento del convenio firmado con el gobierno para el mantenimiento de este servicio bajo la administración directa de COMIBOL. 3.- De igual manera, exigimos el mantenimiento del servicio de educación para los hijos de todos los trabajadores de COMIBOL, de acuerdo al punto 3 del convenio, Manifestamos nuestra oposición a la transferencia de los bienes de las escuelas y colegios de la CMB al sector fiscal. 4.- Pedimos la suscripción de contratos de trabajo indefinidos para los profesores de COMIBOL, como una forma de garantizar el servicio de educación para los hijos de los trabajadores."

El gobierno comprometió ayuda económica a la FAB

El presidente de la república, Víctor Paz Estenssoro, comprometió la cooperación económica que necesita la Fuerza Aérea Boliviana, para permitir el mantenimiento de sus aeronaves.

La información fue proporcionada por el Gral. Guillermo Escobar Uhri, Comandante General de la FAB, quien dijo que explicó al primer mandatario las necesidades económicas de esa fuerza.

El compromiso del gobierno está en función a las reales posibilidades del Tesoro General de la Nación.

Luego señaló que es propósito de las autoridades de la fuerza Aérea, fortalecer su equipo de vuelo, con la finalidad de integrar las diferentes zonas del país.

Insistió en la necesidad de implantar en el país una "mentalidad aérea", porque es la única forma de vincular al país, por las dificultades que representa el transporte terrestre, y nuestra mediterraneidad.

Finalmente el Gral. Escóbar Uhri dijo que existe la posibilidad de que el gobierno de Nicaragua reponga con un Antonov 26 (avión ruso), el Arava nacional que fue incautado en ese país.

CIDOB afirma:

"Somos el sector más oprimido y no respetan nuestros derechos"

"Somos el sector más oprimido y explotado, manteniéndose prácticas genocidas, como es el caso de los Yuquis", afirma la Coordinadora Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB) que, a través de sus representantes, llegó a La Paz.

Los líderes indígenas del sector oriental del país reclaman por el respeto a los derechos fundamentales, en lo referente a territorios que poseen, al reconocimiento de sus organizaciones, a la no existencia de proyectos de desarrollo económico y menos social para su sector, y a la negación de sus culturas y lenguas.

Dijeron que: "La república no significó libertad, sino, en muchos casos, profundización del estado de dominación; cabe pensar sólo en el caucho y en el exterminio de nuestros pueblos, por los 'emprendedores industriales bolivianos' con apoyo del aparato estatal".

"Fuimos derrotados en el campo militar, pero no nos rendimos e iniciamos el larguísimo camino de la supervivencia, del mantenimiento de nuestras formas de organización, de nuestras lenguas y cultura, de la defensa de nuestra tierra, de la unidad entre los diferentes pueblos, a fin de conquistar el reconocimiento y respeto a nuestras organizaciones".

Añadieron que: "En 1952, se llega a una Reforma Agraria, que niega los derechos originales de los pueblos y comunidades a su territorio tradicional, y se sientan las bases de un proceso de concentración de la tierra, de los bosques y recursos minerales, en manos de pocos propietarios, consolidando el despojo histórico del territorio de las comunidades".

"Todos nuestros planteamientos y propuestas, como derechos básicos y fundamentales, son por los que vamos a luchar sin fregua. Tal vez a los gobiernos que se encuentren en administración temporal del estado, les va a ser imposible atender nuestras demandas, sin enfrentar el reto y compromiso de una transformación profunda de las relaciones sociales y de las relaciones económicas, que configuran nuestro actual estado", afirmaron finalmente.

Se proveerán fondos para arreglar represa de Tacagua

El pasado fin de semana viajó una comisión al departamento de Oruro con el objetivo de verificar las condiciones en que se encuentra la represa de Tacagua, en la laguna del mismo nombre, cerca de Challapata, informó el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Una primera estimación de las reparaciones demandará un monto aproximado de 250.000 dólares, monto que será consignado en en el presupuesto nacional.

El ministro explicó que es la primera vez que varias entidades, MACA, la GTZ de Alemania, la Universidad Técnica de Oruro y la Corporación de Desarrollo de Oruro, coinciden en la necesidad de ejecutar una obra en forma mancomunada.

Una próxima reunión, entre las cuatro entidades, permitirá ,conocer un estudio técnico que se encuentra adelantado y las obras podrían iniciarse en los primeros meses del próximo año.

Los organismos internacionales y CORDEOR proporcionarán apoyo técnico mientras que los fondos serán provistos a través del Tesoro General de la Nación, explicó.

La represa Tacagua es la única con la que cuenta el departamento de Oruro y desde hace poco más de diez años no se hicieron obras de mantenimiento y reparación, motivo por el cual se encuentra bastante deteriorada y los canales de aducción están completamente destruidos.

Jubilados piden pago de incremento de sus rentas

Los rentistas del país, en carta dirigida a los ministros de Finanzas y Previsión Social y Salud Pública, protestan por el incumplimiento del pago del incremento de sus rentas en un 13.5 por ciento.

Señalan que el mencionado incremento tiene carácter retroactivo desde el mes de abril a diciembre, y deberá ser cancelado en la presente gestión para evitar problemas, como los que se resgistraron en años anteriores.

Por su parte, los dirigentes de la filial de Cochabamba en radiograma dirigida a las autoridades de gobierno hacen conocer su indignación y la protesta general de 1.850 jubilados por el incumplimiento del Fondo Nacional de Rentistas (FONARE), que es la entidad encargada de pagar las rentas con el mencionado incremento.

Acusan al ejecutivo de FONARE, Luis Bedregal, que desprestigia la política del gobierno actual por la constante burla y dilación que muestra hacia los jubilados del país que merecen toda consideración y respeto.

Invitan a la Confederación Nacional de Trabajadores Ferroviarios y sus intituciones afines a tomar medidas de emergencia para exigir el pago de este incremento, así como solicitar mayor regularidad en el pago de las rentas.

La Asociación de Rentistas de Cochabamba - dice el radiograma- se encuentra en estado de emergencia y espera instrucciones para tomar las medidas inmediatas a objeto de conseguir el pago que está autorizado por las autoridades de gobierno.

Dirigentes rentistas de La Paz también se encuentran en emergencia para solicitar esta petición nacional, en vista de que las actuales rentas no cubren las más mínimas necesidades.

Piden la cooperación de las organizaciones sindicales del país, para que apoyen este pedido de un sector que brindó sus servicios a la patria.

Reducción de presupuesto en el Consejo de Reforma Agraria

El presupuesto de Reforma Agraria se redujo, en 1987, al 10% de lo que era en 1980 y, al presente, por ese motivo, la institución atraviesa una difícil situación, al extremo de que no dispone de material de escritorio imprescindible, expresó el presidente de esa entidad.

El presupuesto asignado por el gobierno en 1980, llegó a 1.400.000 dólares, pero por diversos motivos fue rebajado hasta 140.000, hecho que determina que la institución tenga problemas, pese a su significación en lo que significa el sector agrícola, dijo.

La entidad ha estado trabajando en medio de una extraordinaria austeridad durante los dos últimos años y no sólo ha vivido con un presupuesto recortado, sino que, mediante varias reformas, ha permitido al estado un ahorro de aproximadamente 200.000 dólares y ha generado recursos propios de 15.000, en forma adicional.

Debido a esos hechos, el presidente de Reforma Agraria ha solicitado al Poder Ejecutivo que se mejore el presupuesto de la institución, por lo menos en un 300%, a fin de que pueda cumplir con las funciones especificas que se le han asignado.

EXFIVIA 87

Colecciones postales que exhibe están entre 100 mejores del mundo

La exposición filatélica internacional, que se expone en la Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, presenta más de 163 colecciones de sellos postales, muchas de las cuales están consideradas entre las 100 mejores del mundo.

La información fue proporcionada por Néstor Manuel Ferré, de nacionalidad argentina, que llegó para participar como uno de los nueve jurados internacionales que tienen a su cargo juzgar las colecciones que se exhiben en la exposición que será clausurada hoy.

Dijo que durante la clausura se entregará 26 medallas de oro a las mejores colecciones, 37 medallas de plata dorada, 50 de plata, 18 de bronce plateada y 10 de bronce.

Aunque se negó a señalar un valor de las colecciones, fuentes responsables indicaron que están avaluadas en 6 millones de dólares.

Se dijo que una de las colecciones de Colombia tiene un valor de 300 mil dólares, mientras que la que corresponde a Bolivia sólo alcanza a 25 mil dólares. Sin embargo indicaron que existen otras colecciones bolivianas de mayor valor, pero que por razones de seguridad no se da a conocer.

En una de las colecciones se encuentra el primer sello postal que se emitió en el mundo, correspondiendo a Inglaterra en el año 1840.

Señalaron que Argentina se presenta con 56 colecciones postales, Bolivia con 25, mientras que Brasil y Perú están presentes con 22 y 20 colecciones, respectivamente.

Paraguay presenta 12 colecciones, República Dominicana 9, Venezuela 8 y Cuba 5, Costa Rica y Honduras presentan 3 colecciones cada una, Bulgaria y Uruguay 2 y, finalmente, Canadá muestra una colección.

Se indicó que la filatelia ayuda al conocimiento de los pueblos, es un vínculo de amistad, cultura y educación para los jóvenes que, al través de los sellos postales, pueden conocer todo lo que su patria posee: flora, fauna, folklore, costumbre, sus héroes y el progreso nacional.

Autoridades del ministerio de Transportes informaron que se tomará contacto con el ministro de Educación y Cultura, con el propósito de crear un curso sobre esta materia a nivel escolar.

Bolivia inició la emisión de sellos postales año 1867, desde se emitieron más estampillas, las cuales son sas en el ámbito latelia.

Correos no dispuso rebaja de tarifas postales de fin de año

Durante las fiestas de fin de año no se autorizará la rebaja de las tarifas del servicio postal, informó ayer el director de la Dirección General de Correos, Armando Lino.

Señaló que durante la presente gestión no se adoptará esta medida, tal como se hacía en años anteriores, porque "las tarifas de correos son bajas". Asimismo no se acostumbra hacerlo en ningún país " porque no se justifica".

Por el contrario -dijo- Correos adoptará horarios especiales para cubrir la demanda que tiene la ciudadanía para enviar en estas fiestas sus tarjetas postales.

Este servicio de horarios será apoyado con una acelerada distribución del servicio postal. Dijo que gracias a la adquisición reciente de nuevos unidades motorizadas se pueden acelerar las entregas en todo el país.

Añadió que existe la recomendación al personal de Correos, particularmente al encargado de recepción y distribucion para que se dé celeridad a este arduo trabajo que se presenta a fin de año.

ENTEL

Por su parte autoridades de la Empresa nacional de Telecomunicaciones, también informaron que las tarifas de fin de año en esta entidad no serán rebajadas.

Por el contrario, se dispuso un ordenamiento en el personal para cubrir la demanda de llamadas que se presente por las fiestas de fin de año.

El subsecretario de Comunicaciones, Eugenio von Boeck, confirmó la declaración de ambas autoridades, señalando que no se autorizará la rebaja de tarifas postales, así como las que corresponden a radiogramas.

Finalmente dijo que este trabajo, que se presenta a fin de año, será apoyado con personal que disminuirá la intensa frecuencia del tráfico postal y de radiogramas.

ARTE, CULTURA Y FE.- Ayer se inauguró la feria exposición nacional "Arte, cultura y fe", en la que se expusieron los trabajos premiados de acontecimientos similares, que se realizaron en varios departamentos del país.

Entre el 4 y 10 de este mes

Se decomisaron 70 Kgs. de drog y se destruyeron 170 fábricas

Entre el 4 y 10 de este mes, el Comando de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, decomisó algo más de 70 kilogramos de drogas.

Un informe proporcionado por el Gral. (r) Humberto Palacios Medina, comandante de esta fuerza especial, señala que los operativos se realizaron en diferentes zonas del departamento de Cochabamba.

En estas acciones contra el narcotráfico, se detuvieron a seis personas, que responden a los nombres de: Hilarión Guarachi Quispe, Francisco Nina Mamani, Miguel Poma Amador, Primo Rengifo Porcel, Gerónimo Bernal Collana y Andrés Caba Canaviri.

El informe detalla que en Eteramazama se decomisaron 14.000 gramos; en Vueltadero 43.910 gramos; en El Castillo 9.500 gramos; en villa Victoria 2.000 gramos; y en Paractito 1.900 gramos, haciendo un total de 71.310 gramos.

Siempre hacie rencia a los ope cumplidos en Co ba, se agrega que destruidas 130 345 pozas.

Finalmente se que también se ron 875 litros d sulfúrico; 229 ki de carbonato de 9.175 libras de litros de kerosen litros de diesel; 4 bras de coca; 10 amoniaco; y 180 agua rica.

OLIMPIADA MATEMATICA.- En la Facultad de Ingeniería de la Univ Mayor de San Andrés, se realizó ayer la Olimpiada Matemática Bolivia objetivo es el de integrar a la juventud boliviana, a través de las cienc tas.

Participaron estudiantes en los niveles de física, química y matemáti go, se seleccionará a un equipo de jóvenes, que puedan intervenir en ol internacionales, representando al país.

Reclamos de créditos por parte de campesinos son legítimos

...necesario reconocer ... reclamos que ha- ... sectores producti- ... agropecuarios y, en ... especial, los peque- ... agricultores, son legí- ... se han adoptado ... previsiones necesa- ... para evitar que esta ... n continúe en for- ... crítica", afirmó el ... o de Agricultura, ... o Justiniano. ... embargo, dijo que ... dado algunos as- ... positivos, como es ... programación de las ... de todos los pres- ... y este es uno de ... pectos principales ... n solicitado los ... tores de todo el ...

... reprogramación ... uye una especie de ... préstamo, porque ... concedió el año an- ... no estuvieron en ... ones de devolverlo, ... una serie de fac- ... entre los que se ... an las malas co- ... fenómenos natu- ... otros, que afecta- ... niveles de produc- ... , pero lo que pu- ... recuperar consti- ... fondo propio, con ... podrán seguir pro- ... o.

... aspecto es que por ... erie de cuestiones ... áticas, el Banco ... a recién estará en ... ones de utilizar a ... el crédito BID- ... 3, a partir de ene- ... próximo año, por ... no ser un banco ... al que tiene todas ... buciones del siste- ... ha tenido que ana- ... uál sería la mejor ... de adecuarlo a un ... a de encaje; esto ya ... o resuelto y el Ban- ... ntral envió la carta ... spondiente, para ... s fondos sean utili-

...nque se programó ... dinero fresco adicio-nal, debido a los problemas de tipo fiscal, no es posible entrar a una emisión inorgánica.

En resumen, el Banco Agrícola funcionará con tres líneas de crédito: la reprogramada, la de sus fondos propios y la que se refiere a la línea 213.

Por otra parte, el ministro Justiniano explicó que se estudiará la posibilidad de entregar un crédito complementario para la cosecha, aunque esto último estaría sujeto a algunas condiciones, puestas por los organismos financiadores.

Se inaugura hoy ampliado de emisoras sindicales

A las 9:00 horas de hoy, se inaugurará, en Oruro, el primer ampliado nacional de la Unión de Emisoras Sindicales de Bolivia, que debe realizar una evaluación de la labor que cumple la cadena de emisoras sindicales y populares, además de fijar la línea y política comunicacional de la entidad y evaluar la labor de la actual directiva, que dirigen Edgardo Vásquez Tapia y Alfredo Murillo, presidente y vicepresidente.

Se informó que al ampliado podrán asistir los directores, en ejercicio, de las emisoras, los presidentes de los consejos de administración o los secretarios responsables de cada emisora con derecho a voz y voto.

Se informó que confirmaron su asistencia las siguientes radios: 21 de Diciembre de Catavi; El Cóndor y Continental de La Paz; Oruro, El Cóndor, Bolivia y San José de Oruro; Vanguardia de Colquiri; Nacional de Huanuni; Viloco de Viloco; Cumbre de Tazña; Animas de Chocaya; Libertad de Santa Fe; 16 de Marzo de Bolívar; Matilde de Matilde; Chichas de Siete Suyos; Voz del Minero de Siglo XX; Sumac Orko de Potosí, y Cóndor de Uyuni.

Participarán como delegados adscritos los representantes de las siguientes emisoras, que fueron silenciadas: Huayna Potosí de Milluni, El Cóndor de Arque, Voz Minera del Sud de Telamayu, Voz del Cobre de Corocoro y Petrolera de Santa Cruz.

A fin de garantizar seguridad del Papa

Llegarán equipos para el control de aeropuertos

El equipo de control de aeropuertos que llegará al país, para garantizar la seguridad del Papa Juan Pablo II, que iniciará su visita el 9 de mayo, no es muy sofisticado, pero es el que se utiliza para el control particularmente del terrorismo y todo lo que signifique seguridad en aeropuertos, dijo el ministro de Aeronáutica, Gral. Jaime Zegada Hurtado.

Informó que se trata de equipos fijos y portátiles, principalmente para el control de metales, que van a ser donados por los Estados Unidos, además de que personal especialmente entrenado en el país del norte, tendrá a su cargo el manipuleo de ese equipo.

El titular de Aeronáutica subrayó que con ese equipo se ejercerá y garantizará "un buen control". Sostuvo que sólo los aeropuertos internacionales del país cuentan con detectores de metales, por lo que los equipos portátiles podrán ser utilizados principalmente en Oruro, Sucre y Trinidad, que carecen de este tipo de equipos.

Banca privada está preparada para impulsar la recuperación

Aclara que las tasas de interés responden a exigencias del plan económico

El sistema financiero del país reafirmó al gobierno que está dipuesto y preparado para impulsar la recuperación que el país necesita, pero expresó algunas preocupaciones que entraban la reactivación, como el caso de la instalación de nuevas industrias si persiste un castigo tributario (el arancel uniforme del 20%, más 10% del (IVA) y otros servicios, que totalizan entre el 35 y 38% que desaniman la inversión, además de las consecuencias del contrabando que sigue en auge y que no permite que sobrevivan las industrias tradicionales ni menos que resurjan otras.

La banca privada hizo un repaso a todos los problemas que confronta, como el caso de las tasas de interés. El presidente de ASOBAN, Luis Eduardo Siles, sostiene que los bancos han hechos esfuerzos por reducir las tasas de interés y ponerlas en un nivel que sean accesibles a la política de reactivación.

Dijo que las tasas no están fijadas en función de un afán especulativo, sino que responden a las exigencias de la nueva política económica, expresadas en la necesidad de no liberar volúmenes que presionen sobre la divisa norteamericana y de promover captaciones de recursos que vienen contribuyendo a detener el proceso hiperinflacionario y proveer de la principal fuente de financiamiento con que ha contado el país y el sector privado en los últimos dos años.

"Sin embargo, dice, subsisten problemas como el factor de confianza, la elevación indirecta del encaje legal en agosto pasado, los impuestos del 10% sobre intereses percibidos, el encaje del 10% sobre los depósitos en moneda extranjera, la reducida oferta monetaria y los problemas en las líneas de crédito del Banco Central de Bolivia"..

Se refirió al problema de pago de la deuda externa de la banca privada instalada en el país; en el decreto 21660 se establece, como solución, que el Banco Central de Bolivia emitirá bonos sujetos a un período de maduración de 25 años y con un valor actual muy inferior al de la indicada deuda, con los que a su vez la Banca deberá negociar con sus acreedores.

"Como es sabido -dice- los bancos (amparados en disposiciones legales) depositaron en el BCB, los recursos correspondientes a las obligaciones contraídas con la banca privada internacional. Empero el Banco Central no cumplió con el compromiso de honrar la indica deuda externa ni entregó a los bancos el importe en divisas equivalente a sus depósitos para que ellos pudieran realizar sus pagos directamente. Todo esto determinó que la banca no pudiera captar, desde noviembre de 1982, nuevos créditos externos, restringiendo su capacidad de intermediación y el crecimiento de muchos sectores productivos a los cuales se canalizaban los recursos externos."

La banca insiste en que la responsabilidad de la deuda externa de la banca privada (depositada) compete única y exclusivamenta al instituto emisor, en razón de que los depósitos efectuados por dicho concepto han adquirido la calidad de pagos definitivos, en virtud del artículo 27 del D.S. 21060.

ENDEUDAMIENTO-CAPITAL

Al respecto, Siles señala que el artículo 76 del decreto 21660 establece que los pasivos de la banca con el público, incluyendo contingentes, no pueden ser superiores a 10 veces su patrimonio y que la deuda con el BCB para créditos refinanciados, no pueden exceder a cinco veces ese mismo patrimonio. Es de notar que antes de ser dictado el decreto, la suma de todos estos pasivos podía alcanzar un saldo equivalente al capital multiplicado por 30.

Entonces, la disposición emitida, limita grandemente el desarrollo del mercado financiero y, por lo tanto, la capacidad de la banca de canalizar créditos a los diferentes sectores productivos de la economía.

Lo que debe hacerse es lograr que a través del manejo de instrumentos de política económica, se incentive el desarrollo del mercado del dinero y no adoptar medidas que restrinjan la capacidad de intermediación de la banca.

Sobre las tasas de encaje legal, que reduce los depósitos a la vista e incrementa todas las otras, esta decisión determina que el mercado del dinero y el correspondiente ahorro se reduce ya que la tasa de encaje legal promedio ponderada, antes del decreto 21660 ascendía a un 5,6%, la misma que por efecto de esta disposición, está creciendo progesivamente y va a llegar a un 13,5% en diciembre de la presente gestión.

Ello quiere decir que de los 780 millones de bolivianos captados por la banca se estirilizarían (hasta fines de diciembre) en el Banco Central unos 104 millones de bolivianos y el crecimiento de la tasa de encaje legal promedio, viene determinando el encarecimiento de las operaciones financieras.

Todo ello contradice lo que el gobierno viene propugnando de que el sector de intermediación se constituya en el pilar de la reactivación. "Si el gobierno es consecuente con el esfuerzo y trabajo que viene demostrando para lograr la reactivación de la economía, debería inducir a las autoridades monetarias a definir la reducción de las tasas de encaje legal a un mínimo posible de tal forma que se incentive el ahorro interno y externo y que no se encarezca el costo de los recursos, permitiendo de esa manera, un mayor desarrollo y fortalecimiento del mercado de dinero.

Subsecretario de Recaudaciones:

"La adjudicación a Veritas y SSI rompe monopolio que ejercía SGS"

El subsecretario de Recaudaciones Tributarias, Antonio Soruco afirmó que con la adjudicación del control de exportaciones e importaciones a las firmas inglesa SSI y Veritas de Francia, se rompe el monopolio que ejercía, en esta actividad, la empresa suiza SGS.

Reiteró que la SGS no está actuando con la seriedad que corresponde a una empresa de su dimensión mundial y prestigio al interferir el proceso de adjudicación con impugnaciones nada sólidas y que esas actitudes han complicado el proceso de adjudicación, creando un vacío administrativo en los servicios del comercio exterior del país.

Soruco indicó que la situación presentada es complicada, pero que la determinación de la Junta de Selección es inalterable.

Respondiendo a preguntas, el subsecretario dijo que este es un gobierno serio y sus decisiones se encuadran en las disposiciones que emite y no retrocederá en la decisión emitida al principio para lo que se cuenta con la aprobación de las autoridades respectivas.

Finalmente dijo que no encontraba justo que una empresa que recibió del país el mayor respaldo posible, inclusive soportando interpelaciones a los ministros de Finanzas y Recaudaciones, trate de perjudicar en este importante rubro.

MINISTRO

En otra declaración, el ministro de Recaudaciones Ramiro Cabezas, dijo a PRESENCIA que la idea del mercado libre en el control del comercio exterior, hubiera sido buena en otras circunstancias. "No soy contrario a esta idea, pero cuando un mercado es pequeño, como el caso de Bolivia, la intervención de muchas empresas baja la calidad de los servicios y se presta a muchas anormalidades. Un país como Venezuela, por ejemplo, abrió el control del comercio exterior a sólo dos empresas".

Defensa civil elaborará programa de emergencia

...s instituciones de de- ... a civil, que confor- ... o "Centro de Opera- ... s de Emergencia" ... El debido a la cerca- ... de la época de lluvias, ... borarán un programa ... acciones para posibles ... asos de emergencia, ... podrían darse en el ... artamento.

Según la información, se quiere 'prevenir', sobre todo, cualquier caso de desastre, para no actuar solamente cuando ya se ha presentado la emergencia. Por ello, a partir de la próxima semana, comenzarán reuniones de observación y evaluación.

También se ha enviado un comunicado a los comités de defensa civil provincial, para que se reunan y hagan un detenido análisis de los problemas de cada región, y elaboren un informe de las prioridades en cuanto a riesgos se refiere ("mazamorras", deslizamientos, inundaciones).

El COE está dividido en 7 comisiones: Observación y evaluación, Información y comunicaciones, Transporte y vías de comunicación, Evaluación y salvamento, Salud, Asistencia social y Avituallamiento. Todas ellas están conformadas por varias instituciones públicas y privadas, entre otras: CORDEPAZ, Prefectura, Unidad Sanitaria, Cruz Roja, Servicio Nal. de Caminos, Fuerzas Armadas y Club de Leones.

...alizó curso de ...ucación urbana

...programa de educa- ... formal del Proyecto ... ducación Urbana, ... contempló la ense- ... a estudiantes de ... timos cursos de bá- ... en 5 establecimien- ... scolares, fue clausu- ... este viernes, luego ... a exitosa tarea que ... promete a los niños ... problemática urba-

...declaración corres- ... al Oficial Mayor de ... ura de la alcaldía, ... Rosso, quien ma- ... que la intención ... e curso es de que ... os tomen concien- ... el bien público y ... an a comprometer- ... mpañe del espa- ... urbano para poste- ... ente cuidarlo. ... que este curso ex- ... ental, se realizó esta ... on la participación ... ólogos pertenecien- ... istintos barrios de ... dad: Saint Andrews ... San Calixto ... de Queza- ... Hernan- ... (Villa Fátima), y ... de los Leones, de ... Alto ...

...proyecto estuvo diri- ... el Centro Inter- ... de Estudios ... (CIEC), que ... psi- ... y pedagogos espe- ... para encarar ... de este ti-

...comenzaron ... fueron clausu- ... viernes, luego ... una evalua- ... que se com- ... eficacia de la en- ... sobre temas ur- ... de alimen- ... del ornato, ... de la basura

Asociación de Periodistas

Auspicia seminario sobre uso indebido y tráfico de drogas

A partir del próximo martes, la Asociación de Periodistas llevará a cabo un primer seminario-taller, sobre la Comunicación Social y la Prevención del uso indebido y tráfico ilícito de drogas. Este seminario tendrá lugar en su local de la calle Comercio, los días martes 15 y miércoles 16, en el horario de 8:30 a 11:30 a.m.

El Consejo Nacional de Prevención de la Drogadicción, Tratamiento y Rehabilitación que organiza este seminario-taller, encomendó a meritorios profesionales para desarrollar los temas y la conducción del debate de los mismos; se analizarán, entre otros, el proyecto de Ley de Substancias Controladas, la prevención del uso indebido de drogas a través de organismos no gubernamentales y el papel de los medios informativos en este delicado asunto.

Este seminario está dirigido a periodistas en ejercicio, que trabajan en diarios, revistas, radios, canales de televisión, reporteros gráficos y camarógrafos, además a los estudiantes de Comunicación Social de nuestras universidades y a los interesados en el tema.

Al finalizar el seminario-taller, se otorgarán certificados de participación a los concurrentes.

Para defender el medio ambiente

Cooperación internacional será condicionada a previos estudios

El diputado Waldo Cerruto informó que en el futuro las organizaciones internacional de cooperación condicionarán sus créditos de desarrollo a estudios econológicos previos para determinar el impacto ambiental que puedan provocar los proyectos.

Informó que durante el presente mes se realizaron dos reuniones de organismos internacionales, que analizaron los problemas del medio ambiente, que fueron organizadas por la comisión de la Cámara de Diputados.

Agregó que durante las dos reuniones se estudiaron particularmente los temas relativos a los ecosistemas y el nivel de participación de entidades de cooperación internacional y nacionales.

Dijo que durante la primera reunión, que se realizó a partir de 3 de diciembre, participaron las organizaciones: Liga de Defensa del Medio Ambiente, Instituto de Ecología de la UMSA, Estación de Biología del Beni, Academia Nacional de Ciencias, Protección de la Naturaleza, Museo Nacional de Arqueología y Herbario, INFOL, IBTA y representantes de varios ministerios.

Agregó que para la segunda reunión, que se inició el 10 de diciembre, asistieron representantes de la Corporación Andina de Fomento, Banco Internacional de Desarrollo, Cooperación Técnica Suiza, PL-480 y Conservation International.

El diputado Cerruto afirmó que tanto la Corporación Andina de Fomento como el BID son las primeras entidades internacionales que procederán a este condicionamiento para, de alguna manera, precautelar el medio ambiente.

Añadió que con carácter previo a las reuniones se procedió a la entrega de ejemplares del proyecto de ley sobre el medio ambiente que fue aprobado por el legislativo, cuyo documento sirvió como marco de referencia para conocer los informes de las actividades que esos organismos realizan en el país.

Finalmente se indicó que dicho documento no objeta el proyecto de decreto, lo que significa que el mencionado instrumento fue elaborado de acuerdo a los requerimientos actuales.

Para colegios fiscales de La Paz

Dirección de Educación Urbana dispuso rol de exámenes trimestre

La Dirección Departamental de Educación Urbana dispuso el siguiente rol de evaluación del tercer trimestre, para los establecimientos fiscales de la ciudad de La Paz, El Alto y provincias:

INTERMEDIO. La lista corresponde a Primero, Segundo y Tercero de ese ciclo: 11 de enero, matemáticas; 12, educación musical; 13, lenguaje; 14, artes plásticas; 15, ciencias naturales; 16 educación física; 18, religión; 19, francés; 20, estudios sociales; 21, inglés y 22, técnicas vocacionales.

MEDIO. La primera parte de la lista corresponde a los cuatro cursos de este ciclo: 11 de enero, matemáticas; 12, ed. musical; 13, ciencias naturales; 14, religión; 15, lenguaje; 16, ed. física.

Para Primero y Segundo Medio: 18 de enero, francés; 19, artes plásticas; 20, est. sociales; 21, psicología; 22, inglés y 23, filosofía.

Para Tercero y Cuarto Medio: 18 de enero, física; 19, artes plásticas; 20, geografía-francés; 21, filosofía; 22, química; 23, historia-inglés y 25, ed. cívica.

Asimismo, la Dirección Departamental de Educación Urbana de La Paz señala a los directores de los establecimientos educativos, conformar tribunales internos, con profesores afines a la materia.

Igualmente, les recuerda que las pruebas de evaluación se realizarán en sus turnos correspondientes y con horarios internos por grados.

Los docentes, luego de lós exámenes, deberán entregar sus boletines a la Dirección, en el término de 48 horas.

Los alumnos del ciclo Intermedio tienen derecho a exámenes de habilitación, en cualquier número de materias y con cualquier promedio.

Para el nivel Medio, los alumnos que obtengan un promedio menor a 3,6 hasta en cinco materias, tienen derecho a los exámenes de habilitación.

Los alumnos que reprueben dicho examen en una materia o más, perderán el año, tanto en el

Según directora ejecutiva

La Junta de Acción Social protege al menor callejero

La Junta Nacional de Acción Social -pese a sus limitaciones económicas- planifica programas destinados a la protección del menor callejero, informó a PRESENCIA Beatriz Buitrago de Zuleta, directora ejecutiva de esa institución.

Explicó que la Junta supervisa el trabajo de instituciones no gubernamentales, que también ejecutan programas destinados a protegerlo.

Dijo que el mencionado organismo -dependiente de la presidencia de la República- realiza sus actividades, sobre la base del ordenamiento jurídico del país. De acuerdo al Art. 193 de la Constitución Política de la Nación, la familia, el matrimonio y la maternidad están bajo la protección del Estado.

Aclaró que existen dos programas importantes, el primero denominado Karuru (Mañana) y el segundo Sarantañani (Avancemos).

Aseguró que ambos realizan una primera etapa de censo, para determinar las condiciones socioeconómicas de los menores inscritos en dichos programas y decidir la mejor manera de ayudarlos.

Informó que para que las personas identifiquen a estos menores, ellos portarán una credencial que les permita efectuar algunas labores.

Consultada sobre lo que establece el Código del Menor, en sentido de que los niños no deben trabajar, aseguró que en un país en desarrollo como el nuestro, el trabajo debe ser realizado por todos, incluso por los niños, si es que pertenecen a familias de escasos recursos económicos.

Afirmó que el paternalismo no orienta los objetivos de la Junta de Acción Social.

ASOCIACION DE PERIODISTAS.- Con una sesión de honor, fue celebrado, el jueves pasado, el 58 aniversario de la Asociación de Periodistas de La Paz, en su sede de la calle Comercio. En la oportunidad, su presidente, Roberto Cuevas, realizó una breve reseña histórica de la institución y su importante papel en la vida nacional del país.

Tribunal militar confirmó inocencia de capitán Paredes

La Sala de casación en Unica Instancia del Tribunal Supremo de las Fuerzas Armadas, a través de un Auto Supremo, confirmó la inocencia del capitán en retiro Jaime Paredes Sempértegui, sobre supuestas injurias a sus superiores.

El Tribunal Permanente de Justicia Militar había dictado sentencia condenando a Paredes a la pena de reclusión de un año en una prisión militar.

Sin embargo, el acusado apeló esa sentencia ante el tribunal superior y logró evidenciar su inocencia.

Derechos Humanos se encuentran afectados

El estado de los derechos humanos en Bolivia se encuentra gravemente afectado en el derecho a la vida, a la educación, al trabajo y se destaca, en particular, la situación de los mineros relocalizados "que, en el fondo, fueron despedidos de sus fuentes de trabajo".

La afirmación corresponde al Frente de Solidaridad con los Derechos Humanos "Mons. Abel Isidoro Antezana"; añade que el fallecimiento de niños en las huelgas de hambre, es directa responsabilidad de aquellas personas que utilizan a menores, en problemas que atañen y deben ser resueltos por mayores, gobernantes, dirigentes e instituciones encargadas de su protección.

Asimismo, denuncia que la difícil situación económica del país, no sólo se debe a las medidas que ha aplicado el gobierno, sino principalmente a la forma en que manejó los negocios del Estado la Unión Democrática Popular (UDP) y que significó para el país, alcanzar límites increíbles jamás registrados, con una inflación que llegó a más del 40.000%.

Sin embargo, señala que la política nacional ha mejorado en el campo de las libertades político-sindicales e indica el hecho de que las elecciones municipales, fueron una muestra de elevada capacidad cívico política de la ciudadanía.

Ministro de Minería

No existe posibilidad para ampliar pago de bonos a los relocalizados

(ANF).- El ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos reiteró que el gobierno no está en condiciones de ampliar el bono de cesantía a los mineros relocalizados puesto que el Tesoro General de la Nación no cuenta con recursos destinados para ese fin.

"La situación económica del país no permite al gobierno ofrecer a los relocalizados bonos de cesantía ni subsidios de ninguna otra naturaleza. Lo que sí se les puede ofrecer es trabajo", dijo el dignatario de estado.

Precisó que el presupuesto general de la nación previsto para el próximo año "es sumamente ajustado y austero", y que, por tanto, es muy remota la posibilidad de otorgar nuevos bonos o subsidios a los ex trabajadores de la Corporación Minera de Bolivia.

Villalobos, del mismo modo, ratificó que en las negociaciones que se iniciarán el lunes, las autoridades que participarán en estas sólo se limitarán a considerar esa posibilidad, excluyendo toda probabilidad de prolongar los bonos de cesantía reclamados por los mineros relocalizados.

CONTRAPARTE

De su parte, dirigentes de la Comisión Nacional de Relocalizados ratificaron su posición de pedir al gobierno, la ampliación del pago del bono de cesantía hasta que el gobierno les proporcione fuentes de trabajo y servicios de educación y salud.

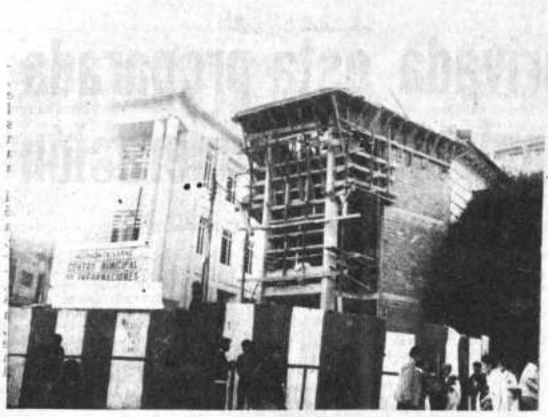
Severo Torrez, secretario ejecutivo de la comisión, afirmó a ANF que ese será el planteamiento principal que será puesto en consideración de las autoridades, en las reuniones que se iniciarán el lunes a las once de la mañana, en la Cancillería de la República.

Señaló también que según el compromiso del Poder Ejecutivo, este sector también debe recibir otros beneficios colaterales ofrecidos por las autoridades, como condición para el levantamiento de la huelga de hambre hace tres semanas aproximadamente.

"No hacerlo significaría que el gobierno otra vez ha recurrido a la triquiñuela para hacernos levantar la huelga y no conceder nada a cambio como ha ocurrido hasta el momento", dijo Torrez al señalar que de persistir esta situación no se descarta la posibilidad de volver a la huelga de hambre antes de la fiesta de Navidad.

El dirigente dijo también que la ronda de negociaciones que debe iniciarse el lunes 14 de diciembre debe concluir, indefectiblemente, hasta el 20 del mismo mes, por cuanto "no hay motivos para que éstas sigan dilatándose con grave perjuicio para los ex trabajadores que siguen en conflicto con el gobierno".

Al final del Prado se construye un centro de informaciones



CENTRO DE INFORMACIONES.- En la esquina formada por El Prado y la calle México, la alcaldía paceña construye el Centro Municipal de Informaciones, que permitirá, a quienes realizan trámites en el municipio, conocer el avance de los mismos, por medio del sistema de computación que entró en vigencia.

Constará de tres plantas, construidas en una superficie de 78 m2; su conclusión se calcula para fines de enero de 1988.

El Centro de Informaciones, que la alcaldía paceña construye en una de las esquinas que da a la Plaza del Estudiante, servirá para brindar datos acerca de los trámites que siguen los ciudadanos en la municipalidad, manifestó a PRESENCIA el supervisor general del proyecto de Fortalecimiento Municipal, Jerry Vargas.

Explicó que al ser esta una zona central de paso, los pobladores podrán obtener información que estará procesada en el nuevo sistema que emplea la alcaldía, a través de la computación.

El edificio, que constará de tres plantas, está construido sobre una superficie útil de 78 m2, y tendrá un costo de Bs. 82.182.

La mencionada obra, que actualmente tiene un 30% de avance estará concluida a fines de enero del próximo año. Su construcción fue encargada a la empresa constructora Tauro, en base a un estudio elaborado por el Arq. Juan Carlos Calderón.

Por otro lado, respecto a las obras que encara esa institución, Vargas explicó que el próximo 20 de diciembre estará concluida la plaza Garita, que fue remodelada y ornamentada con espacios verdes.

"Quisimos atender los pedidos de los vecinos que reclamaron que se ornamentara ese centro tan concurrido y, al mismo tiempo, los comprometimos a que mantengan las áreas verdes en buenas condiciones", manifestó Vargas.

Las elecciones municipales...

(Viene de la pág. 3)

los comicios de 1989 con la mirada puesta no solamente en las aspiraciones partidistas sino también y, principalmente, en la necesidad que tenemos de derrotar, lo más pronto posible, a la crisis y reactivar con dinamismo y eficiencia la economía, única forma de poder aumentar las fuentes de trabajo y mejorar el nivel de las remuneraciones reales que son los grandes desafíos de estos momentos.

Foro debate sobre paz centroamerica...

La "Casa de la amistad Boliviano-Nicaragüense" anunció que el "Foro debate POR LA PAZ EN CENTROAMERICA" se realizará esta semana en la sede del Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz, los días lunes, martes y miércoles, de Hs. 19:00 a 21:15.

María Isabel Viscarra informa que la semana anterior no fue posible su realización "por la falta de seriedad de la dirección de Extensión Universitaria y por el paro de los trabajadores ... tivos de la ... Mayor de San...

El progra... sarrollará ... Sindicato de ... ubicado en ... pero, incluye ... ción de las ... tituciones y ... nes 14, Var... lucionaria ... Asamblea P... Derechos ... Bolivia, Mov... vía Libre, M... Nueva May...

En La Paz

Ningún canal de televisión emite señales legalmente

Todos los canales que funcionan en la ciudad de La Paz están funcionando ilegalmente, ya que deben formalizar su documentación, en la Dirección General de Telecomunicaciones.

La información fue proporcionada por el director de Radio y Televisión, de la Dirección General de Telecomunicaciones, Dr. Ramón Oliden, quien explicó que solamente tres estaciones de televisión cuentan con la respectiva resolución suprema.

Aclaró que, pese a contar con las resoluciones supremas, dichas estaciones deben presentar, a la Dirección General de Telecomunicaciones, toda la documentación sobre las especificaciones que exige esta dirección.

Mientras tanto, las demás estaciones de televisión están en pleno proceso de trámite, para funcionar legalmente.

En la ciudad de Santa Cruz -dijo-, existen tres canales de televisión que han cumplido con todos los requisitos para estar jurídicamente autorizados. Dijo que ellos son: canal 13, 9 y 4.

Por otra parte, señaló que en los próximos días saldrán al aire las emisiones de un nuevo canal en la ciudad de La Paz, que está dentro del sistema de UHF, de alta frecuencia, el cual está por concluir la instalación de sus equipos.

Finalmente, señaló que la Dirección General de Telecomunicaciones, enviará notas a todos los canales de televisión para que, de acuerdo con la ley, procedan a agilitar sus trámites, a fin de contar con la respectiva autorización legal de funcionamiento.

"Parque central" será entregado a fin de mes

Tenemos proyectado concluir el "parque central", a fines de este mes. Sin embargo, para llevar adelante este trabajo, necesitamos de la colaboración de la ciudadanía, para cuidar y vigilar esta obra del municipio, manifestó el director de parques y paseos de la alcaldía paceña, Víctor Corván.

Estará ubicado en el sector comprendido entre la avenida del Poeta y la Av. del Ejército, contará con 9.000 plantas (árboles y arbustos), así como de un área que servirá para brindar momentos de esparcimiento. "No queremos que este lugar se destruya o se convierta en basural, por ello estamos colocando una cerca y, cuando comience a funcionar, será administrado por personal especializado", agregó.

El "parque central" será ejecutado en una superficie de 8 héctáreas, en las que se distribuirán 6.000 árboles de diferentes especies (pino, roble, etc.), traídos desde Cochabamba. También se plantarán arbustos y flores, introduciendo variedades que no existen en el departamento. El área de césped comprenderá un total de 10.000 m2.

Existirá además, un sistema de riego, que permitirá mantener con suficiente agua el parque, en el que se colocaron 360 m3 de materia orgánica para nutrir la tierra.

Al extender la malla olímpica en todo el perímetro, sufrimos algunos robos de material, como ser tubos, grifos de riego y otros, por eso desde hoy, contaremos con el servicio de 8 gendarmes que cubrirán el sector y cuidarán de que no se produzcan más sustracciones, señaló Corván.

Finalizó reiterando a la población que colabore en el cuidado de esta obra, que beneficiará a toda la ciudadanía, ya que el parque será un lugar tranquilo y agradable, además de ser un elemento más de oxigenación para la ciudad.

Se inauguró exposición por la visita del Papa

Ayer se inauguró la feria exposición nacional "Arte, cultura y fe", que se realiza en el Convento de San Francisco, donde se presentan todos los trabajos premiados en las ferias diocesanas, que tuvieron lugar en algunos departamentos del país. La feria muestra creaciones en las ramas de pintura, poesía y periódicos murales.

El motivo de la exposición, es preparar a la juventud para la llegada del Santo Padre, Juan Pablo II.

Fueron invitados a ese acto, el nuncio apostólico de su Santidad, Mons. Santos Abril y Castello, los principales miembros de la jerarquía eclesiástica, el ministro de Educación, el subsecretario de Culto, representantes del magisterio nacional y personalidades vinculadas al mundo artístico y cultural.

'Hugo, Margarita, Jorge, Nancy, Freddy, hermanos Ernesto, Norka hermanos políticos: Juan , Patty, Rocío Orietta, Grover, Daniel, sobrinos y demás familiares del que en vida fue abnegado y cariñoso hermano:

† RICHARD QUIROGA MENDOZA (Q.D.D.G.)

Ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los 8 días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy domingo 13 del presente a horas 8:45 a.m. en la Iglesia de Santo Domingo Yanacocha esquina Ingavi.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1987

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Compañía Boliviana de Ingeniería S.R.L., C.B.I., lamenta comunicar que víctima de un accidente ha fallecido en la ciudad de Tarija el que fuera su gran colaborador y entrañable amigo:

† Ing. FREDDY ZAMBRANA C. (Q.E.P.D.)

Y se adhiere al profundo dolor que embarga a su familia.

La Paz, 13 de diciembre de 1987.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Coronel en retiro Benemérito de la Patria

† ENRIQUE EDUARDO GUILLEN (Q.E.P.D.)

RENE ZALLES DE EDUARDO ESPOSA, RAMIRO, ENRIQUE Y JAVIER HIJOS; CARMEN, MERCEDES Y ANA MARITZA, HIJAS POLITICAS; VERONICA, RAMIRO LUIS, IRENE, PABLO ENRIQUE, MARIA ALEJANDRA, SERGIO Y JAVIERITO NIETOS; TERESA E. DE AGUIRRE, MAGDA E. DE ZALLES, HERMANAS; ANTONIO VELASCO, JAVIER AGUIRRE, CESAR ZALLES C. , ROSA Z. DE SAENZ, ELENA L. DE ZALLES, ROSA ELENA DE ZALLES, HERMANOS POLITICOS, PRIMOS, SOBRINOS, SOBRINOS NIETOS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN A SUS AMISTADES Y EN FORMA ESPECIAL A OFICIALES DEL CIRCULO DE CABALLERIA, BENEMERITOS DE LA GUERRA DEL CHACO, UNION DE MILITARES EN RETIRO, CLUB DE LA PAZ, CLUB HIPICO LOS SARGENTOS, SE DIGNEN ASISTIR A LA TRASLACION DE SUS RESTOS AL CEMENTERIO GENERAL EL DIA DE HOY DOMINGO 13 DE DICIEMBRE A HORAS 11 a.m.

EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DEL CIRCULO MILITAR.

FAVOR QUE COMPROMETERA A LA FAMILIA DOLIENTE SU ENTERA GRATITUD.

FUNERARIA A. VALDIVIA TELF: 353630 - 372015

EN RECUERDO

De los cinco años que el Divino Creador se la llevó

† SRTA. MARUJA TORRICOS VELASQUEZ

Querida e inolvidable modelo de hermana, (Q.E.P.D.).

Su hermano Carlos Hugo pide cordialmente y quedará en eterna gratitud por el favor de una oración en su memoria, y para la eterna alegría de su bienaventurada alma

La Paz, 13 de diciembre de 1987

SOLICITADA

EL M.N.R. CONTINUARA EN LA LUCHA POR LA LIBERACION NACIONAL

RESOLUCION DE LA ASAMBLEA DEL COMANDO DEPARTAMENTAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE LA PAZ

Secretaría Permanente Bolívar 77

CONSIDERANDO: Que ante los resultados de las elecciones municipales del 6 del presente mes, algunos elementos conocidos por su actitud disociadora permanente, se han dedicado a lanzar anónimos y panfletos denigrantes, con la finalidad de aprovechar el momento y entrar por la venta a este Comando Departamental que ha tenido una organización unitaria durante varios años.

Que la grave baja en los resultados que obtuvo el M.N.R. en dichas elecciones, es la cuota de sacrificio del Partido, que mediante su Jefe Nacional c. VICTOR PAZ ESTENSSORO, ha frenado la inflación, ha reordenado la economía nacional y ha fortificado el orden democrático y constitucional; cuota de sacrificio que se agravó por la falta de implementación en la Reactivación Económica y la consiguiente atención al problema de desempleo.

Que la militancia movimientista que también sufrió la "relocalización" por propios y extraños, se mantiene firme en la convicción clara que se deben superar estas deficiencias.

Que en la campaña electoral todos hemos hecho lo que pudimos con los exiguos recursos económicos que asignaron a "CODERAL" LA PAZ, por lo que el resultado negativo para el M.N.R. a nivel nacional, muestra que la causa principal no radica en la buena, regular o mala campaña que hubieran hecho en cada Departamento.

RESUELVE

1°.- Respaldar a CODERAL-LA PAZ y en particular a nuestro Jefe Departamental c. doctor Abel Ayoroa Argandoña por la campaña electoral que realizaron en este Departamento.

2°.- Pedir la reorganización en las Direcciones Partidarias, comenzando con las elecciones inmediatas para designar al Comando Departamental de La Paz, conforme a los Estatutos del M.N.R., para rematar en la Convención Nacional.

3°.- Pedir muy respetuosamente al c. jefe Dr. Víctor Paz Estenssoro, disponer que en 1988 se implante efectivamente la Reactivación Económica y de ese modo se tenga mayores fuentes de trabajo para absorber a los desocupados, reconstituyendo -en su caso - el gabinete de gobierno, con gente capaz y con experiencia del Partido.

4°.- Rechazar las maniobras de los eternos disociadores del partido, que quieren ganar de este momento crucial que confronta el M.N.R., emplazándolos a medirse en las elecciones democráticas que debe convocarse, si quieren llegar a la Dirección del Comando Departamental del M.N.R. de La Paz.

La Paz, 10 de diciembre de 1987

Alberto Carvajal Z. DISTRITO 1 "A"	Pedro Zuazo Nava DISTRITO 1 "B"	Armando Cherro Ch. DISTRITO 2 "A"	Max Aguirre C. DISTRITO 2 "B"
Jaime Barrera del C. DISTRITO 3 "A"	Jaime Quiroz DISTRITO 3 "B"	Amadeo Molina P. DISTRITO 4 "A"	Santiago Salgueiro DISTRITO 4 "B"
Wálter Aylón del Río DISTRITO 5 "A"	Angelino Mamani DISTRITO 5 "B"	Antonio Soliz B. DISTRITO 5 "C"	Ernesto Saravia F. DISTRITO 6 "A"
Ernesto Guerra DISTRITO 6 "B"	Paulina S. de Ramírez DISTRITO 7 "A"	Juan Arias Ayala DISTRITO 7 "B"	Carlos Contreras DISTRITO 8 "A"
Pablo Rojas S. DISTRITO 8 "B"	Hugo Montaño DISTRITO 9 "A"	Mario Chavarría M. DISTRITO 10 "A"	Hugo Durán Machicado DISTRITO 10 "B"

Angela Francesco
JEFE COMANDO FEMENINO
(Sello: Movimiento Nacionalista Revolucionario, Comando Deptal. La Paz - Bolivia)

AGRADECIMIENTO E INVITACION:

Los hermanos Roberto Bacarreza Ramallo ... B. de Lora,: hermanos políticos, sobrinos y ... familia de la que en vida fue cariñosa her... tía:

† Srta. MARIA BACARRE... RAMALLO (Q.E.P.D.)

Agradecen sinceramente a las Institucione... rientes y amigos que hicieron llegar sus o... florales e invitan a la misa de 9 días que har... ciar las Damas Voluntarias de Miraflores-No... la parroquia de la Virgen de "Pompeya" ... Jamaica entre Guatemala y Haití-Miraflores) ... de hoy domingo 13 del presente a Hs. ... (7p.m.), favor que comprometerá la gratitud ... familia doliente.

La Paz, 12, de diciembre de 1987

LA FAMILIA TORRICOS VELASQUE...

Al recordar el V Aniversario de ... inolvidable partida al reino de ... cielos de la querida hija, herm... tía.

† SRTA. MARUJA TORRICOS VELASQUEZ Q.D.D.G.

Piden a sus familiares y amigos ... var una oración al Todopoderoso ... su eterno descanso.

La Paz, 13 - XII - 1987

INVITACION

Recordando con infinita tristeza el ... llorado fallecimiento de la que en vida ... riñosa y abnegada madre, hermana ... lita.

† Sra. RAQUEL MURGU... Vda. de ALIAGA Q.E.P.D.

Invitan a sus parientes, amistades, ... sonas piadosas, se dignen asistir a la ... que recordando el primer año de su ... fallecimiento, se oficiará hoy domingo ... diciembre del presente año, en el temp... San Pedro a horas 11:30.

Favor que comprometerá la eterna ... de la familia doliente. El duelo se desp... la puerta del templo.

La Paz, diciembre de 1987

ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN CONSULTOR

TITULO: INGENIERO QUIMICO O DE PRO... INDUSTRIALES.

PROPOSITO: Conformar parte de un equipo técnico de ... cuyo objetivo común es elaborar perf... proyectos y material de información ... ejecución del proyecto.

DURACION DEL CONTRATO: Ocho meses.

LUGAR DE TRABAJO: La Paz, y todo el territorio nacional.

CALIFICACIONES: Ingeniero Químico o de procesos indu... con suficiente experiencia en ... técnicos de procesos de producción, ... preparación, evaluación y promoc... proyectos de inversión. D... conocimientos de manejo de compu... (Programas BASIC, LOTUS 1,2,3 y D... III).

IDIOMAS: Español e Inglés indispensables. Deseable ... cimiento de otros idiomas.

Postulantes enviar sus antecedentes a "INGE... QUIMICO O DE PROCESOS INDUSTRIALES" Casilla N°... La Paz, hasta el día 26 de diciembre de 1987.

La Paz, diciembre 9 de 1987.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de La Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

SEÑORA: CARMEN VELARDE PAZ
(Q.E.P.D.)

Su esposo Marco Antonio, hijos; Esperanza, hija política; Rick y Omar, nietos; Adrián, Arsenio, Valentina y Juan Zenón, hermanos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a los empleados de la Caja Integral de la Corporaciones de desarrollo; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 13 de los corrientes a horas 15:00 y al traslado a los restos mortales al Cementerio General a horas 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Velatorio PIEDAD de Funeraria ALIAGA. Calle Figueroa Nº 773.Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA. CALLE GUEROA Nº 775 TELFS. 325676-364800.

La Paz, diciembre de 1987

FERE se convertirá...

(Viene de la pág. 1)

manente de Reactivación que servirá para incentivar sectores productivos y atender los programas sociales para un adecuado crecimiento y mejora de los sectores deprimidos".

Explicó que, con este motivo, hasta el viernes de la próxima semana, habrán importantes desembolsos para la Caja Central y FENACRE, destinados a la construcción de viviendas de interés social. Añadió que los bancos del sistema también han sido calificados para los desembolsos por donde se canalizará recursos entre 3 y 4 millones de dólares, inicialmente.

Con este propósito, COPLAN y el Consejo Económico, seguirán trabajando para que se cumplan los objetivos del programa económico y el proceso de reactivación del gobierno.

Presupuesto tiene...

(Viene de la pág. 1)

está en marcha, exceptó el impuesto a la propiedad rural. Las tributaciones de la Renta Interna y de la Aduana se incrementaron considerablemente; para la gestión 1988 se espera un flujo de 550 millones de bolivianos por la Renta Interna, unos 250 a 300 millones por la renta aduanera, aunque no existe aún una definición debido a la política arancelaria que se pretende modificar por los planteamientos de los diversos sectores como la industria, minería, y otros.

Otro factor importante de recursos, para el presupuesto, es el sector exportador, no solamente del gas, que significará unos 220 millones de dólares, sino también las exportaciones no tradicionales que este año sobrepasarán los 100 millones de dólares.

A pesar de todas esas opciones, una de las grandes dificultades será superar el déficit de las deudas subrogadas, además si se toma en cuenta que habrá una partida especial para los fondos de contrapartida para recursos externos, dirigidos a la reactivación, la mayor parte de los ingresos por las exportaciones del gas se destinarán a la inversión para proyectos y programas productivos.

En síntesis, el presupuesto general de la nación será definido en función a los ingresos que obtenga el país, por lo que se impone mayores restricciones en los gastos.

La coca y el modo...

(Viene de la pág. 3)

Por otra parte, participan, véase a efectos de demostración, grupos de élite y de clase media, prácticamente en todos los países de la región, aunque estos procentajes son estadísticamente pequeños. Los grandes consumidores son los jóvenes de los países desarrollados, en especial de Estados Unidos. Se estimó que para 1982 en ese país, por lo menos una vez, consumieron cocaína 21.570 millones de personas y que consumen corrientemente alrededor de 4 millones 170 mil personas entre 18 y 25 años. Cabe señalar que existen más de un millón y medio de jóvenes mayores de 25 años que la consume habitualmente, y que las tendencias son crecientes. Revistas como el Times y otras han afirmado que consumen cocaína élites intelectuales y deportistas, por ejemplo, entre las estrellas del deporte apareció una nueva enfermedad el "uniqueness". En definitiva, varias estrellas deportivas consumían cocaína durante el juego para mejorar su productividad deportiva para ser los únicos ante las masas.

Los móviles desde el lado del tráfico quedan claros, pero ¿por qué ahora se consume droga como nunca antes en el pasado? Producción, comercialización y consumo de cocaína no son sólo nuevos y trascendentales hechos socioeconómicos, sino por sobre todo nuevos actos culturales que producen la quiebra de relaciones sociales significantes, inducen a la pérdida de nociones de temporalidad y espacialidad, y en definitiva, a la ausencia de identidad personal y societal.

Se inició construcción de un policonsultorio

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Pérez Guzmán, inició, oficialmente, la construcción de un policonsultorio en la zona de Villa Fátima de La Paz.

La obra, de acuerdo a un informe de la Caja Nacional de Salud (CNS), será concluida en mayo de 1988. Está planificada sobre 600 metros cuadrados de terreno. Tendrá tres plantas en cuyos ambientes se atenderán consultas de medicina general, consulta externa, dental y otras especialidades médicas. Actualmente, ya se construyó la denominada obra gruesa.

El presidente de la CNS, Fernando Mendoza, manifestó su complacencia por el inicio de la obra y destacó el beneficio que brindará a la población de esa zona.

El Ministro Pérez se refirió a las bondades del nuevo sistema de seguridad social que se pondrá en vigencia a partir de la aprobación del nuevo código y que ese policonsultorio es el primero construido especialmente para funcionar como tal ya que los otros usan casas particulares remodeladas.

Comité Cívico lamenta alza del precio de pan

"Sabiendo que el pan es un producto de cada día, especialmente para la niñez, lamentamos que se haya tomado la medida de elevar su precio, justamente cuando entramos en la época navideña", expresa un comunicado del Comité Cívico y de Desarrollo de la Ceja de El Alto.

El documento, que lleva la firma de los principales dirigentes de esa institución, señala que es un deber del gobierno revisar esta medida, que afecta a la economía de la población.

Por otro lado, manifiesta su extrañeza por la no reanudación de las labores parlamentarias, ya que existen varios proyectos importantes pendientes, para su consideración y aprobación. Cita, por ejemplo, la ley del oro que, a pesar de que un país europeo ofreció un préstamo para su explotación, no fue aprobada y la oferta se perdió por falta de dicha ley.

Se pide que se agilite la aprobación de la Ley del Inquilinato, que brindará luces a la ciudadanía, acerca de los contratos de alquiler y anticrético, que tantos problemas ocasionan a propietarios e inquilinos.

El documento afirma que los Honorables Padres de la Patria deberían dar ejemplo, porque tienen una responsabilidad frente al pueblo que los ha elegido. Nosotros tomaremos en cuenta todo esto y ya no seremos engañados en las próximas elecciones generales de 1989.

Por último, al referirse a la finalización del año escolar, califica la gestión de este año como un rotundo "fracaso", por ineficiencia de las autoridades de educación. "Las aulas se han convertido en 'piezas particulares', por los cambios continuos y designaciones de último momento, en esta época de exámenes", indica. Las subsecretarías de educación urbana y los supervisores de El Alto deben suprimir esas designaciones, concluye el comunicado.

Costo de aeropuerto de El Alto será de 135 millones de $US

(ANF).- El ministro de Aeronáutica Gral. Jaime Zegada aclaró a ANF que la construcción del aeropuerto de "El Alto" demandará una inversión de 135 millones de dólares de acuerdo al último informe ajustado de la misión de cooperación técnica del Japón, JICA, la cual presentó el estudio de factibilidad del proyecto.

Señaló que inicialmente las estimaciones de la misión técnica de JICA había establecido una inversión de 200 millones de dólares, pero luego de haberse compatibilizado la inversión, el monto requerido fue establecido en aproximadamente 270 millones de bolivianos.

Señaló que este cálculo proporcionado por JICA incluye los estudios de factibilidad y de diseño final, además de consignar 15 millones de dólares para enfrentar cualquier eventualidad en el costo de la obra.

Manifestó que el gobierno ha suscrito un convenio con JICA reconociendo la validez del estudio de factibilidad esperándose la formulación del diseño final durante 1988 y la iniciación de obras a fines de la próxima gestión.

El ministro de Aeronáutica destacó la cooperación técnica no reembolsable del gobierno del Japón mediante la misión de JICA y agregó que se busca concretar la construcción de un complejo terminal aeroportuario de acuerdo a las necesidades de tráfico y del crecimiento de la población que hace uso de estos servicios vitales para la integración nacional e internacional.

BICSA
BOLIVIAN INVESTMENT CORPORATION S. A.
Para el Banco Superior que aceptó el reto de incrementar beneficios y estimular crecimiento en 82 años de servicio.
Un sólido saludo en su aniversario
BANCO MERCANTIL BOLIVIA

¡Oferta por NAVIDAD!
REFRIGERADOR CONGELADOR COMBINADO
20% DESCUENTO del 7 al 15 de diciembre
15% DESCUENTO del 16 al 24 de diciembre
REFRIGERADOR con capacidad de 7 pies cúbicos
CONGELADOR de 5 pies cúbicos
***Puertas independientes
***Control automático
***GARANTIA UN AÑO
Zoppas
INDUSTRIA ITALIANA
visítenos en:
LINALE & WEISS Ltda.
• IMPORTADORES • DISTRIBUIDORES • REPRESENTANTES
Av. Montes 603-605. Telf. 352104 - 354223. Cas. 216

FELICIDADES !
BANCO MERCANTIL
EN TODO,UN BANCO SUPERIOR.
POR LA SOLIDEZ ALCANZADA EN 82 AÑOS DE SERVICIO A BOLIVIA
Mapmol Veneciano

TAMEX
COORDINADORA DE
Heineken
EN BOLIVIA SALUDA AL
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.
EN SUS 82 años

TORNEO DE LA AFLP.- Ayer se realizaron cuatro partidos por el certamen de Primera "A". Estos son los resultados: Estadio Siles: Chaco 1 White Star 0. Municipal y Maestranza igualaron 1 a 1. Estadio Libertador, Fígaro 2 Magallanes 1. Independiente Alas 1, 31 de Octubre 0. En el primer partido, que se jugó en Tembladerani, Porvenir goleó a Santa Rosa por 8 a 1.

Ciclismo selectivo hoy en el velódromo

Se cumplirán hoy varias pruebas de pista en el velódromo de Alto Irpavi, con el propósito de conformar a la selección de la Asociación paceña que intervendrá en el torneo nacional de esta especialidad a cumplirse en el próximo mes de enero en esta ciudad.

Las pruebas que debieron realizarse el anterior fin de semana, consistirán en kilómetro contra reloj en las categorías infantiles y mayores, después una prueba de persecución individual en las categorías infantil, menores, juveniles, mayores y masters y finalmente pruebas puntuables para todas las categorías.

Las competencias se iniciarán a las 9 horas de hoy en el velódromo de Alto Irpavi y contarán con la participación de ciclistas de la Asociación Provincial de Viacha, quienes tratarán de establecer las marcas requeridas para conformar la representación paceña que encarará una mayor preparación para ese torneo nacional de pista.

Las pruebas que se desarrollarán hoy, son importantes y una vez conformado el equipo paceño, éste comenzará intensos entrenamientos para el nacional de referencia.

Empieza nacional de tenis

Comienza hoy el campeonato nacional de tenis "Alina Ballón" en las instalaciones del Club Tenis de La Paz con asistencia de deportistas de Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Chuquisaca y La Paz.

El certamen está reservado para deportistas de 8, 10, 12 y 14 años, damas y varones. Se presentarán los tenistas más destacados ya que el certamen se efectúará por el sistema de invitación.

La inauguración está programada para las 14 horas. Estarán presentes autoridades deportivas departamentales y nacionales. Tito Sagárnaga, presidente de la Federación Boliviana de Tenis ya se encuentra en La Paz. Mario Oporto, presidente de la Asociación de Tenis de La Paz, será el encargado de poner en marcha el campeonato.

HERMANOS CUENTAS: Gregorio y Freddy Cuentas competirán hoy en el torneo nacional de karting con el que se cierra el calendario de 1987. Los dos deportistas son buenos animadores de estas competencias.

Mundial de fútbol 1990

Uruguay, Perú y Bolivia en grupo eliminatorio 1

ZURICH, SUIZA, 12. (EFE).- Los seleccionados nacionales de fútbol de BOLIVIA, Perú y Uruguay conforman el Grupo Uno de la fase de eliminación del Certamen Mundial de Fútbol 1.990 que se disputará en Italia.

AMERICA DEL SUR

Estos son los grupos de América del Sur. Grupo Uno, BOLIVIA, Perú y Uruguay. Grupo Dos: Colombia, Ecuador y Paraguay. Grupo Tres: Brasil, Chile y Venezuela.

CLASIFICACION

Los ganadores de los grupos 1 y 3 calificarán para las finales. El ganador del Grupo 2 enfrentará al vencedor de entre Oceanía-Israél para las finales. Argentina está clasificada automáticamente por ser el campeón mundial. El sorteó se realizó hoy en esta ciudad.

Fútbol

Oporto obtuvo el título la Copa Sudamérica-Eur

TOKIO, 13 (AP)- El Club Oporto, de Portugal, tras derrotar ho... de Montevideo, por 2-1, en tiempo suplementario, se proclamó ... certamen Copa Sudamérica-Europa en el estadio nacional Olímp... ante tribunas totalmente pobladas.

Se tuvo que apelar a una prórroga de 30 minutos, ya que empa... al término del periodo reglamentario, y de este modo Oporto conse... piraciones de victoria.

El partido se desarrolló bajo una intensa nevada en el medioda... los 65.000 aficionados soportaron estoicamente la inclemencia ... para presenciar el encuentro de los mejores planteles de fútbol ... Sudamérica.

El primer gol del Oporto fue anotado por Fernando Gómez a ... tos de juego, mientras que el tanto del empate fue obra de Ricardo ... minuto 79 del intenso cotejo. En los 30 minutos adicionales, el arg... marcó el gol de la victoria sobre los 19 minutos. Los aficionados ... los vencedores de la Copa Toyota.

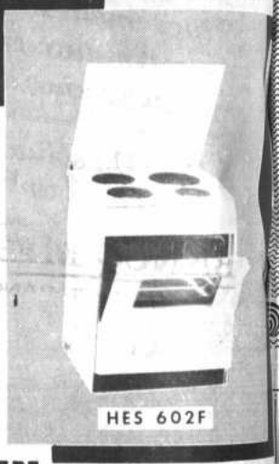
¡ Compárelas !
Calidad y cualidades insuperables
NO TIENEN IGUAL

¡ LLEGARON !
vea la suya

COCINAS ELECTRICAS
BOSCH
INDUSTRIA ALEMANA

IMPORTACION DIRECTA DE FABRICA Y GARANTIA DE UN AÑO

AHORRE 10%
DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA



PARA NAVIDAD LO MEJOR ESTA EN:

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADEO
YANACOCHA ESQ. MERCADO-LA PAZ
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA

PARA LA INDUSTRIA GRAFICA:
COLOR 45

Les ofrece:

* El mejor sistema de separación de colores.
* Unico en Bolivia.
* Totalmente computarizado.
* Entregamos las separaciones en 24 horas.
* Recibimos trabajos del interior y el exterior del país.
* Precios bajísimos de promoción
* Calidad insuperable.

Dirigirse a: René Javier Caso Borda
Avenida Arce 2132
Edificio Illampu piso 2e
Telf. 35-5164, 37-1466
Telex 3291 Andino BV
Fax 37-5336
Casilla 5256
La Paz, Bolivia

EDITORIAL ACUARIO S.R.L.

UNIVERSIDAD NUR
CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITO Y EFICIENCIA
• ACADEMICA

La División de Enseñanza de la Universidad NUR, invita a profesionales con experiencia y vocación a la docencia, al Concurso de Méritos para las materias avanzadas en las carreras de:

Ciencias de la Comunicación
Ingeniería de Sistemas
Administración
Economía Agrícola

Invitamos a los interesados enviarnos su curriculum vitae y fotocopias de sus títulos académicos a la Casilla 3273.
Informes: Tels. 33939 y 31850

Santa Cruz, diciembre de 1987

A-7905629-1

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
1966

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente!

SE COMPLACE EN FELICITAR A SU DISTINGUIDO CLIENTE
ARAUCO PRADO & Cia.
REPRESENTACIONES COMERCIALES S.A.

EN LA CELEBRACION DE SUS 75 AÑOS DE FUNDACION

Compañía Boliviana de Seguros S.A.
Fundada en 1946

Felicita al

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

en su 82 años aniversario

Liga Profesional de Fútbol

Sólo tres partidos se cumplirán hoy

Wilsterman no viajó

HABAMBA, 12 ENCIA).- Por AN- FERRUFINO.- egación del club as tuvo que vol- aeropuerto de debía embarcarse, a Sucre y luego a Potosí, para cumplir el co- tejo frente a Municipal, al entararse que el equipo potosino fue marginado de los registros de la Liga.

Cuerpo técnico y juga- dores lamentaron la marginación del cuadro potosino y censuraron la actitud de sus dirigentes que poco o nada hicieron para salvar la situación postergando de esta mane- ra las aspiraciones del pueblo potosino que a par- tir de ahora no tendrá fútbol profesional.

Se cumplirá hoy la quinta fecha de la segun- da rueda del torneo de la Liga del Fútbol Profesio- nal Boliviano, con la rea- lización de tres partidos, toda vez que otros dos de los programados para esta fecha entre Ciclón y Bolívar, no se realizará en la ciudad de Tarija porque los paceños infor- maron que no se presen- tarán a ese cotejo, en tanto no se solucione definiti- vamente el partido entre Oriente Petrolero y Ciclón, que debe jugarse en la ciudad de Santa Cruz.

Tampoco se cumplirá el partido entre Municipal de Potosí y Wilsterman de Cochabamba, debido a que la reunión del Consejo Superior de la Liga, que se reunió ayer en Cochabam- ba, decidió desafiliar al club potosino del profesio- nalismo boliviano.

EN LA PAZ

A las 15.30 de esta tarde, en el estadio hernando Siles, Always Ready y Litoral serán actores de un partido donde las uni- dades en disputa son fun- damentales para ambos elencos, en su afán de consolidar su situación dentro de los ocho.

Separados por sólo un punto, ambos equipos tra- tarán de lograr la victoria en un encuento donde el equipo de Litoral llega tras haber logrado una abultada goleada sobre Municipal (aunque en condiciones especiales) y Always Ready preten- diendo reivindicarse de la derrota que sufrió ante San José en Oruro.

EN COCHABAMBA

Aurora recibirá la visi- ta de Universitario, en un partido donde los dueños de casa buscarán asegu- rarse los puntos, en su afán de alcanzar ingre- sar dentro de los 8 mejores del campeonato, ante el equipo capitalino que ha brindado más de una sor- presa en este campeonato y que está en penúltimo lugar en la tabla de posi- ciones.

EN SANTA CRUZ

Destroyers y Oriente Petrolero serán anima- dores de uno de los parti- dos más importantes de la Liga en el estadio Ramón Aguilera Costas, que se cumplirá desde las 17 ho- ras.

Oriente Petrolero, en- tremezclado entre los pri- meros, pretende consoli- dar esa ubicación en su afán de disputar el primer lugar, actualmente com- partido por Bolívar y Blooming.

Destroyers, séptimo en la tabla de posiciones con 19 puntos, puede constituirse en un rival de cui- dado para Oriente y el partido alcanzar la inten- sidad y emoción que segu- ramente el público pre- tende ver.

Desafiliaron a Municipal de Potosí

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Por AN- TONIO FERRUFINO.- El Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesio- nal Boliviano en reunión sostenida este sábado, re- solvió desafiliar de su seno al club Municipal de Potosí en razón de que este club incumplió con los es- tatutos de la entidad.

La determinación sur- gió luego de una amplia discusión y análisis de la situación, la mayoría de los delegados y en parti- cular los de Santa Cruz, La Paz y Cochabamba co- incidieron en señalar que la actitud del club Munici- pal estaba deteriorando la imágen de la Liga y por tanto no quedaba otro re- medio que marginarlo de sus registros.

Esta idea, sin embargo, encontró una débil pero valiente defensa de los delegados de los clubes San José, Universitario y Ciclón quienes se opusie- ron a que sea la Liga quien deba tomar esa ac- titud y por el contrario de- bería ser el equipo potosi- no que por un principio de dignidad sea quien anuncie su retiro de la Liga.

Finalmente se impuso el criterio de la mayoría y en la resolución expresa se dice: Artículo Prime- ro: En cumplimiento del artículo 9, incisos A y B del estatuto de la LPFB, el club Municipal queda de- safiliado de los registros de la Liga. Por otra parte, el artículo segundo de la resolución señala que el Comité Técnico de la LPFB debe adecuar la ta- bla de posiciones del presente campeonato.

Lamentablemente y como para demostrar la total irresponsabilidad y falta de seriedad de los dirigentes del club potosi- no, estos no se presenta- ron a la reunión, de modo que puedan hacer la de- fensa de la posición del club. Esta situación no hizo otra cosa que confir- mar que Municipal no merecía estar en la Liga.

WALK OVER

A raíz del walk over, marcado por Oriente Pe- trolero a Ciclón de Tarija, el representante del club oriental mostró toda la documentación que deja- ba traslucir la falta de responsabilidad de Ciclón de Tarija que no fue a cumplir su compromiso.

Sin embargo en una ac- titud que luego fue censu- rada por varios delegados, el club Oriente retiró cual- quier reclamo y dejó que sea el Comité Técnico quién fije fecha y hora para el partido Oriente- Ciclón.

Acá no se aplicaron los reglamentos, porque de ser así, Ciclón también debió ser desafiliado de la Liga.

LODEBOL

En cuanto al problema suscitado con Lotería De- portiva durante la reu- nión de hoy, se hicieron presentes tres represen- tantes de Lodebol y Lotería Nacional para hacer co- nocer una serie de plan- teamientos y encontrar una solución. Se deter- minó que se inicien nue- vamente los estudios y se busque una inmediata solución a este asunto.

Finalmente, como es costumbre, luego de una ardua discusión de oposi- ciones y observaciones, se aprobaron los nombres de los señores Celier Vargas por los clubes de Cocha- bamba y Adolfo Seligman por La Paz, para que se in- tegren al Comité de árbitros de la Liga Profe- sional de Fútbol.

Texto de la resolución

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Este es el texto de la resolución expresa de la reunión del Conse- jo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano por la cual se determina la desafi- liación del seno de la Liga del club Munici- pal de Potosí.

Considerando que: el estatuto de la LPFB establece en su ar- ticulo noveno que se perderea la condición de afiliado por la vio- lación del estatuto o reglamento de la LPFB y por el incum- plimiento de las obli- gaciones económicas con la Liga.

Que: el Club Munici- pal ha violado las anteriores prescrip- ciones estatutarias durante el desarrollo del presiente torneo. El Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano resuelve:

Artículo Primero.- El cumplimiento del artículo 9 incisos A y B del estatuto de la LPFB, el Club Muni- cipal de Potosí queda desafiliado de los re- gistros de la Liga del Fútbol Profesional Bolíviano.

Artículo Segundo: El Comité Técnico de la LPFB queda encar- gado de adecuar la ta- bla de posiciones del presente campeonato aplicando lo señalado en el articulo 57 del re- glamento general de campeonato.

En consecuencia la tabla de posiciones del certamen de la temporada sufrirá sustanciales modifi- caciones por cuanto la eliminación de Mu- nicipal supone la res- ta de puntos y goles que haya logrado o perdido Municipal

FABE

Por el constante apoyo a la industria nacional con solvencia, seguridad y eficiencia durante 82 años.

felicidades

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

INSTITUCION FINANCIERA

Invita a las Empresas y/o personas especializadas en el Desa- rrollo de Sistemas de Computación a presentar sus ofertas para la provisión de :

1) Sistema de manejo de CONTABILIDAD BANCARIA
2) Subsistema de Manejo de Cartera
3) Subsistema de Manejo de Planillas de Sueldos
4) Subsistema de Manejo de Inventarios y Facturaciones

Todos estos sistemas deberán estar desarrollados para su uso en COMPUTADORAS PERSONALES IBM o Compatibles. Por cuanto nuestra Institución está interesada en conocer la disponibilidad y especificaciones de sistemas ya desarrollados y disponibles para entrega inmediata, en principio basta con que los mismos adecúen en lo que corresponde a las normas y disposiciones vigentes tanto del Banco Central de Bolivia como de la Renta Interna.

Los diferentes Subsistemas requeridos podrán estar o no integrados al Sistema de Contabilidad; si no lo están, deberán generar la información contable requerida para ser introducida al sistema Contable.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta el 24-diciembre /1987 a la casilla de correo Nº 6282 e indicar para cada caso:

a) Requerimiento mínimo de equipo;
b) Detalle del Input requerido y forma y detalle Output obtenido;
c) Precio de la oferta:
i) Con programa fuente
ii)Sin programa fuente
d) Plazo y condiciones de garantía de financiamiento.

Nuestra Institución se reserva el derecho de no adquirir los sistemas ofertados en caso de no convenir a sus intereses.

La Paz, diciembre de 1987

XXVI CONGRESO PERUANO DE CIRUGIA
IV CONGRESO LATINOAMERICANO DE RAYOS LASER
LIMA
27 Marzo-1º Abril 1988
TEMAS OFICIALES
El Gran Politraumatizado
Cirugía del Esofago
Reintervencion Quirurgica en el Post Operatorio
Rayos Laser en Medicina y Cirugia
Organizado por la
ACADEMIA PERUANA DE CIRUGIA
TRANSPORTADOR OFICIAL
AeroPerú
Somos NUESTRAMERICA

Para
NAVIDAD
lo mejor
esta en
HANSA

PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, domingo 13 de diciembre de 1987

Para
NAVID
lo mej
esta e
HANS

Doble Desaguadero

Gran triunfo de Oswaldo Zenteno

Julio Villegas se impuso en grupo 'N'

EN DESAGUADERO: Uno de los participantes aparece en momentos de entrar al pueblo de Desaguadero. Fue una jornada interesante. Nuevamente el automovilismo integró a los pueblos. fue una hermosa fiesta. (FOTOGRAFIA POLICARPIO QUENTASI -ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA).

Oswaldo Zenteno, que corrió con el seudónimo "Luis Pérez" se impuso en la competencia automoviliística "Doble Desaguadero" con un tiempo para las dos etapas de 1h 39'19" 54/100.

Segundo llegó Juan Morales que se situó a 22 segundos del vencedor.

GRUPO "N"

Julio Villegas fue el ganador en el grupo "N" como premio a su excelente actuación.

LA COMPETENCIA

La carrera, que alcanzó éxito, se cumplió como parte del calendario departamental de automovilismo de la asociación local que culminará el calendario 1987, el próximo fin de semana, con la competencia Doble Copacabana".

Oswaldo Zenteno, quien hace algunos años incursionó en el deporte tuerca, corrió con el nombre de Luis Pérez y ganó en forma merecida la competencia "Doble Desaguadero".

Zenteno-Pérez se ubicó cuarta en la etapa de ida y primera en la de vuelta, lo que le valió el triunfo, con escasa diferencia sobre su inmediato seguidor, Juan Morales.

PRIMERA ETAPA

Juan Morales, ganador de la primera etapa de la "Doble Desaguadero", empleó para esa primera parte 48'36"59/100. Segundo fue René Rocha, tercero Víctor Alanoca, cuarto Luis Pérez y quinto Víctor de los Héroes. Sólo diez pilotos de la categoría Especial partieron ya que Martín Frías (57) no se presentó en la largada.

Los pilotos peruanos Fernando Díaz y Raúl Rossel, clasificaron en las últimas posiciones de la etapa, a pesar de haber partido en las primeras ubicaciones.

Las piedras y el polvo que son características de las carreteras del altiplano, especialmente en el tramo Río Seco-Desaguadero, perjudicaron de alguna manera la labor de los pilotos.

Algunos de ellos se quejaron de la actitud, especialmente de Díaz y Rossel, que "taponearon" la excursión de sus seguidores en carretera.

Al final de la etapa, la población del Desaguadero brindó afectuoso recibimiento a los visitantes y vivió una verdadera fiesta deportiva, pese a la amenaza de lluvia.

SEGUNDA ETAPA

Las sorpresas se dieron en el retorno del Desaguadero a Río Seco. A escasos seis kilómetros de la largada, René Rocha tuvo problemas con su máquina y abandonó.

Juan Morales, por su parte, perdió varios minutos por dificultades en las llantas, lo que aprovechó "Luis Pérez" (Zenteno) para ganarle con mínima diferencia.

Hugo Alvarado clasificó en tercer lugar, seguido de Víctor Alanoca y Víctor de los Heros.

Los pilotos peruanos volvieron a ubicarse en las últimas posiciones de la categoría.

VENCEDORES: Oswaldo Zenteno ("Luis Pérez") y Ju... fueron los ganadores de la competencia automovilís... Desaguadero" que alcanzó rotundo éxito y fue organiz... Asociación de Automovilismo La Paz.

Ganador de la especial:

"La cábala esta vez resultó"

Oswaldo Zenteno, ganador de la competencia automovilística departamental Doble Desaguádero, dijo que se sentía conforme con la victoria pero que"sinceramente, no esperaba ganarla".

Zenteno participó en la carrera con el nombre de Luis Pérez, y dijo que "es una cábala que esta vez resultó".

Añadió que la máquina "se portó muy bien" y que "tuve menos problemas que el resto de los competidores".

Por su parte, Julio Villegas, ganador de la competencia en el grupo "N", manifestó que se sentía "muy satisfecho por este triunfo" y destacó "la gran colaboración" que recibió de varias personas para participar.

Dijo que ... difícil porque ... presentó di... que nos obliga... pilotos a extr... cursos, pues la... y el polvo nos p... ron".

Finalmente, ... que "la carrera ... las dificulta... muy bonita... mente, nos ... gran recibi... Desaguadero...

Marginales de Desaguadero

El piloto orureño, René Rocha, fue el primero en llegar al punto de partida instalado en río Seco y, con su coche, comenzó a cortar el tráfico vehicular media hora antes de la largada.

-0-0-0-0-0-

Tránsito y el Regimiento Policial Número 3 de El Alto prestaron una destacable colaboración para poner orden en el punto de partida, durante toda la jornada automovilística.

Hubo mucho frío ayer en El Alto. La temperatura, a las 8 de la mañana, era de 3 grados centígrados. El clima no mejoró a lo largo de la mañana. El sol apenas apareció por algunos minutos.

-0-0-0-0-0-

Armin Franulic, tetracampeón nacional de automovilismo levantó la bandera de cuadros varias veces, para dar la partida a sus colegas competidores.

-0-0-0-0-0-

Alí Eid Alí tuvo dificultades para poner en marcha su vehículo. Pese a ello partió, pero tuvo que abandonar a varios kilómetros de Tambillo.

-0-0-0-0-0-

La organización radial Cabalgata Deportiva que transmitió la carrera identificó a Oswaldo Zenteno,quien participó en la prueba con el nombre de Luis Pérez. De no haber sido esta aclaración, el ganador habría quedado en el anonimato.

-0-0-0-0-0-

Jhonny Alcanzar, dirigente de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, tuvo la gentileza de disponer la distribución de salteñas a las personas allegas a este deporte.

ALVARADO: Su penúltima carrera. El representante del barrio de San Pedro, expresó su alegría por unir a los pueblos a través del automovilismo.

Ranking

Cumplida la competencia Doble Desaguadero, Juan Morales en el grupo especial y Gonzalo Jiménez en la categoría "N" encabezan las posiciones de la Asociación de Atomovilismo.

CATEGORIA ESPECIAL

1º Juan Morales con 622 puntos; 2º Hugo Alvarado con 598 puntos. 3º Armin Franulic con 389. 4º Gonzalo Alborta con 314 puntos y 5º René Rocha con 226 puntos.

GRUPO "N"

1º Gonzalo Jiménez con 565. 2º Armando Monasterios con 400. 3º Franklin Salas con 395 puntos.

MORALES: Finalizo ... ndo. Perdió la victoria por cambiar llanta. La "Doble Copacabana" cerrará el calendario de 1987.

Se corre prueba en Montero

SANTA CRUZ, 12 (ESPECIAL).- 36 corredores animarán mañana la realización de la carrera automovilística "Fundación de Montero", que se realizará en la capital de la provincia Santiesteban y que servirá para consagrar al campeón del de la categoría standard.

Precisamente, serán 25 pilotos los que animarán esta categoría y 7 la especial, habiendose registrado cuatro corredores en la categoría promocional que se corre con "petas".

La categoría standar será la primera en partir a las 8 horas, debiendo dar 4 giros al circuito de 12 kilómetros. Esta categoría se correrá en dos mangas con 13 y 12 autos en cada una, respectivamente.

Luego los "petas" darán 3 vueltas al circuito y, finalmente los coches de la categoría especial, en una sóla manga, darán 7 giros.

CLASIFICACION OFICIAL

CATEGORIA ESPECIAL

	Nº	PILOTO	TIEMPO
1	14	Oswaldo Zenteno	1h39'19"54/100
2	3	Juan Morales	1h39'41"81/100
3	11	Victor Alanoca	1h41'42"08/100
4	50	Hugo Alvarado	1h42'35"19/100
5	35	Victor de Los Heros	1h43'30"11/100
6	28	Gonzalo Alborta	1h44'15"76/100
7	58	William Vega	1h45'25"34/100
8	200	Fernando Diaz	1h53'29"53/100
9	395	Raúl Rossel	2h06'55"52/100

GRUPO "N"

	Nº	PILOTO	TIEMPO
1	284	Julio Villegas	1h45'49"86/100
2	212	Armando Monasterios	1h47'00"91/100
3	226	Gonzalo Jiménez	1h49'07"79/100
4	325	Lealie Koerning	1h49'08"81/100
5	220	Carlos Flores	1h49'4456/100
6	205	Franklin Salas	1h50'35"02/100
7	210	Ramiro Landivar	1h51'03"24/100
8	277	Fidel Salmón	1h52'16"60/100
9	234	Carlos Aliaga	1h52'29"93/100
10	269	Rolando Castrillo	1h56'18"95/100
11	256	Rodolfo Soto	1h57'54"91/100
12	221	Luis Aguilar	1h59'05"11/100
13	266	Claudio Rivas	2h01'38"77/100
14	268	Anibal Monterrev	2h06'54"29/100

Peruanos:

"Una linda experiencia"

Los pilotos peruanos Fernando Díaz y Raúl Rossel cumplieron una aceptable campaña en esta corta carrera departamental.

Al ser consultados por PRESENCIA DEPORTIVA señalaron: "Nosotros vinimos a correr en el grupo "N". Participamos porque vinimos para eso. Pero para la "Doble Copacabana", si nos aceptan en esa división sí participaremos, caso contrario retornaremos a Juliaca" señalaron.

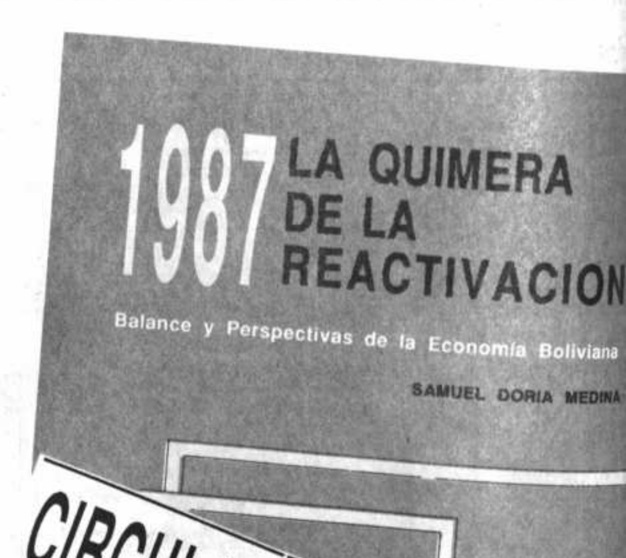
El pedido será considerado mañana tanto por la Comisión Deportiva como por la Asociación de Volantes.

Ojalá que prime el buen sentido y se acepte el pedido de ellos.

LODEBOL
TARJETAS Descalificadas
CONCURSO Nº 9
¡VERIFIQUE LA SUYA!

LA PAZ	ORURO	CBBA	STA CRUZ
100013 - 01233 100030 - 79060 100110 - 21328 100234 - 26502 102016 - 51304 102016 - 51322 102016 - 51331 102016 - 51340 102016 - 51349 102016 - 51351 105007 - 67900 105007 - 67739 105007 - 67827 109002 - 18447 200026 - 85341 200026 - 85333 200026 - 85307 200026 - 85611 400017 - 19617	NOTA: Hasta el cierre de edición la empresa [illegible] Ltda. no hizo entrega de las Matrices.		100048 - 35612 100340 - 10936 100340 - 10983 100340 - 10990

MONTO del PREMIO
Bs.-54.344,80



¿Qué pasó en la economía boliviana en 1987?

¿Qué pasará en 1988?

Búsquelo en LOS AMIGOS DEL
La Paz - Cochabamba
Santa Cruz.

LA VIRGEN EN LA IGLESIA

UNA GRAN ADMIRACION

Una de las características de la Iglesia católica es su gran devoción y profunda admiración hacia la Virgen María. Desde muy antiguo, en el concilio de Efeso celebrado el año 431 en la ciudad del mismo nombre, los obispos allí reunidos proclamaron que la Virgen María es la Madre de Dios. Desde entonces no ha dejado de crecer esta admiración y culto a la Virgen.

Con **Varios nombres,** la devoción popular se dirige a María. Los católicos la llaman Madre, Reina, Refugio de pecadores, Milagrosa... cada pueblo, cada región llama a la única Virgen María con diversas advocaciones: Virgen del Carmen, de Lourdes, de Copacabana, de Urkupiña, de Cotoca, de Fátima...

En el **Concilio Vaticano II** los obispos allí reunidos se ocuparon tambien de María. De ella dijeron que es "miembro excelentísimo y enteramente singular de la Iglesia y como tipo y ejemplar acabadísimo de la misma en la fe y en la caridad". (Lumen Gentium 53)

El Papa **Juan Pablo II**, es un gran devoto de la Virgen María y a Ella ha dedicado una de sus importantes Encíclicas que es un documento muy importante para los católicos. Una excelente preparación para la próxima visita de nuestro Pastor universal será el renovarnos en la devoción a María tomándola, como dice el Concilio, como modelo de virtudes cristianas y procurando evitar los posibles excesos en tan excelente devoción.

Modelo de compromiso con el pobre. María no tuvo que hacer la "Opción preferencial" por los pobres de que tanto se habla hoy. Ella fué realmente pobre, pero no aceptó su pobreza y la pobreza de tantos millones de hombre como algo "querido por Dios", sino que comprendió que era culpa de los ricos y poderosos que no saben compadecerse de sus hermanos. Cómo no lo va a entender el famoso himno que entonó cuando fué a visitar a su prima Isabel:

"Engrandece mi alma al Señor
y mi espiritu se alegra
en Dios mi salvador
porque ha puesto los ojos
en la humildad de su esclava,

por eso desde ahora
todas las generaciones
me llamarán bienaventurada,
porque ha hecho
en mi favor
maravillas el Poderoso.
Santo es su nombre.
y su misericordia
alcanza
de generación
en generación
a los que le temen.
Desplegó la fuerza de su
brazo,
despersó a los soberbios
en su propio corazón.
Derribó a los potentados
de sus tronos
y exaltó a los humildes.
A los hambrientos colmó de
bienes
y despidió
a los ricos sin nada..."

(Lucas 2,46 - 53).

Algunos excesos

Somos sinceros, debemos reconocer que, desgraciadamente, la devoción popular a la Virgen María está rodeada de algunos excesos que deberíamos superar.

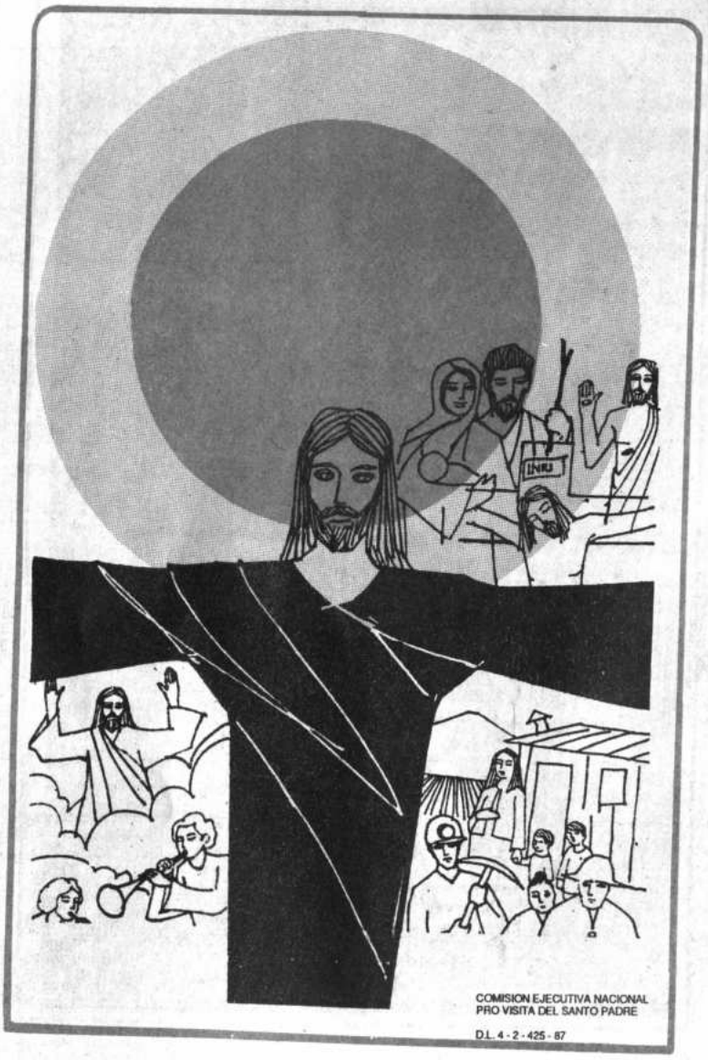
LA LIBERACION DE NUESTRO PUEBLO

PECADO ES TODO AQUELLO QUE QUITA O MATA LA VIDA

Vida, no sólo hay que entenderla como simple existencia, sino como un mundo donde habitan, la alegría, el amor, el cariño, el respeto, la libertad, la justicia y la paz. Cuando el pecado mata a uno de estos valores, tambien mata la vida.

¿QUIENES SON CULPABLES?

BUSCA EN: Ger. 3, 1-23; Luc. 4, 14-22; Luc. 5, 12-26



COMISION EJECUTIVA NACIONAL
PRO VISITA DEL SANTO PADRE

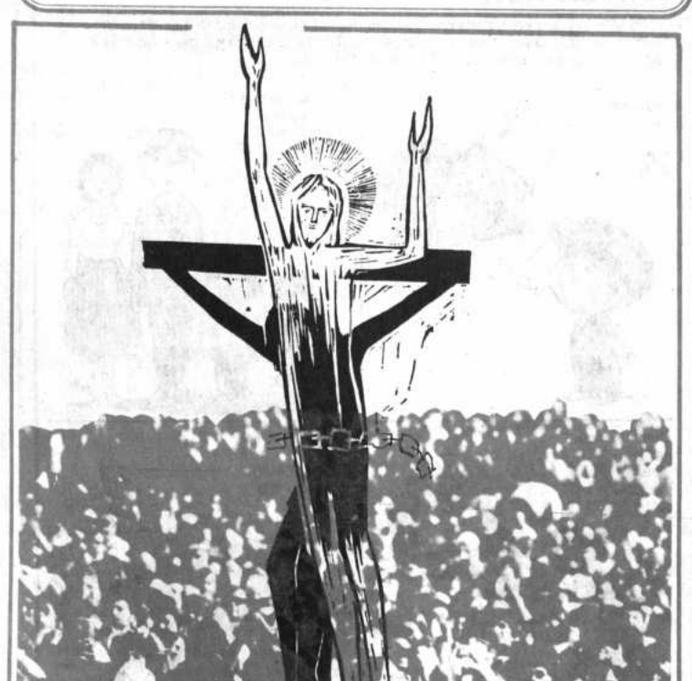
D.L. 4-2-425-87

CON JUAN PABLO II°
SEMBRADORES
DE JUSTICIA Y ESPERANZA

CATEQUESIS N°

REFLEXIONEMOS:

1) Cúales te parece que son las causas de los males y del pecado?
2) De qué nos libera Jesucristo?
3) Quiénes siguen matando hoy a Jesús en nuestro País? Por qué?
4) Quiénes mataron a Jesús? Por qué?



Los **Santuarios Marianos** se esparcen por toda la geografía de los cinco continentes. Podemos decir que no habrá monte, valle, ciudad y pueblo pequeño que no tenga una imagen de la Virgen María.

Con **Varios nombres,** la devoción popular se dirige a María. Los católicos la llaman Madre, Reina, Refugio de recadores, Milagrosa... cada pueblo, cada región llama a la única Virgen María con diversas

María nuestro mod

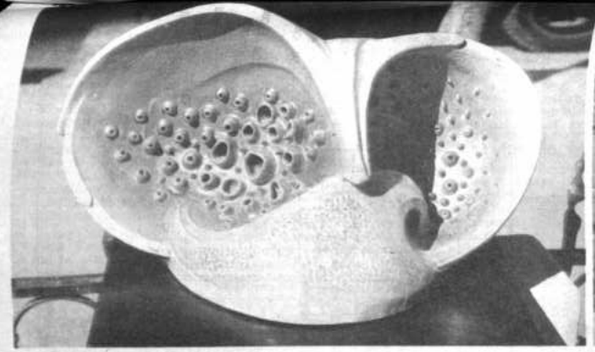
Fue una mujer de pueblo, u
humilde que sólo se distinguía de las
mujeres de Nazareth por su entrega
Dios. Como todos los demás habitan
todos los días a la fuente de agua; po
años su principal ocupación fue cuida
toda solicitud a José y al Niño, barrien
cocinando, tejiendo. En fin, dedicada
sencillas y monótonas tareas de su ho
Nunca escribió un libro o dictó una
conferencia; nunca caminó con cetro
mano ni corona en la cabeza, ni lució
joyas ni vistió ricos vestidos: una mujer
pueblo no puede darse semejantes
Esta pobreza llevada hasta el extremo
podemos ver en Belén cuando al dar
Hijo lo ha recostado en un pesebre; l
también, cuando sigue a Jesús por los
caminos polvorientos de Palestina, y
la cruz llorando la muerte prematura

Fue una creyente por ello es
de una fe muy grande ya que siempre
corazón abierto para cumplir en todo
de Dios. Siendo María aún muy joven
Dios un angel para proponerle ser la M
Mesías. Ella, sin acabar de comprend
plenamente los planes divinos, contes
la famosa y conocida frase del "hágas
según tu Palabra". Palabra que debe
repetir todos los creyentes para pode
nuestra Madre y como Ella, tener el co
abierto para escuchar la Palabra de D
ponerla por obra en nuestra vida diar

Modelo de servicio
entrega a los dema

Ya hemos recordado antes, cómo gra
de su vida estuvo dedicada al servicio
Sagrada Familia. Modelo de servicio y
atención a los demás, en las bodas de
Ahí fué la primera en darse cuenta de
faltaba vino y dió los pasos necesarios
remediar tan apurada situación. La ve
como modelo de servicio en todas las
ocaciones. Iba a la fuente, cocinaba,
oraba. Aquí, como siempre, es un mo
para toda la Iglesia que tiene como es
mandato de su Señor el amor y servicio
prójimo.

Como buena mujer judía, ella oraba. El
judío según el mandato de la Biblia, ora
mucho. Sin duda que nunca faltaba los
sábados a la sinagoga y recitaba de me
los salmos de su antepasado el Rey Da
cada año iba al Templo de Jerusalén se
mandaba la Ley de Dios.



35 AÑOS EN CONTACTO CON LA ARCILLA.- Escultura y mural trabajados por **Jorge Medina Medina**, que presentó una exposición en el Espacio Portales, de la ciudad de La Paz. Sus obras han sido incluidas en colecciones privadas de Europa, Norte América, América Latina y Bolivia.

Fraces del autor: "No detengas tu andar alfarero, despierta en tu grandeza, soslayando la academia y las corrientes de porcelana fría, bebiendo en la fuente misma de la sabiduría.

Ahí están tu maestría, la tierra, el color y si síntesis expresiva, clamando en silencioso grito, que repongas la fuente perdida, para legar a tus hijos, las raices más puras; ellos sabran injertar sutiles aportes antes de proyectar su obra al horizonte de nuevas auroras ."

Casa de la Cultura de Guayaramerín y Ricardo Maes Temo

La casa o "Palacio Beni a la Universidad de la Cultura y Galería de Hombres Notables del Beni", una de las más interesantes y peculiares edificaciones de Guayaramerín, constituye una muestra de la inquietud cultural y de desarrollo de sus habitantes y tiene el sello de la cultura regional de esa importante área de nuestro territorio.

Se debe a la filantropia de los esposos Aldo Bravo Monasterios y Hortencia Suárez de Bravo, médico él y dentista ella, entregaron el Palacio de la Cultura y Galaria de Hombres Notables del Beni a la Universidad Técnica del Beni, para su administración.

Los murales, que constituyen el "rostro" del edificio y muestran también su "personalidad" son la obra del pintor y escultor Ricardo Maes Temo. El que ilustra la carátula de PRESENCIA DOMINICAL, es uno de los seis trabajados en concreto, alambre, madera, arcilla y otros materiales. Su autor refiere que cada uno tiene treinta metros cuadrados de superficie.

El artista muestra en esas y otras de sus obras la cultura de esa región, sus raices y aspiraciones. Ricardo Maes Temo egresó de la Academia de Bellas Artes de La Paz en 1975 y actualmente vive en esta ciudad. Lamenta no radicar en su tierra y atribuye esto a que allí no hay trabajo que facilite la subsistencia propia, su esposa e hijos. En La Paz, tiene un taller exposición, instalado en la calle Armentia 635, donde da cursos de dibujo y pintura. Se llama "ISHEYPA", palabra constituida por las iniciales de los nombres de sus hijos Israél, Sheila y Paula.

En respuesta a preguntas, en una visita que hizo a Presencia, acompañado por Germán Vargas Martínez (profesional muy vinculado al Palacio de la Cultura de Guayaramerín), Ricardo Maes Temo dice que no realizó murales en domicilios particulares pero admite que puede prestar esos servicios para sustituir trabajos que , en casos, son encomendados a profesionales traidos del extranjero.

La fotografía que ilustra esta nota, junto a la del artista, muestra la pintura que reproducirá en su próximo mural y que muestra la historia del Beni. (COA)

Acuarelas de Emilio Tórrez en el Salón "Guzmán de Rojas"

Por Jorge Villanueva Suárez

En su carrera artística de más de veinte años, el pintor Emilio Tórrez Illanes presentó en el transcurso de la anterior semana, una nueva exposición de sus últimas obras en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón.

A través de más de una treintena de cuadros realizados en la técnica de la acuarela, Tórrez exhibe escenas en las que predominan viviendas pobres de gente menesterosa, vendedoras de "anticuchos", portadas vetustas, "lavadores" de oro y pesados camiones llenos de carga y pasajeros formando verdaderos "racimos humanos". Estas caracteristicas denotan claramente que el pintor representa en sus obras la dura realidad del cotidiano vivir de algunos sectores de nuestra sociedad, es decir, de hombres y mujeres de nuestra tierra que trabajan esforzadamente con la esperanza de lograr un mejor futuro.

El cuadro "Nocturno", por ejemplo, muestra a varias mujeres en acción de vender comidas baratas y criollas a la gente de escasos recursos económicos.

En esta acuarela, los efectos de claroscuro están muy bien logrados en base a la aplicación de la pintura en una superficie húmeda; y los cambios de color, que van de la oscuridad a la precaria luz, tienen la caracteristica del "sfumatto".

"Nocturno" es una bella pintura que confirma la constante superación artística que va logrando Emilio Tórrez en el transcurso de cada presentación pública.

La temática de los cuadros ha sido lograda en base a ligeros apuntes del natural que después son acabados en el estudio del pintor. La técnica de la acuarela muestra que la aplicación de los pigmentos ha sido realizada en superficies húmedas, mojadas y secas.

También se percibe superposición de colores y lo que en pintura se denomina el "estarcido", técnica consistente en desparramar los colores desde una altura convencional, aspecto que ayuda mucho a la expresión plástica.

El colorido que predomina en las acuarelas va gradualmente desde los matices de intensos grises, pasando por el siena Van Eick, el siena tostado, los negros de humo y los violetas combinados con amarillos, rojos, bermellones, carmines y "bloomblacher". No se puede dejar de apreciar también en estas pinturas, el aprovechamiento adecuado del blanco del papel.

Esta última exposición de Emilio Tórrez Illanes causó bastante expectativa por la ubicación privilegiada que el pintor ocupa en nuestro ambiente artístico.

PRESENCIA
Dominical

Coordinación :
Carlos Ossio Amaller

La Paz, Bolivia, domingo 13 de diciembre de 1987

Palacio de la Cultura de Guayaramerín,
mural de Ricardo Maes Temo.
Fotografía de Hans Dallien
(Página 2)

Desarrollo histórico del MUNICIPIO EN BOLIVIA

Por René Danilo Arze A.

Como sucede con otras instituciones, la comuna o municipio tiene antecedentes históricos remotos. Dentro del contexto occidental europeo, las raíces de su funcionamiento deben buscarse, sin duda, en el período de la antigüedad griega y romana.

Como entidad moderna el municipio surge, sin embargo, en la Edad Media, durante el régimen feudal, período en el cual la vida social -supeditada con anterioridad al Imperio Romano de Occidente- se reacondicionó en torno al castillo feudal, núcleo a través del cual se establecieron y consolidaron las relaciones de vecindad entre los habitantes. Con el paso del tiempo, los servidores fudales se sabe que lograron liberarse de la servidumbre de la gleba, hasta conseguir erigir villas o ciudades que dieron cabida a los artesanos y a todos cuantos estaban vinculados hasta entonces a las artes y a los oficios en los castillos. Con el crecimiento de las aldeas (caso de Francia) surgieron las parroquias, en donde se consolidaron las asambleas generales de sus pobladores, los cuales se reunían casi siempre en torno a los templos, fuera del castillo y del señor feudal. Concentrados en gremios y corporaciones, los pobladores feudales lograron organizar, de este modo, su propio gobierno local, el cual tenía jurisdicción civil y criminal y de gobierno económico (caso de España). Este sistema de gobierno se denominó municipio.

Evolución histórica de la comuna en Bolivia

En el ámbito boliviano la institución del municipio tiene, por su parte, marcadas raíces precoloniales.

Período Precolonial.- A la cabeza de mallcus, jilakatas y amautas, los ayllus o ulakaja eran sistemas aymaras agrarios de comunidad en los cuales se establecieron cotidianas relaciones de vecindad, con la finalidad de atender las demandas de justicia y abastecimiento de sus pobladores andinos. Por la magnitud que alcanzaron en la meseta altiplánica, algunos de estos ayllus pueden ser comparados hoy con las villas instaladas entonces en Europa.

El imperio incaico, que posteriormente recibió el legado de esta institución primigenia, organizó sus ayllus a través de concejos de ancianos, los cuales prestaron atención permanente a los requerimientos comunales.

Período Colonial.- Con el proceso de la conquista de América, el Nuevo Mundo inició el largo período del régimen comunal, transplantado de acuerdo al modelo de las instituciones similares de España.

En la península, la monarquía española había sometido para entonces no sólo a los señores feudales, sino a los municipios denominados cabildos, los cuales conservaron su jurisdicción civil, criminal y de gobierno económico.

Junto a los alcaldes foreros y a los regidores que hacían de máximas autoridades (podían apelar al rey), los cabildos estaban representados por el alférez o comandante de la milicia; el alguacil mayor o custodio de la bandera; los mayordomos o encargados de la hacienda del municipio; los fieles o policías en los mercados; los alarifes o inspectores de las obras públicas; los veedores o vigilantes nocturnos y, en fin, los pregoneros, mandadores, cuadrilleros y escribanos.

Sobre la base de esta estructura administrativa se organizaron en América los cabildos seculares, los cuales, se instalaron -luego de la fundación de cualquier ciudad o villa- como primeras e imprescindibles instituciones encargadas de establecer y aplicar normas y reglamentos para el beneficio de la comunidad: administración de justicia, defensa militar, preservación, higiene pública, abastecimiento, etc.

Compuestos por alcaldes, regidores, alguaciles, mayordomos, escribanos, etc. (en las ciudades principales el número de regidores era de doce y en las demás de seis), los cabildos empezaron a funcionar en América, durante un primer período, a través del voto popular. Estas fueron épocas en las que en las plazas públicas se pregonaban todo tipo de ordenanzas con el consentimiento del pueblo, el cual apelaba a los cabildos para satisfacer sus necesidades sociales y para equilibrar el poder excesivo de los descubridores y sus descendientes y de las autoridades españolas.

En una segunda etapa, cuando en España fueron arbitrariamente abolidos (durante Felipe II) los fueros e inmunidades de los municipios y cuando estos hechos repercutieron sobre el Nuevo Mundo, los cabildos americanos ingresaron en un período de crisis, debido a que el [...] regidores y de alcaldes fueron vendidos en subasta pública, entregándose el poder comunal a quienes tenían mayores recursos. Los cargos concejiles se hicieron incluso hereditarios entre las familias más acaudaladas. Bajo este sistema se impusieron casi siempre los intereses de los regidores. El carácter popular de los municipios coloniales quedó así sustituido por los gobiernos municipales de tipo oligárquico.

Veamos con algunos ejemplos cómo funcionaron los cabildos en el territorio de Charcas (denominado también en la colonia Nueva Toledo o Alto Perú).

Fundada en 1539, la ciudad de La Plata, (hoy Sucre) fue el primer centro urbano instalado en el territorio de la Audiencia de Charcas. Junto a ella se instaló inmediatamente el cabildo secular con la finalidad de ejercer el gobierno comunal. Desde entonces y principalmente desde las ordenanzas del virrey Francisco de Toledo (1574), se aplicaron en La Paz (hasta el momento en que el cabildo se convirtió en la Municipalidad de Chuquisaca, en 1825) una larga serie de ordenanzas y despachos sobre toda clase de asuntos concernientes a la vida de la ciudad: desde disposiciones sobre la fiesta de Corpus Christi hasta otras relativas a la construcción de caminos y puentes, administración de parroquias, molinos, ganados, reducción, enseñanza y doctrina de indios, normas de trabajo, tributos, vestidos que debían llevar éstos, etc.

Lo propio ocurrió en Potosí, otro de los centros coloniales más importantes de Charcas, y, sin duda, de toda América. La Villa de Potosí se creó en 1561, luego del descubrimiento del Cerro Rico, en 1545, el cual dio lugar a la formación de un polo de desarrollo excepcional que conglomeró, a fines del siglo XVII, a 160.000 habitantes, núcleo demográfico impresionante para su época, que hizo de Potosí el más activo centro poblacional de cuantas ciudades existían en las colonias españolas. El cabildo o gobierno colonial que se instaló en este famoso asiento minero funcionó desde 1561 hasta abril de 1825, fecha en la que (antes de la proclamación de la República) se convirtió en la Municipalidad de Potosí.

El gobierno comunal de este descollante centro urbano se desarrolló en medio de una intensa actividad: desde controlar sobornos en las elecciones de alcaldes, reglamentar el uso de la moneda, el trato a los indios mitayos, la venta de la coca y el maíz, el control de las actividades de los médicos, cirujanos, boticarios y barberos, del comercio en los tambos, en las cárceles y calabozos, hasta la atención a innumerables obras públicas y a los frecuentes conflictos sociales que se suscitaron por el poder político, social y económico, como el que se entabló entre vicuñas y vascongados (incluso bajo formas terroristas) en el siglo XVII.

Establecida en 1548 como una ciudad intermediaria entre el territorio de Charcas y el virreinato del Perú, la ciudad de La Paz también organizó desde aquella fecha su primer cabildo a la cabeza de dos alcaldes, seis regidores, un procurador y un escribano.

Durante los últimos días coloniales, esta organización colonial andina tuvo en la ciudad de La Paz las siguientes particularidades:

Los alcaldes ordinarios estaban allí encargados de impartir justicia en primera instancia, tanto en lo civil como en lo criminal y visitar "las ventas y mesones que hubiere en la jurisdicción y hagan los aranceles convenientes". Eran designados anualmente en reuniones de cabildos (realizados en el Ayuntamiento y no en domicilios particulares) a las que no podían ingresar ni siquiera los virreyes, presidentes y oidores, a fin de evitar que ejercieran alguna influencia en el ánimo de los regidores.

La elección de alcaldes debía recaer en "personas honradas, hábiles y suficientes, que sepan leer, y escribir", que fueran vecinos y no tuvieron deudas con el fisco. No podían ser reelegidos hasta que no hubieran transcurrido dos años. Las designaciones eran confirmadas por el virrey. En casos de ausencia o muerte eran reemplazados por los regidores más antiguos. Los alcaldes ordinarios pagaban 32 pesos y 4 reales al año por concepto de media anata.

Los regidores tenían entre otras funciones las de controlar el aprovisionamiento de víveres y sus precios, tarea por la cual no recibían salario. Cuando el cabildo los comisionaba para estas labores recibían el título de fieles ejecutores.

Los cargos de regidores o "veinticuatros" perpetuos, creados posteriormente para evitar la formación de bandos, se obtenían en remate. En 1771 Tadeo Díez de Medina y Mena obtuvo el suyo pagando 910 pesos. Treinta años más tardem en 1798, pagó igual cantidad por el mismo puesto. En 1783 el valor del cargo se redujo a 700 pesos, debido a la pobreza en que por el asedio indígena quedaron los vecinos. El cargo era renunciable, a pesar de su calidad de "perpetuo" y transmisible a un deudo.

La guerra de la independencia impuso la reducción del número de regidores de La Paz. En 1814 eran éstos apenas cuatro nombrados por el brigadier Juan Ramírez, quien considerada "por ahora suficientes cuatro individuos que reemplacen a los regidores muertos y ausentes".

El procurador era elegido por los regidores por espacio de un año y su función era la de representar los intereses de la ciudad ante un virrey o una audiencia. Este cometido sólo era válido dentro del territorio del respectivo virreinato, pues estaban prohibidos los viajes de los procuradores hasta España por el crecido gasto que significaban. Una ley disponía que todos los asuntos debían ser resueltos por carta o encomendados a una persona que se encontrara en España.

El alguacil era nombrado por el intendente o los alcaldes mayores. Entre sus atribuciones figuraba la de designar a sus tenientes o ayudantes y a los alcaldes de cárcel. Como ejecutor de las órdenes de la justicia, estaba autorizado para llevar armas aún en las reuniones del cabildo. Entre sus tareas figura la de aprehender reos, impedir los juegos prohibidos, aunque no les era permitido incautarse del dinero que hallaban en las mesas. El teniente alguacil respondía de la vigilancia de los presos de la cárcel, de hacer comparecer ante la justicia a los testigos en las causas civiles y criminales.

El alferez real estaba encargado de custodiar y de conducir el pendón real en las ceremonias oficiales. Reemplazaba al alcalde en su ausencia.

La institución del cabildo colonial americano atravesó todavía por una tercera etapa con el advenimiento de la independencia americana. Durante este convulsionado período, los municipios se constituyeron en baluartes de la emancipación, volviendo a recobrar su perdida significación. Fue entonces cuando proliferaron en América los cabildos abiertos, procedimiento mediante el cual se convocaba, desde épocas pasadas, al pueblo y a sus principales vecinos para resolver asuntos de suma importancia y apremio.

Durante el proceso de la independencia de Bolivia se pueden mencionar como hitos a los siguientes cabildos abiertos que persiguieron programas revolucionarios" En La Plata (Sucre), el 25 de mayo de 1809; en La Paz, el 16 de julio de ese mismo año; en Cochabamba, el 14 de septiembre de 1810; en Oruro, el 6 de octubre de 1810; en Santa Cruz, el 24 de septiembre de ese mismo año; en Potosí, el 10 de noviembre de 1810; en Tarija, el 17 de noviembre de 1810; en Beni, el 14 de marzo de 1811.

Período Republicano.- Menos pródigo en documentación y en investigaciones, este período se presenta menos asequible a la comprensión del tema que nos ocupa.

A grandes rasgos es posible advertir, sin embargo, que los municipios republicanos atravesaron en Bolivia, como en épocas pasadas, por numerosas reformas y vicisitudes.

Luego de la guerra de la independencia contra España y consolidada la República de Bolivia, los municipios no fueron curiosamente concebidos en el proyecto de Constitución del Libertador Simón Bolívar quien, en su vida al Alto Perú, había sido sin embargo acogido por el antiguo cabildo de la ciudad de Potosí.

La suspensión de la administración comunal en los primeros años republicanos de Bolivia llegó a ser sancionada, en efecto, por la Constitución de 1826. Fue entonces cuando las atribuciones del régimen municipal pasaron a ser aplicadas por las intendencias de Policía.

Posteriormente, con la Constitución de 1839, durante la presidencia del general José Miguel de Velasco, la administración municipal quedó nuevamente reinstaurada. Las atribuciones de los concejos municipales alcanzaron en esta época una importancia inusitada, a tal punto que -dentro de una práctica excepcional- los concejales quedaron encargados de proponer la provisión de los cargos de justicia, instrucción y otras funciones de la administración pública del gobierno central.

Cuatro años más tarde la inestabilidad boliviana ocasionó nuevamente la abolición del régimen municipal. Tal hecho ocurrió con la Constitución de 1843, en el gobierno del general José Ballivián.

A pesar de estos azarosos antecedentes, el municipio en Bolivia quedó reestablecido definitivamente con la Constitución de 1851, durante la presidencia del general Manuel Isidoro Belzu.

A partir de esta consolidación institucional del municipio, variaron tan sólo las leyes de organización municipal y los nombramientos de los munícipes y concejales, los cuales quedaron muchas veces absorbidos por los regímenes de facto. En 1869, el presidente Mariano Melgarejo, por ejemplo, dispuso que los prefectos departamentales debían hacer las veces de presidentes natos de las municipalidades.

Después de la guerra del Chaco, durante el gobierno militar "socialista" del coronel David Toro, se innovó por poco tiempo (Decreto Supremo de 14 de agosto de 1936) el funcionamiento del régimen municipal. La nueva estructura de la Municipalidad debía tener dos departamentos; el ejecutivo, a cargo del Alcalde y el consultivo, a cargo de los munícipes. Durante esta etapa se propuso que, para cambiar el sistema electivo popular vigente desde 1887, los alcaldes debían ser nombrados por un organismo electoral conformado por las cámaras de Comercio, Industria, la Federación Obrera, el Colegio de Abogados, el Cuerpo de Ingenieros, médicos, farmacéuticos y la Liga de propietarios. Los munícipes debían, a su vez, ser los representantes de aquellas instituciones.

La Constitución de 1938 sancionó que las Juntas o Concejos Municipales, llamadas también "Deliberantes" debían ser elegidas por el pueblo, mediante el sistema de lista incompleta, pero quedó claro que debían estar presididas por un alcalde, rentado y designado por el presidente de la República. Inspirada en esta estructura, se dictó la Ley Orgánica de Municipalidades de 2 de diciembre de 1942. Dicha Ley sufrió con el tiempo, dos cambios fundamentales.

1) La Constitución de 1945 modificó el nombramiento de los alcaldes, a los cuales debía elegirlos el Presidente de la República, de acuerdo con una terna enviada por cada Concejo Deliberante.

2) La Constitución de 1948 promulgó que la elección de los alcaldes debían realizarla los Concejos o Juntas Deliberantes. Ya se sabe que ellas debían ser elegidas por sufragio popular.

El sistema electoral municipal que no tuvo en los últimos tiempos, sin embargo, una vigencia continua en Bolivia. Desde la guerra del Chaco hasta 1985 -período que se ha caracterizado por numerosos gobiernos de facto- las elecciones para munícipes y concejales fueron prácticamente suspendidas. Bajo estas circunstancias los municipios fueron manejados muchas veces como simples apéndices del gobierno central o como unidades administrativas de apoyo (político) a tal o cual gobierno.

*La Ley Orgánica de Municipalidades de 1942 no está en la actualidad en vigencia. Hoy las municipalidades están supeditadas a la Ley Orgánica de 10 de enero de 1985, año en que, después de un prolongado tiempo, se llevaron a cabo las últimas elecciones municipales. Este funcionamiento comunal se desenvuelve hoy bajo ciertos roces y controversias sobre aspectos que deben ser aclarados cuanto antes (atribuciones de los alcaldes, atribuciones de los concejales, remuneraciones o no de éstos, etcétera). Todo ello dentro del marco que prescribe el artículo 200 de la Constitución Política del Estado, que establece que los concejales deben ser elegidos mediante sufragio popular y los alcaldes por los respectivos Concejos y Juntas Municipales.

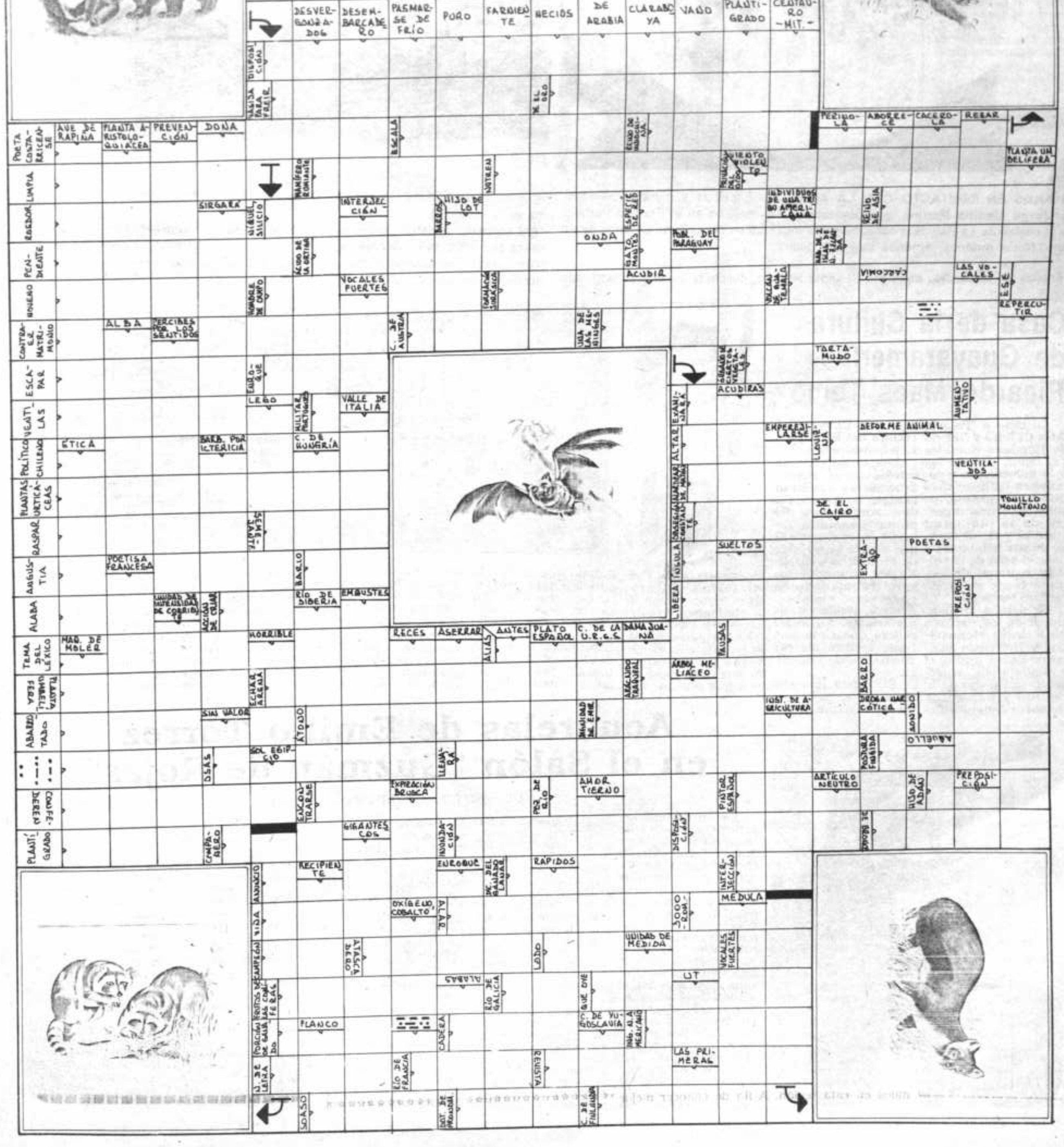
*Reproducido del libro **Municipalidad y Democracia**, ILOIS, 1987.

LEXICOGRAMA 689

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguientes.



contra las enfermedades vasculares

La revista especializada "New England Journal of Medicine" ha publicado recientemente diversos estudios que apuntan una relación de causa efecto entre el consumo de pescado y la baja incidencia de enfermedades del corazón.

Los artículos del "New England Journal of Medicine" han retrotraido la atención a estudios ya efectuados desde 1855, cuando las investigaciones realizadas sobre la dieta seguida por los esquimales demostraron que, a pesar que ésta consistía casi enteramente en alimentos con alto contenido de proteínas y grasas (tales como carne de ballena, foca y salmón), su nivel de colesterol en la sangre era mucho más bajo que el de los habitantes de países europeos.

La razón puede hallarse, según los estudios, en el ácido aicosapentanoico (EPA), muy abundante en el pescado, con alto contenido graso, de las frías aguas esquimales.

Al parecer, el EPA, que es uno de los ácidos grasos denominados Omega 3, puede disminuir considerablemente no sólo el nivel de colesterol, sino también el de los triglicéridos, también conectados a las enfermedades cardiacas, y reduce el riesgo de formación de coágulos en la sangre, precursores de un ataque al corazón.

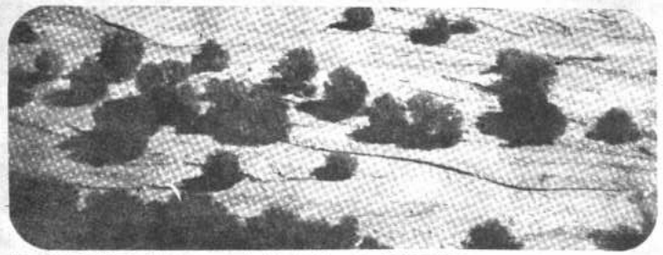
Según el "New England Journal", dos comidas semanales que incluyan este tipo de ácidos grasos pueden prevenir el riesgo de contraer enfermedades cardiacas.

Aparte de los filetes de ballena, foca y salmón, existe una serie de pescados más comunes con importantes contenidos en ácidos grasos Omega 3, entre los que figuran la caballa, el atún, pez espada, arenque, trucha, ostra, perca (de río y marina), el bagre, el cangrejo, las gambas y el bacalao.

Por tanto, no todos los alimentos grasos deben envitarse para prevenir el aumento en el nivel de colesterol, sino aquellos que tienen grasas polisaturadas, como la carne, especialmente el cerdo.

Los departamentos del sur y la Cooperación Técnica Suiza

Dr. Marco Rossi, Asistente de Coordinación, COTESU



Los Departamentos sureños se presentan con unas características particulares, resultado de los procesos históricos, que se han dado en el país. Luego del traslado "defacto" de la capital nacional de Sucre a La Paz, a fines del siglo pasado, el paulatino abandono y la ausencia consiguiente de los centros de decisión política y económica en el sur del país, han tenido y tienen todavía sus consecuencias en el quehacer regional. Su participación en la economía nacional fue decreciente, la desvinculación caminera, la falta de comunicación en general y las inversiones efecutadas, sobre todo por parte del Estado, se fueron reduciendo. Estos hechos influían en que las poblaciones del sur se sientan abandonadas por el Gobierno Central.

Por otro lado, la concentración excesiva de la administración estatal en La Paz fomentaba desequilibrios regionales acentuados por el carácter parcializado de las inversiones públicas, acompañado y complementado además por los ingresos considerables del sector petrolífero en el Departamento de Santa Cruz. Finalmente, la influencia de la coca y el narcotráfico fortalecieron en los últimos años estas tendencias.

La cooperación internacional al desarrollo, a su vez, tanto la asistencia técnica como la financiera, coadyuvó también a dichas tendencias: El eje central de La Paz-Cochabamba-Santa Cruz se transformaba a un eje de acumulación. Esta misma dinámica se refleja a nivel institucional. Observamos hoy día una diferencia extrema entre la disponibilidad de instituciones gubernamentales y no gubernamentales en los Departamentos del sur del país. Si en La Paz las instituciones no-gubernamentales, para mencionar un solo ejemplo, van en los centenares, en Tarija se las puede contar con una mano.

COTESU, al igual que muchas otras agencias de cooperación, inició sus actividades en Bolivia con el apoyo a instituciones en el eje central, en los valles de Cochabamba particularmente. Poco a poco crecieron, a nivel de proyectos relaciones directas con la región sur del país, lo que, a su vez, llevó a fometar en estas zonas de manera pragmática, actividades complementarias de los proyectos matrices. Habiendo acumulado las primeras experiencias en el sur, en el año 1982, COTESU tomó la decisión de concentrar sus esfuerzos más en esta región del país.

La primera acción importante fue la reformulación de un convenio con el Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad (SNDC - BAYFIN) en el año 1983. Este establece los términos para un programa de asistencia financiera a la institución y fue concebido como instrumento para fortalecer la contraparte, a fin de que ella pueda realizar un programa de construcción de infraestructura rural en los Departamentos de Oruro, Chuquisaca, Potosí y Tarija. Estas actividades son acompañadas por un componente de estudios y uno de capacitación. El programa está ejecutado por las diferentes oficinas desconcentradas del SNDC. Aunque el nuevo convenio con el SNDC prevé una ampliación del área geográfica de los Departamentos de La Paz y Cochabamba, indudablemente la prioridad para COTESU va quedar centrada en la parte sureña de Bolivia.

Con otro enfoque, concentrando su atención exclusivamente al Departamento de Chuquisaca trabaja PLAREG, proyecto que fue iniciado en 1985 con la Corporación Regional de Desarrollo. En su propósito de apoyar el mejoramiento de las técnicas de planificación microregional con una concepción de planificiación participativa, ha concentrado su trabajo en Chuquisaca Centro. PLAREG, según convenios establecidos, prevé la extensión de su trabajo a Tarija, aspecto que será revisado en la evaluación, que actualmente se lleva a cabo.

Un programa de apoyo a instituciones no-gubernamentales (NOGUB) complementa desde 1983 la coperación a esfuerzos institucionales en esta región. A fin de conocer mejor las necesidades y el panorama institucional del sur, se ha ubicado una de las sedes del programa en Sucre. Actualmente son dos las instituciones contrapartes: el IPTK en Ocuri y el CIAC en Potosí. En ambos casos, COTESÚ está colaborando con el financiamiento de componentes de fomento de producción agrícola. Además, se llevan a cabo algunas actividades de coordinación, formación y capacitación. COTESU esta analizando las necesidades y posibilidades de ampliar su apoyo a otras instituciones de no-gubernamentales en los Departamentos de Chuquisaca, Potosí o Tarija.

Dentro del proyecto FOREST/PROFOR esta contemplado, adicionalmente al apoyo de NOGUB, una colaboración al IPTK en materia de reforestación en la provincia Chayanta. Este apoyo es complementario al de fomento de producción agrícola. Además existen contactos con las Corporaciones Regionales de Chuquisaca y Potosí, como también con el PERTT en Tarija. Por el momento, la cooperación con estas instituciones es puntual y limitada. Existe la predisposición de COTESU en incrementar el apoyo a los esfuerzos regionales de reforestación.

En los últimos años, el proyecto CIFEMA puso mayor énfasis en la instalación de talleres rurales en el sur del país, en especial en el Departamento Chuiquisaca. Además, se sigue ofreciendo cursos para talleres existentes y se vendió arados para tracción animal en cantidades apreciables.

La extensión de los trabajos de SEFO-SAM se concretizó de manera diferente, integrando comunidades campesinas como productoras de semilla forrajera a la empresa. En particular, la zona de San Juan del Oro en el Departamento de Tarija, se mostró como muy activa en participar en el proyecto. Para el futuro, se espera que campesinos semilleristas de la región sur adquirirán acciones de la empresa, constituyéndose así en representantes de SEFO-SAM.

La Cruz Roja Suiza, ampliando geográficamente un programa iniciado en Santa Cruz, desarrolla acitividades de SALUD en 7 comunidades en Redención Pampa del Departamento Chuiquisaca. La pretensión del programa es la creación de un sistema de salud regional autosostenido.

FRUDEC mantuvo algunos contactos desde los fines de los años setenta con diferentes instituciones en la parte sureña del país. Una reorientación de las prioridades para las futuras acitivades de COTESU, no permitirá una ampliación del proyecto FRUDEC en sí, lo que restringirá la posibilidad para la región sur.

Concluimos esta descripción con uno de los primeros apoyos de COTESU en el sur del país: AGROCENTRAL. El convencio con esta central de cooperativas duró hasta fines del año pasado.

Hasta ahí el estado actual de las actividades de COTESU en la región sur. Con el afán de analizar y definir algunos elementos proyectivos, a inicio de junio de este año, se realizó un seminario interno con representantes de los proyectos implicados e invitados externos. Aún la evaluación de los resultados no está terminada, empero, ya se pueden adelantar conclusiones preliminares. Por un lado, los diagnósticos presentados evidencian tanto las necesidades apremiantes de los Departamentos del sur como sus potencialidades y ventajas comparativas a diferentes entre la pobreza rural existente y la importancia macroeconómica de la zona, en cuanto a sus potencialidades de generar recursos para el estado central se refiere. Por el otro lado, son manifiestas ciertas carencias que dificultan la implementación de programas de desarrollo, en particular a nivel institucional. La ecología puede constituir un factor limitante en ciertas zonas.

Dentro de este panorama, será tarea de COTESU de analizar cuidadosamente las perspectivas y la viabilidad de sus actividades futuras en el sur de Bolivia. Continuando con un procedimiento pragmático -partiendo de las experiencias sectoriales e institucionales acumuladas-y coordinando con las agencias e instituciones nacionales e internacionales, se deberá definir una estrategia para ampliar paulatinamente la cooperación a esta parte del país. Apoyando los esfuerzos propios de la población y aprovechando el potencial existente para un desarrollo autosostenido, se contribuirá en algo al progreso de esta región más desfavorecida de Bolivia. Así, la cooperación podrá aportar un granito para aminorar la brecha entre el eje central y la región sur de Bolivia.

VENDEDORES

"COMERCIAL LAZARTE" NECESITA VENDEDORES CHICOS Y JOVENES.

REF. CALLE BALLIVIAN 1206 ESQ. PLAZA MURILLO OFICINA Nº 9.

EL CHACO

16 años después

II

Por Mariano Baptista Gumucio

Nanawa y el asedio boliviano

El famoso fortin paraguayo se halla ahora dentro de la hacienda de Beato Fernández, excombatiente también, cuyos hijos nos atendieron con la mayor gentileza. Desde la casa de hacienda, fuimos con uno de éllos a recorrer una parte de la zona de trincheras paraguayas y encontramos, frente a éllas, el esqueleto de un tanque boliviano. Los Fernández nos contaron que tienen un pequeño museo de metralletas, fusiles, pistolas y otros pertrechos bélicos recogidos en el campo. En nuestra caminata bastaba agacharse un poco para encontrar cartuchos de balas. Pese al tiempo transcurrido las trincheras todavía son visibles aunque ya no tienen la profundidad original. Como único recuerdo de la batalla hay un mástil de madera en medio del campo. Que insignificante recuerdo para el drama interminable que significó Nanawa! Basta cerrar los ojos y rememorar algunos testimonios para imaginar aquella locura. Eran nada menos que veinte kilómetros de trincheras reglamentarias interconectadas entre sí y en las que los tiradores podían operar de pie, protegidas por alambradas rastreras y minas. La inminencia del ataque boliviano no era ningún secreto y Estigarribia había concentrado allí a nueve mil hombres, cifra parecida a la de los atacantes. Por qué el Gral. Kundt se empeñó en tomar este fortín con tan feroz e insana obstinación pudiendo haber elegido otros lugares más propicios para quebrar la resistencia paraguaya, es un misterio que el viejo

Nido de ametralladoras

capitán, ello era prácticamente irrealizable tanto por la distancia a recorrerse como por la falta total de agua de la zona o su sobreabundancia en tiempo de lluvias que impide cualquier avance porque la arcilla impermeable se convierte en una superficie tan resbalosa como la manteca. A su flanco habría de quedar además buena parte del ejército paraguayo. Y así cómo no se entiende esa obstinación de Kundt, se comprende menos el hecho de que este obtuso y arrogante oficial hubiese sido llamado a Bolivia después de los primeros contrastes bélicos que sufrió el país, con voto del Congreso y apoyo de la prensa, para hacerse cargo omnímodo de las operaciones sin pedir ni admitir otra opinión que no fuera la suya.

El asedio a Nanawa se prolongó nada menos que por diez meses, aunque el fragor del combate se concentró entre diciembre de 1932 a febrero de 1933 y entre julio a septiembre el mismo año. Como hormigas, los bolivianos habían cavado un túnel que llegaba hasta más allá de las trincheras paraguayas y en el que se colocó una bomba de alto poder explosivo, que dio la señal de ataque. En la orden de Kundt se lee incluso, el detalle del equipo de los infantes ("carpa individual, frazada y mosquitero en banderola, del hombro izquierdo a la cadera derecha. En las cantimploras, té o mate. Una ración de fierro (cornbeef) y de coca") Como en la I guerra mundial, el asalto se hizo por oleadas de tropa, inmisericordemente segadas por el fuego de morteros y ametralladoras pesadas. Pero también se llegó a la lucha cuerpo a cuerpo, con granadas, bayonetas, machetes. Estigarribia en su libro de memorias, escueto como un parte militar, no puede sustraerse sin embargo a la impresión que le produjo el campo cuando lo recorrió después de la embestida boliviana. "Fui testigo en aquella ocasión -dice- del espectáculo más macabro que recuerdo en mi vida. En el sector donde los bolivianos habían roto nuestra línea y realizado su más profunda penetración en nuestro sistema defensivo, pedazos de piernas y brazos arrancados por la artillería seguían colgados de los árboles. En un lugar habían caído abrazados un soldado paraguayo y otro boliviano. Podía observarse que, después de furiosa lucha cuerpo a cuerpo, estallaron las granadas de mano que llevaba el paraguayo en uno de sus bolsillos, matando a los dos, según se deducía del hecho de que el paraguayo tenía un costado del muslo destrozado por una explosión, en el lado donde debió estar el bolsillo cargado de explosivos. Pero lo que presenció después fue todavía peor. Como el campo estaba lleno de cadáveres, se había dispuesto su incineración. En vez de poner leña entre los cadáveres; para conservar el fuego hasta la consunción de todos, se los había simplemente apilado y rociado con kerosén, prendiendo fuego al conjunto. El fuego se mantuvo por algún tiempo, pero apenas se agotó el combustible, quedó un horrendo montón de carne humana chamuscada, que llenaba de insoportable olor todo el campe. Durante meses me persiguió aquella impresión atroz".

Los Menonitas

Anoticiados los hermanos Fernández que el padre de Luis Ramiro había sido morterista, le regalaron una granada de motero para que se la llevara de recuerdo. Buena parte de la superficie que ocuparon las trincheras está siendo ahora rellenada por los menonitas, que alquilan sus servicios a los propietarios de fundos, para ser utilizados en cría de ganado.

Ya que mencioné a los menonitas, vale la penar hacer también un paréntesis sobre éllos. Secta apartada del catolicismo en el siglo XVI, debe su nombre a Menno Simons, un pastor anabaptista holandés. Los menonitas salieron de Prusia Oriental a Rusia empeñados en conservar la pureza de su fe y su aversión total a la guerra. Se instalaron después en el Canadá, donde, con su frugalidad y amor al trabajo, valorizaron notablemente las tierras que cultivaban. Manuel Gondra que sería con el tiempo presidente del Paraguay, se interesó en éllos cuando desempeñaba el cargo de Ministro en Washington y consiguió el apoyo de un banquero norteamericano para financiar el establecimiento de colonias en el Paraguay. La cuestión de los menonitas dio lugar a un enconado debate en el congreso paraguayo pero a la postre se aprobó el proyecto y en 1926 se compraron tierras a la firma Casado, instalando a los primeros grupos en el territorio disputado por Bolivia. Vale la pena añadir que el gobierno paraguayo no construyó hasta la guerra ningún camino en el Chaco pues todos fueron hechos por empresas privadas o los nuevos colonizadores, mientras Bolivia hacía esfuerzos económicos ingentes para tender senderos e instalar fortines militares. Los menonitas consideraron que en el corazón del Chaco habían encontrado la tierra prometida, aunque de los 3,500 que llegaron en 1926, 200 murieron por la fiebre tifoidea. En 1930 ya existían perforar pozos de agua y a fuerza de trabajo convirtieron la tierra avara en vergeles donde cultivaban maíz, porotos, mandioca, yuca, sandías y otros productos. Ubicados en la retaguardia del ejército paraguayo y sin participar por supuesto en los combates pues el decreto que los amparaba establecía taxativamente el respeto a su pacifismo, contribuyeron al ejército del país que los albergaba con todos esos productos, además de ganado vacuno, agua y pan, a cambio de dinero. Este feliz acuerdo por el que el ejército se beneficiaba con carne de res y productos frescos en los propios frentes de batalla y por el que se enriquecía a la secta religiosa, tuvo además, como señala Seiferheld en su libro, un buen efecto propagandístico en Europa y Norteamérica, de donde los menonitas eran oriundos, al mostrar al Paraguay como un país que llevaba la civilización a una zona inhóspita instalando en élla grupos pacifistas, mientras Bolivia sólo construía fortines militares.

El severo credo menonita ha sufrido con los años el desafío no de la escasez sino de la prosperidad. La riqueza acumulada y creciente, ha desatado los sólidos vínculos familiares y de cooperación mutua. Aunque todavía dedicados a la agricultura y la ganadería, algunos jefes de familia menonitas están más inclinados a leer las cotizaciones de la Bolsa que su antigua biblia germana. Muchos jóvenes han desertado de las aldeas y ¡horror de horrores! se dedican a beber caña con el mismo entusiasmo que los campesinos paraguayos. En nuestro trayecto nos cruzamos con varios de éllos en flamantes motocicletas llevando en la grupa a graciosas muchachas con ceñidos pantalones de blue jean. Como para que el piadoso Menno Simons dé varias volteretas de rabia en su lejana tumba de Prusia!

Continuamos viaje por la recta Saavedra-Alihuata, carretera de campaña que fue abierta por Bolivia, hasta kilómetro 7 y Campo Jordán donde se distinguió Bernardino Bilbao Rioja haciendo denodada resistencia. Seguimos por la llamada "picada Velilla" que comunicaba con el fortín paraguayo Gondra, en torno del cual se halla un enorme pajonal que los bolivianos conocían como Campo Vía y los paraguayos como Campo Aceval. En algún sitio de ese lugar cayó herido de muerte, el padre de Luis Ramiro. Pertenecía al regimiento "Lanza" que fue lanzado a romper el cerco paraguayo y del que perecieron más de la mitad de sus 500 efectivos. En Campo Vía, se produjo la rendición de la 4a y la 9a divisiones bolivianas (diciembre de 1933) a cargo de Carlos Banzer y Carlos Gonzales Quint, con sus 7500 hombres martirizados por la sed y el hambre. Kundt habíase obstinado en no ordenar el repliegue cuando todavía era posible. Apenas se salvaron 2500 hombres que rompieron el cerco con Armando Ichazo y Román Urdininea. Este último desastre significó finalmente la remoción de Kundt aunque la mala relación entre el presidente Salamanca y el alto mando de campaña continuó hasta el "corralito" que los militares hicieron al mandatario en Villamontes, sin que se evitaran más adelante los desaciertos estratégicos y tácticos de los jefes que sustituyeron al general alemán.

Cuan grande la diferencia, también este punto, con lo que sucedía en Paraguay donde el General Estigarribia que había iniciado la campaña como comandante en jefe con el grado de teniente coronel gozaba de la más absoluta confianza del presidente Eusebio Ayala. El mandatario hizo, por lo menos una docena de visitas a los frentes de guerra mientras Salamanca fue cinco veces al Chaco, la última para ser derrocado cuando intentaba cambiar al general Peñaranda por el general Lanza. El desprecio que mostraba el presidente por los oficiales y su "semiciencia" era reciproco por la burla y la insubordinación de que éstos daban abundantes muestras. El hijo Ayala sirvió en el frente y sobrevivió a la guerra. El hijo de Salamanca murió en élla y el mandatario recibió un descomedido telegrama informándole que había muerto "por accidente" a lo que contestó indignado y dolido: "Todos los hijos de Bolivia mueren heroicamente, sólo el mío muere por accidente". De este episodio me hablaba hace poco en Tarija Luis Carrasco Salinas quien en "Buenas noches fusil" tercer libro de su trilogía sobre la campaña, todavía inédito, relata como testigo presencial que el teniente Alberto Salamanca murió en acción de guerra y no "cazando pajaritos" como malignamente informó el coronel Luis Saavedra, por el sólo hecho de habérsele encontrado en el bolsillo del pantalón una honda para cazar.

En el punto de arranque de la picada Velilla existe una modesta armazón de ladrillo y teja con una cruz en memoria de Hernán Velilla, tío de nuestra amiga Julia. Continuamos al norte hasta llegar a Arce, rebautizado Francia por los paraguayos y al atardecer llegamos a un claro de un radio de unos tres kilómetros donde se halla el epicentro del legendario Boquerón, al que nos referiremos en el próximo capítulo.

Descubren en la UMSA nuevo superconductor

Para nadie es noticia que las superpotencias mundiales encaran un singular duelo entre ellas, por la supremacia del fascinante mundo de la tecnología.

A diario se conocen logros científicos que deslumbran a los mortales, cuyo rol es consumir, cuando estos han dado fin con los conejillos, han sido patentados, oleados y sacramentados, envasados y puestos en el mercado.

Pero si resulta novedad que un país como Bolivia, inscrita en la zaga de sus homólogos más atrasados, se instale en la vanguardia mundial de la física moderna, gracias a la iniciativa y capacidad ponderada de tres jóvenes investigadores de la Universidad Mayor de San Andrés: Eduardo R. Palenque, Marco A. Taquichiri y Pedro Crespo, quienes han obtenido un superconductor cerámico a temperatura inferior a los 200 grados centígrados bajo cero.

¿Dónde radica la importancia de este descubrimiento? ¿qué connotación puede tener en el desarrollo de la humanidad? Veamos:

Desde hace muchos años los científicos están interesados en conseguir un superconductor que permita el tránsito irrestricto de la electricidad con la menor pérdida posible. Esto se logra, en términos relativos, a una temperatura cercana al cero absoluto (273 grados centígrados bajo cero), y, hasta ahora, eran escasas las posibilidades de alcanzar el mismo efecto por encima de ese clima. Mas en 1986, el suizo Alex Müller y el alemán Georg Bednorz ensayaron con éxito un superconductor cerámico de óxido de lantano y cobre mezclado con bario. Posteriormente, otras experiencias sobre esta misma base condujeron tanto en Europa como en Estados Unidos a elevar la temperatura crítica de los super conductores a más de 38 grados centígrados por encima del cero absoluto, lo que animó la idea de que la superconductividad a temperatura ambiente es posible, hecho que significa una verdadera revolución, por decir lo menos, en el campo de la tecnología, la electrónica y la informática.

Los avances en ese ámbito han desechado otros procedimientos que tendían al enfriamiento de los superconductores, utilizando helio líquido, que cuesta aproximadamente cincuenta dólares por kilogramo en el mercado internacional, mientras que el nitrógeno líquido usado para el enfriamiento de superconductores cerámicos no pasa de cincuenta centavos de dólar en el peor de los casos.

La importancia de lograr superconductores a temperatura ambiente es tal, que la administración Ragan en enero de este año, determinó solicitar al Congreso la autorización para la construcción del Superconductor Super Collider, con una inversión de más de cuatro millones de dólares, aunque el sistema de enfriamiento consignado para el efecto, era el tradicional basado en helio líquido, lo que significa que una vez conocidos los últimos avances en la materia, las posibilidades norteamericanas se han ampliado.

Con los superconductores la transmisión de energíoa podría ser más eficiente en mucho. Las plantas hidroeléctricas, térmicas, o atómicas, funcionarían basadas en máquinas superconductoras con el aprovechamiento de toda la energía calorífica que se desperdicia; esto redundaría en el ahorro energético y la disminución del costo de la misma, y de los precios de los produuctos que la requieren para su elaboración.

No solamente eso. Su aplicación en la medicina sería beneficiosa desde el punto de vista de los campos magnéticos, para el diagnóstico por imágenes, toda vez que los superconductores reducen la exposición y aumentan la nitidez y el contraste de las exposiciones.

La informática vería el surgimiento de computadores superveloces y el ahora endiosado transistor, quedaría relegado en los museos, al igual que los motores de automóvil que reducirían su tamaño, su peso y aumentarían en grande su autonomía. Los trenes podrían correr a 500 kilómetros por ahora sin necesidad de realimentación intermedia, haciendo gala de la levitación magnética, con la aplicación de motores y magnetos superconductores. Por ende, las comunicaciones masivas e interpersonales serían en extremo más rápidas y sin interferencias, con solvencia propicia para brindar un servicio altamente cualificado a la humanidad.

LA EXPERIENCIA NACIONAL

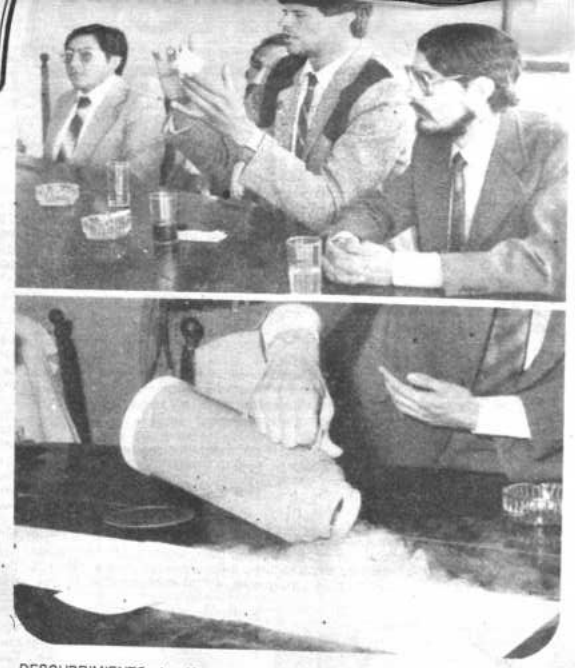
Se ha partido de una mezcla de óxidos de cobre, carbonato de estroncio y óxido de lantano, en proporciones tales que dan una razón. Esta mezcla fue pulverizada y humedecida hasta formar una pasta uniforme de color ocre lila, con consistencia similar a las cerámicas para moldear. Luego fue sometida a un cocimiento de aire durante cuatro horas a 1.173 grados Kelvin (900 grados centígrados), para después ser enfriada en dos horas hasta la temperatura ambiente. El producto resultante es de un color verde oscuro, con una textura terrosa. Está compuesto por dos fases visibles al microscopio, diferenciados por el tamaño de los cristales. Se pulveriza este sistema hasta convertirlo en un talco homogéneo y se lo somete a calentamiento en aire por cuatro horas a la temperatura señalada, con el fin de homogenizar la distribución de los cristales. Después de enfriar durante dos horas hasta temperatura ambiente, fue nuevamente pulverizada en granos muy finos y luego comprimida en pastillas para la sinteización, las cuales fueron sometidas a un calentamiento en aire a 1.173 grados Kelvin, durante 26 horas, las que incluyen el enfriamiento controlado durante las últimas seis horas. Las pastillas fueron sometidas a calentamiento con flujo suave de oxígeno, primero a 673 grados Kelvin durante 5 horas e inmediatamente, a 1.173 grados Kelvin por otras cinco horas, luego de este tratamiento, se enfrió uniformemente por dos horas hasta la temperatura ambiente.

Las pastillas presentan un aspecto uniforme en superficie, y al microscopio revelan una estructura policristalina en gránulos dispuestos formando un bosque de tipo arborizado. Entre gránulos se encuentran algunos cristales de mucho mayor tamaño que dislocan poco la disposición de la superestructura cristalina.

Más adelante, se utilizó el efecto Meissner que es una de las pruebas definitivas de la superconductividad. Con esto se comprobó la transición del estado normal a la superconductividad de las pastillas que fueron enfriadas por debajo de la temperatura de transición vertiendo nitrógeno líquido a éstas. Apenas la temperatura de la muestra cae por debajo de la crítica, la expulsión del campo magnético se refleja en el movimiento consiguiente.

Según los responsables del proyecto "la importancia de haber obtenido este tipo de superconductores, cerámicos en nuestro laboratorio, reside en que colvemos a poner a la UMSA dentro de la vanguardia mundial de investigación; pese a las deficiencias de equipo (construimos varios de los equipos de medición) y sobre todo de presupuesto. Este tipo de superconductores podrían hacer que el país salte a la esfera de exportadores de tecnología si logramos un método para incorporar los superconductores a los requerimientos de la electrónica u otro campo afín. Esto sería posible con más investigación y mucho soporte".

(Resúmen de la Nota publicada en la revista "Contacto 24" de la UMSA).



DESCUBRIMIENTO.- Los jóvenes autores del descubrimiento logrado en el laboratorio de física de la Unversidad Mayor de San Andrés. La fotografía inferior muestra una de las etapas del proceso en que se basa la importante investigación.

YPFB

INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las invitaciones siguientes:

Invitación Nº 198/87 GID-3150/87-PM	Repuestos Instrumentos Fisher
Invitación Nº 199/87 GID-3151/87-PM	Repuestos Instrumentos Foxboro
Invitación Nº 200/87 GID-3154/87-PM	Instrumentos Murphy de control
Invitación Nº 201/87 GID-3155/87-PM	Conectores de acero para instrumentos
Invitación Nº 202/87 GID-3157/87-PM	Válvulas Solenoid
Invitación Nº 203/87 GID-3158/87-PM	Interruptores Elect. Allen Bradley
Invitación Nº 204/87 GID-3161/87-PM	Termómetros y manómetros
Invitación Nº 205/87 GID-3174/87-PM	Repuestos Caterpillar D-398
Invitación Nº 206/87 GID-3175/87-PM	Repuestos Caterpillar D-398
Invitación Nº 207/87 GID-3200/87-PM	Repuestos bombas Byron Jackson
Invitación Nº 208/87 GID-3202/87-PM	Nitrógeno
Invitación Nº 209/87 GID-3205/87-PM	Cajas de cartón corrugado
Invitación Nº 210/87 GID-3206/87-PM	Bolsas de Polietileno
Invitación Nº 211/87GID-3209/87-PM	Microcomputadoras e impresora
Invitación Nº 212/87 GID-3211/87-PM	Inhibidor de corrosión tipo LHS
Invitación Nº 213/87 GID-3224/87-PM	Cintas para revestimiento de cañerías
Invitación Nº 214/87 GID-3226/87-PM	Repuestos compresor P.P.I.
Invitación Nº 215/87 GID-3228/87-PM	Pintura aluminio asfáltica
Invitación Nº 216/87 GID-3229/87-PM	Repuestos Compresor P.P.I.
Invitación Nº 217/87 GID-3230/87-PM	Repuestos Compresor P.P.I.
Invitación Nº 218/87 GID-3231/87-PM	Luminarias eléctricas industriales
Invitación Nº 219/87 GID-SGO-557/87	Cámara frigorífica

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Leagal, Avda. Salamanca N0 0722 (Cochabámba) a partir del día 7 de diciembre de 1987., sin costo alguno.

Las propuestas deben ser presentadas, en las oficinas indicadas, hasta horas 1430 del día 28 de diciembre de 1987

Cochabamba, 5 de diciembre de 1987

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
RELACIONES PUBLICAS

¿Qué es la drogadicción?

Por Mario Figueroa Buitrago

La psiquiatría afirma categóricamente que existen motivos poderosos en el hombre que lo inducen a escapar de la verdad y la realidad.

Para liberarse de la verdad y de la realidad, algunas sociedades del planeta de todos los tiempos, han buscado y encontrado drogas que **distorsionan la mente**, casi siempre extraídas de las plantas. Por lo tanto, la persona que se droga, se evade del mundo que lo rodea y esta evasión va relacionada íntimamente con el núcleo familiar, la célula de la sociedad.

La afición a las drogas tiene tres componentes básicos, a saber:

A) La **dependencia psicológica**, o una poderosa motivación para ingerir o inyectarse drogas y obtener sensaciones placenteras.

B) La **dependencia fisiológica** de las drogas debida a una exigencia incontrolada por el hábito adquirido.

C) La **tolerancia en constante crecimiento**, que exige al drogadicto cantidades cada vez mayores para evitar malestares fisiológicos y lograr efectos psicológicos placenteros.

Las numerosas drogas descubiertas, a su vez se han clasificado en cinco grupos:

1.- Las **opiadas**, que producen deleite sensual. Incluyen al opio y sus derivados: morfina, heroína y codeína.

2.- Las **alucinógenas**, producen ilusiones y alucinaciones extáticas. El cáñamo índico en sus formas hachís y marihuana, el peyote, LSD, mezcalina, etc.

3.- Drogas **analépticas**, que producen cognición estimulada. En este grupo se encuentra la cocaína y las anfetaminas.

4.- **Sedantes**, producen cognición soporífera, incluyen los barbitúricos.

5.- Las drogas **embriagantes**, producen cognición torpe, incluyen al alcohol etílico en todas sus formas de bebidas como el ron, whisky, singanis, etc. y el éter. En nuestra jerga popular los adictos a la cognición torpe, pertenecen a la categoría de los "duros".

El motivo "romántico", para los drogadictos, o aterrador para las gentes normales, nos indica que el consumo de las drogas es exclusivo del hombre "racional". Los animales "irracionales", sólo adquieren hábitos en el laboratorio como resultado de planes y ensayos ideados por el ser humano.

PROBLEMAS FISIOLOGICOS DE LA COCAINA

El uso de las drogas que hemos anotado anteriormente, producen problemas de todo tipo, como las lesiones cerebrales, problemas psicológicos agudos (enajenación, alucinaciones extremas), pérdida del libido, destrucción de las neuronas cerebrales, pérdidas de ciertas mucosas, etc. etc.

En el caso específico de la cocaína, esta droga ocasiona lesiones cerebrales (además de otros males ya descritos), en forma profunda, en las **neuronas transmisoras**, o sea un fenómeno ligado a lo que se describe en biología como la sinapsis.

El impulso nervioso en el hombre no solamente se trasmite a lo largo de una neurona, sino también pasa de una neurona a otra. Esta unión entre dos neuronas se denomina sinapsis.

Pues bien, muchos podrían pensar que ese fenómeno es poca cosa, la verdad es muy distinta, por cuanto se sabe que la neurona es la unidad funcional y estructural del sistema nervioso. Su función es crucial en el ser humano, porque tiene que ver con la obtención de la información de las condiciones internas y externas de éste.

También sirve para conducir, analizar, integrar la información, la respuesta y quizá lo más fundamental desde el punto de vista psicológico: adecuada al **estímulo** y la **respuesta.**

Según el eminente investigador norteamericano Gabriel Nahas, profesor de Anestesiología de la Universidad de Columbia y de la Universidad de París, "la cocaína envenena al cuerpo con las mismas substancias que el cuerpo segrega naturalmente". Este profesor acota también: "La cocaína actúa sobre la sinapsis, donde afecta a las moléculas de la dopamina, que son las esenciales para portar mensajes entre las moléculas nerviosas trasmisoras y las receptoras".

Al consumir habitualmente cocaína, en pequeñas o grandes cantidades, su acción es fulminante en el cerebro, porque la dopamina se **pierde sin vuelta** y el cuerpo humano bloqueado por la cocaína ya no es capaz de producir suficiente dopamina para las trasmisiones cerebrales, luego el acullicador ya no siente ningún placer sin recurrir a la cocaína. Esta es la gran verdad, la triste verdad.

PROBLEMAS SOCIALES

El uso y abuso de las hojas de coca, como "evasor de la realidad", es desde un punto de vista psico-social, la "respuesta" del campesino o del minero, frente a una planificada política abusiva y alejada del cristianismo, hecha por las clases dominantes del país.

El campesino y el minero que acullica, lo hace porque sus necesidades mínimas de subsistencia le son negadas, por lo tanto frente a esta cruel realidad, recurren al camino más nefasto: acullicar.

En el campo sureño, es altamente deprimente observar el tradicional "pase del bastón" del padre al hijo jovenzuelo, de la "chuspa" con hojas de coca y la llicta correspondiente.

En esa ceremonia, cuando el niño campesino ha dejado de serlo y se encamina rumbo a su sociedad limitada por la miseria, la desnutrición, la alta mortalidad infantil, la carencia de estímulos y además ser pasto de políticos demagogos que le han ofrecido la "sal y el agua" de este mundo, su padre, envejecido prematuramente, le entrega el símbolo de su desgracia, el bolso de la coca, el cual le queda como recuerdo imperecedero de su progenitor, derrotado por un sistema social, insistimos, injusto y abusivo.

La prueba más elocuente de lo que afirmamos, se relaciona con la hora actual, frente al insensato crecimiento mundial de la adicción a la cocaína y que conociendo además los tremendos daños morales y materiales que esta droga ocasiona, se insiste en preservar el cultivo de las hojas de coca, **para el consumo del campesino y del minero.** El razonamiento hecho para tal caso es sumamente hábil y subliminal, porque aseguran que está "ligado a la tradición impuesta por el incario" y que sin esta planta maravillosa ¿qué sería de Bolivia?

Ahora bien, sabemos exactamente los efectos fisiológicos y psicológicos que causa el uso sostenido de las hojas de la coca, nos preguntamos, en consecuencia ¿podremos exigir una respuesta vigorosa, creativa, al campesinado y al minero?

Indudablemente no es posible, por cuanto como se ha visto, los acullicadores carecen de imaginación, de vigor frente a las adversidades, el "impulso vital" está ausente en ellos. En otras palabras, podríamos decir que en su círculo el **pensamiento creador** no existe, ni le interesa resolver los problemas de su medio social. Viven en un mundo aparte, sin dopamina, sin mucus intestinal, sin defensas orgánicas. Por eso mueren tan jóvenes y por esta costumbre malsana, toda política agraria será difícil, poco eficiente, porque la masa acullicadora campesina está bloqueada **psíquica y fisiológicamente.** Si no fuese así, entonces tendríamos grandes atletas en el campo o grandes pensadores.

La tarea de todo gobierno, sobre todo en su parte educativa, tiene que estar dirigida a destruir de una vez, el mito interesado de que las hojas de coca son la panacea de nuestra sociedad. No es una tarea difícil, porque para eso estamos en el siglo XX, siglo de los conocimientos científicos, que nos enseñan en forma irrebatible, que **toda droga, es dañina para el ser humano.** En el caso de las hojas de coca, no escapa a esta verdad, tan grande como una montaña.

FABRICA DE COCAINA.- Instalaciones de secado y maceración de la coca, para el proceso de fabricación de cocaina, en áreas del Chapare.

Kitula, Kukuli, urpillay

Por Elmo Solano Cortez

Julio Abelardo Luza Gironzini, en un interesante trabajo presentado en el VII Congreso Nacional de Folclore realizado en junio de 1984 en Cuzco, Perú, hace un estudio sobre el uso del término paloma en el cancionero quechua del hombre del altiplano peruano.

Como bien dice Luza Gironzini, desde la antigüedad la paloma fue símbolo de dulzura y de inocencia y en el pueblo quechua está vigente este simbolismo. El cristianismo le erigió en representación del Espíritu Santo. Su figura se utiliza como símbolo de paz y hasta se asegura que se la ha adoptado como emblema de la fidelidad conyugal, del martirio y de la resurrección.

"La paloma en cierta forma ha conservado esta imagen, este sentido que es propio tanto de la cultura occidental novomúndica, indoamericana, ambas culturas han ido utilizando esta simbolización de acuerdo a su concepción y necesidades, especialmente identificándola, en este caso específico, con la mujer; la mujer es la paloma, es la "palomitay", es la "kitula", es la "kukuli", o la "urpillay". El autor peruano destaca cómo "el hombre del altiplano utiliza indistintamente y con el mismo valor simbólico, con la única diferencia de que, como es lógico, varían los tropos literarios o poéticos en que son utilizados".

En el dulce idioma quechua, nuestros habitantes del altiplano orureño y potosino, se refieren a la paloma, es decir a la mujer, como a la "kukuli" y por eso le canta; "kukuli madrugadora, quien te ha dicho que me quieras a las cinco de la mañana".

En cuanto al término "urpillay" su uso es conocido en el altiplano y en los valles cochabambinos y chuquisaqueños donde se menciona a la mujer amada llamándola "urpillay" y lo propio sucede en los valles de Potosí. En cuanto al uso de "kitula", "kitulita", extraordinariamente poético, no es de uso corriente entre nuestros campesinos del altiplano, como lo es en el altiplano peruano, que a decir de Luza Gironzini, se emplea en numerosas canciones populares producto de la manifestación de sus poetas.

"Aquí la paloma es tema reiterativamente utilizado en toda su amplitud y dimensión", dice el autor peruano. Por eso la mención a la paloma cariñosa, amable, a la querendona, pasando por la ingrata, la traicionera o la engreída, la que está presente, la que se va, la que regresará, la que nos traerá felicidad o inquietud amorosa o aquella cruel que se irá llevándose nuestro querer, está también la "kitula", la "kukuli" mensajera de un amor perdido o ausente.

Naturalmente que la simbología que encierra el término "paloma", "palomitay", "kitula", "kukuli" o "urpillay" es múltiple e implícita, y en el dulce idioma quechua estos términos tienen plena acepción poética: "Kitula, kitulitay, tan cerca y tan lejos de mí".

La juventud asume con fuerza los nuevos conceptos de paz

"Las juventudes cacarearon bastante/y no convencen ni por un sólo instante/pidieron comprensión, amor y paz/con frases hechas muchos años atrás", dicen los Prisioneros, el conjunto rock chileno que más venta de cassettes realiza en su país y el Cono Sur.

No creen en jippis, artesas, punks o pintamonos, de esos que quieren quedar bien con todos. Creen en ellos mismos y en una nueva fuerza, porque lo anterior no sirvió, precisamente por ser "frase hecha".

Son bien claros: "Deja la inercia de los 70, abre los ojos, ponte de pie/escucha el latido, sintoniza el sentido, agudiza tus sentidos/ ¡date cuenta que estás vivo!". De ahí surve "la fuerza, la voz de los 80", esa que no se conforma con mirar, que quiere ser protagonista, cambio "sangre latina... roja, furiosa, adolescente".

Para otros, aún la alternativa está en el canto a la esperanza. "El país somos nosotros/América Latina somos nosotros/ el mundo somos nosotros", entona Piero junto a dieciocho cantautores jóvenes más, entre argentinos y chilenos. El álbum "Voces Sin Fronteras", impulsado por Radio Cooperativa emisora chilena independiente, se gravó para la visita del Papa Juan Pablo II al Cono Sur. Para los participantes, sin embargo, la iniciativa no se quedó ahí. "Lo importante es que, finalmente, no importa la cordillera ni lo que nos pongan de por medio cuando queremos hacer algo concreto", ha declarado Piero. Y agrega: "Acá no nos juntamos en las diferencias, viejo defecto latino- sino en las coincidencias, en lo que podemos realmente sumar". Marilina Ross dijo "me gustó mucho la idea de juntarnos a través de la cordillera y realmente empezar a juntarnos todos en Latinoamérica". Para B.B. Muñoz, este proyecto ha significado "participar en la historia de mejorar algo, mejorar este planeta. Si no, no va a quedar nada".

Con ellos, algunos se identifican. Quizás no Los Prisioneros u otros directos y agresivos. Porque aunque la música ha sido, en todos los tiempos, el grito más claro de la juventud, hoy en América del Sur esos gritos son varios, desde el rock al folclore, con rabias, denuncias, da-lo - mismo o ilusiones bien distintas.

¿Cuántos están por la esperanza, la paz y la unión de estos pueblos?, ¿cuántos por la fuerza de los 80? o ¿cuántos por ni lo uno ni lo otro? Es difícil saber, porque en América Latina los jóvenes son muchos y cada uno lo vive distinto, aunque hay más de algún factor en común.

En esta región, aquella sensibilidad se vive más intensa. La migración del campo a la ciudad, ha sido la tónica en los últimos años. El intento de encontrar en las zonas urbanas mejores expectativas, se ve fuertemente frustrado por la educación insuficiente en los sectores rurales. Por lo tanto, desempleo y subempleo son hechos frecuentes, que los llevan a la marginalidad.

Los "afortunados" que han accedido a la educación superior, también se han visto frustrados - declaran estudios de la CEPAL- por la rigidez de contenidos y baja calidad de la enseñanza. A esto se suma, como si fuera poco, la fuerte imitación en estos países de modelos ajenos e inadecuados de desarrollo en lo social, cultural y tecnológico, lo que ha agravado aún más el problema ocupacional.

Para los años que vienen, "las dificultades ocupacionales de la población joven más educada se agudizarán. Estas categorías de jóvenes fueron las que generaron importantes movimientos políticos en el pasado. Pero antes constituían élites extremadamente reducidas, mientras que actualmente comprenden proporciones importantes de las generaciones jóvenes". (CEPAL).

¿Relocalización o desocupación?

La ciudad de Cochabamba, desde agosto de 1985, ha recibido migraciones masivas hasta sobrepasar su población actual los 350 mil habitantes. El problema habitacional ha llegado a los límites de la miseria. Sus servicios de agua potable han bajado de los 500 litros segundo hasta los 300. Tiene un requerimiento real de 1360 litros.

Las chozas de adobe se han convertido en casas muy cómodas con relación a las carpas de polietileno que se improvisan, sobre parcelas agrícolas en descanso semejando a familias nómadas que permanecen en un lugar, mientras los propietarios los acepten.

Después de la aprobación del Decreto 21060, se ha impuesto una palabra equivocada para la desocupación y despido: "relocalización". Debía significar un cambio de ocupación o de lugar de ocupación, lo que no ocurre.

Como consecuencia de aquella "relocalización", encontramos en las calles, todos los días, a miles de ex-trabajadores mineros sin ocupación. Anteriormente, el mercado de brazos desocupados sólo estaba ubicado en la confluencia de las calles Esteban Arze y Sucre, esquina de la Plaza 14 de Septiembre. Ahora, dada la estrechez del espacio en esta céntrica zona, de la Catedral Metropolitana, se concentran rostros afligidos, en procura del pan del día y esperando conseguir ocupación.

Según declaración oficial del Ministro de Coordinación, el Plan de Emergencia de la Presidencia de la República, invierte 1.000.000 de dólares semanales ¿Dónde irán esos dineros? y ¿por qué siguen aquellas brigadas de desocupados? No será que aquellos recursos son utilizados para comprometer la firmeza de las bases del pacto por la democracia? (Víctor Fernández Coca).

DE HOLANDA PARA BOLIVIA
LA MEJOR LECHE

CONDENSADA EVAPORADA EN POLVO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
HANSA LTDA.

Galerías subterráneas para vivienda

Por Héctor Valdivia R.

En la ciudad de La Paz, los problemas que frenan la construcción de viviendas o para locales de comercio, ya son harto conocidos por su estrecha relación con los elevados costos del terreno, primero, y luego, de los materiales de construcción y la escasez de una formada obra de mano; de los escasos servicios municipales en extensas áreas urbanas; de la electricidad y los transportes que se los tiene muy distantes o no existen.

A este resumen de encarecimiento de las construcciones locales, las galerías o cabañas subterráneas habitables que ya no son una novedad en el mundo, las podemos abrir a la vera de los caminos y avenidas lo que eliminaría gran parte de aquellos costos. **Además, el costo de rescate de un volumen útil por excavación para esas galerías de vivienda, sería mucho menor al costo de una superficie igual de terreno en nuestra área urbana distanciada del centro.**

Toda carretera que ingresa a la ciudad, muestra en su curso por los taludes de las serranías, muchos cortes inclinados que ofrecen una tosca apariencia. Esos cortes además de poderlos mejorar en aspecto y dotándolos de veredas, pueden resultar de mucha utilidad para la apertura de esos nuevos ambientes subterráneos. El bosquejo de ejemplo aclara lo que se podría lograr a nivel de acera en la avenida Manco Kapac, frente al policonsultorio del mismo nombre.

La posibilidad de fabricar nuevos materiales de construcción a bajo costo y entre estos las dovelas huecas de hormigón para la formación de bóvedas de revestimiento, abaratarían esta clase de obras en terreno común no arcilloso. Un túnel típico sin revestimiento interno excavado en arcilla, se lo tiene en el camino a Mallasa y lleva más de medio siglo de utilidad.

El revestimiento interno inclusive se lo podría realizar con ladrillo hueco siempre que la consistencia de la arcilla a excavar sea de la misma naturaleza que del túnel a que nos referimos en Mallasa. Se pueden encontrar condiciones inmejorables en zonas arcillosas de la ciudad para la apertura de muchos de estos túneles habitables y será una oportunidad de aprovecharlas restando dudas sobre la efectividad de su larga vida útil y construcción económica.

En el tipo de galería abocinada del bosquejo, se podría introducir la luz solar mediante un sencillo reflector móvil de elemental mecanismo. El abocinamiento de la galería también creará una débil corriente de aire, para la ventilación interior.

En países del viejo mundo se ha adelantado muchísimo en este sentido de perforar cerros para construir viviendas, inclusive, atravesándolos, especialmente en roca dura tanto en Francia como en Suecia. En China es una industria, tienen programas quinquenales y en el año 1990 se cumple el cuarto plan. En el tercer plan acometieron 630 kms. de galerías, sumadas linealmente.

VENDO CAMIONES
VOLVO N-12 MODELO 1987
0 kilómetros

6 x 4 (doble corona).- Chasis reforzado (5.40 entre eje con camarote.- Llantas 12 x 20.- Importación directa legal, entrega inmediata.

Consultas: Teléfono 32376 Santa Cruz.

ROBOTS PARA LA AGRICULTURA.- Aunque los productos vegetales o animales son más difíciles de "modelizar" que los industriales, la agricultura y la ganadería van abriéndose poco a poco a las nuevas tecnologías. Un vasto mercado se les ofrece, y especialmente a la "robótica" agrícola: 400 millones de francos para la recolección de frutos, 250 para el ordeño de vacas lecheras, 75 para la irrigación y drenaje, 12 para el desbrozo forestal, etc.

Numerosos prototipos están siendo estudiados o ensayados. Por ejemplo, el robot "Magali", creado por **Pellenc et Motte** en colaboración con el CEMAGREF, puede ya cosechar 450 kilogramos de manzanas por hora, con su brazo provisto de una pinza especial guiada por una cámara. Entre las investigaciones en curso en diversos laboratorios y firmas francesas pueden mencionarse asimismo un procesador de visión para seleccionar manzanas "Golden" según su calibre y el color de su piel; una máquina cosechadora de remolachas, dotada de sensores, orientada por un autómata programable embarcado; una estación semiautomática de selección de frutas (un operador, mediante una varita luminosa a base de láser, indica las que hay que descartar); robots destinados a recolectar flores de azafrán o espárragos, a podar las viñas, etc... Algunas máquinas son ya operativas y varias han sido ya presentadas a sus usuarios potenciales.

La empresa **Castelm** ha concebido una despuntadora capaz de tratar en una hora 30.000 frutas o legumbres de forma alargada (de 20 a 80 mm. de diámetro y de 100 a 400 mm. de longitud), practicando cortes largos o cortos con un cuchillo inerte y una sierra circular. Dicho artefacto puede recibir un calibrador que brinda dos valores de corte adaptados a dos calibres diferentes. Su empleo ahorra mano de obra, pues tres personas bastan para hacerlo funcionar.

La firma **Biolandes**, que se dedica a valorizar residuos de destilación para producir abono compuesto, mantillo y otros fertilizantes para horticultura y viveros, ha puesto a punto un procedimiento de hidrodestilación continuo para extraer aceites esenciales. Su sistema, enteramente automático y dotado de una autonomía energética total, con un rendimiento "material" de 80 %, trata grandes cantidades de vegetal en muy poco tiempo y se adapta a especies tan diferentes como el estragón, el basílico, el romero, el tomillo, el eucalipto, ciertas coníferas y la jara, amén de cortezas y aserrines.

A los avicultores, la sociedad **Zoo-Techniques** les brinda el primer robot del mundo destinado a despicar, vacunar, vaporizar y contar los pollitos de un día. El aparato quema el extremo superior del pico de los pollos y recorta las dos puntas del pico de las gallinas ponedoras para evitar que se hieran o se maten de resultas del "stress" provocado por las condiciones de cría actuales (cría en baterías y grandes colonias de gallinas ponedoras). Hasta ahora se operaba con pollitos de entre 8 y 10 días. El robot AG 4500 puede tratar 4.500 pollos por hora: permite economizar 75 % de la mano de obra, reduciendo a la vez las pérdidas, pues es sumamente confiable. Los pollos llegan por una cinta transportadora y un operador los engancha al artefacto. Una vez terminada la operación, el robot los deposita en una caja vacía.

Por su lado, la firma **Capic** se ha interesado en el rendimiento de las conserverías, construyendo una máquina automática (que sólo requiere un operador) para quemar, cepillar y lavar las medias cabezas y las patas de cerdo, de modo continuo, a razón de una tonelada por hora. Los trozos destinados al tratamiento, colocados en una cinta transportadora de velocidad variable, atraviesan primero una zona de quemado por aire caliente, tras lo cual son sometidos a la acción de cepillos de fibras especiales, que frotan y retiran los desechos calcinados; por último, potentes chorros de agua los limpian completamente. Este dispositivo novedoso permite ahorrar mucho tiempo y proporciona una calidad de producción constante.

Jacques BAUDENEAU.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
UNIDAD DE ESTUDIOS DE POSTGRADO

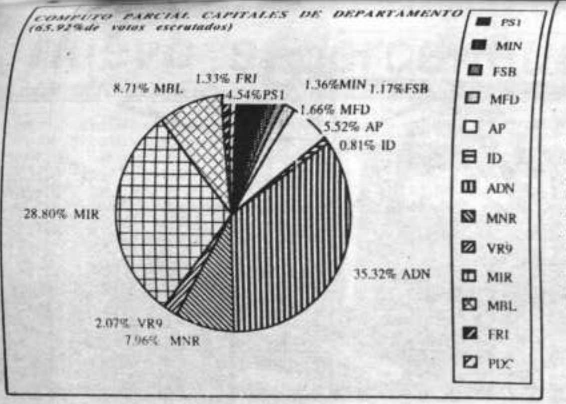
SE COMUNICA A LOS POSTULANTES A LAS MAESTRIAS QUE EL PERIODO PARA FORMALIZAR LA MATRICULA SERA DEL 10 AL 18 DEL PRESENTE MES EN LA SEDE DE LA UNIDAD DE POSTGRADO, EN EL HORARIO SIGUIENTE:

MAÑANAS: 09:00 a 12:00
TARDES: 15:00 a 18:00

SEDE: AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº 2150, EDIFICIO "ESPERANZA" PISO 6º., OFICINA 2, TELEFONO 358400.

Más allá de los votos

Por *Carlos Arze Castedo*



LOS CANDIDATOS FAVORECIDOS

...ánforas el 6 de diciembre: la quinta vez en menos de diez años. Un promedio de una elección cada dos años. ¡Un verdadero ejercicio democrático!

Y ocurrió lo mismo que en las elecciones pasadas: el electorado es severo o justo cuando se le da la oportunidad de calificar a los regímenes de turno.

A los militares que detentaban el poder en la década del 70 (y pese a las irregularidades que se impulsaron desde las esferas oficiales) los electores les dijeron no. No creyeron en la "voz del pueblo" y pretendieron continuar en el poder hasta que, finalmente, aceptaron esa verdad. Y se fueron. Posteriormente, ese mismo electorado asumió la misma actitud al sentirse defraudado por el gobierno de la Unidad Democrática y Popular, al que había llevado con gran beneplácito al poder.

En las últimas elecciones mientras la "mayoría relativa" dijo una cosa los representantes nacionales dijeron otra en el Congreso. Se rompió una tradición que por eso mismo se había hecho casi una Ley. Menos mal que la experiencia había enseñado a los dirigentes políticos que esta instancia también forma parte de la democracia y que había que respetarla.

Lo demás es más conocido: el pacto por la democracia, las drásticas medidas económicas, las promesas de reactivación que no se cumplen y el manipuleo político de aspiraciones populares que están postergadas desde hace tiempo. Están también los desaciertos en la conducción de la política internacional, las irregularidades en la administración del Estado y las divergencias internas. ¿Qué podía esperar el régimen de turno con esta política?

Ahí están los resultados. Ahí está el partido oficialista relegado al último lugar de los principales grupos políticos del país.

Quienes pretenden restar importancia a los resultados electorales están en la misma situación de los regímenes militares de facto que sostienen que la voz de los sectores populares no puede afectar sus planes y proyectos. Y, aunque es verdad que pueden mantenerlos, el precio será el mismo: a la hora del voto, el electoral dirá no.

No es que los políticos no se hayan dado cuenta de esta situación. Lo que pasa es que tratan de disimular el revés que han recibido en estas elecciones. La muestra está en las reuniones de evaluación, los encuentros de alto nivel y aun los rumores que dan cuenta de reestructuraciones partidarias y probables cambios en las esferas de dirección política y del gobierno. Probablemente esto tarde, para guardar las apariencias, pero todos saben que eso ocurrirá a menos que se quiera seguir profundizando la separación entre los electores y los partidos considerados grandes.

LA LECCION

Algunos dirigentes no parecen haber aprendido que no se pueden frustrar las esperanzas de quienes, en un momento, les apoyaron. Los gobiernos de turno están obligados no sólo por los programas que anuncian sino por los compromisos que asumen con el pueblo a cubrir, por lo menos parcialmente, sus expectativas. Es el pueblo, es el voto popular, el que lleva a los grupos políticos al poder. Y si estos olvidan su origen a la hora de administrar el estado, el resultado, siempre será el mismo.

En el último tiempo se exigió mucho al pueblo. Más de lo que podía. Y todos dijeron sí, o si no aceptaron las restricciones a medias. Pero las aceptaron con la esperanza de que trás el sacrificio vendría la tranquilidad, o la reactivación como la llaman los gobernantes de turno. Pero, en la realidad la reactivación no pasa de los anuncios y si se ha logrado algo ha sido en grupos favorecidos. El ejemplo está en que ni siquiera el sistema bancario contribuye a movilizar recursos que se han logrado para impulsar proyectos de desarrollo.

Y si esto sucede en los círculos visibles a la sociedad el problema es mayor en los grupos rurales. La marginación ha aumentado. Y la respuesta no se dejó esperar. Los resultados electorales, en este caso, si deben considerarse un "castigo" para quienes no cumplieron promesas, para quienes se olvidaron de los que facilitaron su acceso al poder.

LA MAYORIA RELATIVA

El panorama electoral ha cambiado y probablemente tenga repercusiones para las las próximas elecciones generales. Los análisis serenos y responsables aceptan esta verdad y han comenzado a tejer posibilidades para el futuro.

El partido que logró la mayoría relativa en 1985, Acción Democrática Nacionalista, ha recibido la parte de la carga que le corresponde. ...suscribir un pacto que finalmente no se sabe si favorece más al partido oficialista o a los intereses de algunos grupos.

Es verdad que este grupo no ha perdido sustancialmente el apoyo del electorado, pero algunos resultados en las ciudades principales y el campo hacen ver que el respaldo de 1985 se ha resentido.

Para este grupo también las cosas tienen que cambiar. Y ya se han visto algunos pasos en esa dirección.

EL FAVORECIDO

El favorecido de las últimas elecciones es el grupo que, hasta ayer era considerado el tercero dentro de los principales partidos que surgieron en 1985. Ahora, en muchas capitales y zonas rurales, es el primero y sus perspectivas no dejan de causar preocupación a los rivales y gran beneplácito a los seguidores del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Ahora es cuestión de saber administrar el apoyo recibido y este grupo puede ver realizado sus sueños en las próximas elecciones generales.

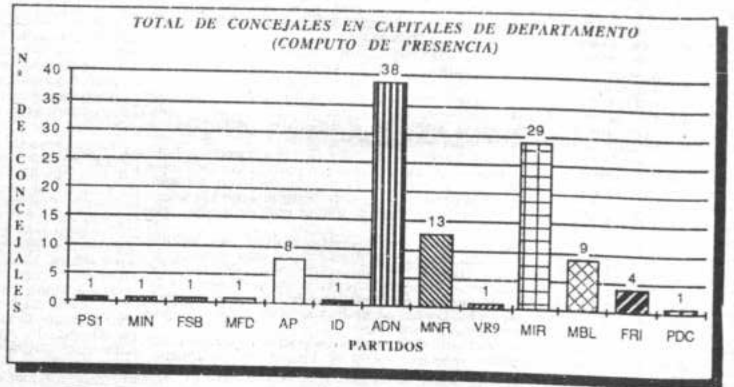
LOS OTROS

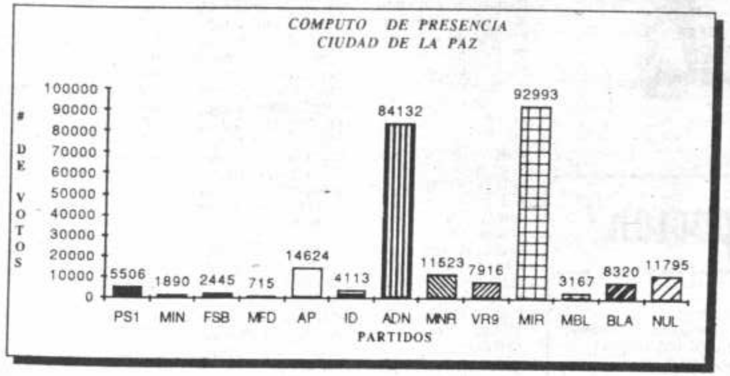
Los otros grupos están en el campo que ya se conoce, aunque no puede pasarse por alto el apoyo que recibió Alianza Patriótica y Vanguardia Revoluciaria, especialmente en La Paz.

NO TODO LO QUE BRILLA

Los resultados electorales no constituyen el todo de la vida política de un pueblo. Ahora brillan algunas cifras, pero esa luz puede apagarse o no significar nada más que números, si acaso sus administradores no saben manejar esas cifras y proyectarlas con la sabiduría que exige la política.

Ahí están las declaraciones de experimentados políticos que ya nos han advertido que la situación será diferente en las próximas elecciones generales. No deja de ser verdad. Estos resultados son sólo un parámetro: una medida que puede engañar a algunos o servir para que el panorama político boliviano realmente cambie en el futuro.



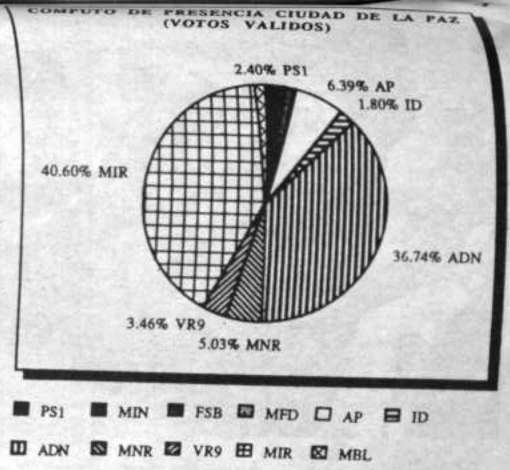


LOS RESULTADOS ELECTORALES DE 1985

El siguiente es el cómputo nacional oficial definitivo, aprobado por la Corte Nacional Electoral:

DPTOS	MIR	MRTKL	ACP	MRTK	AUR	MNRV	IU	MNRI	ARENA	FSB	MNR	POR
CHQ	18.246	1.103	905	1 449	808	2 116	661	4 960	582	915	21 148	1.098
LPZ	47.025	20.087	5 484	6 153	3 999	52 580	4.933	33 650	3 141	3 677	100 962	6 077
CBB	26.515	2 518	2 987	3 360	1 728	4 372	1.323	9 433	1.277	1 966	71 397	1.950
SCZ	15.556	1.066	596	866	469	3.005	1 598	9.308	553	6 528	119 388	957
PTS	25.591	3.929	1 978	2 854	1 650	5.297	1.382	10 322	875	1 658	55 707	1 938
ORU	12 170	2.052	690	1 167	503	2 358	519	10 329	1 965	791	29 136	1.031
TJA	4.512	792	199	311	200	1 089	286	2 898	162	500	35 858	461
BEN	3.160	115	71	96	60	339	171	981	100	3 448	19 294	171
PDO	368	22	8	13	3	41	19	337	6	504	3 814	29
TOTAL	153.143	31.678	12 918	16 269	9 420	72 197	10 892	82 418	8.665	19 985	456 704	13 712
PORCENTAJES	8,86	1,83	0,75	0,94	0,54	4,18	0,63	4,77	0,50	1,16	26,42	0,79

DPTOS	FPU	PDC	FNP	ADN	PS-1	MNRI-1	VOTOS VALIDOS	VOTOS BLANCOS	VOTOS NULOS	TOTAL
CHQ	5 500	1 645	750	17 813	2 704	953	83 306	10 916	5 147	99 369
LPZ	8 368	6 963	4 906	197 718	14 503	5.529	515 849	44.708	45 650	606 207
CBB	5.171	6 229	1 745	77 360	8 038	1 378	230 278	22 427	14 950	267 655
SCZ	4 356	1 726	655	107 759	3 636	1.118	275 120	13.229	7 193	295 542
PTS	8.333	4 478	1 546	55 116	4 275	1.501	168 504	19.750	12 592	200 846
ORU	2 152	1 899	450	26 640	4 269	678	100 963	8 967	7 787	117 717
TJA	2 222	540	260	16 223	850	341	67 894	4 568	2 394	74 856
BEN	1.855	502	203	18 693	406	179	49 844	1 969	1 593	53 406
PDO	167	107	27	2 713	51	19	8 298	266	203	8 767
TOTAL	38 124	24 075	9 625	480 775	38 786	11.696	1 504 056	126 800	97 509	1 728 365
PORCENTAJES	2,21	1,39	0,56	28,17	2,24	0,68	–	7,34	5,64	100 %



DISCIPLINA ELECTORAL

Los auténticos
Mackintosh's

Y TAMBIEN ENDULCE SU NAVIDAD
CON ESTAS OTRAS DELICIOSAS MARCAS:

COMPROBADO: Nuestros precios SON LOS MAS BAJOS

Suchard
Lindt
HARIBO
Mackintosh's
Cadbury's
BLUE BIRD

DISTRIBUIDOR POR MAYOR Y MENOR:
COMEXBOL LTDA.
- LA PAZ: Mcal. Santa Cruz Edf. Cámara de Comercio Piso 8 Of. 812 - Tel. 325830 - 320444
- SANTA CRUZ: "K & K" Ballivián esq. Chuquisaca, Edf. Oriente, Piso 3 Of. 303 - Tels. 45204 - 29619
- COCHABAMBA: Bombonería "La dulzura" Graf. Achá 142 - Tel. 48228

EE.UU. anuncia reanudación de su programa de conquista espacial

POR HOWARD BENEDICT

CABO CAÑAVERAL, EE.UU. (AP).- La Dirección Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA) sigue adelante con su proyecto de construir una estación espacial permanente, a pesar de las incertidumbres presupuestarias, que podrían determinar una reducción del proyecto o bien demorarlo considerablemente.

En los últimos días la NASA adjudicó varios contratos para la producción de elementos a ser empleados en una estación espacial, inicialmente por valor de unos 5.000 millones de dólares, a las divisiones aeroespaciales de compañías como McDonell Douglas, Boeing, General Electric y Rockwell International.

Al anunciar tales adjudicaciones, el administrador de la NASA James C. Fletcher se expresó optimista en cuanto a que los fondos correspondientes al año fiscal iniciado el primero de octubre serán suficientes como para que pueda iniciarse el proyecto.

"Hasta que contemos con sólidos datos presupuestarios, por lo menos para el año fiscal 1988, no sabremos hacia donde vamos. Pero estamos preparados con numerosas alternativas, dependiendo de lo que resulten esas cifras presupuestarias", dijo Fletcher.

NASA solicitó para el año fiscal 767 millones de dólares destinados a la estación espacial. Pero el Congreso aún está debatiendo las cantidades a gastar en ese proyecto, al tiempo que busca afanosamente formas de reducir en 76.000 millones de dólares el déficit presupuestario en el lapso de dos años.

Recientemente, el senador demócrata William Proxmire trató que el proyecto de la estación espacial quedara anulado, mediante la eliminación de todos los fondos asignados. Si bien el intento fracasó, el Senado redujo el pedido de la NASA a 559 milones de dólares, aunque la Cámara de Representantes había votado en favor del total requerido originalmente.

El ex astronauta Jon McBride, que representa a la NASA ante el Congreso, dijo recientemente que "tenemos un problema muy serio. Hay una diferencia de 200 millones de dólares entre los proyectos de ley de apropiación de la Cámara y del Senado. No sabemos como nos afectará la reunión sobre el presupuesto, (pero) sea como sea que se mire, los efectos serán graves para la NASA".

Si las deliberaciones desembocan en una gran disminución de fondos para el proyecto de la estación espacial, las

(Pasa a la pág. 2)

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 13 de diciembre de 1987
3ª. SECCION — 12 PAGINAS

CADA GOTA DE NUESTRO RON,
ES AÑEJADO PACIENTEMENTE...

Nectar
BOCA CHICA
No tiene apuro.
VENTAS: En Licorerías y Almacenes de su barrio.
Distribuidor Cochabamba – Tel. 28033 - 45495

La gran diferencia
CHUFLAY
San Pedro de ORO

en todo tiempo y lugar.. San Pedro
el genuino singani boliviano

embotelladora
cotoca
COTOCA s.a.
POR FUERTES LAZOS QUE UNEN A NUESTRAS EMPRESAS
FELICIDADES
BANCO MERCANTIL
EN SU 82 ANIVERSARIO

EE.UU. anuncia reanudación...

(Viene de la pág. 1)

obras respectivas podrían tener que prolongarse mucho más allá de lo previsto, o bien la estación tendría que volver a ser diseñada.

Ese panorama constituiría un nuevo revés para el proyecto, que ya ha atravesado por tres tumultuosos años desde que Ronald Reagan dijo en 1984, en el discurso presidencial anual sobre el Estado de la Unión, que el desarrollo de la estación constituía un objetivo nacional.

La NASA había dicho que podría cumplir con la tarea a un costo de 8.000 millones de dólares, y pronosticó que armaría los elementos iniciales en órbita para 1992, a tiempo para unirse a las celebraciones del Quinto Centenario del Descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

La estación, incluyendo laboratorios y alojamientos para hasta ocho personas, estaría completada en 1994, se indicó.

Sin embargo, el diseño original ya ha sido modificado varias veces, las fechas programadas llevan dos años de retraso, y a principios de año la NASA estimó que el costo actualizado sería de 14.600 millones de dólares. Por otra parte, esa nueva cifra corresponde a una versión de la fase uno repentinamente reducida en escala, algunos de cuyos elementos serán instalados posteriormente, en una fase dos.

En julio pasado un Comité del Consejo Nacional de Investigaciones (CNI), que analizaba para la Casa blanca los costos y aspectos técnicos de la estación espacial, dijo que el costo total para desarrollar y emplazar la primera fase será superior a los 25.000 millones de dólares, y que el costo de la segunda fase aumentará esa suma a 32.800 millones.

El Comité del CNI dijo que las estimaciones de la NASA no incluían costos de lanzamiento, salarios por servicios civiles, construcción de instalaciones, ni modificaciones en un transbordador espacial, a ser utilizado en 19 vuelos para el transporte de segmentos de la estación que serán ensamblados en órbita.

Sin embargo, el administrador asociado de la NASA para la estación espacial Andrew J. Stofan destacó que ningún otro programa de la agencia incluye costos de esa índole.

"La NASA no ha presupuestado de esa forma y tampoco lo haremos nosotros. (Es cierto que) las cifras del CNI son correctas, pero asignarlas a la estación espacial es llevar los libros en forma diferente a la de la NASA", agregó Stofan.

Reagan quería que la estación fuera construida en cooperación con países aliados, pero las negociaciones con europeos, japoneses y canadienses se han visto frenadas por diferencias sobre el grado de control que cada uno tendría sobre su propio módulo, así como sobre la insistencia del Pentágono en que pueda utilizar la estación para investigaciones vinculadas con la Seguridad Nacional.

Stofan dijo que confía en que esas diferencias con los aliados podrán solucionarse, y destacó que si bien la NASA puede seguir adelante sin tal cooperación, esa circunstancia significaría la pérdida de armado de elementos que dijeron que construirían, por valor de 3.800 millones de dólares.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución cooperativa, requiere contrata servicios de:

CONTADOR (con experiencia de 5 años)
CAJERO (con experiencia de 2 años)
AUXILIAR DE CONTABILIDAD (con experiencia años)
MENSAJERO

La búsqueda esta orientada a personas q sean conocimientos en el campo cooperativo, Enviar curriculum vitae indicando pretens salariales a la casilla Nº 21240 La Paz, ha día miércoles 16 del presente mes.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

Nº RR.PP. 85/87

ACCIONES TELEFONICAS PARA ZONA OBRAJES

TASA informa que continuando con sus programas de expansión de sus servicios y superando limitaciones técnicas y económicas pone a disposición de los residentes de la ZONA DE OBRAJES una cantidad limitada de acciones telefónicas con instalación inmediata de líneas, por el momento solo en los siguientes sectores:

- De la curva de Villa Holguin hasta la calle 17 y adyacentes Obrajes
- Alto Obrajes Sector B
- Alto Següencoma

Mayor información y formularios de solicitud deben ser recabados en su Edificio Gran Centro, Planta Baja, a partir del día lunes 14 del presente.

TASA CUMPLE CON SUS OBJETIVOS DE SERVICIO

La Paz, 10 de diciembre de 1987

AHORA PAPA NOEL PUEDE COMPRAR AL PRECIO MAS BAJO!

El computador profesional más poderoso y a la vez, el más sencillo de manejar... Macintosh. El único al cual los mejores tratan de imitar.

Papa Noel descubrio que solo por esta navidad, **XEROBOL Ltda.**, representante de Apple Macintosh, ofrece los **precios mas bajos** y los mejores **planes de crédito**.

Visitenos para una demostración en los OFICENTROS **Xerox** en:
La Paz , Av. Camacho 1421, Telef: 370196
Cochabamba, Calle Jordan E.O. 217, Telef: 22801
Santa Cruz, Calle Warnes Nº 5, Telef: 29874

*Apple y Macintosh son marcas registradas
(Este arte fue completamente creado en una computadora Macintosh)

Para nosotros la publicidad es un arte, con esa filosofia la familia de Ecco Publicidad Integral ha trabajado durante los últimos 10 años.

Nuestra vocación de servicios abarca todos los campos de la comunicación, permitiendo el establecimiento de un conjunto integral que determine imagen para quienes han buscado nuestro servicio y posicionamiento en el mercado para sus productos.

Hacer arte y servir con amor, se han convertido en nuestras premisas, ya sea a través de un gráfico, un spot televisivo, un jingle radial o la organización de un evento, en suma la puesta en marcha de una campaña publicitaria.

Es para Ecco Publicidad Integral un verdadero honor publicitar al Banco de mayor prestigio en el país, cuya historia abarca más de la mitad de la vida Republicana de Bolivia. A lo largo de 82 años, ha demostrado su fé y compromiso en un tiempo cada vez mejor para todos.

Por ello, el mensaje creado para el Banco Mercantil ratifica su rol en la historia.

BANCO MERCANTIL, en todo un Banco Superior.

Ecco publicidad integral...

WAMSA

Se asocia a la celebración del

82 años ANIVERSARIO del

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

y formula votos por su creciente progreso en bien de Bolivia

YPFB

INVITACION PUBLICA
166 - 167 - 168 - 169 Y 170/87
PROYECTO: PLANTA DE ALMACENAMIENTO - PUERTO LINARES

INVITACION A EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Y.P.F.B., invita a las Empresas Constructoras de 2º, 3º y 4º, categoría inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de obras civiles y metálicas en la Planta de Almacenaje, ubicada en Puerto Linares Alto Beni, provincia Nor Yungas del Depto. de La Paz.

OBJETO

El trabajo de construcción motivo de esta Invitación es la ejecución de obras civiles y metálicas para:

1. Invitación Nº 170/87	Conclusión de Plataforma para tinglado de engarrafado de G L P
2. Invitación Nº 166/87	Construcción de tinglado metálico para G L P
3. Invitación Nº 169/87	Construcción de plataforma para Materiales Almacenes
4. Invitación Nº 167/87	Construcción de tinglado metálico para Materiales - Almacenes.
5. Invitación Nº 168/87	Construcción de vivienda trabajadores

ADQUISICION PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES

El Pliego de Especificaciones administrativas y técnicas, así como planos, serán proporcionados a las Empresas Constructoras a partir del día 11-XI-87 previa cancelación de Bs 40.- (CUARENTA 00/100 BOLIVIANOS), por invitación en la Sección Caja, de las Oficinas de la Planta Entre Ríos, calle Picada Chaco s/n (final), para su entrega en las Oficinas del Distrital Mantenimiento Comercial.

Las propuestas deberán ser presentadas en dos sobres "A" y "B" lacrados, en Asesoría Legal del Distrito La Paz -Planta Entre Ríos Para Invitaciones Nos.: 169/87, y 170/87, hasta Hs.: 11:00 del día 21-XII-87.

Para Invitaciones Nos.: 166/87, 167/87 y 168/87, hasta Hs.: 15:30 del día 30-XII-87.

La Paz, diciembre de 1987

DIRECCION RELACIONES PUBLICAS

Chile logra más de 100 millones de dólares por exportación de algas

Por FEDERICO QUILODRAN

LENGA, CHILE (AP).- Todas las mañanas que el tiempo y las condiciones del mar lo permiten, una decena de buzos se sumerge para sembrar en una pradera submarina de hasta 10 metros de profundidad la preciada Alga Gracilaria que a partir del próximo mes comenzarán a explotar.

En 1986 Chile exportó 125.000 toneladas de algas, de las cuales 70.000 toneladas correspondieron a la Gracilaria, que reportaron ventas por más de 100 millones de dólares.

La Alga Gracilaria o Pelillo, como también se la conoce por su delgada forma, es explotada entre diciembre y marzo por 96 pescadores de esta pequeña caleta ubicada a 14 kilómetros de Talcahuano, a unos 550 kilómetros al sur de Santiago.

Desde hace unas semanas los 96 pescadores de Lenga, quienes con sus familiares constituyen la población de unas 500 personas de esta caleta, están dedicados a completar la siembra de unas 13 hectáreas y estudian planes para plantar en otras 10 hectáreas cuya concesión les acaba de otorgar el Ministerio de Defensa.

Su labor está destinada a reponer las plantaciones destruidas por fuertes temporales de la temporada invernal. Cada mañana durante unas cuatro horas los buzos entierran en el fondo del mar separados unos 40 centímetros uno de otro los brotes que al mes, si las condiciones de tiempo y luminosidad han resultado favorables, habrán crecido hasta dos metros.

Los pescadores de Lenga constituyen una de las escasas praderas naturales de Gracilarias que van quedando en el país, cuya explotación desenfrenada en los últimos cuatro años llevó a alertar a los expertos en el peligro de extinción del recurso.

El centenar de hombres, sin embargo, asesorados por técnicos de la Universidad Católica de Talcahuano,

(Pasa a la pág. 4)

FONDO DE PENSIONES FABRIL

COMUNICADO

SE RECUERDA A LAS EMPRESAS DEL SECTOR FABRIL DE TODO EL PAIS, COMPRENDIDOS EN EL CAMPO DE APLICACION DEL SEGURO SOCIAL, LA OBLIGACION QUE TIENEN, DE CANCELAR SUS APORTES MENSUALES EN FORMA OPORTUNA, A PARTIR DEL MES DE ENERO DE 1988, SE GIRARAN LAS NOTAS DE CARGO A LAS EMPRESAS EN MORA.

LA GERENCIA GENERAL

La Paz, diciembre 10 de 1987

En el mes aniversario de

LA PAZ CENTRO

EL PUNTAJE QUE ACUMULE

VALE !!!

83 Puntos

9 Puntos

25 Puntos

28 Puntos

92 Puntos

10 Puntos

Por toda compra efectuada a partir del 1o. de Diciembre, reclame su cupón con el puntaje correspondiente.

CADA Bs 10.- UD. GANA 1 PUNTO

Espere nuestra GRAN LISTA DE PREMIOS

LA PAZ CENTRO

EL CENTRO DE SUS COMPRAS

Potosí esq. Ayacucho

cinhercid

I.A.S.A.

INDUSTRIAS DE ACEITE "FINO" S.A.

FELICITA AL

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

POR SUS 82 AÑOS DE SERVICIO AL PAIS 1905-1987

Sisteco

10 AÑOS DE EXCELENCIA EN COMPUTACION

1977-1987

WANG

felicita al

BANCO MERCANTIL de Bolivia

por sus 82 años de excelente trabajo para Bolivia.

Chile logra más...

(Viene de la pág. 3)

han emprendido desde hace tres años un plan de cultivo racional y siembras para reponer lo extraído y lo que arrastra el mar.

Celosos de su caleta y de intrusos que lleguen a incursionar en sus praderas atraídos por el auge de las exportaciones de algas, los pescadores de Lenga son renuentes a informar de sus ingresos y de la producción. Reconocen, empero, que con la explotación de cuatro meses subsisten el resto del año. La principal actividad de los pescadores es la explotación de la Gracilaria en la que incluso participan sus familiares. Es común observar en la playa a mujeres y niños recogiendo el Pelillo que el mar arrastra hacia la orilla.

Daniel Pereira, de 30 años y desde los 15 dedicado a trabajar en el Pelillo, se apresta a embarcarse en un bote atraviado con su traje de buzo. "Ahora se trabaja con equipos de buceo, pero antes decíamos hacerlo así no más, a lo que nos dieran los pulmones", cuenta.

Sergio Andrade, presidente de la Asociación Gremial de Pescadores de Lenga, ha trabajado 20 de sus 47 años en la extracción de gracilarias. Durante la época veraniega de la cosecha de Pelillo se acompaña de un sobrino.

Cada pescador en su bote a remos o a motor debe acompañarse de alguien que le ayude en la tarea de extracción, que debe ser fuerte para remar o recoger la "araña" un fierro con varias puntas, arrastra hasta 20 kilos de alga.

El éxito de la colaboración universitaria con los pescadores ha sido respaldada recientemente con un proyecto por unos 300.000 dólares financiado por el centro de investigaciones del desarrollo de Canadá, destinado a la investigación de los recursos marinos y al desarrollo de la pesca artesanal.

El proyecto contempla para los pescadores de Lenga la continuación del asesoramiento de los técnicos del Departamento de Dialogía y Tecnología Marina de la Universidad Católica, sede Talcahuano.

Adriana Poblete, investigadora del departamento, contó que se mejorarán los métodos de secado del Pelillo, cuyo valor varía según el porcentaje de humedad. Actualmente mediante el secado en forma natural la Gracilaria llega a tener hasta un 50 por ciento de humedad y se prevé reducirla hasta el 18 por ciento.

"Un proyecto similar al de Lenga ha iniciado la sede universitaria en Puerto Saavedra, a unos 300 kilómetros al sur de aquí.

"Está quedando poca alga y lo que hay que hacer es incentivar los cultivos. Si se sigue explotando indiscriminadamente se extinguirá", advirtió Adriana Poblete.

La explotación de las algas en el país tuvo un incremento explosivo sobre todo en los últimos años por el interés despertado en el exterior, en especial de Japón. Algunos informes señalan que el 75 por ciento de las compras de algas japonesas provienen de Chile.

Las exportaciones desde 1983 se han casi duplicado. Los pescadores de Lenga, sin embargo, que venden su producción a algunos intermediarios, sólo perciben casi un tercio del valor de exportación del alga, que en los mercados internacionales se vende a unos 1.600 dólares por tonelada. Los pescadores de Lenga obtienen como máximo el equivalente a unos 650 dólares.

La investigadora Poblete previene que la explotación masiva de la Gracilaria llevó a la extinción en localidades del norte y extremo sur del país que disponían de amplias praderas naturales.

La Gracilaria crece unos 2 metros por mes durante el verano gracias a la luminosidad de esta temporada y la explotación controlada le permite a los pescadores de Lenga tener una pradera con algas de 3 a 4 metros.

★★★

FORJAR HISTORIA Y TRADICION, ES TAREA DE GRANDES

SALUD POR ESOS 82 años DE HISTORIA COMPARTIDA

en todo tiempo y lugar... San Pedro

el genuino singani boliviano

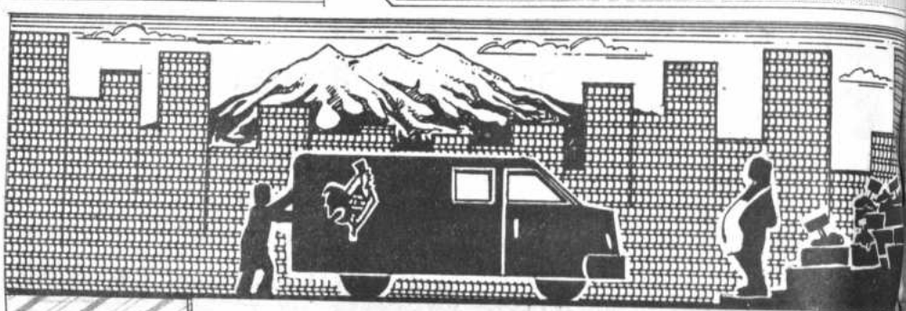
LOS GRANDES PROYECTOS NACEN SIEMPRE EN LA INICIATIVA FELICIDADES,

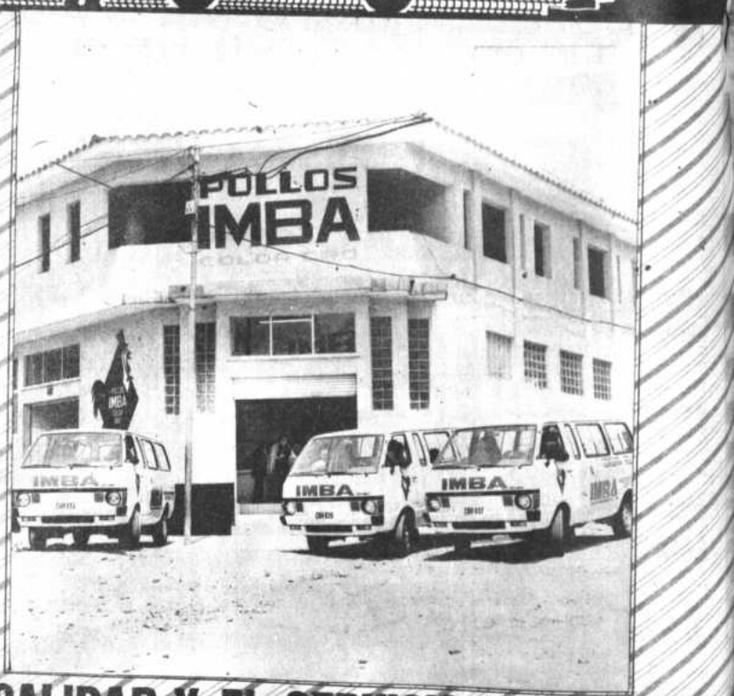
BANCO MERCANTIL

POR 82 años

DE INICIATIVA EN BENEFICIO DE BOLIVIA.

EXPOBOL S. A.





LA CALIDAD Y EL SERVICIO VALEN ORO

IMBA inaugurará un moderno servicio de distribución de sus afamados "Pollos IMBA COLOR ORO" higiénicos, nutritivos y deliciosos. Hoteles, Mercados, Frigales, Supermercados, Micro-markets, Pollos broasters, Restaurantes, amas de casa y otros que soliciten más de 10 pollos, sólo deben llamar al teléfono 31-13-07, e inmediatamente se atenderá el pedido al lugar que se requiera. IMBA LTDA., al tiempo de agradecer su confianza y el deseo de servirles, les invita a conocer su GRAN CENTRAL de distribución ubicada en Villa Fátima calle Puente Villa N° 1487.

POLLOS IMBA COLOR ORO

La Paz, Diciembre de 1987

PORQUE SABEMOS QUE LA CALIDAD-EL SERVICIO- Y USTED VALEN ORO

Felices Fiestas

En La Paz

Hotel Panamericano

HP

Saluda al

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

82 años

EXISTEN
EMPRESAS CON
DIFERENTES VIRTUDES,
USTEDES LAS TIENEN TODAS
82 AÑOS DICEN MUCHO
FELICIDADES
BANCO MERCANTIL
EN TODO, UN BANCO SUPERIOR.
CASA
ATHELIER

El asesinato del Arzobispo de El Salvador

Por ELOY O. AGUILAR

SAN SALVADOR (AP).- El esfuerzo del presidente José Napoleón Duarte por implicar a su rival Roberto D'Ubuisson en el asesinato del arzobispo Oscar Arnulfo Romero, ocurrido en 1980, es visto aquí como una acusación política que no ayudará a resolver el caso.

"Está descubierto el crimen de monseñor Romero. Sabemos quienes fueron, sabemos quien hizo la ejecución y sabemos quien manejó el carro y sabemos el retrato hablado de la persona. Está descubierto el caso", dijo Duarte el mes pasado.

El presidente también dio a publicidad una declaración de Armando Antonio Garay, quien presuntamente condujo el automóvil en que se trasladó el asesino de Romero y quien alegó haber escuchado cuando un oficial militar admitió que D'Ubuisson había ordenado el asesinato del religioso.

Por su parte, D'Ubuisson dijo en entrevista reciente que "Duarte hace esto cada vez que tiene una crisis. Ahora tiene una crisis militar tremenda. Hay una crisis económica que no tiene salida, una crisis política de imagen de gobierno".

Sobre D'Ubuisson no pesa cargo alguno aún cuando se ha alegado que sería el líder de los escuadrones de la muerte de derechista, algo que rechaza, y de presuntamente haber sido el autor intelectual del asesinato de Romero.

En la declaración Garay también implica a Alvaro Saravia, ex capitán del Ejército y amigo de D'Ubuisson que vive en Miami. El gobierno salvadoreño tramita su extradición.

D'Ubuisson, de 44 años, es un ex mayor de Inteligencia del Ejército y ex director de una agencia de seguridad del gobierno. Es fundador y líder del partido ultraderechista Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) y miembro de la Asamblea Nacional.

Aún cuando fuentes afirman que se cuenta con otra evidencia, el caso presentado por el gobierno se ha bastado hasta la fecha en la declaración de Garay.

(Pasa a la pág. 9)

ARZOBISPO
OSCAR ARNULFO

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

TASA

Nº RR.PP.84/87

ATENCION PARA PAGO SERVICIO TELEFONICO

Anunciamos a nuestros abonados que nuestras Sucursales de Cobranza del Servicio Telefónico del Edificio Naira (Potosí Esq. Loayza) y de la Av. 6 de Agosto (primera cuadra), atenderán desde el día lunes 14 del presente en horario continuo desde Hs. 8:30 a 15:30, igual que el resto de nuestras Sucursales.

Reiteramos por otra parte que con el nuevo Sistema Computarizado recientemente implementado, los pagos por este servicio se pueden hacer en cualquiera de las siguientes Sucursales:

- Edificio Gran Centro — Av. Mcal. Santa Cruz
- Edificio Naira — Potosí Esq. Loayza
- Sucursales 2 y 3 — Av. 6 de Agosto 1a. cuadra
- Sucursal Villa Fátima — Av. de las Américas Nº 434
- Sucursal Obrajes — Calle 13 Esq. H. Ormachea
- Sucursal El Alto — Av. Panamericana camino a Río Seco Nº 50

TASA CUMPLE CON SUS OBJETIVOS DE MEJOR SERVICIO

La Paz, 10 de diciembre de 1987

LA REVOLUCION DEL BAÑO

GEL
ESPUMA
Carla Lorena
PARA BAÑO Y DUCHA

SI! AHORA CON LA NUEVA GEL ESPUMA CARLA LORENA ATREVETE A REVOLUCIONAR LA FORMA DE DARTE UNA DELICIOSA DUCHA O UN RELAJANTE BAÑO DE TINA.

MAS AGRADABLE, COMODA Y EFECTIVA LA GEL ESPUMA CARLA LORENA, EN CUALQUIERA DE SUS TRES FRAGANCIAS PRODUCE ABUNDANTE ESPUMA CREMOSA QUE LIMPIA, SUAVIZA Y PERFUMA TU CUERPO DELICADAMENTE, MANTENIENDOLO FRESCO Y SALUDABLE TODO EL DIA.

GEL ESPUMA CARLA LORENA, LA REVOLUCION DEL BAÑO
UN PRODUCTO DE LABORATORIOS "VITA" S.A.
VITA

RTP CANAL "4"
La mayoría siempre aprecia lo superior en Banca .....
BANCO MERCANTIL es el superior.
felicidades

BANCO MERCANTIL
NOS UNE UNA GRAN AMISTAD!
cadena 104
PARA USTED . . . !
- PRODUCTOS PROTEINICOS DE LA MEJOR CALIDAD
- EXCELENTE VARIEDAD PARA TODOS LOS REQUERIMIENTOS DEL HOGAR O DE SU NEGOCIO
- OFERTAS DE FIN DE SEMANA
- TRATO PREFERENCIAL PERSONALIZADO

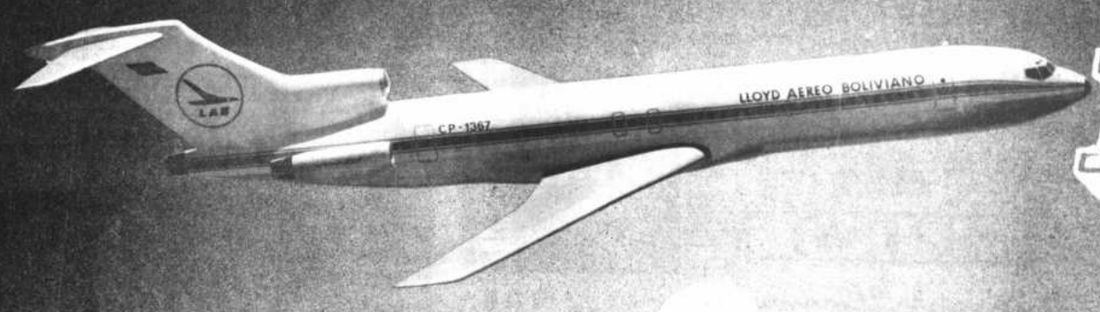
CALLE DIAZ ROMERO Nº 1319 TELF. 355207
AV. SANCHEZ LIMA Ed. AVAROA TELF. 354930
CALLE OTERO DE LA VEGA Nº 323 TELF. 355551
SAN MIGUEL CALLE 21 Nº 8215 TELF. 791795
PRONTO EN CALLE AYACUCHO Nº 207

El temor mexicano

Un brindis de
RON
LATINO
El Latino Esplendor
por los 82 años del
BANCO
MERCANTIL
BANCO MERCANTIL BOLIVIA

Nos hemos inspirado en el principio de seguridad impreso a las acciones del
BANCO MERCANTIL
EN TODO, UN BANCO SUPERIOR.
desde hace 82 años
felicidades

universal brokers s.a.
CORREDORES Y CONSULTORES
DE SEGUROS Y REASEGUROS
CORRESPONSALES DE:
JOHNSON & HIGGINS Established 1845
CORREDORES DE SEGUROS



En el mundo de los destinos LAB, descub

LLOYD AEREO BOLIVIANO
CP-1367
LAB

Consulte en su agencia de viajes preferida o en nuestras oficinas

LOS LUNES A PA
14 DE DICIEM

...s plantas nucleares

...apertura de la
...da con inquie-
...ms lo que va a
...o de México, se
...nciona la plan-
...paredes, inclu-
...omo "el pueblo
... a la humilde
...un visitante de
...distancia hacia
...invertido erró-
... trabajó como
...a cuando el in-
...no creo que sea
...el tema es tra-
...o, "algunas ve-
...de morir", dijo
...as como la glo-
... uno de los es-
...eis millones de
...un primer mo-
...Laguna Verde,
...aumenta el pe-
...en la planta de
...darios como sus
...tó tras el acci-
...e 1986.
...re sus proyec-
...ad por prensa y
...de que no hay
...3.500 millones
...ice el anuncio
... la energía nu-
...le Electricidad
... en Xalapa, la
...a nuclear a los
... imposible en
...o Héctor Luna
...o Director Re-
...ro de informa-
...erá bien opera-
...cto dijeron que
...ene un sistema
...esultar en un
...a, y parece ser
...en la decisión
...ste año o prin-
... de que Carlos
... del partido de
...1988, si, como
...El actual man-
...l proyecto una
...opinión pública
...e lo de Cherno-
...regando que los
...emores".

(Pasa a la pág. 12)

ZATT® SUPERMERCADOS
El Supermercado
que satisface a todos
felicita al
BANCO MERCANTIL
por su eficiencia,
profesionalismo y seriedad
en su 82 años aniversario.

atc canal 6 dial
AMERICA TELEVISION
CANAL 6, EL CANAL DE LOS ESPECTACULOS MUNDIALES
CANAL 6, EL CANAL DE LA AVENTURA Y FANTASIA
CANAL 6, EL CANAL PARA TODOS.
FELICITA AL
BANCO MERCANTIL BOLIVIA
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

BELO
...RIZONTE
Una invitación diferente,
atractiva, subyugante...
y también, una oportunidad
productiva.
LAB AIRLINES
LLOYD AEREO BOLIVIANO
Más de medio siglo en los cielos de América

Los 70 años del socialismo soviético

POR JOHN-THOR DAHLBURG

MOSCU (AP).- ¿Qué ha logrado la Unión Soviética después de 70 años de socialismo, y qué problemas debe enfrentar la "revolución" de Mijail Gorbachov que proclama una política de mayor apertura, el impulso a la renovación económica y una democratización?

he aquí el panorama:

DEFENSA.- Los 5.100.000 efectivos soviéticos y su arsenal nuclear contituyen una indiscutable manifestación de estatura de superpotencia. Gorbachov, sin embargo, dice que desea controlar la carrera armamentista y frenar la carga que impone a la economía, para derivar los limitados recursos al sector civil. Se dice que las superpotencias están cerca de lograr un acuerdo para suprimir los proyectiles de alcance intermedio. Pero las disputas sobre el programa de defensa espacial norteamericano "guerra de las galaxias" han impedido que se lograra reducir el despliegue de armas extratégicas, que son más mortíferas y más caras.

En diciembre, los soviéticos iniciaron su noveno año en Afganistan sin salida a la vista. Los soviéticos tienen 115.000 soldados allí, a up costo de miles de millones de rublos y el desprestigio del Kremlin en el tercer mundo. Gorbachov ha calificado el conflicto como "herida abierta" y fuentes occidentales calculan que ha cobrado la vida de 10.000 soldados soviéticos.

RELACIONES ENTRE NACIONALIDADES -El himno nacional soviético celebra la nación como "una unión inquebrantable de repúblicas libres- pero, 70 años de socialismo han dejado a los rusos y a otros eslavos en claro control. Pese a que la Unión Soviética tiene más de cien grupos étnicos, solamente un no eslavo -el canciller Eduard Shevardnadze, georgiano- es uno de los 13 miembros del Politburó, el organismo rector.

El descontento por la rusificación, los sentimientos nacionales y las quejas históricas siguen cumpliendo la tarea de gobernar este vasto mosaico humano. Este año, los tártaros de La Crimea se reunieron en la Plaza Roja para exigir la devolución de sus tierras ancestrales, y los letones, lituanos y estonianos salieron a las calles en las repúblicas del Báltico para protestar por su absorción en la Unión Soviética.

Activistas judios dicen que centenares de miles de judios soviéticos desean emigrar, pero se les impide hacerlo. El Partido Comunista, sin embargo, está bien afirmado entre las élites locales y se jacta de haber conducido muchas de las nacionalidades del pais al siglo XX.

MUJERES -pese a la promesa de la revolución bolchevique de iguales oportunidades para ambos sexos, sólo una mujer tiene actualmente responsabilidades en las altas esferas del partido: Alexandra Biryukova, miembro del Secretariado.

Muchas mujeres soviéticas desempeñan empleos de bajo prestigio y bajo salario en rubros tradicionales como ventas y atención médica. Es frecuente ver a las mujeres palcando cascojos en camiones, o barriendo el suelo con escobas, y picando el hielo de las calles en el invierno. Los soviéticos pusieron a Valentina Tereshkova en órbita en 1963 como la primera cosmonauta mujer, pero probablemente la mujer soviética más conocida actualmente es Raisa Gorbachov, la esposa del jefe del Partido Comunista, que no tiene ningún cargo político.

ECONOMIA-La industrialización impulsada por el dictador Josef Stalin en los años 30 dio al mundo un estereotipo de la economía soviética: fábricas en expansión, vastas represas, ciudades industriales surgidas en tierra virgen, Una poderosa red económica regida desde Moscú propagó el poderío industrial soviético para contribuir a derrotar a Alemania en la segunda guerra mundial. Bajo el socialismo, la Unión Soviética ha sobrepasado a Estados Unidos en la producción de acero, petróleo y otras materias primas.

Sin embargo, la "economía de comando" adoptada por Stalin demostró estar pobremente adecuada a las necesidades modernas del pais, y llevó al Kremlin a decretar su reestructuración y a aflojar los controles centralizados. Los soviéticos están muy rezagados respecto de Occidente en tecnología de computadoras, electrónicas y otros bienes de consumo. La mala calidad es generalizada. Los televisores defectuosos causaron el año pasado el 40 por ciento de los 28.056 incendios. En 506 empresas estatales cuya producción es controlada por inspectores del gobierno, el 20 por ciento de producción no aprobó los exámenes.

NIVEL DE VIDA -La observación de los niveles de vida del pueblo soviético es la medida más controversial de los logros del socialismo. Un régimen comunista eliminó la pobreza y hambruna que contribuyeron a encender la revolución de 1917, pero pocos soviéticos poseen hoy las amenidades comunes a la clase media occidental.

La familia típica dedica solamente el 2,7 por ciento de su presupuesto a gastos de vivienda, proporción mínúscula para los niveles occidentales, pero el 20 por ciento de la población vive en departamentos o dormitorios comunales junto con otras familias debido a una crónica escasez de vivienda.

Los salarios son bajos, con un promedio de 200 rublos por mes (unos 300 dólares) para trabajadores industriales y empleados, pero el pan subsidiado por el gobierno sólo cuesta unos 20 centavos.

Gorbachov ha dicho que sería necesario aumentar los precios para eliminar subsidios estatales que totalizaron 57.000 millones de rublos (85.500 millones de dólares) el año pasado solamente para la carne y la leche. El servicio médico es gratuito, pero arrecian las historias de horror sobre los hospitales desprovistos y la escasez de medicinas.

Gorbachov ha reco-

nocido que
dad de la e
gida por el
satisfacer l
des de la p
creado una
subterráneo
negro.

El ca
mico. Abel
dice que el
to del nivel
los ciudada
ye el crite
para el éxito
troika, y qu
cho por hac
mos confor
lo que tene
mente, o co
mos en el
recientemen

SIEMPRE EN DOMINGO

SU RESTAURANT TIHUANACOTA le sirve lo mejor: chairo paceño, lechón completo al horno, pollitos broaster. Bebidas a su gusto. Desde hoy le ofrecemos exquisitas ROSCAS DE NAVIDAD preparadas en la casa. Pinilla 1646, más arriba de la Plaza del Estadio.

Reservaciones al teléfono 342348.

POR EL CONSTANTE APOYO A LA INDUSTRIA NACIONAL DURANTE 82 AÑOS FELICIDADES AL :

BANCO MERCANTIL

EN TODO,UN BANCO SUPERIOR.

Arando

INDUSTRIAL COMERCIAL (BOLIVIA) S. A.

FABRICA DE TAPASCORONA

CROMOLITOGRAFIA SOBRE HOJALATA PARA ENVASES

Felicidades y gracias

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

por el respaldo otorgado a nuestro trabajo

NEMTALA LTDA.

PERDIDO

Cartera de mujer, color plomo, perdido cerca Libreria La Paz. Persona bondadosa llamar al telefono 321843

OFICINAS EN VENTA

EN EDIFICIO SANTA CRUZ, SEXTO PISO.

REFERENCIAS: TELEFONO 24780 - 23996

SANTA CRUZ

HOY ESTRENO

CERVANTES

(MINISERIE)

A PARTIR DE ESTE DOMINGO 13 DESPUES DE "LA LOCADEMIA" HS. 21.00

OTRA GRAN PRESENTACION DE CANAL 6

El asesinato del Arzobispo...

(viene de la pág. 5)

...señor Arturo ... y Damas, que ...ó a Romero co... Arzobispo de San ...dor, dijo que el ...cio del gobierno, ...cerca de las elec... ciones" tiene "una naturaleza política".

Garay ha declarado que el 24 de marzo de 1980 sirvió, sin saberlo, como chofer de un individuo no identificado a quien trasladó hasta la iglesia donde pronunciaba misa Romero y quien disparando desde dentro del vehículo mató al religioso.

El caso debe pasar a manos de un juez que debe determinar si hay evidencia suficiente para ordenar arrestos y, en si se hallase pruebas que implicasen a D'Ubuisson, se debe decidir si se le despoja de su inmunidad como diputado a la Asamblea.

Esto podría ser un proceso prolongado. Primero se debe conseguir la extradición de Saravia, para quien trabajaba Garay, según testimonio del chofer. Este alega además que Saravia fue el hombre que le ordenó trasladarse a un individuo en el automóvil que hizo una escala frente a la iglesia.

Garay dijo que tres días después del asesinato, escuchó cuando Saravia le habría dicho a D'Ubuisson: "Ya hicimos lo que habían planeado matar a monseñor Arnulfo Romero". Garay alegó que D'Ubuisson le dijo a Saravia: "No lo hubieran hecho todavía" y que Saravia le respondió: "Como usted dijo la orden lo hicimos".

Garay dijo que vio un sacerdote, que no pudo identificar, dentro de la iglesia pronunciando misa, escuchó la descarga de un disparo en el asiento de atrás de su automóvil, se volvió y vio a este individuo de barbas con un fusil. Agregó que se le dijo que se retirase despacio del lugar, escuchó ruidos y vio movimiento dentro de la iglesia.

Garay dijo que siguió en su empleo durante varios meses y que luego viajó a Estados Unidos, pero que se le convenció recientemente para que testificase.

Saravia abandonó El Salvador hace varios años y fue arrestado por violación de la ley de tránsito en Miami el día en que Duarte hizo el anuncio aquí.

Sin embargo, hasta la ley conspira contra la posibilidad de un juicio. Los cómplices en casos de asesinatos no pueden testificar contra los otros involucrados. Un proyecto legislativo para cambiar esta Ley espera debate en la Asamblea desde hace más de un año.

D'Ubuisson y otros reaccionaron de inmediato diciendo que Garay es cómplice dado a que condujo el automóvil, pero que el gobierno no lo trata como tal.

Al ser hechas públicas las acusaciones, nuevamente se divulgaron pequeños detalles que presuntamente ayudarían al gobierno. Uno fue una libreta que se le habría hallado a Saravia en mayo de 1980 cuando varios oficiales, incluyendo a D'Ubuisson, fueron arrestados y retenidos durante dos días acusados de traición.

Una de las páginas del cuaderno, desglosa la compra de un fusil con mirilla nocturna y otro equipo.

Sin embargo, fuentes allegadas a la investigación dijeron que sería difícil relacionar esa evidencia con el asesinato o implicar a D'Ubuisson con ella.

D'Ubuisson dijo que las acusaciones del gobierno eran una campaña política en contra suya y de su partido, con miras a las elecciones municipales y congresionales de 1988."No me preocupa. Esto se les va a revertir. Estoy tranquilo", dijo D'Ubuisson.

Por su parte, D'Ubuisson ha reaccionado acusando a líderes gubernamentales, incluyendo al viceministro de seguridad, coronel Reynaldo López Nuila, de haber estado involucrados en la violencia que azotó este país en 1979 y 1980.

López Nuila, allegado a Duarte, fue jefe de la Policía Nacional en 1980 cuando Duarte era miembro de la Junta de Gobierno.

CONGRATULACIONES
BANCO MERCANTIL
POR
82 años
DE PROGRESO Y APOYO A LA IMPORTACION DE NUESTROS PRODUCTOS

Bayer S.A.
BAYER BOLIVIANA S. A.

CASA GRACE S.A.
Tradición y prestigio en marcas internacionales felicita al Banco más sólido de Bolivia por sus 82 años de vida
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
CONVOCATORIA Nº CCA-09/87
PROVISION DE REPUESTOS PARA MEDIDORES

SAMAPA, invita a las firmas comerciales y/o importadoras nacionales, legalmente establecidas a presentar propuestas para el suministro de PROVISION DE REPUESTOS PARA MEDIDORES.

Los interesados podrán obtener las Bases de la Convocatoria previo pago de Bs. 10.- en las oficinas de SAMAPA, situadas en la Av. "Las Américas" (Villa Fátima) Oficina 106.

Las propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal con las formalidades y requisitos previstos por el Anexo 3 del D.S. 21660, hasta el día 6 de enero de 1988 a horas 16.

Las Palmas Hotel ****
Desayuno Buffet y el diario !!! sólo para comenzar.

• Alto nivel de servicios.
• Habitaciones con gran confort.

$us 33.- Lunes a Jueves
$us 19.25.-* Viernes a Domingo

Las Palmas **** Hotel
A pocas cuadras del centro de la ciudad de Santa Cruz, a pocos minutos del Aeropuerto Internacional Viru-Viru (Servicio de Transfer in/out)
"Otros hoteles pueden igualar nuestras tarifas, pero no pueden igualar nuestros servicios"

Las Palmas **** Hotel
Nos gusta servir!

LA PAZ
EUROREP
Edif. Mcal. de Ayacucho Piso 12 Oficina 1214
Telf. 373693 Telex 3574

COCHABAMBA
DELICIAS TOURS
Heroinas 0165, Edif. Alba II Oficina 1
Tels. 25059-26551-29908

SUCRE
TERESITA'S
Nicolas Ortiz 50
Tel. 23206

TRINIDAD
TURISMO MOXOS
Av. 6 de Agosto 745
Tel. 21141

O su agencia de viajes preferida.

*Tarifas diarias por persona, en base a habitación doble y paquetes de fin de semana. Numero limitado de habitaciones disponibles. No aplicable a grupos

AV. TROMPILLO SEGUNDO ANILLO SUD U.V.27-P3
TELEF (0333)-0366-30533-3-0975-36314-TELEX 4429 BV-CABLES PALMHOT P.O. BOX 915 SANTA CRUZ BOLIVIA

CERVECERIA TAQUIÑA S.A.
¡¡ SALUD !!
BANCO MERCANTIL BOLIVIA
Por 82 años de fuerza y vigor

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA DE EXPLORACION
INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS

La gerencia de exploración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a las personas y/o firmas interesadas, a presentar propuestas para los materiales que a continuación detallamos:

INVITACION	NUMERO PEDIDO	DESCRIPCION
2da. Invit Nº 43/87	544-87	Radiadores para tractor Caterpillar D-7
	556-87	Turbo cargador para tractor Caterpillar D-7

El pliego de especificaciones, puede ser retirado de la secretaría de la división de materiales de la gerencia de exploración de Y.P.F.B.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, hasta el día martes 15 de diciembre de 1987 a horas 15:00 en su misma secretaría ubicada en el Klm. 2 de la carretera a Cochabamba, teléfono 24527.

Santa Cruz, diciembre de 1987

YPFB
INVITACION PUBLICA 171/87
OBRA: AMPLIACION ARCHIVO SISMICO G X G

Y.P.F.B., Invita a las Empresas Constructoras de 2º, 3º y 4º categoría inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de obra civil de la AMPLIACION ARCHIVO SISMICO - GXG, ubicada en la Planta de Entre Ríos - ciudad de La Paz.

El Pliego de Especificaciones Administrativas y Técnicas, así como planos, serán proporcionados a las Empresas Constructoras a partir del día 11-XII-87 previa cancelación de Bs. 30 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS), en la Sección Caja de las Oficinas de la Planta Entre Ríos, calle Picada Chaco (final), para su entrega en las Oficinas del Distrital Mantenimiento.

Las propuestas deberán ser presentadas en dos sobres A y B, lacrados, en Asesoría Legal del Distrito La Paz, Planta Entre Ríos, hasta Hrs. 17:30 del día 30 -12 -87.

La Paz, diciembre de 1987

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Transplante de corazón: cinco años más de vida

POR BRENDA COLEMAN

CHICAGO, EE.UU. (AP).- Es posible que este año sean realizados tantos transplantes cardiacos como los efectuados desde la primera intervención de este tipo hace 20 años, lo que refleja el éxito de la operación.

Esta semana se cumplen 20 años del primer transplante de corazón, técnica que otorga por lo menos un año adicional de vida al 30 por ciento de los pacientes que se someten a esa operación y hasta cinco años al 66 por ciento.

Esta proporción contrasta con el de días o meses por los que se media la supervivencia de los sometidos a la operación concebida y llevada a cabo por primera vez por Chistian Barnard el 2 de diciembre de 1967 en Ciudad del Cabo, Sudáfrica.

"Nuestro paciente más duradero ha sobrevivido casi 18 años con un transplante de corazón y lleva una vida normal y productiva a sus 58 años de edad", dijeron los galenos del Centro Médico de la Universidad de Stanford, en California.

Stanford tiene el mayor número de experiencias de larga supervivencia de pacientes de transplantes cardiacos que ningún otro centro médico. Hasta el primero de junio de este año ha sido escenario de 448 operaciones de ese tipo, dicen los doctores John Sperr Schroeder y Sharron Hunt en un artículo publicado por la revista de la Asociación Americana de Medicina.

Los pacientes de transplante pueden esperar de sus corazones "aproximadamente el 70 por ciento de su capacidad normal de trabajo", lo suficiente como para trabajar normalmente y practicar deportes, dicen.

Según el artículo citado, en todo el mundo había registrados 4.992 pacientes de transplantes a mediados de 1987, de ellos 4.016 operados desde 1980. La cifra es la de la Sociedad Internacional de Transplantes de Corazón.

En Estados Unidos se realizan transplantes en 94 centros médicos, de acuerdo con los datos del STTC.

Barnard realizó su pionera intervención en un hombre de 54 años, que fue víctima de pneumonía, 18 días más tarde.

Norman Shumway realizó el primer transplante en Estados Unidos en Stanford un mes más tarde. En los dos años siguientes tuvieron lugar más de 100 transplantes en varios centros médicos estadounidenses, pero el entusiasmo generado fue palideciendo a causa de las dificultades conque se tropezó para hacer que los organismos de los pacientes aceptaran sus nuevos órganos.

"Muchos de nosotros nos desanimamos a causa del problema del rechazo", dijo el doctor Denton Cooley, del Instituto del Corazón de Houston, en Texas.

Recordó además que el problema de rechazo descorazonó a muchos médicos, inclusive a él mismo, y a potenciales pacientes durante esos primeros años.

El advenimiento de la droga anti-rechazo ciclosporina en 1980 y su aprobación por las autoridades federales norteamericanas en 1983 solucionaron prácticamente la totalidad del problema haciendo que son transplantes de corazón fueran realmente "técnicas terapéuticas no ya experimentales", dijo Cooley.

En 1986 se llevaron a cabo en todo el mundo unos 2.000 transplantes de corazon, y se prevé que en 1987 esa cifra se duplicará , según Shumway, quien presidè el departamento de cirugía cardiovascular de Stanford.

El proceso de selección de pacientes de transplantes sigue siendo sumamente rigido. En Stanford, por ejemplo, deben padecer enfermedades cardiacas terminales que no tengan posibilidad de responder a ningún tratamiento -tener menos de 55 años- gozar de buena salud, salvada su condición cardiaca- y manifestarse médicamente cooperativo y emocionalmente estable.

El problema mayor que existe no es el del costo de la operación -entre 50.000 y 150.000 dólares, normalmente pagados por las empresas de seguros- sino el de la escasez de donantes.

Una de las maneras sugeridas para contrarrestar este problema es la elevación de la edad mínima de los donantes por encima de 35 años si sus arterias son normales, según dice Michael Debakey, presidente de la Escuela de Medicina de la Facultad de Baylor, en Houston, Texas.

FERRETERIA
JOHN SCHMIDT
Las herramientas son material indispensable para nosotros igual que las de ustedes:
profesionalismo,
solvencia
y seriedad
Durante 82 años
felicidades !!
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

MEDESA
MERCANTIL DE SAYA S.A.
CON EL ESFUERZO
DE UN BANCO SUPERIOR
CREAMOS UNA NUEVA
EMPRESA
FELICIDADES !
BANCO MERCANTIL
POR SUS
82 años

SINDICATO TRANSPORTE PESADO LARGA DISTANCIA
STPLD LA PAZ
ESE ENFOQUE INTERNACIONAL CARACTERIZA AL
BANCO MERCANTIL BOLIVIA
DESDE HACE 82 AÑOS
POR ESO NUESTRA
PREFERENCIA

LA CONTINENTAL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.
Saluda al
BANCO MERCANTIL BOLIVIA
por 82 años
de aporte al
desarrollo de Bolivia.

FAMILIA HORNIMANS
CON UN NUEVO ENVASE.
(de 20 bolsitas)
* ECONOMICO *FAMILIAR *COMODO
DISTRIBUCION Y VENTAS:
PACHECO Y CIA S.A.
Av. Camacho 1323-Teléfonos 322554-322816
AGENCIAS DISTRIBUIDORES EN:
LA PAZ
REI LTDA.
Av.MANCO KAPAC 432
Telf.375939
COCHABAMBA
DISTRIBUIDORA CENTRAL
Av.Heroinas E-1064
Telfs.33709-33913
SANTA CRUZ
KHOLVY CHURCH CORP.
Ingavi 518 Tel.38833
COMERCIAL MUNDOX
Warnes 418 Tel.44439

La difícil transición democrática de Brasil

servadores y empresariales del país.

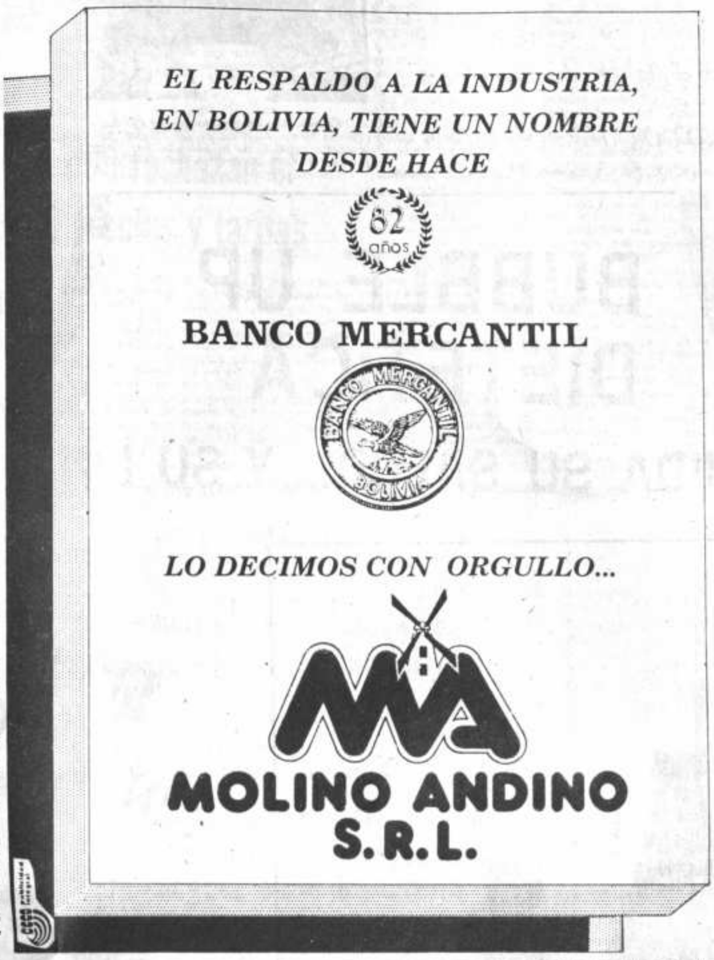
De ser aprobado por el plenario el actual texto, la octava constitución brasileña desde la independencia de Portugal en 1822 incluiría disposiciones radicales sobre reforma agraria, derechos laborales y exclusión del capital extranjero de actividades tales como prospección minera y petrolera o distribución de combustibles.

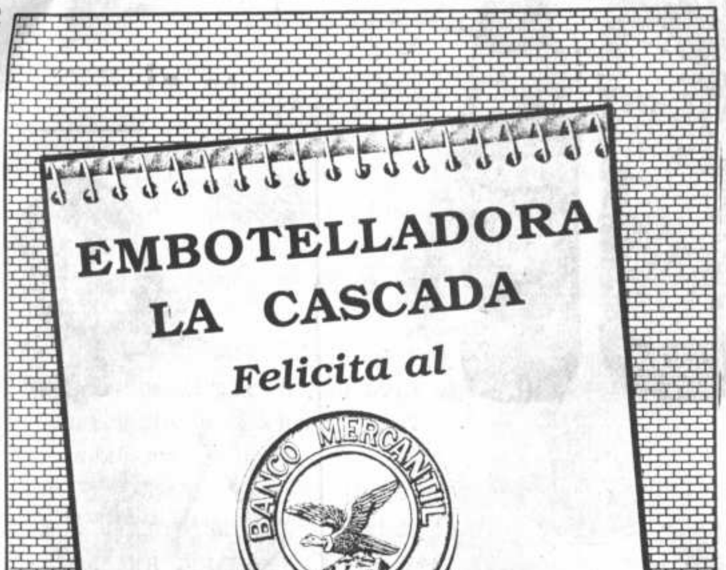
El vacío de poder ha fomentado la lucha entre sectores ideológicos antagónicos e inclusive el reagrupamiento de sectores políticos y empresariales en un movimiento de derecha poderoso, así como de grupos de interés que han puesto en marcha una campaña económica de gran envergadura para oponerse a la "minoría radical imperante en la constituyente", según declararon.

"No podemos continuar con Sarney, la situación es caótica", declaró a fines de octubre el líder del PMDB en el Senado, Fernando Henrique Cardoso.

"La elección directa en 1988 es irreversible", reconoció por su parte el presidente al enterarse de la decisión de la comisión de sistematización de la Asamblea.

Sin embargo, Sarney aún albergaría la esperanza íntima de que un grupo suprapartidario de legisladores conservadores llamado "centrao" (gran centro), preocupado por la radicalización existente en la Asamblea, pueda bloquear la aprobación en el plenario de los puntos más polémicos del proyecto constitucional, entre ellos el mandato del presidente de transición.





El temor mexicano...

(Viene de la pág. 7)

El ingeniero dijo también que el único centro de población que debe ser considerado para cualquier plan de contingencia de un desastre, sería Palma Sola, una aldea de unos 3.000 habitantes a unos 55 kilómetros al norte de La Gloria. Ese es el sitio donde los activistas antinucleares han iniciado una media docena de marchas de protestas a la planta.

Tomás Berlin, miembro del movimiento de protesta, dijo que un grupo de amas de casa de Veracruz ha prometido encadenarse a la entrada de la planta en el momento en que el gobierno dicte la orden de ponerla en funcionamiento.

Dijo que un pequeño movimiento de protesta empezó en Veracruz después del accidente nuclear de 1979 en la isla tres millas de Pennsylvania, pero tuvo poco impacto aquí. Lo de Chernobyl, con la planta de Laguna Verde cerca de su terminación, fue diferente.

"Los dos peores accidentes fueron en Estados Unidos y en la Unión Soviética. Eso demuestra una serie de realidades", dijo Berlin en una entrevista con el periódico diario de Xalapa, que dice haberse opuesto a la planta nuclear desde hace 15 años.

"No tenemos ninguna experiencia nuclear aquí", dijo Berlin, quien pertenece al grupo ecológico de Veracruz. Describió en movimiento antinuclear como uno que abarca lo mismo grupos políticos que clases sociales. "En ese sentido, es un fenómeno", agregó.

Pero dijo que los activistas han tratado cuidadosamente de concentrarse intensamente en Laguna Verde sin tratar temas más importantes que podrían dispersar el apoyo.

"No es un movimiento para derrocar al Partido Revolucionario Institucional", dijo Berlin, al referirse al partido que ha dominado la política en México desde 1929. "No es ni siquiera contra los funcionarios de la Comisión Federal de Electricidad".

Berlin estima que se han formado 50 grupos en el Estado de Veracruz, mientras otros 70 existen esparcidos en todo el país. Se efectúan asambleas de planeación cada dos meses.

Más de 400.000 firmas han sido reunidas en peticiones antinucleares.

Laguna Verde es lo único que quedó de un ambicioso programa de desarrollo nuclear durante los años prósperos del auge petrolero en México, como parte de lo que el gobierno dijo que era necesario para cubrir las necesidades de energía del país después que se agoten los recursos petroleros.

HECTOR GUTIERREZ PINILLA

LIA VERGARA Vda DE MONASTERIOS

NELLY SUBIETA DE GUTIERREZ

Tienen el agrado de participar el matrimonio de sus hijos:

YOLANDA Y ALVARO

Que se realizó el día 11 de diciembre de 1987.

NO CIRCULARON PARTES

En solemne ceremonia que se efectuó el pasado sábado 5 de diciem... Iglesia María Auxiliadora (El Prado), fue bendecido el enlace matrim... carácter privado de la señorita Ing. ANGELA MARIA ALAIZA MONR... señor Ing. JUAN JOSE CARLOS TRIGO MARTINEZ.

Con este motivo se ausentarán a la ciudad de Roma, en viaje de luna de...

NUEVO PROFESIONAL

El pasado 30 de noviembre, el Sr. **HUGO MERETT CAMACHO**, prestó juramento de ley, recibiendo su título de CIRUJANO DENTISTA otorgado por la UMSA, por lo que su papá Jorge Merett y hermanas, le desean exitos en su vida profesional.

LP. 13 Dic. 1987

CUMPLEAÑOS

El día de ayer, apagó su tercera velita, Alexis Daniela, sus papás Ernesto y Willma Barrios, ofrecieron un té a sus pequeñas relaciones.

PARTE MATRIMONIAL

HUGO IRIARTE BENAVIDEZ

Dra. FANNY PUÑA CASTELLANOS

Participan el enlace matrimonial de su hija:

Señorita

MARIA DE LAS MERCEDES PUÑA

con el señor

OSVALDO MARTINEZ.

Cochabamba, diciembre de 1987

EMPRESA IMPORTANTE REQUIERE UN TECNICO MECANICO MATRICERO

PARA TRABAJAR EN COCHABAMBA (QUILLACOLLO)

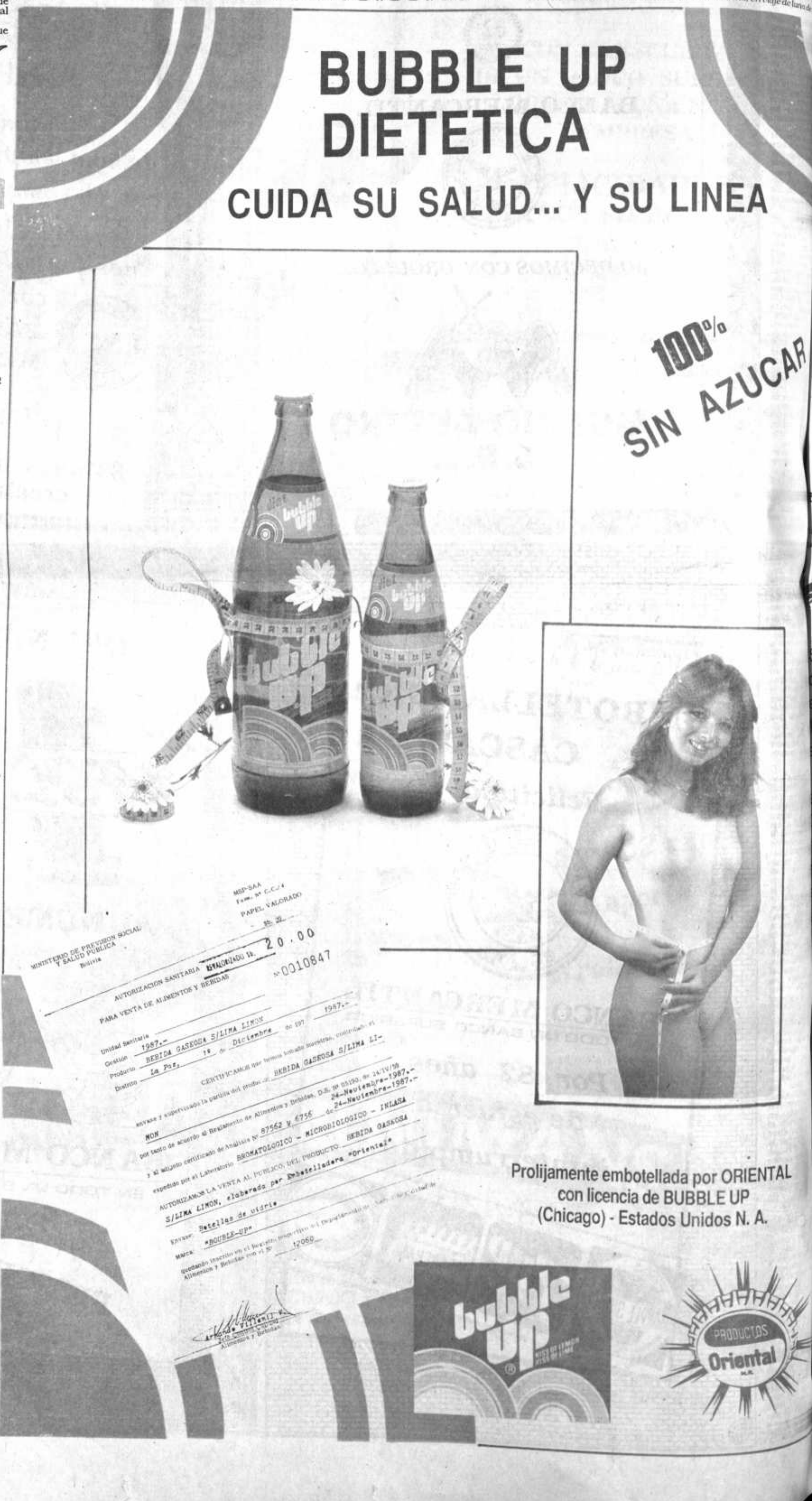
REQUISITOS:

ENVIAR CURRICULUM VITAE Y PRETENCIONES DE SUELDO.

EXPERIENCIA: 10 AÑOS

EDAD: 30 - 45 AÑOS

A: CASILLA 2024 - TELEFONOS 60302



...ta Cruz

...NFE gestiona financiamiento externo ...ra compra de ferrobuses y coches

...a reunión interzonal de ALAF. Prioridad continental, la construcción del tramo Aiquile-Santa Cruz

...NTA CRUZ, 11 ...NCIA).- La Empre... ...onal de Ferro... ...s (ENFE) está ges... ...o empréstitos del ...r para poder com... ...aterial rodante.

Esta asegurado según el gerente de ENFE, Carlos Belmonte, la compra de diez ferrobuses y 30 cohes de pasajeros.

Belmonte, indicó que con un crédito alemán se están adquiriendo diez ferrobuses de los caules cinco serán para la red occidental y cinco para la red oriental. También se adquirirán 30 coches de, pasajeros. De estos, 21 serán para la red oriental y 9 para la red occidental.

Sin embargo según Belmonte, es preciso seguir buscando financiamiento externo para poder adquirir más material. Dijo que estas acciones como la construcción de la estación ferroviaria en esta ciudad, que será la más grande del país, demuestran el interés del gobierno por la región.

El gerente de ENFE asiste aquí a la reunión interzonal de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF) que acordó coordinar una acción entre las empresas de ferrocarriles de Argentina, Perú y Bolivia, para promover un mayor intercambio.

AIQUILE-SANTA CRUZ

Belmonte, durante una rueda de prensa anunció que la ALAF recomendó atender como proyecto prioritario para la intercomunicación entre el Atlántico y el Pacífico, la construcción del tramo, en territorio boliviano, entre Aiquile (Cochabamba) y Santa Cruz de 390 kilómetros.

Con este tramo será posible unir las redes ferroviarias del Brasil con las de Chile y Perú, mediante una ferrovía que una directamente los puertos brasileños sobre el Atlántico con los del Pacífico.

Dijo que el próximo año, en base a los recientes estudios reactualizados para este proyecto, ENFE encarará una acción dirigida a buscar el financiamiento para este tramo.

Anunció, por otro lado, que la misión del Japón que coopera en la reconstrucción del tramo ferroviario Ipias-Roboré en la ruta Santa Cruz - Quijarro, entregará los trabajos el próximo año. Este sector fue destruido completamente por riadas de consideración que ocurrieron hace casi 10 años.

...abamba

FEDJUVE y COD rechazan el aumento de precios y tarifas

...HABAMBA, 12 (...NCIA).- La Fede... Departamental de ... Vecinales (FED...) y la Central Obre... ...artamental (COD ...unciamientos me... ..., rechazan el au... de precios y tarifas ...ado por el gobier... por "las derivaciones que pueda tener este incremento en la economía de las clases populares que no han recibido aumento de sus salarios desde hace dos años".

...resentantes de am... ...anizaciones expre... su preocupación

Mario Unzueta, presidente de FEDJUVE, dijo:"No se trata solamente del aumento del precio de la harina o de algunos centavos del pan, se trata de algo más serio pues hemos entrado en un proceso inflacionario de imprevisibles consecuencias".

Sostuvo que el gobierno "irresponsablemente" autorizó la elevación de las tarifas de energía eléctrica en un 33 %, a lo que se suman aumentos en los precios del aceite, la carne vacuna, tarifas de transporte, de correos, de agua, de teléfonos. "Estamos en una situación muy aflictiva".

FABRICA DE LOSETAS, GUAYARAMERIN, 12 (PRESENCIA)- En noviembre pasado se inauguró la fábrica de losetas de propiedad de la Fundación para el Desarrollo de Guayaramerin. En la foto se observa el momento de la inauguración donde estuvieron presentes el presidente de esta institución Jesús Aissa Backri Gómez, el presidente del Comité Cívico Arturo Merling Dorado y el alcalde Sergio Mansilla Ortiz. (Foto OCRE).

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 13 de diciembre de 1987

2da. SECCION 16.- PAGINAS

Con fondos propios

Guayamerín comenzó a enlosetar sus calles

GUAYARAMERIN, 13 (PRESENCIA).- La población de Guayaramerin, a través de su institución, la Fundación para el Desarrollo, ha iniciado el enlosetado de las principales calles de esta ciudad fronteriza.

El gerente del mencionado organismo, Arq. Hugo Mendizábal Jara, en comunicación directa con PRESENCIA, informó que estos trabajos fueron comenzados el pasado 22 de noviembre en un pequeño acto donde el alcalde, Sergio Mansilla Ortiz, colocó la primera loseta, e inauguró de esta manera los trabajos de enlosetado de las calles de esta ciudad, oportunidad en la que estuvieron presentes las principales autoridades, tanto cívicas, como políticas, militares y una pareciable cantidad de público que veía con agrado y satisfacción el comienzo de la primera obra de magnitud programada por la Fundación, y cuyos fondos provienen del recargo del 25% a los carburantes que se venden en esta localidad.

Estos trabajos fueron iniciados después de una serie de gestiones y estudios. La empresa cruceña INESA fue la encargada de llevar adelante hasta su total culminación el enlosetado de las principales calles de Guayaramerin en una primera fase de 10 mil metros cuadrados. Sin embargo, los mismos han sido paralizados debido a la época de lluvias que interfieren en este tipo de trabajos.

La empresa constructora se ha comprometido comenzar el enlosetado a partir del mes de marzo del próximo año, mientras tanto que se continúa con la fabricación de losetas para acumular así un buen lote para 1988 y la Fundación pueda cumplir con lo planificado para esta gestión.

APERTURA DE NUEVAS CALLES.-

Mientras tanto, el presidente del Comité Cívico, Arturo Merling Dorado, en forma conjunta con las juntas vecinales vienen coordinando trabajos con la fundación y la honorable alcaldía municipal para la apertura de nuevas calles en los barrios marginales de esta ciudad para lo cual viene utilizando la maquinaria pesada tanto de la alcaldía como las de AASANA.

Cochabamba

250 familias de relocalizados se asentaron en zona Cala Cala

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Otras 250 familias de trabajadores mineros relocalizados se posesionaron en terrenos del Temporal de la zona de Cala Cala de esta ciudad, levantando sus carpas comunes, mientras que sus dirigentes comenzaron con los trámites de adjudicación. Tomando en cuenta las otras 600 familias que se posesionaron en Pacata Alta, al presente ya suman 850 las familias mineras que piden consolidacion de

propiedad sobre terrenos donde tomaron posesión en los últimos 2 días.

La invasión se produjo el día viernes, cuando en horas de la mañana en Pacata Alta aparecieron armadas mas de un centenar de carpas.En horas de la tarde se conocía que otro grupo de familias se había posesionado en el Temporal de Cala Cala.

Al presente no se conoce reclamo de los propietarios de los predios ocupados en Pacata Alta, mientras que en El Temporal de Cala Cala, los propietarios son trabajadores mineros de Huanuni que tiene todos los documentos en regla y pretenden apoyar a las nuevas familias en los trámites de ampliación de tierras aledañas que permanecen valdías.

Curtiembre ILLIMANI Ltda.
Curtiembre SANTA CRUZ Ltda.

Felicitan al BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR
en su 82 Aniversario deseando los mayores logros en el desarrollo de sus actividades

...embre ILLIMANI Ltda.
...RNAGA 345 LA PAZ-BOLIVIA

Curtiembre SANTA CRUZ Ltda.
FLORIDA 585 SANTA CRUZ-BOLIVIA

S.A.
...rgar
...l cot ... o
...ax Fernández Rojas; y posterior
...mpresa.
Conmovidos por el sombrío plan terrorista, ...nfermizas y llenas de bajas pasiones, los CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL, nos senti... ...acemos llegar mediante el presente pronunc... ...oral y material a nuestro querido Presidente, ...mergencia para salvaguardar la integridad físic... ...stalaciones de nuestra Empresa. A la vez, p... ...erno, al Ministerio del Interior, que este co...

ALMACENES PRIMOR
Calle Mercado Nº 905 Esq. Jenaro Sanjines

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

* Juguetería
*Perfumería
*Sabanas - Toallas - Cubrecamas CANNON
*Calzados DAHART
*Electrodomésticos
*Equipos de sonido

En Oruro, existe expectativa sobre nuevo gobierno comunal

ORURO, 12 (PRESENCIA).- Confirmados los resultados extraoficiales de las elecciones municipales del pasado domingo 6 por el cómputo oficial de la Corte departamental Electoral ahora la expectativa de la ciudadanía gira en torno a la futura composición del gobierno de la comuna orureña.

El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) que ocupó el primer lugar con 14.430 votos obtuvo cuatro concejalías, Acción Democrática Nacionalista (ADN) 13.841 tiene igualmente cuatro concejalías, Alianza Patriótica (AP) 9.353 tres concejalías, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) 4.633 y un concejal. Ninguno de los partidos por sí solo puede alcanzar la mayoría de votos para obtener la Alcaldía o la presidencia del Concejo Municipal. Necesariamente tendrán que formar alianzas. De ocurrir esto el MIR y la AP suman entre ambos 7 votos para elegir alcalde o presidente del concejo, lo propio ocurre si juntan sus votos MIR y ADN. El MNR queda en ambos casos de comparsa, sin mayor trascendencia en los resultados.

Según los observadores políticos la Alianza más probable será entre el MIR y AP que se califican partidos de oposición. Hasta el momento ninguno de sus personeros se pronunció oficialmente acerca de esta posibilidad, pero, si publicamente declararon que ya son gobierno municipal.

El periodista Jorge Barrientos Zapata candidato a primer concejal por el MIR manifestó en conversación con este corresponsal como criterio personal que las conversaciones a iniciarse a partir del lunes, podrían ser directa y unicamente con AP.

Barrientos Zapata fundamenta esta posibilidad en el hecho de que "tanto el MIR como AP durante la reciente campaña preelectoral en un 85 por ciento tuvimos total coincidencia en nuestros planteamientos a la ciudadanía".

Agregó que los candidatos del MIR y de AP, por otra parte, "no solamente hoy, sino desde el pasado, demostramos nuestra vocación de servicio insobornable y sin ninguna pretensión hacia el pueblo".

Barrientos Zapata políticamente es considerado independiente condición que repetidas veces expuso durante la campaña preelectoral y confirmó también el MIR.

Carlos Borth candidato a la primera concejalía por AP, consultado por este corresponsal acerca de la formación de alianzas para la designación de alcalde y presidente del Concejo Municipal descartó terminantemente cualquier acercamiento con ADN esto significa que la única opción razonable sería con el MIR.

Borth Irahola está consciente de qtie sólo esta unión les daría acceso pleno al gobierno municipal al MIR y AP y evitaría que ADN llegue a la cabeza de la comuna, de actuar separadamente cada uno de los tres partidos y ante la eventualidad de que el MNR apoyaría a ADN (que así tendría cinco votos) Borth Irahola dice que Alianza Patriótica no vacilaría en empantanar el proceso.

Borth Irahola remarcó que hasta el momento no hubo ningún contacto con el MIR, pero, que AP se encuentra a la espectativa para considerar las proporciones que podrían seguir. En anteriores declaraciones cuando aún se manejaban resultados extraoficiales de los comicios afirmó que AP de haber negociaciones con el MIR le pediría previamente una "garantía institucional" para que se comprometa a no desviar su acción en favor del pueblo" porque nuestra lucha es por el pueblo."

Planteando así el panorama político la ciudadanía orureña espera con verdadera expectativa el desenlace de la situación en la que ADN mantiene silencio oficial hasta ahora. En el curso de la semana será clarificado el panorama.

Provincias tarijeñas apoyaron al MNR

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Cuando solamente faltan registrar los cómputos de las provincias Gran Chaco y Aviles el MNR logra ventaja en el escrutinio de las mesas electorales de las seis provincias del departamento de Tarija.

En segundo lugar, se sitúa el MIR, que obtuvo el segundo lugar en la ciudad de Tarija, aunque probablemente resulte primero en el cómputo departamental, debido a la diferencia alcanzada en la capital Carapari y Bermejo.

Al respecto la Corte departamental Electoral entregó los cómputos oficiales de cuatro provincias, en las cuales el MNR mantiene supremacía, los datos son los siguientes:

Partido político	Votos.
MNR	6.079
ADN	2.284
VR-9	605
PS-1	207
AP	1.455
FSB	221
MFD	99
MIR	3.304
MBL	323
FRI	1.248
Votos válidos	15.825
Votos blancos	1.492
Votos nulos	1.220
Total de votos	18.537

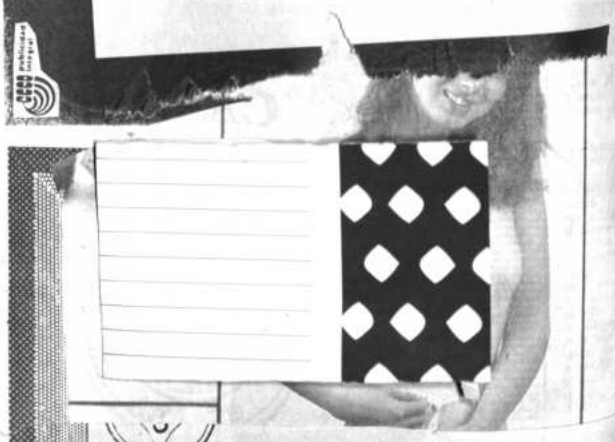
EN COCHABAMBA
AMPLIO DEPARTAMENTO
Vendo hermoso y cómodo departamento planta baja y garage propios con primera, consta de tres dormitorios y dependencias, completamente independiente excelente ubicación Av. Heroínas (San
Telfs.: 21588 y 29902

INGLES INTENSIVO ING
VACATION COU
para NIÑOS y JOV
nuevos cursos LUNES
INSTITUTO DEL IDIOMA
Corneta Mamani 1927 - Tel
20 DE OCTUBRE
CORNETA MAMANI
LANDAETA
AQUI
PLAZA DEL ESTUDIANTE

CONSTRUIR PARA EL PAIS, ES TAREA DE GRANDES EMPRESAS
GRACIAS
BANCO MERCANTIL
POR AYUDARNOS A CUMPLIR ESTA TAREA
B EMPRESA CONSTRUCTORA ARTOS & CIA. S. A.

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas
La única línea aérea con vuelos directos de La Paz a Europa.
felicita al Banco Superior por sus 82 años de actividad en beneficio del país.
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR

asegure su futuro..! venga al Clan de modern schools
•Paramount Academy •PROFESSIONAL SCHOOLS
•ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA
APRENDA EN SU CASA EL CURSO DE SU AGRADO
SU FUTURO está en la ELECTRONICA
ESTA PLACA ES SUYA
TECNICO ESPECIALISTA ELECTRONICA RADIO-TV-TV COLOR Graduado en modern schools MIAMI - FLORIDA - U.S.A.
RADIO — TV COLOR
TV BLANCO Y NEGRO
TRANSISTORES
REPARACION Y ARMADO
DIBUJO
VETERINARIA
COMPUTACION
SASTRERIA MASCULINA
NATURISMO
BELLEZA Y PELUQUERIA
ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ
INGLES (Incluye cassettes)
CERRAJERIA (TECNICO)
REFRIGERACION
PARAPSICOLOGIA E HIPNOTISMO
DETECTIVISMO (INVESTIGADOR PRIVADO)
RELOJERIA (TECNICO)
CORTE Y CONFECCION
DELINEANTE (Técnico Industrial)
CONSTRUCCIONES (TECNICO)
Ud. aprende:
• revestimientos
• cerramientos
• pavimentos de hormigón
• albañilería
y muchos otros temas!
MECANICA AUTOMOTRIZ
CONVIÉRTASE EN EXPERTO MECANICO E INSTALE SU PROPIO TALLER!!!
FOTOGRAFIA
CURSO MODERNO CON TODOS LOS PROCESOS DE COLOR (Toma y laboratorio)
APRENDA
REVELADO
COPIAS
RETOQUE
AMPLIACION
COLOREADO
ES FACIL
ENFERMERIA
• CLINICA
• QUIRURGICA
• DIETETICA
• OBSTETRICIA
• GINECOLOGICA
• GERIATRIA, ETC.
PARA AMBOS SEXOS
UNICO CURSO CON VERDADERO RESPALDO CIENTIFICO.
OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR
• ADMINISTRACION DE EMPRESAS
• AGRICULTURA Y AGRONOMIA
• APICULTURA (EXPLOTACION DE ABEJAS)
• AVICULTURA (CRIA DE AVES)
• AZAFATA (AUXILIAR DE VUELO)
• BATERIAS-ACUMULADORES
• BONSAI (ARBOLES ENANOS)
• CAMISERIA (PARA HOMBRE Y MUJER)
• CERAMICA (ARTESANAL-INDUSTRIAL)
• CLAVES PARA LOGRAR EL EXITO
• CONTABILIDAD MERCANTIL
• COSMETOLOGIA
• DACTILOGRAFIA (MECANOGRAFIA)
• DIBUJO COLOR Y PINTURA
• DINAMICA MENTAL
• ELECTRICIDAD (INSTALADOR-TECNICO)
• GIMNASIA EMBELLECEDORA Y YOGA
• GUARDERIA INFANTIL (BABY SITTER)
• GUITARRA (LECCIONES Y CASSETTES)
• GRAFOLOGIA (ESTUDIO DE LA ESCRITURA)
• HIPNOTISMO
• HOTELERIA
• IKEBANA (ARREGLOS FLORALES)
• JARDINERIA PROFESIONAL
• JOYERIA (TECNICO)
• KARATE - DEFENSA PERSONAL
• LEYES DEL EXITO
• LOCUCION (LECCIONES Y CASSETTES)
• MAESTRA PREESCOLAR (KINDER)
• MECANICA DE MOTOCICLETAS
• MECANICA DENTAL (TECNICO DENTAL)
• MEDITACION EVOLUTIVA
• MEMORIA (TECNICAS PARA MEJORARLA)
• PEDICURIA (QUIROPEDIA)
• PISCICULTURA (ACUARISTICA)
• PLANOGRAF (SERIGRAFIA) SCREEN
• PLOMERIA (INSTALADOR Y TECNICO)
• PRIMEROS AUXILIOS (Incluye Vendajes)
• QUIROMANCIA
• REDACCION COMERCIAL
• SECRETARIADO COMERCIAL Y EJEC.
• SECRETARIADO BILINGÜE
• SOLDADURA GENERAL (TECNICO)
• STRESS (TECNICAS PARA SUPERARLO)
• TAROT (CON BARAJAS)
• TEJIDOS (CON AGUJAS Y PALILLOS)
• TELEFONIA (TECNICO)
• TERRARIUMS (JARDINES MINIATURA)
• TIMIDEZ (COMO VENCERLA)
• TOPOGRAFIA (ESTUDIO DE LOS SUELOS)
• VISITADOR MEDICO
modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
GRATIS SOLICITE FOLLETO EN MULTICOLOR
PARA INFORMES PERSONALES CONCURRA A: COLON No. 330 - EDIFICIO COLON - 6to. Piso - Of. 609 - LA PAZ
AGREGUE BS. 0,50.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO
NOMBRE:
DIRECCION:
LOCALIDAD: DEPARTAMENTO:
curso: (escoja sólo uno)
PRES 901



FELICITA AL
BANCO MERCANTIL
POR EL APOYO A LA INDUSTRIA NACIONAL DURANTE
82 años

Para forjar el progreso,
se necesita el apoyo
del primero.
Para
METAL MECANICA
HERCULES
en Banca,
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.
es El Primero.
Felicidades
82 años

Cochabamba

Corte Electoral prepara informe sobre resultados de los comicios

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral terminará en horas próximas con el recuento de votos de las provincias para proporcionar un informe final sobre el resultado de las elecciones realizadas el 6 de diciembre.

El documento contendrá los resultados obtenidos en todo el departamento ya que el recuento de votos de la ciudad y Cercado ya son de conocimiento público y, a la fecha, se trabaja en el recuento de votos de las provincias que está " a punto de concluir".

De acuerdo a estimaciones del presidente de la Corte Departamental Electoral, Daniel Soriano Lea Plaza, dadas a conocer a PRESENCIA, "es muy posible que el lunes, en acto público, se proporcione el informe detallado a la prensa.

Destacó el trabajo "sacrificado" que cumplen los funcionarios de la Corte, así como delegados de partidos políticos y "todos quienes tienen que ver con el recuento de votos, elaboración de planillas, personal de computación, de apoyo, etc."

Por otra parte, anunció que en horas próximas será convocada la Sala Plena de la Corte para analizar temas diversos relacionados con los resultados de las elecciones, además de definir sobre las reclamaciones presentadas a su consideración.

Explicó que el procedimiento que se debe seguir en estos casos "es conocido por los partidos políticos", motivo por el que estos deben sujetarse a las disposiciones legales en vigencia y apelar ante la Corte Nacional Electoral en casos que no puedan ser resueltos por la departamental.

Explicó que los resultados oficiales de todo el departamento serán enviados a la Corte Nacional Electoral de manera que sean de su conocimiento y convalidación. El paso próximo será la acreditación de los concejales, munícipes y agentes cantonales electos, los mismos que deberán ser posesionados en enero.

Señaló que los concejales, posteriormente, elegirán a los alcaldes y agentes cantonales quienes deben ser posesionados de acuerdo a la Ley Orgánica de Municipalidades, situación en la que la Corte no tiene ingerencia.

Los 12 concejales de la ciudad de Cochabamba deben elegir al Alcalde y la directiva del Concejo. Aunque se considera que Humberto Coronel, candidato de Acción Democrática Nacionalista [ADN] sería el "seguro Alcalde", esto debe ser decidido por los concejales sobre la base de negociaciones políticas, según se dió a conocer aquí.

Carlos Quiroga, candidado que obtuvo el segundo lugar en la ciudad y Cercado, reclamó para sí la Presidencia del Concejo Municipal, sin embargo, esto estaría sujeto a la decisión de los concejales elegidos: 6 de ADN, 3 del MIR, 2 del MNR y 1 del PDC.

Sucre

MOSOC recaudó recursos para centro de audiología

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- El Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC), concluyó su campaña anual, destinada al mejoramiento del Centro de Audiología de Niños de esta ciudad, informó hoy en conferencia de prensa el arzobispo René Fernández Apaza.

Desde junio hasta el mes de noviembre pasado, esa organización logró la cooperación de personas voluntarias de parroquias, grupos juveniles, centros de madre, colegios, e instituciones religiosas de la ciudad y de las provincias.

El informe señala la reacaudación total de 3.466 bolivianos, gastos de campaña 1.649, total entregado al Centro de Audiología 1.800 bolivianos.

Asimismo se destaca la cooperación de familias humildes, pero al mismo tiempo se lamenta la falta de cooperación de las instituciones, empresas y comercio de la capital.

Monseñor Fernández, sostuvo que pese a la aguda crisis que viven muchas familias de nuestro país, la solidaridad se ha hecho presente a través de algunos montos de dinero y vituallas: "La campaña de este año, no ha tenido los éxitos económicos esperados, pero lo más importante ha sido que en algunos sectores se ha conseguido la concienciación de servicio a los más necesitados", agregó.

El Centro de Audiología acoge a más de 30 niños: un grupo de 5 a 6 años y otro de 8 a 9 años. Está ubicado en el barrio San Francisco y confronta limitaciones de infrestructura y de personal.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
LICITACION Nº 13/87
PROVISION DE VEHICULOS

En atención a la solicitud de varias firmas comerciales, el Servicio Nacional de Caminos, ha decidido ampliar la fecha de presentación de propuestas, hasta el día 20/enero/1988 horas 11:00 en el Departamento Legal del Servicio Nacional de Caminos Av. 20 de Octubre Nº 1829.

La Paz, diciembre 11 de 1987
Ing. Ricardo Flores Carrasco
DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.C.

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Teléfonos 370177 al 86- Telex BX 5480 - Cables "CERBONA" Casilla 421 - La Paz-Bolivia

PRONUNCIAMIENTO DE LOS TRABAJADORES Y EJECUTIVOS DE LA CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Los Trabajadores y Ejecutivos de la CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A., reunidos en ASAMBLEA EXTRAORDINARIA, a través de sus organizaciones Sindicales, hacen conocer a la opinión pública, su condena por el cobarde y criminal intento de asesinato a nuestro Presidente Ejecutivo Sr. Max Fernández Rojas, y posterior destrucción de las instalaciones de nuestra empresa.

Conmovidos por el sombrío plan terrorista, que sólo cabe en mentes enfermizas y llenas de bajas pasiones, los trabajadores y ejecutivos de CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL, nos sentimos sumamente indignados y hacemos llegar mediante el presente pronunciamiento nuestro total apoyo moral y material a nuestro querido Presidente, declarándonos en estado de emergencia para salvaguardar la integridad física de nuestro Ejecutivo y las instalaciones de nuestra Empresa. A la vez, pedimos a las autoridades de gobierno, al Ministerio del Interior, que este cobarde plan sea aclarado a la brevedad posible y los culpables sean sancionados con todo el rigor de la ley, para que sirva de ejemplo a esta clase de individuos, que sólo pretenden destruír las obras de hombres con visión de empresa, que como en el caso del Sr. Max Fernández, ha demostrado un sentido de sensibilidad social cooperando en forma decidida en los campos de la salud, educación y deporte en beneficio de todo el país.

La Paz, 11 de diciembre de 1987

P. SINDICATO DE EMPLEADOS Y TRABAJADORES EN CERVEZA Y R.S.

José Quevedo Alvis — Secretario General
Sebastián Chambi Tarqui — Secretario General

Alejandro Chávez Harms — Secretario de Hacienda
Estéban Guaman Fernández — Secretario de Relaciones

(Sello).- Sindicato de Empleados de la Cervecería Boliviana Nacional, La Paz, Bolivia

Por el Apoyo
a la Producción
Nacional
Felicidades!
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.
82 años
Flexi
PLAST

Riverijos
INDUSTRIA GRAFICA AL SERVICIO DEL PAIS
Imprimimos 82 años
de servicio eficiente y
profesional en banca.
Felicidades y éxitos
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

Notas breves de Chuquisaca

NO HAY PESTE BUBONICA EN CHUQUISACA.

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- Autoridades de Unidad Sanitaria de Chuquisaca, descartaron un posible brote de peste bubónica en la provincia Belisario Boeto a unos 300 kms de esta ciudad.

Las mismas fuentes aclararon que la muerte de cuatro pobladores de esa región, fueron originadas por diferentes enfermedades propias de la zona. Sin embargo una comisión integrada por organismos de salud, continúa investigando en Nuevo Mundo y Pucará sobre este hecho.

GRANIZADA AFECTA A 115 FAMILIAS.

El director regional del ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Ing. Jorge Sánchez Pórcel, informó que cerca de 115 familias de las comunidades de Totacoa, Villa Camen, y Sonckochipa a 20 Kms de esta capital, fueron afectadas por la fuerte granizada caída en esas zonas.

Responsables de Defensa Civil están tomando acciones de cooperación a las familias que perdieron totalmente la producción hortícola correspondiente a este año.

FONPLATA TENDRA EDIFICIO PROPIO EN 1988.

El Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata, (FONPLATA), tendrá su propio edificio en la próxima gestión, informó a PRESENCIA, el director alterno por Bolivia ante este organismo , Lic. Roberto Caro.

El Banco Central de Bolivia, adquirió el actual edificio de la dirección de la Renta Interna, ex-Banco Argandoña, y una vez refaccionado la sede principal de FONPLATA se trasladará a este lugar. Sólo el costo del edificio asciende a 160.000 dólares.

Mañana se inaugura en Potosí mesa redonda sobre saneamiento básico

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- El lunes 14 de diciembre se inaugura en esta ciudad una mesa redonda sobre saneamiento básico, propiciada por el Comité Cívico Potosinista (COMCIPO).

Participarán técnicos y representantes de CORDEPO, Alcaldía Municipal, universidad "Tomás Frías", Administración Autónoma para Obras Sanitarias (AAPOS), Ministerio de Urbanismo y Vivienda y también el consultor extranjero José Martiniano de Acevedo y Neto.

Se analizará el actual problema del agua potable en la Villa Imperial para derivar en la adopción de definiciones en torno a la ejecución del proyecto del nuevo sistema de captación de agua del río de San Juan.

Del mismo se analizará la actualización de las lagunas de las que se abastece de agua a la ciudad de Potosí, así como las aducciones y todo el sistema de distribución.

Otro aspecto importante que será analizado se refiere al sistema de alcantarillado, que es completamente obsoleto, lo cual origina permanentes problemas en Potosí.

El secretario general de Comité Cívico Potosinista, Alberto Gonzales, calificó de trascendental a la mencionada mesa redonda, fundamentalmente por el hecho de que la ciudad de Potosí confronta en estos momentos una aguda escasez de agua potable.

Convenios políticos para designar alcalde de Tarija

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Aunque el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI) que logró importante triunfo en la ciudad de Tarija, durante las pasadas elecciones municipales, proclamó que su primer candidato, Oscar Zamora Medinacelli, debe ser el próximo alcalde municipal, las demás fuerzas políticas coinciden en que la designación debe recaer en el candidato del MIR Arturo Liebers Baldiviezo.

Oscar Zamora Medinacelli, ex presidente del senado nacional, declaró hoy a PRESENCIA que, el "motetazo" del martes confirmó su triunfo "indiscutible" en los comicios municipales, por lo cual tiene todo el derecho de declararse "alcalde electo de Tarija".

Sin embargo, Zamora Medinacelli logró apenas un concejal más que su principal oponente, el candidato del MIR, Arturo Liebers Baldiviezo, por lo cual su nominación estaría en suspenso.

BENEMERITOS DEL CHACO

LA FEDERACION DE EXCOMBATIENTES, A
DE RECIBIR EL TESTIMONIO DE LA SENTE
DICTADA POR LA CORTE SUPREMA DE SUCRE,
RRESPONDIENTE AL JUICIO DE EXPROPIA
DEL LOCAL QUE OCUPA EN LA CALLE SAGAR
Nº 139.

EXPRESAMOS NUESTROS AGRADECIMIENTOS
IMPARCIALIDAD Y ESTRICTA JUSTICIA EMI
POR LAS MAXIMAS AUTORIDADES QUE HACEN
NOR A NUESTROS TRIBUNALES.

EL DIRECTORIO

DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Oro-Invert - Luis Fernández Rodrigur
H. Cámara de Diputados
Escuela de Aplicación Policial
H. Corte Departamental Electoral.
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria
Secretaría General de Integración
Secretaría General de Deporte y la Juventud
Residencial Brasilia - Sinforoso Villarroel - TRINIDAD
Empresa Nacional de Televisión
Instituto Nacional de Estadística
Alcaldía Municipal de El Alto
Ministerio de Informaciones

SEMIRREMOLQUES
SABE
de CONSTRUCCIONES METALICAS

DISTRIBUIDORA
SAKI SRL
PRODUCTOS
FYL
Confiamos nuestro dinero en la seguridad, prestigio y solvencia del
BANCO MERCANTIL BOLIVIA
Felicidades!

Bolivian Auto Motors S.A.
Nuestro Reconocimiento al primer Banco del pais
BANCO MERCANTIL BOLIVIA
en su 82 años aniversario

MAS LINDOS Y DISTINGUIDOS SON...
Canastones VISON
1987
TENEMOS EL MEJOR CANASTON PARA CADA GUSTO Y PRESUPUESTO. ELIJA ENTRE EL GOLANT, EXECUTIVE O SUPREME.
PIDA MAYORES INFORMES Y SU CATALOGO AL TELEFONO 329800
DISTRIBUIDORA
VISON MODAS Ltda.
Yanachocha 319 frente Min. Trabajo Telf: 329800
La Paz - Bolivia

1988
Es el tiempo de
CERVECERIA BOLIVIANA DEL ORIENTE
CBO
desde hace 82 años es el tiempo del
BANCO MERCANTIL BOLIVIA
Felicidades!

GRACIAS POR LA PROMOCION Y APOYO A NUESTRA ACTIVIDAD
FELICIDADES!
BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.
BAROID
MINERA BOLIVIA LTDA.

SASTRERIA PAIVA
SINONIMO DE CALIDAD
Descuenta el 30% por fiestas de fin de año en toda su mercadería

GRAN SURTIDO DE CASIMIRES INGLESES:
Scabal, Barclavs,
Dormeuil, Pexton y otros
ALQUILAMOS TRAJES DE ETIQUETA. SMOKING Y FRACK, DE TODA TALLA
Calle Loayza, Edif. Castilla Nº 250

...agua

Con mediación de la Iglesia se levantó huelga de exmineros

...LLAGUA, 12 (...SENCIA).- Monse... ...oribio Porco Ticona ...o auxiliar de Po... ...ue fue elegido de... ...o por la conferen... ...piscopal junto a ...obispos buscaron en ...e del gobierno me... ...en el problema que ...ian los relocaliza... ...posibilitando que se ...e la huelga de ...re y se organicen co... ...nes para resolver ...ve pobiema social ...s miles de reloca... ...s.

Atendiendo estos requerimientos, el gobierno busca fuentes de trabajo en algunos distritos mineros, donde hay posibilidad de explotar, pero, se analiza que forma de trabajo será empleado, por cuanto hay rechazo al sistema de cooperativas.

También se planteó que el beneficio de relocalización será ampliado por un año más, hasta que se consiga fuentes de trabajo rentables y así evitar mayores conflictos a las familias de estos obreros cesantes.

Se hizo saber también que el gobierno analiza y estudia la revisión de las liquidaciones y nivelación al 3 por uno; pero, se ha conocido, que las empresas privadas no han cumplido con las disposiciones legales y por lo tanto las liquidaciones efectuadas a los obreros de la minería privada no es correcto.

Finalmente este obispo expresó que el problema de la reactivación de Catavi, está incluído en las conversaciones que se mantienen y se toma como proyecto presentado por la Comisión Técnica de la Federación, respecto a la explotación de colas y desmontes de esta empresa.

Por lo tanto la mediación de la Iglesia en los últimos conflictos sociales ha sido muy positiva.

...omenzó cómputo de votos de provincias potosinas

...TOSI, 12 (PRE...CIA).- Con cierta ...ra, se ha iniciado ...esta ciudad el ...uto de votos de las ...tes elecciones ...cipales de las 16 ...ncias del departa... ...de Potosí.

...icialmente, en la ...departamental ...ral se indicó que ...cómputo iba a co... ...ar después de que ...n 800 ánforas de ...las provincias po... ...as, sin embargo, ...o a la presión de ...representantes de ...diferentes partidos ...icos, se tuvo que ...r el cómputo de ...de provincias con ...imero aún no esta... ...do de ánforas que ...llegaron hasta esta ...ad.

...Los jueces electora... ...y encargados de ...r las ánforas res... ...ivas hasta la Villa ...erial desde las dife... ...es provincias mani... ...aron que se tropieza ...damentalmente con ...blemas de transpor... ...ara poder enviar en ...na oportuna las án... ...s.

No se presentaron ...yores dificultades ...a el envío oportuno ...las provincias *más* ...*óximas a la Villa Im...* ...*ial como de la pro...* ...cia *Frías*, *Cornelio* ...vedra, *Linares*, Nor ...Sud Chichas y Mo... ...to Omiste.

...En cambio no ocu... ...lo mismo con las ...incias del oeste en la frontera con Chile como la provincia Daniel Campos, Nor Lípez, Sud Lípez y Enrique Baldivieso, como de las del Norte de Potosí.

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN CONSULTOR

TITULO:	INGENIERO INDUSTRIAL, ECONOMISTA O ADMINISTRADOR DE EMPRESAS ESPECIALIZADO EN MARKETING.
PROPOSITO:	Conformar parte de un equipo técnico de trabajo cuyo objetivo común es elaborar perfiles de proyectos y material de información para la ejecución del proyecto.
DURACION DEL CONTRATO:	Ocho meses
LUGAR DE TRABAJO:	La Paz y todo el territorio nacional.
CALIFICACION:	Ingeniero Industrial, Economista o Administrador de Empresas con suficiente experiencia en investigación de mercados nacionales y externos así como en preparación, evaluación y promoción de proyectos de inversión. Deseable conocimientos de manejo de computadores (Programas BASIC, LOTUS 1,2,3 y D-BASE III)
IDIOMAS:	Español e Inglés indispensables. Deseable conocimiento de otros idiomas.

Postulantes enviar sus antecedentes a "INGENIERO INDUSTRIAL, ECONOMISTA O ADMINISTRADOR DE EMPRESAS ESPECIALIZADO EN MARKETING" Casilla Nº 20439 La Paz, hasta el día 26 de diciembre de 1987.

La Paz, diciembre 9 de 1987

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN CONSULTOR

TITULO:	ECONOMISTA GENERAL
PROPOSITO:	Conformar parte de un equipo técnico de trabajo cuyo objetivo común es elaborar perfiles de proyectos y material de información para la ejecución del proyecto.
DURACION DEL CONTRATO:	Doce meses.
LUGAR DE TRABAJO:	La Paz y todo el territorio nacional.
CALIFICACIONES:	Economista general, con amplia experiencia en análisis económicos de proyectos de inversión y en preparación, evaluación y promoción de proyectos. Deseable conocimientos de manejo de computadores (Programas BASIC, LOTUS 1,2 3 y D-BASE III).
IDIOMAS:	Español e Inglés indispensables. Deseable conocimientos de otros idiomas.

Postulantes enviar sus antecedentes a "ECONOMISTA GENERAL" casilla Nº 20439 La Paz, hasta el día 26 de diciembre de 1987.

La Paz, diciembre 9 de 1987.

La calidad en Fabricación es la diferencia con el apoyo del primero en Banca

Felicidades!

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

DIVISION ENVASES F.G.L.

LAS OBRAS MERECEN RECONOCIMIENTO

FELICIDADES

BANCO MERCANTIL

SOMOS los tajibos HOTEL ★★★★★ Santa Cruz-Bolivia

CREDITOS! A 5 MESES....

Bicicletas MONARK "la auténtica"

Gane un viaje a Sao Paulo - Brasil con estadía pagada y viva las emociones del sudamericano de bicicross junto al equipo nacional, del 23 al 25 de enero.
Por cada compra pida su cupón y participe del sorteo de fin de año.
"INGRESE A LA FAMILIA MONARK"
Venta por mayor y menor.
Atendemos pedidos del interior.
Consulte plan de créditos

Cinco meses para Instituciones y Empresas

Tres meses para personas particulares

Gran variedad de modelos Y precios sin competencia

Atención hasta horas: 22:00 Incluidos sábados y domingos.

IFEXPA LTDA.

EXCLUSIVOS PARA TODA BOLIVIA

Av. Busch, esquina Díaz Romero 1899 Teléfono: 358248

Concejales, munícipes y agentes electos en Beni

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).- Acción Democrática Nacional logró la mayoría de los cargos municipales, en las elecciones del pasado domingo 6, mientras el MNR obtuvo el segundo lugar y el MIR el tercero, de acuerdo a los datos oficiales proporcionados por la Corte Electoral departamental.

En base a esos resultados y la lista oficial de candidatos, "PRESENCIA" elaboró la lista de los concejales, munícipes y agentes municipales electos en las ocho provincias y que tomarán posesión el 4 de enero.

Provincia Cercado, Trinidad.- Concejales de ADN: Pedro Alvarez Suárez, Blanca Hurtado de Cortéz, Ciro Ojara Montero, Hugo Dellien Barba, Hugo Ribera Sánchez y José Hernández Aguilera. Del MIR: Wilson Yabeta Melgar, Rafael Morant Gonzales y José Ascimani Morales. Del MNR: Luis Suárez Pova. DE AP: Gerson Justiniano Guiteras. Del PS-1: José Lorgio Zambrano Ibáñez.

San Javier.- Munícipes de FSB: Oscar Vargas Vaca, Isabel Arrázola Vaca y Gueisa Frafico Arce. Del MNR: Dorys Parada de Suárez.

San Pedro. Agente municipal de ADN: Ignacio Mendoza Suárez.

Provincia Marbán

Loreto.- Munícipes de ADN: Hernán Guzmán Ribera y Hugo Salvatierra Hurtado. De FSB: Oscar Rivero Barba y Nicanor Moreno Cueva. Del MIR: Albben Rivero Canido. Del MNR: Arturo Yeske Hurtado Chávez.

San Andrés. Munícipes de ADN: Dolly Vaca de Vaca y Pacífico Ljeron Montaño. Del MNR: Miguel Mercado Pedraza y Temistócles Mercado Antelo.

Sachojere.- Agente Municipal de ADN: Juan Antonio Ojopi Moreno.

San Antonio de Loras. Agente municipal del MNR: Omar Parada Justiniano. Peroto. Agente municipal de ADN: Eleva Suárez Muñoz.

San Lorenzo. Agente municipal de ADN: Emilio Mendoza Hurtado.

Camiaco. Agente municipal de FSB: Ernesto Hurtado Ramos.

Provincia Mamoré

San Joaquín. Munícipes de ADN: Hugo Vargas Limalobo, Frida Loras de Barba y Oscar Guzmán Ortiz. Del MNR: Angélica R. de Roca y Virginia V. de Dorado. Del MIR: Lenny Calle de Roca.

San Ramón. Munícipes de ADN: Humberto Román Antelo y Tuffic Raslan Ascimani. Del MNR: Rosario Añez Peredo y Marciano Wunder Taborga.

Puerto Siles. Munícipes de ADN: Gumercindo Cuéllar Ruiz, Jorge Vaca Romano y Carlos Alberto Cuéllar Ruiz. Del MNR: Ronaldo Avaroma Melgar.

Santa Rosa de Yacuma. Agente municipal del MNR: Juan López Céspedes.

Provincia Mojos

San Ignacio. Munícipes de ADN: Carlos Abularach Baboun, Felcy Vaca Eguez y Eduardo Velasco Rivero. Del MNR: Ana María Ruiz de Antelo, Sara de Gutiérrez Ignacio Zelada Ortiz.

Nota: Existe observación al libro 11782, porque salió de la jurisdicción e inscribió fraudulentamente, en favor de ADN.

San Francisco. Agente municipal de ADN: Maira Ros Roca.

San Lorenzo, agente comunal de ADN: José Justiniano Monasterio. Desengaño.- Agente municipal de ADN: (no registrado en listas oficiales).

Provincia Yacuma

Santa Ana.- munícipes de ADN: Amadeo Barboza Zabala, Rubén Darío Abularach Vaca y Yamil Naciff Hissa. Del MNR: Walter Ibáñez Hurtado y Oscar Nacif Suárez. de FSB: Miguel Roca Iriarte.

Exaltación.- Munícipes de ADN: Napoleón Laime Claros, Gaby Iriarte de Vargas y Felipe Ojopi Velasco. Del MNR: Wilredo Chávez Ataray.

Coquinal.- Agente municipal de ADN: (no registrado en listas)

El Perú (río Apere).- Agente munipal de FSB: (no registrado en listas).

Provincia Ballivián

Reyes.- munícipes del MNR: Luis Jorge Hurtado Lazo, Saúl Molina Correa y Max Catacora Bernal. De ADN: César Vásquez Ralde y Oswaldo Tellez Castañon. De AP: carlos Espinoza Cortez. San Borja.- Munícipes de ADN: Edmundo Guiteras Dennis y Guido Callau Allorto. Del MNR: Lenny P. de Martínez. Del MIR: Regina Bastos Villarroel.

Rurrenabaque.- Munícipes de ADN: Esmerencia C. Y Julio Peña Terrazas. del MNR: Max Gamez Takussi. del MIR: José Danilo Negrete Arce.

Santa Rosa.- Munícipes del MNR: Hugo Yañez Núñez y Rolando Rea Cuéllar de ADN: Fernando Gil Mendia. Del MIR: Rubal Cuéllar Claure. Cavinas.- Agente municipal del MNR: Miguel Guada Paz.

Provincia Itenez

Magdalena.- Munícipes del MIR: Belisario Castedo Jiménez , Germán Bruckner Ojopi y Eduardo Suárez Melgar. del MNR: Ciro Gilmeth Sánchez y Orlando Del río Callau. De ADN: Roberto Viviani Tibubay. Baures.- Munícipes del MNR: Juan Agreda Méndez y Walter Ojopi Ojopi. Del MIR: Hugo Ayllón Parada. de FSB: Dulfredo Pedraza Diddier.

Huacaraje.- Munícipes de ADN: Enrique Rosso Cuéllar y Bernardo Pedriel Salvatierra. Del MNR: Edward Bruckner. Del MIR: Ginger Llapz Leigue.

Bella Vista.- Agente municipal del MNR: Olivio Mapatoto Camama.

CLUB SOCIAL PETROLERO

EL DIRECTORIO DEL CLUB SOCIAL PETROLERO TIENE EL AGRADO DE COMUNICAR A LOS SEÑORES SOCIOS QUE A PARTIR DEL 1 DE ENERO DE 1988, HA RESUELTO CONTRATAR UNA POLIZA DE SEGURO, QUE CUBRA LA CUOTA MORTUORIA O GASTOS DE SEPELIO CON UN MONTO SUPERIOR AL QUE ACTUALMENTE SE HALLA VIGENTE PROCURANDO EN TAL FORMA UN BENEFICIO ADICIONAL A SUS ASOCIADOS.

SEGUN LO INSTITUIDO EN ESTATUTOS, SERAN ACREEDORES A ESTE BENEFICIO SOLO LOS SOCIOS QUE SE HALLEN CON SUS CUOTAS PAGADAS AL DIA. POR ESTA RAZON ENCARECEMOS A LOS SEÑORES SOCIOS REGULARIZAR EL PAGO DE CUOTAS MENSUALES PENDIENTES HASTA EL DIA 26 DEL PRESENTE MES A FIN DE SER CONSIDERADOS EN LA NOMINA QUE SE ENVIARA AL SEGURO.

LA PAZ, 13 DE DICIEMBRE DE 1987

EL DIRECTORIO

VOTO RESOLUTIVO

C.B.N. PLANTA VIACHA

El Personal Superior, Empleados y Obreros de la Cervecería Boliviana Nacional S.A., Planta Industrial Viacha, en conocimiento del plan criminal contra la persona de Don Max Fernández Rojas, emite el siguiente Voto Resolutivo:

1ro. Dar apoyo moral y material a nuestro presidente ejecutivo.

2do. Ante las alevosas intenciones de aquellos personajes derrotados por la capacidad empresarial y la sensibilidad social de nuestro presidente, que creen que alquilando mercenarios, podrán frenar el desarrollo de esta Empresa, responder cerrando filas alrededor de Don Max Fernández R., comprometiéndonos a redoblar esfuerzos para continuar con el engrandecimiento y expansión de nuestra Empresa.

3ro. Declaramos estado de emergencia y asamblea permanente, hasta que las autoridades pertinentes esclarezcan este complot, haciendo pública la identidad de los autores intelectuales que se encuentran detrás de estos actos delictivos.

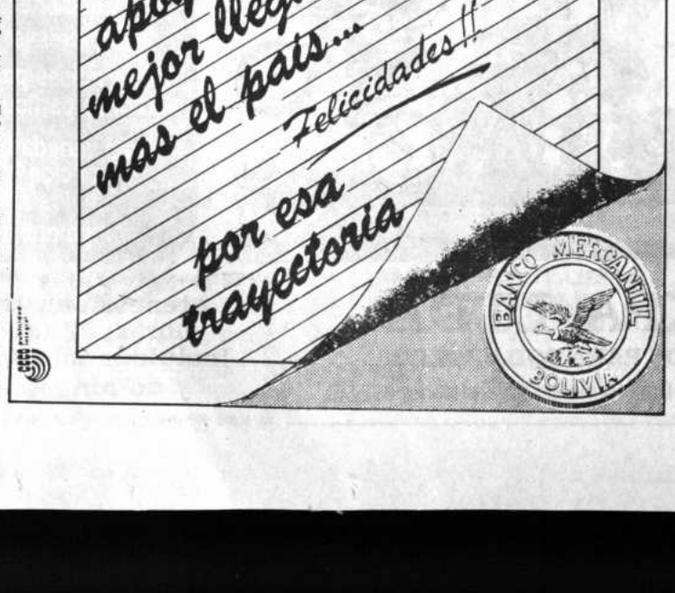
4to. Hacer público este Voto Resolutivo por prensa oral y escrita.

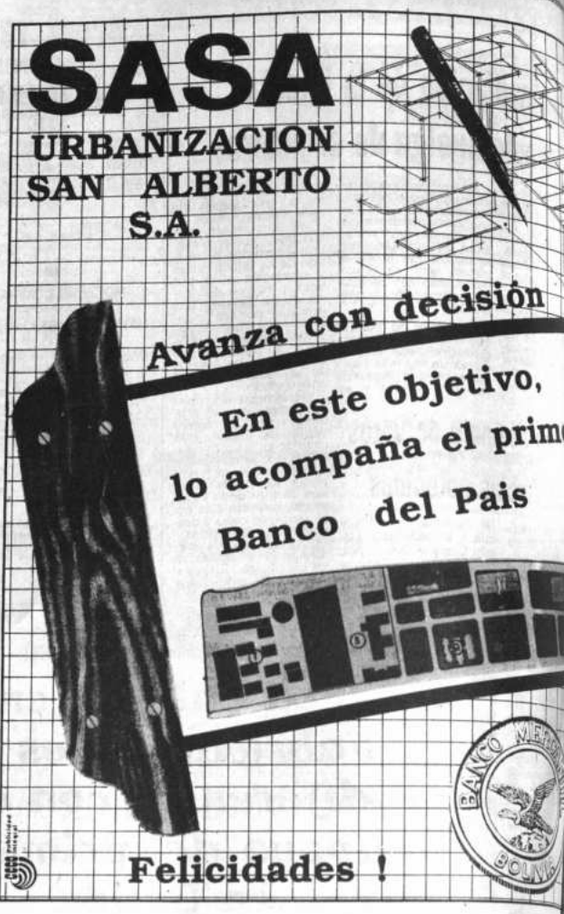
Delegados de Base:

Firmas ilegibles:

Producción		Mantenimiento
Recepción		Despachos
Administración		Obras Civiles
Cerboplast		Coop. 19 de Mayo
Almacenes	Personal Superior	Garajes

La Paz, 11 de diciembre de 1987





ASOCIACION DE PERIODISTAS

Of. APLP-

La Paz, 4 de diciembre de 1

Señor
Dr. Andrés Soliz Rada
SECRETARIO EJECUTIVO DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA
Presente

Compañero Secretario Ejecutivo:

Con fecha 17 de noviembre de 1987 y registro CDO 158/87, hemos recibido de usted copia de las Resoluciones aprobadas en la Conferencia Nacional de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, realizada en La Paz los días 29 y 30 de octubre, relativa a la creación del Colegio de Periodistas.

Analizada aquella Resolución en Directorio, inmediatamente después debíamos emitir una declaración pública al respecto, por cuanto el documento de la Conferencia hace alusión a que "la formación del Colegio obedece fundamentalmente, a una posición política coyuntural y al reiterado propósito de los gobiernos de suplantar las organizaciones sindicales de la prensa, siguiendo consignas de un sistemático plan gubernamental para debilitar el movimiento de los asalariados bolivianos".

Empero, la simultánea presencia de situaciones de conflicto como emergencia del proyecto de la "Ley Mordaza", del Senador Rolón que motivó dos pronunciamientos de nuestra parte y la serie de hechos relacionados con el mismo y otros que son de su conocimiento, determinó que aquella declaración sea postergada.

Al presente y de acuerdo a resolución del Directorio, consideramos oportuno hacer conocer a usted, al Comité Ejecutivo de la FTPB y los Sindicatos de trabajadores de la Prensa, la posición de la Asociación de Periodistas de La Paz, en base a los puntos contenidos en dicho documento.

1.- El propósito de creación de una entidad colegiada, que proteja la profesión periodística, no está incluido en los programas de acción de las dos fórmulas que participaron en el último plebiscito electoral, que, desde los años setenta, los distintos directorios de la APLP plantearon la creación del Colegio como postulado.

2.- Al presente, varias son las razones que justifican la creación del Colegio de Periodistas, entre las que puntualizamos las siguientes:

-Ley. Nº 494 de 29 de diciembre de 1979, cuyo primer artículo reconoce al periodismo no como una actividad, sino como una profesión, cuando textualmente dice:

"Reconócese e institúyese la profesión de periodista, en provisión nacional, a los ciudadanos que hayan obtenido el respectivo título académico otorgado por la Universidad Boliviana, y a los que por su antigua capacidad probada en el ejercicio prolongado de la actividad periodística cumplan con los requisitos que establece la presente Ley".

-El proceso mismo de Profesionalización, cuya gestión ha estado y está a cargo de la Asociación de Periodistas de La Paz y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, conjuntamente.

-La presencia cada vez más significativa de egresados y Licenciados en Ciencias de la Comunicación Social, muchos de los cuales ejercen el periodismo.

-La formación académica de los futuros periodistas en las diferentes Universidades del país.

3. A base de esas y otras consideraciones, la APLP después de consultas distritales, convocó a la Conferencia Nacional de Asociaciones de Periodistas, cumplida en la ciudad de La Paz (Mallasa), el 10 de octubre de 1987, oportunidad en la que, con la participación y firma de delegados de todo el país, se decidió la creación del Colegio de Periodistas de Bolivia, subrayándose, en la resolución respectiva, los siguientes aspectos:

-La necesidad de la formación de un Colegio, dedicado a "la protección, representación, superación constante actualización de conocimientos de la profesión.

-El Colegio de Periodistas "no interferirá la acitividad y vigencia de otras organizaciones del gremio, asociaciones, círculos, sindicatos y federaciones" tanto de prensa, como de radio y televisión.

-Se crea la Comisión Nacional Coordinadora,integrada por las asociaciones de periodistas de La Paz, Tarija y Oruro, para la revisión y reformulación de algunos puntos observados en el proyecto de creación del Colegio, presentados en la Conferencia Nacional.

-Se delega a la Comisión la iniciación de los trámites pertinentes para lograr la aprobación del respectivo Proyecto de Ley.

4.- Consecuente con lo dispuesto en la I Conferencia Nacional de Asociaciones de Periodistas, la Comisión Coordinadora Nacional, en reunión cumplida en el mes de septiembre pasado, ha aprobado las enmiendas sugeridas al Proyecto de Ley de creación del Colegio de Periodistas de Bolivia, documento que ahora es presentado a las instancias correspondientes de los Poderes Legislativo y Ejecutivo, para su procesamiento legal.

5. La creación del Colegio de Periodistas es, pues, la culminación de un proceso que ha preocupando a todos quienes asumieron la responsabilidad de ejercer la profesión con sentido de vocación de servicio y que, en la actualidad, suman saci medio millar entre titulados por antigueda y académicos mismos que al contar con un título que los habilita profesionalmente no pueden estar expuestos al manejo político o la cada vez más persistente improvisación de "periodistas" que en las personas de sus jefes inmediatos ahijados o incondicionales, está a cargo de empresarios de los medios, de intereses que influyen en los regímenes políticos autocráticos.

6. El derecho de asociación, por otra parte, está consagrado en el inciso c), artículo 7 de la Constitución Política del Estado, en el artículo 20 de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, aprobada por las Naciones Unidas; en El Estatúto Orgánico del Periodista, aprobado mediante D.S. Nº 20225 de 9 de mayo de 1984, y por voluntad propia de sus asociados, en este caso, los periodistas bolivianos.

7. El Proyecto de Ley de creación del Colegio de Periodistas no pretende sustituir a las actuales organizaciones profesionales. Por el contrario, respeta incluso la denominación de las asociaciones de periodistas en los distritos donde su razón social tiene preminencia, como es el caso de La Paz, cuya Asociación cuenta con más de medio siglo de existencia.

Consecuentemente, no se puede interpretar como "paralelismo" o intención de debilitamiento organizativo de instituciones matrices de la envergadura de la FTPB, puesto que las funciones específicas están claramente delimitadas en los Estatutos de cada institución y sus actividades -coincidentes en términos de defensa de la profesión tienen variantes de fondo en cuanto a la composición y naturaleza de cada una.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

Lic. Roberto Cuevas R.
PRESIDENTE

Guido Pizarroso Durán
VICE-PRESIDENTE

Eloy Cordero Márquez
FISCAL GENERAL

René López Murillo
SECRETARIO GENERAL

Lic. Gràciela Armaza
Stria. DE LIBERTAD DE PRENSA

c.c. Sindicatos
c.c. Asociaciones.
c.c. Socios de la APLP.

Porque somos el primer banco Bi-nacional le ofrecemos más servicios.

Esto quiere decir:

Para lograr estos estamos poniendo toda nuestra energía a su servicio. Compruébelo. Venga al BANCO POPULAR DEL PERU y sepa por que es importante ser el primer Banco Bi-Nacional del país.

Banco Popular del Perú

Nuestra fuerza para el desarrollo del país.

Políticos analizan su posición para designar a nuevo alcalde

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- Aún existe bastante recelo en los partidos políticos que lograron concejalías como resultado de las elecciones municipales, para hacer conocer su posición definitiva en torno a la designación del nuevo alcalde de Potosí.

Existen opiniones diversas en torno al nombramiento del futuro alcalde potosino, porque mientras por una parte se sostiene que el MIR asumiría el gobierno municipal por haber logrado la mayoría relativa con cinco concejales; por otra parte se señala que este hecho no ocurriría y que el nuevo alcalde sería de algunos de los partidos políticos que alcanzó una o dos concejalías.

En consulta efectuada por PRESENCIA a los partidos políticos (excepto el MIR que se abstiene de efectuar declaraciones al periodismo local) las siguientes fueron sus opiniones respecto al nombramiento del nuevo alcalde de esta ciudad.

El jefe de ADN de Potosí, Hugo Murillo Flores declaró: "A nivel de este partido político, se viene efectuando un análisis minucioso y por el momento aún no se ha llegado a ningún acuerdo".

Por su parte el principal candidato a la comuna potosina por el Movimiento Bolivia Libre, Luis Fernández Fagalde, dijo: "El MBL está abocado, por ahora, a una profunda evaluación respecto al resultado exitoso para mi partido, aspecto que ratifica que se estan dando pasos trascendentales para constituirnos en una nueva fuerza política nacional".

El nuevo concejal por la Izquierda Democrática (ID), Jaime Herrera Recacochea manifestó: "Se presenta una situación bastante delicada para resolver la designación del nuevo alcalde municipal de Potosí".

Por el MNR que logró dos concejalías, el jefe departamental de este partido Waldo Mendivil dijo: "Todavía se analiza entre la militancia la posición que se adoptará respecto al nombramiento del nuevo alcalde".

Finalmente los dirigentes de Alianza Patriótica (AP) que también lograron una concejalía en las recientes elecciones municipales, dijeron: "Todavía no se puede anticipar una posición respecto al nombramiento del nuevo alcalde por estar abocados a un análisis y evaluación del resultado de las elecciones municipales del pasado domigno".

CORDEOR

Se agrava el conflicto administrativo-laboral

ORURO 11 (PRESENCIA).- Las relaciones entre los administradores de la Corporación de Desarrollo de Oruro y el Sindicato de Trabajadores de CORDEOR, son tensas desde hace tiempo y volvieron a agravarse hoy, con la declaración de un paro de 48 horas por la dirección laboral y el apresamiento de uno de sus dirigentes, por funcionarios del Ministerio del Interior.

El presidente del Comité Cívico de Oruro, Alejandro Condarco Berrios, dijo que esta entidad tomará conocimiento del conflicto, en vista de que existen serias denuncias de parte del sindicato, acerca de presuntos malos manejos en la administración de CORDEOR, arbitrariedades y abuso de su patrimonio.

Agregó que está solicitando a los ejecutivos de CORDEOR, información acerca de esas observaciones y a los dirigentes sindicales, igualmente, formalizar su denuncia por escrito. Condarco, dijo que en base a estos antecedentes, actuará el Comité Cívico, "buscando siempre resguardar los intereses de Oruro".

Los dirigentes sindicales, denunciaron que esta mañana fue citado al despacho del presidente de CORDEOR, su compañero Pablo Rojas Viraca, siendo detenido allí por funcionarios de la regional del Ministerio del Interior.

Subió precio del alcohol carburante en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- El concejal Hugo Ortiz calificó de sorpresivo e inconsulto el aumento en el precio del alchol carburante que estableció desde hoy CORDECRUZ, elevando el litro de 0,50 a 0,70 significando un 40 por ciento.

Este aumento, el segundo en lo que va del año, echará por los suelos la política del gobierno de buscar una alternativa en los carburantes provenientes del petróleo, dijo Julio Aramayo, ingeniero mecánico.

Existe un surtidor en esta ciudad para abastecer de alcohol carburante a aproximadamente 3.500 vehículos, en su mayoría automóviles. Aramayo, dijo que con el nuevo precio ya no es atractivo para el usuario utilizar alcohol carburante y preferirá hacerlo con gasolina.

Sucre

Curso de post grado en la Universidad Andina

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- El primer curso de post grado de la Universidad Andina Simón Bolívar, se desarrollará a partir del mes de febrero de 1988, informó en esta ciudad el director nacional de Recursos Humanos del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública Dr. Rodolfo Téllez Castellón.

Téllez quien llegó a Sucre con el propósito de contactarse con autoridades de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca, explicó a los medios de comunicación social que el tema del curso mencionado, será sobre planificación y administración de los servicios de salud, el mismo que tendrá la participación de especialistas de países andinos.

Agregó: "El ministerio de Salud ha acogido con mucha satisfacción la solicitud de la Universidad Andina, porque mejorará los recursos humanos de nuestro país. No sólo se recibirá el apoyo de especialistas de la región, sino de la Organización Panamericana de la Salud (OMS)"

Autoridades de la Universidad Andina Simón Bolívar, manifestaron que las enfermeras y médicos de nuestro país, serán nominados de acuerdo con su capacidad profesional e investigativa. Las universidades regionales y las instituciones dependientes del ministerio de Salud en cada departamento, serán los organismos seleccionadores.

Amparo constitucional de economista

Corte Judicial revocó designación de funcionario de Centro Forestal

TRINIDAD, (PRESENCIA).- La Corte Judicial del Beni declaró procedente un recurso de amparo constitucional contra el directorio del Centro de Desarrollo Forestal (CDF) y le ordenó llamar a un nuevo concurso de méritos para designar a un funcionario.

El recurso había sido presentado por el economista Juan José Cabrera, que ocupó el segundo lugar en una calificación para el cargo de coordinador de la comisión técnica transitoria de apoyo al CDF (que integran también seis entidades privadas) pero, que fue desestimado por el directorio del CDF, que designó al tercero de la lista.

El fallo de la corte dice que el directorio del CDF efectuó una recalificación "por encima de la ya realizada por la comisión encargada para dicho fin, actitud que cae en las causas que hacen admisible el recurso de amparo constitucional y tipifica como acto ilegal" del presidente del Centro Forestal.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

NECESITAMOS:

- Un Técnico especialista en Or... zación y Métodos
- Un técnico especialista en Siste... de Computación

Los interesados pueden remitir... antecedentes y pretensiones de r... neración hasta el 18 de diciembre pró... a la casilla 11261.

La Paz, diciembre 11 de 1987

D.G.R.I.

AQUI EMPIEZA UN BUEN NEGOCIO PARA UD.

MIN. INFORMACIONES 2304

Ahora puede Ud. AHORRAR el 10 o/o en todas sus compras.

En el momento de pagar el Impuesto Complementario al IVA, las facturas DISMINUYEN ese pago.

Ese es un ahorro.

No pedir facturas es un mal negocio, para Ud., su familia y el país.

PAGAR IMPUESTOS ES INVERTIR EN UNO MISMO

MINISTERIO DE RECAUDACIONES

C.T.I.

Cooperativa de Transporte Internacional GRAL. "JOSE A. BALLIVIAN" LTDA.

Saluda al

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

Por 82 años de apoyo al desarrollo nacional

Las Relaciones Internacionales demuestran porque

BANCO MERCANTIL

es en todo un Banco Superior

Felicidades !

82 años

BOLIVIAN DRUG LTDA.

LA SUBCONTRALORA GENERAL DE LA REPUBLICA, POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRAN, PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APERSONEN A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA.

Nº	EXP. Nº	COACTIVANTE	COACTIVADO	NOTA DE CARGO Nº	MONTO	NOTA DE CARGO
1.-	279/86	DE OFICIO	JORGE ORTIZ ALENKAR	0279	Bs	99.40
2.-	8-29/87	DE OFICIO	DEMETRIO LIMACHI CORONI	08-29	$us.	560.--
3.-	8-31/87	DE OFICIO	OSCAR GALLARDO SAAVEDRA	08-31	$us.	440.--
4.-	7469-1	DE OFICIO	MARIA ELENA CABALLERO MOGRO	0138	$us.	13.11
5.-	7489	DE OFICIO	ORLANDO ENCINAS VALVERDE	0148	$us.	212.26
6.-	51-47/87	DE OFICIO	LORETO URIOSTE DE AVILA y JOSE ORTIZ RIVERA	51-47/87	$us.	214.44
7.-	95-1/87	DE OFICIO	RAUL AZCUI RIVERO	95-1/87	$us.	516.88
8.-	58-1/87	DE OFICIO	VALOIS HINOJOSA VELASCO	58-1/87	$us.	117.33
9.-	58-3/87	DE OFICIO	JULIO COLLAO FLORES, NEVER CASTAÑON ARAMAYO, LUIS NAVIA FUENTES y MAGALY PALENQUE DE LA QUINTANA	58-3/87	$us.	6.000.--
10.-	89/87	DE OFICIO	IVAN MOLLINEDO VERTIZ	89/87	$us.	58.50
11.-	93-1/87	DE OFICIO	EDUARDO SARDON GRANDY	93-1/87	$us.	200.--
12.-	93-3/87	DE OFICIO	MARIO ANTEZANA GUILARTE	93-3/87	$us.	197.04
13.-	317/86	DE OFICIO	MAX HUGO ROCHA MARTINEZ y JAIME CASTRO SUBIETA	0317	$us.	2.267.33
14.-	7633	DE OFICIO	CARMEN TERRAZAS DE POVEDA	0120	$us.	11.103.99

La Paz, 13 de diciembre de 1987

Mary L. Monje Landivar
Subcontralora General de la República

Wilma Morales Espinoza
DIRECTORA COACTIVA
Contraloria General de la República

GUZMAN ARZE, NARRADOR Y SOCIOLOGO

Por JORGE CLAROS LAFUENTE

El siguiente artículo póstumo, probablemente es el último que escribió su autor, poco antes de morir.

GUZMAN ARZE

LA PERSONALIDAD de Humberto Guzmán Arze e ha cautivado desde que lo conocí en mis épocas estudiante. Fue mi profesor de Historia en el legio Nacional "Bolivar" de Cochabamba. Alguna z se refirió a las campañas de Napoleón en Rusia n tanta vehemencia, que años después yo escria un ensayo afortunado sobre la estrategia de tusov, el vencedor de Bonaparte.

Otro día memorable también en clases, yo tenía mis manos el volumen de Antología del Cuento viano de Saturnino Rodrigo, en el que estaba signado el precioso cuento "Siringa". Sin mayor ámbulo le manifesté: "Profesor yo lo admiro a como a escritor; qué bello es su cuento".

Desde entonces me une una amistad extraordiria con Humberto Guzmán Arze; es decir desde e 49 años. Ahora, que cumplirá 80 años, deseas rendirle nuestro homenaje de gratitud y admiión a este insigne maestro del espíritu y de las ras.

Humberto Guzmán Arze es de una múltiple y rosa personalidad. Descolló con talento en rentes disciplinas literarias, pero donde raya a n altura es en el cuento. En este género tan difícil ulivante que, según Jorge Luis Borges prueba el nto de quienes incursionan en él, para salir fadores de la vida y el arte.

Exige del autor ciertas cualidades que solamente dan en los poetas que escriben sonetos. Planteanto de la temática, concentración y poder de cisión y un dominio completo de los recursos del ma y un estilo de exaltada belleza. Y todo ello a lograr un desenlace lógico y a veces trágico, o siempre seductor.

Un cuento de Borges vale más que cien novelas enas Y Guzmán Arze, escritor de vocación y de una etración sicológica acertada, ha sabido crear entos que están a la altura de los más grandes entistas de Bolivia y de Hispanoamérica.

Su "Siringa" y sus narraciones de "Selva" reflejan la maestría y la plasticidad técnica de un Horacio Quiroga, que le han valido la consagración en las antologías nacionales y extranjeras.

En esos cuentos están todo el drama del Oriente Boliviano, pero también su esperanza y su ansiedad de amor y liberación. Siempre inspirado en la temática del trópico nacional, publicó la novela breve "Sumuqué" en tres ediciones sucesivas con una selección de los cuentos de "Selva". Humberto Guzmán Arze maneja el idioma con plasticidad dentro de una expresión directa, precisa y sencilla para trasuntar los estados sicológicos de sus personajes, las situaciones sociales y la atmósfera de la naturaleza, mediante el secreto encanto de la imagen y de la metáfora.

Guzmán Arze une a sus cualidades de escritor, el arte de un brillante conversador. Es interesante escucharle hablar en público y en pláticas animadas o cuando aborda un tema de su predilección.

Su lenguaje coloquial es ameno, lleno de gracia y erudición, y la gramática y su estilo se visten de sus mejores galas en labios de este escritor.

Franz Tamayo decía que cuando Demetrio Canelas hablaba en el Parlamento parecía escribir su discurso al solo pronunciarlo, respetando mentalmente las normas gramaticales.

En Bolivia en general y en Cochabamba en particular, nuestros escritores no sólo se han ocupado de literatura, sino de la Historia y de la ciencia, con imaginación y estética como aconsejaba don Miguel de Unamuno. Humberto Guzmán Arze ha incursionado en otras disciplinas. Ha escrito "El Caudillo de los Valles", una semblanza del héroe Esteban Arze. Con esta obra obtuvo el Premio Municipal de Literatura de 1948. Ultimamente hizo la entrega de la tercera edición de esta obra a la Academia Belgraniana reunida en el Cabildo de Buenos Aires.

Ha escrito también la novela "Borrasca en el valle" en el preámbulo de la Reforma Agraria que conmovió a las masas rurales del país. "La realidad social de Cochabamba" es un diagrama sociológico del medio urbano de la capital valluna. Su obra "El hombre en la encrucijada de las culturas" es una visión objetiva y penetrante de los valores patrimoniales de la sociedad humana en el proceso de su desarrollo cultural.

La contribución personal de Guzmán Arze a las indagaciones de la Sociología contemporánea, están consignadas en los Anuarios de los congresos internacionales de esta materia, reunidos a convocatoria de la Asociación Americana de Sociología, en Río de Janeiro, Quito y Montevideo, siendo sus trabajos más importantes. "La transculturación del indio boliviano", "La significación del mestizo en la vida social de nuestros pueblos", "Los grupos de presión social en Bolivia" y "La Sociología de las revoluciones con referencia a los pueblos andinos". Estos trabajos están incluidos junto a las aportaciones de Sicard, Poviña, Agramonte, Diazir Meneses y otros investigadores que concurrieron a estos eventos de importancia académica.

La producción literaria de Guzmán Arze ha sido reproducida en "Umbral" de París. "El Espectador" de Bogotá, Athenea" de Chile; "Hablemos-Magazine" de Nueva York, etc. También figura de la Antología del cuento Hispano Americano de Editorial Prometeo; en la Antología de Prosa y Verso de Porfirio Díaz Machicao, en las obras antológicas de Saturnino Rodrigo y Armando Soriano sobre el cuento nacional y en "Breves de la Nouvelle-Bolivie" de Francia, que también eligió los trabajos de Augusto Céspedes, Yolanda Bedregal, Porfirio Díaz Machicao, Wálter Montenegro, Néstor Taboada, Arturo von Vacano y Ramón Rocha Monroy.

Invitado por las instituciones culturales visitó Francia, Alemania Federal, Estados Unidos, Egipto, España y representó a Bolivia en el Congreso Mundial de la Unesco realizado en Irán.

Humberto Guzmán Arze es un auténtico valor de la cultura nacional; es además un arquetipo de la noble amistad.

EL ESTUDIO DE LA HISTORIA - Arnold Toynbee - Por D.C. Somervell

Por TOMAS GUILLERMO ELIO

TOYNBEE

L COMPENDIO que ervell ha escrito de agistral obra de Ar- Toynbee "conserva, ue en forma abre- , intacta la tesis" expone el más au- ado historiador con- poráneo, sobre la "na- leza y estructura de experiencia histórica humanidad desde la era aparición de las ecies llamadas civili- ones".

"El inmenso paso en progreso humano se en Europa entre la d paleolítica y la su- rior.... La cultura pa- lítica superior está ciada con el final de cuarta época glacial.

lugar de los restos del mbre de Neanderthal contramos restos de di- sos tipos, ninguno de cuales revela afi- dad con el hombre rr Saunders-The Po- lation Problem)... Esta nsfiguración *del tipo mano en medio de la d paleolítica es posi-* mente el suceso más ativo que ha ocurrido el curso de la historia mana" escribe Toyn- "En ese momento el hombre triunfó con- éndose en hombre, ntras que el hombre odo el tiempo que ha ocurrido desde la ación del subhombre hizo al hombre, no grado nunca alcan- un nivel subrehu- ... Esta compara- nos da la medida del e psíquico que se ó cuando se tras- ó el Homo Neander- ens y surgió el Ho- apiens". Tal habría la génesis, de las dades humanas.

intiuna fueron, de do a Toynbee, las dades que en el cur- los 6000 años que on como escenario erra, a saber: La ental, la Ortodoxa, ica, la Arábica (és- a ahora unidas en mica), la Hindú, la o Oriente, la He- la Siríaca, la Indi- , la Minoica, , la Hitita, la , la Egipciaca, , la Mejicana, eca y la Maya.

as sociedades no características co- más allá del he- que todas ellas ampos inteligibles io histórico... A dades de esta es- e las llama ordi- ente civilizacio- distinguirlas de edades primiti- nuestras veintiuna es deben por lo oseer un rasgo es común, en el e que sólo ellas se en proceso de ci-

¿Cuál el rasgo distintivo? ¿La raza?, ¿el contorno físico? ¿el contorno humano? Todos estos factores en general y ninguno de ellos en particular según el análisis que practica Toynbee quien sienta como premisa fundamental que "ni la raza, ni el contorno físico, tomados en sí mismos pueden haber sido el factor positivo que en los últimos 6000 años ha sacado a la humanidad del reposo estático... y la ha lanzado a la búsqueda azarosa de la civilización" ¿Cuál entonces el factor impulsor de la historia?. Toynbee señala como característica común el mito, la religión y explica que fue la inteligencia del hombre, en especial su fuerza psíquica de él y las minorías creadoras, la que instrumentó el movimiento pendular del Yin al Yang: "Este ritmo alterno de lo estático a lo dinámico del movimiento y pausa, ha sido considerado... como fundamental en la naturaleza del universo... En su fecunda fantasía **los sabios de la sociedad Sínica (China) describieron estas alternativas en términos de Yin (estático) y Yan (dinámico)".**

Las grandes fuerzas sociales de la democracia y el industrialismo, según Toynbee, han sido producidas por pequeñas minorías creadoras "mientras la gran masa de la humanidad aún permanece sustancialmente en el mismo nivel intelectual y moral en que se hallaba antes de que empezaran a surgir las nuevas fuerzas sociales titánicas".

De las veintiuna sociedades mencionadas, Toynbee enumera las cuatro siguientes como las civilizaciones del mundo actual: "una sociedad cristiana ortodoxa en Europa sudoriental y Rusia, una sociedad islámica con su foco en la zona árida de Africa Septentrional y el Medio Oriente, desde el Atlántico hasta el interior de la muralla China, una sociedad Hindú, en el subcontinente tropical de la India y una sociedad el Lejano Oriente en la región subtropical y templada (Japón, Corea, Singapur, Malasia, Thailandia) entre la zona árica y el Pacífico.

¿Qué determinó la selección de éstas y precipitó la desaparición de las otras sociedades? A esta altura de su estudio Toynbee elabora la tesis fundamental de que "cuanto mayor es la incitación, mayor es el estímulo"... "¿El estímulo para la civilización se desarrolló positivamente de un modo vigoroso, en proporción a las dificultades de contorno?"

Este hecho habría determinado a las minorías creadoras a empujar al conjunto social de su tiempo a asentarse en las tierras menos favorecidas, aquellas que opusieron mayores dificultades y obstáculos a crear las circunstancias propicias para la formación de una civilización y las habría impulsado más aceleradamente a que otros grupos que se asentaron en tierras feraces, que no motivaron al hombre hacia el progreso.

Entre los estímulos que constituyeron los factores de progreso Toynbee señala el estímulo de los países duros, el estímulo del nuevo suelo, estímulo de los golpes, el estímulo de las presiones humanas y físicas, el estímulo de los impedimentos.

Toynbee cita como a grandes actores de la historia a Moisés, San Benito, San Pablo, Gregorio el Magno, Buda, Mahoma, Maquiavelo, Dante. Esta enumeración ratifica el criterio del autor de que la religión jugó y juega un rol activo como factor impulsor de las civilizaciones. "Las religiones superiores, dice, con una misión para toda la humanidad, son relativamante recién llegadas al escenario de la historia humana. Esas religiones superiores desconocidas por las sociedades primitivas (en que la superstición, el mito, constituyeron el elemento aglutinante) han hecho su primera aparición en respuesta a la incitación presentada por la desintegración de las civilizaciones Constituye una de las ironías de la historia humana, el hecho de que la iluminación que ha dado a la religión una percepción de la unidad de Dios y la fraternidad de la humanidad, haya promovido, al mismo tiempo, la intolerancia y la persecución.

¿Cuál la mecánica del proceso civilizador? Toynbee plantea el retiro y el retorno como característica común de las civilizaciones que persisten. "Si al autodeterminación es el criterio del crecimiento y si la autodeterminación significa la autoarticulación, la investigar el modo en que las civilizaciones se articulan en forma progresiva, habremos analizado, dice, el proceso por el cual las civilizaciones se desarrollan y crecen realmente".

Ningún ser humano ha vivido nunca de modo ciclópeo (apartado, aislado), pues el hombre es un animal social. Una sociedad humana es en sí misma un sistema de relaciones entre seres humanos... Otra cosa es que "todos los actos de la creación social son obra de creadores individuales o de minorías creadoras y a cada avance sucesivo la gran mayoría queda rezagada... El mismo hecho de que las civilizaciones, sean obra de una personalidad de una minoría creadora, lleva consigo la implicación de que la mayoría improductiva será dejada atrás, a menos que los creadores inventen algún medio de incitar a la masa perezosa". Este es indudablemente el leit motiv del dirigente político o social, cuyo objetivo es movilizar a la mayoría inerte y ponerla en marcha al ritmo de la minoría.

El curso seguido por las personalidades creadoras, cuando toman la senda mística consiste en pasar primero de la acción al éxtasis y después a la acción en un plano nuevo y más elevado... El retiro permite a la personalidad dar realidad dentro de sí a poderes que podrían haber quedado dormidos si ella no hubiera estado libre ... Tal retiro puede ser una acción voluntaria o sería impuesta por circuntancias que están más allá de su control. (Moisés se retiró solo, prohibiendo a la mayoría a seguirle, al Monte Sinaí, llamado por Dios para entregarle las tablas de la ley. Jesús se retiró a la montaña para meditar sobre el camino a seguir).

Es a su retorno cuando desde un nivel superior incita la personalidad o la minoría creadora, al avance.

Tanto sobre la génesis y desarrolla de las sociedades. ¿Qué decir del colapso de aquellas que ya no figuran en el escenario? ¿Cuáles sus causas?

Toynbee presenta como causas la mecanización de la mímesis y la némesis de la creatividad. Sobre la mímesis o imitación describe los casos de civilizaciones pasadas que ofrecieron resistencia a las instituciones y cayeron en el error que a otras condujo al colapso.

Respecto de la némesis (Diosa de la mitología griega que simboliza la venganza de toda maldad y castigadora del orgullo), Toynbee da ejemplos de cómo y cuándo la némesis conduce la idolatría del individuo o del pueblo e incurre en su propia destrucción. El orgullo, la soberbia, la idolatría fueron ingredientes negativos: "Quien quiera que se exalte será abatido" preconizó Jesús. "El orgullo precede a la caída" escribió Herodoto.

"En verdad, dice Toynbee, podría considerarse que el tema entero de la historia y caída del Imperio Aquémida". Y cita a un poeta de la decadencia y caída de la civilización Sínica quien expresó "que el que se enorgullece de su obra no hace nada que dure". Esta ley aplica el autor no sólo a los individuos sino a los pueblos. "Si Israel sucumbió a la némesis de la creatividad idolatrándose como "El pueblo elegido", Atenas sucumbió a la misma némesis idolatrándose como "la educación de Hélade". Ejemplo similar es el de los Estados-ciudad italianos. Del siglo XV al XIX el renacimiento dio pruebas de una avance extraordinario en el plano cultural y político (Miguel Angel, Rafael, Davinci, Maquiavelo) pero la idolización de su propios "yos" muertos como Estado medievales, acarreó su desintegración.

Algo, semejante sucedió con la civilización Egipciaca, cuyas Pirámides erigidas por el trabajo forzado de sus súbditos, simboliza el objetivo de quienes buscaron inmortalizarse, sin comprender que la capacidad, el capital, el trabajo que tales pirámides respresentaron debió dedicarse aumentar el dominio sobre el contorno físico del país en interés de una sociedad que malbarató sus energías por ese canal idólatra" (No sucedería cosa igual con la civilización primitiva que construyó Tiahuanacu? No sería ésa la causa fundamental de la desaparición de un pueblo activo que fue explotado por fines personales de sus dirigentes derrumbando como resultado la organización social que ha tenido que existir?)

En el fondo de estos ejemplos recuerda la historia de David y Goliat. Estaba éste tan seguro de su poder que despreció al humilde pastor, sin advertir la honda que David llevaba en su bolsa y su destreza en utilizarla.

Sobre este mismo tópico Toynbee escribe sobre las "tendencias suicidas del militarismo" tema del que la historia está repleta de ejemplos.

Quizá estos ejemplos sirvan para explicar el papel desempeñado en el colapso de las civilizaciones la mímesis y la resistencia a las antiguas instituciones al contacto de nuevas fuerzas sociales o dicho en lenguaje bíblico, por la inadecuación de los viejos odres como receptáculo del vino nuevo.

Hasta aquí la génesis, desarrollo y colapso de algunas civilizaciones (No estará la nuestra camino de su destrucción con la idolización de la fuerza nuclear?

En subsiguientes artículos intentaré comentar, si el tiempo me lo permite, los otros capítulos del plan de la obra magistral de Toynbee.

PRESENCIA LITERARIA

Año XXXI
Casilla 1913
Director: Juan Quiros

La Paz, Bolivia 13 de diciembre de 1987
Domingo 50' de 1987

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

SEGUNDO AGUILERA

Por Jesús Urzagasti

NO ME ATREVO a nada salvo a recordar tu indumentaria
sombrero de ala ancha y cordial ciñéndote la cabeza
chaqueta de cuello corto cargada de botones y bolsillos
la señal del luto imborrable en la humilde manga derecha
el cinto de uso cotidiano despellejado por el esfuerzo
la bombacha cuya abundancia se reduce a muchos pliegues
las botas acordeonadas para caminar por otros tiempos.
Pertenencias para habitar tierras y follajes nocturnos
con la marca de una vida muy triste pero bien asimilada.
En linderos que al final sólo los incautos desdeñan
alguien doma el caballo que solía relinchar al alba
las manos libres y francas en el mapa de la llanura
el rostro sabiéndose imperturbable vecino de la eternidad
la frente ligeramente abierta a pensamientos asombrosos
los ojos elaborando un pasado para siempre imprevisible
asediados por la luz de una dicha repentina.
Y la bondad de haberte extraviado sin reproches mayores
en la incesante magia de tantos arrieros sin nombre.

MAQUIAVELO Y LOS RATONES

Por GUSTAVO ZUBIETA CASTILLO

Nota: Cualquier semejanza con los dibujos animados (TOM & JERRY), es pura casualidad, este, es un relato verídico.

ESTA HISTORIA empieza en la biblioteca de Don Saturnino, quien tenía por compañía un Gato, que en su ausencia independientemente desarrollaba su existencia. Don Saturnino hombre estudioso, en su colección poseía los libros que han conducido a la humanidad por los senderos hasta los que hemos llegado, por los buenos, los malos y los laberintos. Además, un catalejo, en el que, el regalón al que hacemos referencia había contemplado las estrellas, el paso de los meteoritos y naturalmente observado cuidadosamente a sus víctimas, que me rodeaban entre los libros, los ratones. En muchas oportunidades a estos había atomizado en masa, cuando hacían su incursión de "independientes" por las vecindades, en la cocina, el comedor y el depósito de alimentos.

Los ratones tenían una larga historia, como en toda sociedad con sus líderes; los cuales habían surgido, entre los que traginaban por la biblioteca y devorado algunos libros de Don Saturnino, de autores como Rousseau, Voltaire, Montaigne, Malaparte. En mal estado y a media digestión, se encontraba el Capital de Marx y al lado un pequeño folletito titulado: EL PRINCIPE, de Maquiavelo, al que le faltaba un fragmento que había sido devorado por un ratón travieso, donde decía: "la moral cambia cuando se trata de los estados". Por otra parte ellos también habían observado, pero con una diferencia, lo contemplaban por la lente ancha del catalejo, a la inversa. Lo veían pequeñito, insignificante, de ojos azules y con una cola que no tenía diferencias con la de ellos, y con gran habilidad para dar saltos espaciales. Con estos conocimientos, los ratones, y después de serias reflexiones, comprendieron que el gato constituía un serio obstáculo a sus libertades de tener acceso a la biblioteca y sobretodo al depósito de víveres. Por lo tanto decidieron establecer una reunión cumbre, donde harían conocer sus puntos de vista y para cuyo objeto enviarían una comisión del más alto nivel.

El encuentro se realizó en el sofá de Don Saturnino. El gato empezó con tono paternal y desarrollo el siguiente diálogo, con la ayuda de traductores. El gato: "Uds. son unos voraces depredadores de las existencias de la mansión, tienen una cola larga que no pueden ocultar, el papel que devoran lo convierten en residuos digestivos que se encuentran a cada paso y tienen unas pretensiones desmesuradas para su tamaño". Los ratones, más elocuentes hicieron sus objeciones y, manifestaron: - "Hemos descubierto que Ud. señor Gato, también tiene cola y percibido ciertos olores hábilmente disimulados, que si se descubren, no se puede imaginar la cólera que despertará en Don Saturnino".- El disimultó hábilmente esta insolencia y manifestó: - "Mi cola no es como la de Uds.-, e hizo unos movimientos hábiles con la misma. Lenguaje mímico que no fue interpretado y fue difícil traducir.

Se retiraron a deliberar, había que actuar con más habilidad, comisionar a los ciudadanos más destacados, con experiencia, que habían observado y estudiado al gato. Ellos propondrían las decisiones adecuadas y obtendrían más beneficios de Don Gato.

Así, los líderes ratoniles, aquellos que habían digerido a Maquiavelo y experimentado prácticas con sus congéneres, volvieron a las conversaciones. Como resultado de esta reunión cumbre, se comprometieron a no incursionar más por el almacén de víveres y que el gato compartiría los excedentes de su plato de leche. El tratado terminaba con una declaración solemne de igualdad de derechos y obligaciones. Los ratones quedaron satisfechos, de los resultados obtenidos; no podía ser de otra manera, era la culminación de su larga tradición histórica de revolucionarios y valientes. Los jefes engordaban, pues como parte del convenio habían compartido del plato amistuoso de Don Gato. mientras el resto, famélico y desesperado, entraba y salía de sus cuevas. Cuando al día siguiente llegó Don Saturnino a su despacho, encontró al Gato, hechado en el sofá relamiéndose de gusto como si nada hubiera pasado y en el suelo, junto a colitas gordas, parte de un papel que había sido incompletamente devorado por los ratones, en el que se leía: Con iguales derechos las partes, convienen en...", el resto había desaparecido.

Moraleja: Nunca hagas convenios de igual a igual con gatos de ojos azules.

VIVIR SOLO

Por NUMA ROMERO DEL CARPIO

EL HOMBRE vive solo; con ambición comunicativa. Abierto a la comprensión, se complementa en el diálogo.

El pensamiento, la afectividad y el voluntario quehacer, aquilatan a la persona. Son cualidades distintivas que relevan el perfil personal.

Nuestra existencia es un drama solitario. Es una flecha sin blanco concreto.

Esclavos del tiempo flotamos entre el no ser del pasado y el no ser del futuro. Cada instante aguaita las sorpresas futuras y se aferra a la evidencia definitiva de lo sido.

Nuestra vida se escapa entre las manos y singulariza un devenir incansable... desesperan las horas transcurridas... ausencia de verdades no conquistadas.

Nuestra existencia es una realidad... gaz y transitoria, sujeta a la evidencia... nuestro destino. Sufrimos nuestra ca... cidad y el devenir gris de los días sin re... no.

Nos consuela la evidencia de la mue... por ser definitiva. Contrasta con nues... vivir prestado y su misterio enmudecido.

Somos libres de acortar nuestra ex... tencia; pero, al hacerlo, destruimos la p... nitud de nuestro destino. La libertad es ... cación eterna.

REDUCCIONES FRANCISCANAS

Por PEDRO DE ANASAGASTI

PURA HISTORIA

GOZO para el auténtico historiador: una obra radicalmente documentada sobre un tema inédito. Con motivo de los 450 años de la presencia franciscana en Paraguay (1538-1988), la doctora Margarita Durán Estragó **(Presencia franciscana en el Paraguay (1538-1824).** Biblioteca de Estudios Paraguayos. Universidad Católica. Asunción 1987, 458 págs., con grabados) nos descubre un nuevo mundo.

Son bien conocidas las beneméritas reducciones jesuíticas del Paraguay; recientemente las han revalorizado la novela "Misión" y su filme correspondiente. Sin tratar de quitarles mérito alguno, la autora expone: "Tanto se ha hablado de las reducciones jesuíticas del Paraguay que para muchos subsiste la creencia histórica de que la gran novedad misionera fueron las "reducciones" fundadas por los hijos de San Ignacio en el siglo XVII. Sin pretender restar mérito a la extraordinaria labor evangelizadora desplegada por los jesuitas en el Paraguay, debemos afirmar, en honor a la verdad histórica, que los franciscanos se adelantaron a aquellos en 30 años. Este trabajo es un intento por rescatar del olvido la titánica obra misionera de los franciscanos Alonso de San Buenaventura y Luis Bolaños, fundadores de las primeras reducciones estables e iniciadores de la historia de la evangelización del indio guaraní de una manera regular y sistemática".

Lo hace con un andamiaje impresionante, con claridad de estilo y riqueza de sugerencias. Importante descripción de las fundaciones primitivas franciscanas; de la acción de los franciscanos en las reducciones jesuíticas (expulsados del país los jesuitas en 1776), finaliza la historia en 1824, trágica fecha de la extinción de las Ordenes religiosas en Paraguay, por orden gubernativa.

FABULOSA EVANGELIZACION

Los franciscanos pisan Paraguay en 1538, transportados por la nao "Marañona": son 5. Mientras esperan vientos favorables para continuar viaje, desembarcan en la isla de Santa Catalina y comienzan la evangelización de los naturales, mediante la ayuda de 3 españoles que vivían entre ellos y que conocían su lengua. Esta misma tónica de aprovechamiento del tiempo y de íntimo acercamiento a los nativos caracterizará su fecundo apostolado en Paraguay.

El libro consta de 3 partes: 1a.) fundaciones de los franciscanos, con su puntualización datal y ambiental, desde Asunción hasta Curuguaty (1785); 2a.) Reducciones fundadas por los Franciscanos (93-198); 3a.) Misioneros insignes del Paraguay (221-296). Sección de mapas que clarifican los periplos de los misioneros. (297-304). Y 49 documentos inéditos o poco conocidos que ilustran la historia (306-453) para finiquitar con una ceñida bibliografía (455-457).

La búsqueda del nativo, para inyectarle una promoción integral, resulta difícil. Con razón, el indio desconfía, siente antipatía por el blanco en quien adivina intenciones dominantes, huye a sus refugios inaccesibles, se defiende frecuentemente provocando martirios de beneméritos hermanos que llegan a ellos en plan salvífico y benéfico. Desean los misioneros evangelizarlos y ponerlos "en mucha policía", es decir, promocionarlos en la cultura, en el amor a sus tradiciones, en la higiene y en el trabajo. A los dos años, fundaron la primera **reducción,** con unos 1.300 nativos, en Altos. Millé testimonia: "Los dichos Padres volvieron a esta ciudad a proseguir con la obra que habían dejado de buena doctrina y visto que los españoles se iban acercando a los indios a hacer estancias y que ellos estaban divididos por parcialidades, para acudir a las necesidades que se ofrecían hicieron de un partido de ellos una reducción en la parte que hasta hoy en día está en el pueblo que llaman de los Altos". Era el año 1580.

Se desvelan las intenciones de las reducciones: 1) proseguir con la obra de educación, culturización y evangelización; 2) apartarlos de las apetencias territoriales y de uso personal de los indios por parte de los españoles; 3) unir a los mismos grupos nativos, tan separados entre sí, y en permanente estado de guerra. Para realizarlo, debían demostrar ante los nativos, su total independencia de sus paisanos conquistadores: "sabiendo que los Indios de Río arriba estaban sin doctrinar, alterados y Revelados... fueron sin escolta ni Compañía de aquel Distrito cuarenta leguas de esta ciudad".

Así surgen las reducciones más importantes de Ypané, Guarambaré, Itá, Caazapá, Yaguarón, Yaguará, Itapé y otros más, la mayoría centros de población importantes desde entonces.

Aún cuando los Franciscanos se vieran obligados a traspasar sus reducciones, ellas siguieron su organización: "Las reducciones franciscanas fueron abiertas, flexibles y adaptadas a la realidad, distintas de la de los jesuitas, donde todo estaba ordenado y pre-establecido y donde el paternalis... Padres no permitió la partic... los indios; de ahí el fraca... aquellos desaparecieron", a... clusión de Durán Estragó (101)...

Destacan la formación ... tesanal, ganadera, agricultu... yectan en los nativos, hasta el... elevarlos a consumados arte... especialidades.

Es fascinante seguir el t... las fundaciones, con sus ob... mil géneros, sus hazañas ... tenacidad de los misioneros... espíritu de sacrificio, su ... promoción del desconocido ... afán de hacerles hombres y ... la altura de los más promoc... ropeos. En esta labor destac... franciscanas que ocupan ... planifican que amplía labor ... así como los ejecutantes de ...

La autora expresa su ... "rendir un merecido homenaje ... misioneros franciscanos, ... de pueblos e incansables ... dieron sus mejores años ... indígena de nuestra patria ... consigue ya que la galería ... jes -abundante, sugestiva, ... vela una acción defensora ... humanizante de toda una ... roes de la Iglesia y de España ... sumo interés para los nat... de la historia de Bolivia, ... misma la jurisdicción ... civil de Paraguay y Bo... misioneros importantes ... ambas latitudes; y son las ... de Paraguay, las que ... inspiración a las primeras ... del franciscano P. Gregorio ... 1631.

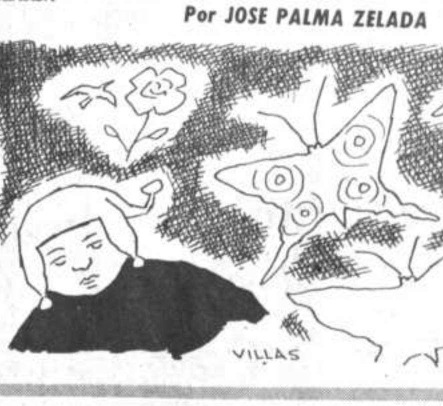
NATURALEZA

Por JOSE PALMA ZELADA

Rocíos
verdes,
acompasados danzan la canción
de la
rosa
de Sirio.

Colibrí mañanero,
que
pinta
con la
brocha
de su vuelo-diamante
los
mil
labios
de la flor
del Noveno día.

Abeja
maestra,
libadora de la luz



turquesa
de diez
faros-atalayas
que
nacen de manos
universales,
constructoras
de pensamientos
creadores.

Mariposa
azul,
noble dama y su traje compostur...
de risas-cristales y esperanzas.

Detalle
de un
horizonte
viajero,
amador de la pascana del corazón
de un niño campesino.

¡DE AHI SOY YO!

Por JORGE RUIZ PAZ

DURANTE CIERTO TIEMPO se había sentido un inadaptado, como si no hubiera nadie en el mundo con quien relacionarse. La herida, abierta aún sangraba la desgarradora ausencia de aquel niño que compartió su vida maravillosos días. ahora, un enorme peso le oprimía el corazón hasta ahogarlo y su mente no era capaz de organizar el torbellino de ideas que le atropellaban el espíritu. Las imágenes se desplazaban a gran velocidad, superponiendo planos donde también aparecía Dios, a quien reiteraba la pregunta: ¿Por qué?

LLegó a dudar de la justicia divina. Confundido por el temor de ofender sus creencias, quiso convencerse de que estaba sometido a una terrible prueba y la fue aceptando. Aprendió entonces que para "seguir a Cristo", es decir, para amar, pensar y actuar como El, había que creer; tener fe en que el sacrificio del hijo de Dios, salvaría a la humanidad.

Condicionado por la profesión a recurrir al intelecto para aplicar la deducción como método de análisis, encontró en un célebre texto de San Anselmo la conciliación entre su afligida alma y los postulados de su fe cristiana:..."No trato Señor, de penetrar en tu profundidad, porque mi inteligencia no podría de ninguna manera; pero deseo comprender en una cierta medida tu verdad que mi corazón cree y ama. No busco comprender para creer, sino que creo para comprender. Porque estoy seguro de que si no creyera, no comprendería".

Después de la tragedia volvía a su trabajo, preparado para enfrentarse con el mundo exterior donde la mayoría de los hombres, en su afán de sobrevivir al infierno terrestre, carecían de tiempo para pensar en el cielo.

Escondiendo su infinito dolor, en el intento de dar seguridad a sus hombres, llegó al campamento tarareando una conocida copla chapaca, cuando escuchó una voz cantarina que a la distancia gritaba:

¡INGENIERO! ¡DE AHI SOY YO!.

El dueño era un mocetón de sonrisa fácil que, casco en mano, lo saludó. Sorprendido, contestó con un gesto amigable para sentir en el pecho un golpeteo de emociones y el romperse en pedazos las compuertas de la nostalgia,derramando un torrente de recuerdos que lo transportaron a dimensiones intemporales.

Hasta él llego la fragancia de los churquis en flor a orillas del río cristalino donde aprendió a nadar, identificando entre el follaje diferente las tonalidades verdosas de los sauces y los nogales, de los álamos y los molles. Un repaso fugaz a las variedades de duraznos y membrillos le provocó una salivación agridulce que se acentuó nada más de imaginar la forma y el ácido sabor de las cimbreantes quirusillas, acariciadas en su crecer, por las frescas aguas de los Chorros de Jurina.

Todo el esplendor de su añorado "San Jacinto" se desplegó con nitidez certificando la presencia de lo querido en una infancia feliz, cuando conducía entre los pedregales un flamante "Ford 4", hecho con carretas de hilo vacías, un alambre por ejes y una ovalada lata de sardinas por carrocería.

De ojotas y pantalón cortito que amaba, tirantes de lienzo que odiaba. Onda en mano por la Tablada o los Churquiales tras los quentes vistosos y las ulinchas que esquivando el cuerpo acortaban la mañana. Casi que podía percibir el peculiar olor a tierra mojada cuando un chaparrón veraniego refrescaba el valle dando paso a un luminoso Arco Iris, entonces, los viejos, repetían la historia: "Allí donde nacen los colores, ahí está el oro".

Recordó el tiempo del Colegio y la fraternal amistad con sus compañeros Repicar de campanas en "San Francisco" con un estribillo que no se pronunciaba en voz alta; monaguillo responsable fabricando hostias cuyos recortes nunca llenaban. El diciembre navideño y el gastar los "manacos" en una Chullusca que perlaba la frente, acompañando al Niño Jesús; Nazareno de ojos brillantes e ingenua mirada que ignora el dolor de nacer en pesebre pobre en una sociedad de lobos. Los juguetes caros a cuyo precio no llegaba el presupuesto del coronel y los Misterios en la presencia de los Reyes Magos. El carnaval, Erque y Caja en "San Luis". Llausas y chujrumas prehistóricas; zambullir de compentencias que amplian los pulmones y bulliciosas carreras de culebras verdes sobre el pavimiento caliente. Chunchos y chunchitos de colorido ropaje y enigmáticos velos; verbenas con apetitosas frituras. Ampollas en el caminar hasta el Santuario de la "Mamita" de Chaguaya para pedirle un empujoncito en los exámenes.

Peronista con Evita y fanático Boquense que disfrutó los triunfos de Fangio. Movimientista de corazón, sin importarle la ideología ni los vericuetos de la política; sabía si los pobres del campo habían redimido su condición centenaria de pongos y eso le era suficiente para apoyar la Revolución.

Sus primeros amores junto al Guadalquivir. Las aventuras en el barrio de las flores; los desfiles escolares en la Plaza Principal y la alegría de vivir en ese campanario de dulces melodías, donde el sol brilla más y el aroma de la risueña campiña afecta los sentidos bajo una niebla imperceptible que penetra la piel creando un eufórico estado espiritual: ES LA FELICIDAD. ¿Cómo no agradecer a la naturaleza este destino particular?

Cuando armado de un modesto título de bachiller se despidió de su hogar para enfrentar la vida lejos del amor y la protección de los suyos, llevaba una bolsa de dudas y la incertidumbre a la espalda. La azarosa vida universitaria y el inmenso esfuerzo puesto para culminar sus estudios un coincidente quince de abril. Haber descubierto un familiar argentino con quien compartió penurias y alegrías lo ayudó a madurar adquiriendo la seguridad que transmitió en Calú, la casa estudiantil de los tarijeños que acudieron durante décadas a La Plata, en busca de una profesión.

Vino a su mente el rostro ... bondadoso de aquella turista ... que le aconsejó tener ... tener dinero; consejo que nu... como tampoco su exper... obrero eventual. La chispea... de su madre que tenía un ... lengua para censurar lo mal ... travesuras de su Coronel ... prodigando ternura y ca... chapacos que acudían a él. ... hermanos, geográficamente ... y en la promesa hecha a ... moribunda de velar por ... "viejos", habían parti... pranamente, sin permitirle ... como él quería, el amor recibi...

Triunfante en la pr... respetado en el medio soci... lo necesario para vivir co... proteger a su familia, ... incondicionalmente en el ... fuerza de su esposa. Como ... principios no estaba ex... envidia y el rencor que pro... triunfos en el mediocre es... enanos mentales.

La semana transcurrida ... parecía haberse detenido. ... a girar cada 24 hora... amaneceres, ocasos, vida y ... esperanza junto a su comp... desgarrada como él y el niño ... que no entiende la ause... hermano.

Todo sucedió con ... rapidez; incluso tenía la se... que también la vida se le fue ... agua que se escurre entre los ... las manos. Sentía un ca... siglos, atormentado como es... una realidad amarga y doloros...

Había perdido un hijo.

Con un nudo en la garganta ... ojos nublados, apenas musitó...

¡YO TAMBIEN SOY DE A...

AFORISMOS Y DESAFORISMOS

Por
JAIME NISTTAHUZ

EN LA CONCIENCIA del mediocre se encuentra la insignificancia del esfuerzo, y todo lo que es incapaz de asumir.

#

Unicamente el amor propio es capaz de dintinguir entre nuestra prudencia y nuestra cobardía.

#

El dogmatismo está detrás del fanatismo; y ambos, al excluir al pensamiento, conducen fácilmente hacia el servilismo.

#

Si eres capaz de ignorar lo que tienes, eres capaz de tener lo que no tienes.

#

Sobre las revoluciones especulan los teóricos, las mueren quienes verdaderamente buscan una revolución y las aprovechan quienes pueden hablar de ellas como si las vivieran.

#

Todo hombre de grandes pasiones, es un hombre de grandes batallas, grandes victorias y grandes derrotas: nunca de medianías.

#

La información no puede otorgar densidad a nuestras concepciones, porque no hay erudición capaz de suplir el pensamiento.

#

Cuando los discípulos son demasiado parecidos, hay que dudar del maestro.

#

Ir rodeándonos de prejuicios, es la manera más tontamente prolija de envejecer antes de tiempo.

#

La principal diferencia entre astucia e inteligencia, está en que a la astucia no le interesa lograr sabiduría.

UN VIAJE DE FERNANDO DIEZ DE MEDINA POR LOS SENDEROS DEL RECUERDO

Por
EDUARDO
OCAMPO
MOSCOSO

ESTA ULTIMA y señera producción en la fecunda faena literaria del autor de "Teogonia Andina" y de "Mateo Montemayor" nos conduce hacia una nueva dimensión emocional a través de la evocación y el recuerdo. Emerge de ellos el nauta saturado de nostalgia por el ser amado y presto siempre a transponer las lontananzas tesaurizadas por la lumbre excelsa del amor.

MARIA MONTEVELO es la imagen rediviva de la compañera ideal que asentó su presencia en los predios soledosos del aeda y gran meditador altiplánico. Es la sombra intáctil que proyecta su perennidad en el mundo del recuerdo. La obra de Fernando Diez de Medina si bien sigue los lineamientos de la novela, es el fondo una notable etopeya de un multifacético decurso existencial. Es, además, un auténtico registro de vivencias festoneadas de superrealismo que mantiene, empero, su originario aliento vital.

Al margen del tema principal de este comento se hace imprescindible la siguiente digresión: en el universo del Amor la mujer será siempre la suprema emperatriz. Será aquella inolvidable Oceanía Wolrd de un enamorado elenco de escritores italianos que deificaron a la hacedora de nuestras alegrías y tristezas, de nuestros ensueños o derrumbamientos, de los anhelos de superación o de renuncia. Es la fontana encantada de donde fluye esa ternura inefable que transforma, cual una nueva versión de Midas, todas las cosas en belleza.

La mujer es el vértice de convergencia en la vida del hombre. Todo gira alrededor de ella, delicada deidad del sentimiento. Fue la elegida en la meritísima existencia del autor de MARIA MONTEVELO. Partícipe de su vocación por el saber, la ciencia y la belleza María fue la consorte adorada del soñador y del hombre de acción, a la que llamó la "Siempre Novia" inspiradora de sus nobles aspiraciones, desvelos y angustias, de los goces y de las tribulaciones del compañero único.

Esa ubicuidad femenina y venturosa en la vida del autor de "Laudes a la Esposa Muy Amada" deja rememorar parabólicamente a Beatriz de Portinari, la musa platónica del Dante, a Laura de Noves, la amada imposible inmortalizada en los 318 sonetos del Petrarca.

Innúmeros son los casos en que la mujer fue causa primordial en la vida de algunos seres privilegiados. Perdurables son las personificaciones de Carlota de Wherter, de la Diotima de Holderlin; de Aurora Dupin que encantó y angustió la índole emocional de Alfredo de Musset y de Federico Chopin. Fue Lou Salomé quien iluminó los nubosos horizontes interiores de Nietszche, y dio origen a un magnífico ensayo de Sigmund Freud sobre las ensoñaciones de un joven poeta y arqueólogo al transfigurar un antiquísimo bajorrelieve pompeyano en la apariencia simbólica de la encantadora Gradiva de Jennsen.

Con esa estirpe espiritual femenina podría figurar MARIA MONTEVELO de Fernando Diez de Medina por sus propios e incontaminados valores.

Ese libro comporta un relato autobiográfico e impresionista que deja seguir paso a paso el decurso evolutivo de una existencia que, desde el linde de la adolescencia destella un haz de doradas inquietudes juveniles que paulatinamente fueron el vehículo de sanos deseos y bellas aspiraciones estimulados al conjuro del amor y de la comprensión en el ámbito hogareño.

En ese excepcional marco se yuxtaponen propósitos y expectativas, raudas aspiraciones que exornan las ansiedades ascendentes del protagonista en los ambientes oficinescos, bancarios, empresariales que repercuten gratamente en un hogar ejemplar. Se alternan a esas ejecutorias constructivas los renovados ímpetus por el conocimiento metódico de la historia, del Arte, la filosofía, las bellas letras y las altas manifestaciones del pensamiento humano. En ese tren de vehemente dinamismo se suceden en la vida de Leonardo Lisuarte, indeclinables compromisos sociales, reuniones de partido, recargadas labores ministeriales, estudio de complejos problemas educativos, sumándose las delicadas asesorías de gobierno y corolario de todos sus servicios al Estado el viaje a Europa para el desempeño de importantes funciones diplomáticas.

La sugestiva dicotomía del libro de Fernando Diez de Medina se desenvuelve en dos ámbitos que se alternan y armonizan en la inagotable tersura del relato. Predomina en el primero la

secuencia objetiva y realista en la vida del autor, contorneada siempre por el afecto conyugal. Y el segundo que se desliza suavemente por la pendiente superrealista en la que se insinúa sutilmente la presencia corpórea e idealizada de María Montevelo que en sus súbitas apariciones acompaña a Leonardo en sus peregrinaciones por las laderas perfumadas del recuerdo.

Esa relación quintaesenciada en los planos realista y espiritual confiere singularidad a la narración y sugiera la visión del satélite lunar que presenta una sola cara al sol, mientras que la otra permanece sumida en el misterio de la sombra, pero con la diferencia de que la imagen de María emerge desde el fondo de un mundo esotérico.

El libro del gran escritor y esteta boliviano, inspirado por la presencia astral de la esposa amada, comporta una profunda profesión de fe, madre de la creencia. Si bien el autor en su emotividad reflexiva apunta que ni Pascal versado en teologías ni Rilke vidente y soñador, despejan zozobra e incertidumbre, alienta la esperanza en la creyente y redentora palabra de Cristo y se aferra a la convicción de que la muerte separa, pero no destruye. Aquí podemos encontrar la clave que justifica que la que se fue, sigue reinando impalpable e invisible en el corazón de los suyos. Es un estar sin estar, presencia sin forma, el aleteo del amor que ronda presuroso... Ese sueño lustral del poeta le impide caer en el abismo de la desesperanza, y junto a la sombra luminosa de la Siempre Amada recorre por los saudosos caminos del pasado.

Desde el viaje inicial de Leonardo que deja la ciudad illimánica para recorrer por las rutas de Europa y el Medio Oriente, la relación del libro se torna fluida, sugestiva y atrayente y así, entre otras remembranzas, surge para el periplo hazañoso que cumplieron los grandes ases de la Aeropostal Francesa: Antoine de Saint Exupery, Mermoz, Guillamet o Bernis, gloriosamente desaparecidos. Y por el estilo el inquieto viajero que va en pos del olvido sin poderlo conseguir, nos fascina, como Jorge Santayana, con la visión y reminiscencia de seres, cosas y lugares, lagos, mares y paisajes inolvidables.

El vuelo narrativo del autor se ensambla en un sugestivo mosaico de saudades donde cabrillea un múltiple acervo cultural. Perfila, con igual gracia, los rasgos más salientes de las ciudades, de las urbes pintorescas y cosmopolitas que ante la mirada indagadora del avezado viandante, renuevan la huella de su pasado opulento. En cautivantes escorzos panorámicos desfilan plazas y cuadrángulos cargados de historia, emerge de repente la estela luminosa de los grandes sabios, músicos y artistas a través de admirables conciertos que parecerían dialogar con las joyantes moles del arte plástico y de la arquitectura.

En ese su apasionante itinerario el autor no podía pasar en alto las expresiones más depuradas de la cultura y de la civilización de muchos siglos, como en el caso de Roma la Ciudad Eterna.

Esa es mente nobilísima del reciente libro de Fernando Diez de Medina en que cónsone con las excelencias de una fina estilística, revela una vez más las virtualidades del poeta, del escritor y del meditador infatigable.

LOS PINCELES DE CARMEN BAPTISTA

Por
MARIO D.
RIOS
GASTELU

CUANDO SE MENCIONA el ...mbre de Carmen Baptista, una ...ciación de ideas nos aproxima a ...etas históricas, personajes de la ...ancipación americana, escenas de la ...a republicana y estampas urbanas ... bajos edificios de techos ...nsamente coloridos y pobladores ...dinos donde no faltan las mujeres ... amplios trajes y moños ...tocráticos que conservan resabios ...nfluencias hispanas.

También están los caballeros de ...lones ajustados, chaqueta corta y ...llos lamidos. Entre esas figuras ...ltan los próceres de la ...pendencia, en una visión casi ...caturesca que recoge los rasgos ...cterísticos de hombres que ...egaron su vida por una causa ...única es la libertad de los pueblos.

Allí está el Libertador Simón ...var, con su varonil arrogancia; ...o de estatura, ojos vivaces, ...ndante cabellera. Una pintura que, ...esa en una tarjeta postal, podría ... el mejor mensaje de cordialidad ...los pueblos por él libertados.

Carmen Baptista, en esas pinturas, ...aleja del clásico modelo que ...cimos desde la escuela y que aún ...ece enmarcado en pino, nogal o ..., de los muros de la "Casa de la ...tad", en Chuquisaca, los salones ...onor de instituciones militares, ...oria de colegios fiscales y otras ...ades que conservan las obras de ... Toro Moreno, Rafael Salas, ...mino Pánel, o aquel que pintara ...después de la batalla de Ayacucho y ...el Mariscal Sucre obsequiara al ...e Bolívar y que hoy se lo admira ... capital de la República. Esos ...s muestran al padre de la patria ...retrato similar a los de Goya o ..., pero estos otros, los de ..., son tan distintos, tan ..., que más que movernos a ...contemplación circunspecta, nos ...ternura y diáfana sonrisa.

Simón Bolívar de esta serie tiene ...s cortas, algo zambas. Bolívar ...e una estatura muy baja quizá ...rable con la de Atila de quien se ...que "cuando bajaba del caballo ... que buscarlo entre las yerbas". ...s la permanente imagen que yo ...aba del arte pictórico de Carmen ...ta: Sus próceres, sus mercados, ...ente, sus animales. Ciudades, ...os, villorrios, todos llenos de ...o colorido. Miniaturas que ...n contarse. Empedrados, ...os, tejas, carros, músicos y todo ...e le rodean en el ir y venir por ...s capitales o pequeñas ...iones.

... día, Carmen, presentó una ...ción "sonora". Sus cuadros ...an del amor. Colorido entre ...os de luz y sombra. Siluetas de ...s insinuando cuerpos desnudos. ...er en su plenitud. El amor como ...nto de vida. En la galería de ...ción había sonoridad que venía ... equipo grabador. Ambientación ...l embrujo del arte entregado al

En noviembre último, volvimos a encontrarnos con el arte de Carmen Baptista. Galería "Arte Unico" le cedió los salones para una exposición que nos mostraba una faz distinta. Una inspiración en movimiento. Un colorido de fuertes tonos para lo benéfico y lo maléfico. Aparecían en los cuadros los Angeles de Calamarca. Angeles en movimiento, como los viejos muñecos de "Las mil y una noches" a los que el embrujo llevaba por caminos del bien y del mal, como a estos arcángeles que Carmen los mueve para que formen parte de un grupo instrumentista que tañirá el sonido barroco de Telemann o para sumarse a la causa de una noble lucha por el derecho al trabajo.

Recuerdo que siendo niño me hablaban de un arcángel llamado Gabriel, que velaba por nosotros, los niños, pero también me hablaban de otros que se "llevaban" a los niños desobedientes.

En esa ambigüedad de ideas, yo pensaba que los ángeles jamás podían ser malos porque escuchaba a menudo "duerme como un ángel", "canta como un ángel", "tiene un marido que es un ángel" y, en fin, todo lo bueno era necesariamente angélico.

Ahora, ante la representación de los ángeles de Calamarca que los pinceles de Carmen Baptista los lleva de un lado a otro y los convierte en jinetes (el único jinete que yo reconocía como domador de potros celestiales era Santiago) experimentados que pasan por encima del altiplano dejando atrás el templo calamarqueño. En su más delicada inspiración, Carmen entrega a los arcángeles instrumentos musicales y, entonces, se forma el grupo de músicos que ensayan en el centro del templo a la luz de rayos solares que llegan por los altos ventanales en un haz luminoso proyectado hacia donde se ubican los angelitos dispuestos a un "estro armónico". Hay que observar detenidamente el rostro de estos singulares concertistas para "escuchar" el sonido de sus respectivos instrumentos. Es un cuadro donde podemos recrear la vista por un tiempo prolongado. De nada servirían las leyes del arte, si no halláramos por nuestra cuenta la belleza oculta que nace en cada trazo y, a riesgo de parecer absurdo, puedo afirmar que en toda pintura hay detalles que ni el propio pintor tomó en cuenta al crear su obra.

Walter Peter --citado por Margarita G. de Sarfatti-- dijo: "El secreto de la música está en sus silencios", el de la pintura en sus espacios, lo dice todo tratado sobre arte. De ello llego a la conclusión de que, entre silencio y espacio, hay dos razones para que un cuadro tenga el encanto logrado en el "Ensayo general", de Carmen Baptista. Lo digo así, cosa mía.

Otro arcangel que me llamó la atención es aquel llamado el Maestro de Calamarca "Angel escudero de la Compañía". Es un ángel que en el original no se sabe hacia dónde se dirige --entiendo que a combatir al mal-- con paso firme y mirada perdida. Escudo y lanza no parecen amenaza para el contendor. Carmen Baptista busca la variante. Baja al arcángel de los altares y hace lo propio con tres arcabuceros. Los cuatro arcángeles armados con sus originales piezas de guerrra se alejan del templo o del cielo, si se quiere, para hacer pie en tierra firme y sumarse a la "marcha por la vida". Las figuras pierden su estática postura y cobran otra dimensión, pese a su atuendo de encajes y bordados. El escudero lleva pesado casco y de sus grandes alas que aparecen detrás de una undívaga cabellera, asoman los rostros cobrisos de los mineros bolivianos. Los arcabuceros preparan las armas para hacer frente a los tanques del ejército. El cuadro es el más patético reflejo de imágenes lacerantes que denuncian una extrema situación humana: Hambre.

¡Qué diferencia entre los rostros de ángeles y mineros!

¡Qué abismo entre las armas del pueblo y las del ejército!

¡Qué lucha desigual plasmada en colorido lienzo!

Carmen Baptista nos recreó la vista y avivó nuestra imaginación. Aquella exposición, como tantas otras presentadas por esta artista, muestra un ingenio creativo que da vida a los personajes y les dota de una dinámica que hace más atractiva su pintura.

Bolívar y Sucre entran en La Paz

VOY de la ciudad al campo
y me asombran sus silencios desolados

si algo voy o a la montaña
me deslumbran los lumínicos espejos
de las aguas y las nieves milenarias

en la ciudad sabemos poco del campo
que se explota sus ubérrimas entrañas
y que lo habitan gentes generosas y humilladas

como espectros de arcilla las aldeas
como duendes los niños emponchados
como brumosas siluetas las mujeres

fiesta multicolor de los tejidos
arco iris de plumas y polleras
ancestrales bailarines tutelares
inflaman la noche con alguna danza eterna

en ofrendas de alcohol y de sahumerio
ritual de mitos sin tiempo
los dioses resucitan

voy de la ciudad al campo
y me asombran sus silencios desolados

codicia de la tierra en las alturas
latido vegetal en las llanuras
los huertos desiertos o inundados

volcán de brazos las minas
magnitud impoluta las cumbres
los ríos turbulentos y voraces

soy un fisgón citadino
intoxicado por óxidos y monóxidos
sacerdote virtual del smog y la rutina
pero el asombro del campo me redime
y me nutre el prodigio de sus venas
creo entonces en el canto luminoso de la aurora
más allá de esta noche
más allá de este silencio

MIGUEL ANGEL
FLORES ALORAS

DETRAS DE TI, CAPINOTA

LA curva delgada
y media luna de la tarde
muele el recuerdo
y
brota del fondo de la piedra
un paisaje
que se instala en la pupila.
Mientras
la campiña se adormece
en una honda evocación
vigía de anchos hombros
el Pokotaika
es una interrogación
en su silencio.
Sendas vertebradas
sobre verdes lontananzas
desde su sonrisa
dibujada en distancias cristalinas
se enhebran los surcos
de la multicolor alegría
de zanahorias
camotes y remolachas.
Por sus calles empedradas
transita la existencia
de Emiliano y Nicolasa
multiplicada en sueños.
De tarde en tarde
crimbrándose

en el seno de un canasto
afirmado en la traviesa cintura
de la imilla
aparecen
los aterciopelados duraznos
los aromáticos membrillos
se adivina
el jugo embriagador
de la blanca
rosada y negra uva
que trepa hasta la vasija del huarapo
y
ensoñese en la garganta.
Fluye el perfume líquido del sol
y los alfalfares
bajo las riendas del viento
se prolongan
en los penúltimos deseos.
Pajarillos bullangueros
o cabritos saltarines
llocallas e imillas
entran al abordaje
del territorio
inundado de libres horizontes.
Bajo la sombra tierna
de terebintos y buganvillas
la Plaza Principal
cincela su historia
de hazañas audaces
encendiendo gritos y fogatas
en el remolino de los coloquios
Por alguna lágrima que tiembla y corre
en el humus de los huertos
por la sangrante higuera
que se hiere en el olvido del hombre
por el misterio
de la dulce transfusión
del molle a la vid
guardas
Oh! Tierra
la esperanza
el licor de tus flores
y la fertilidad de tus surcos
en los brazos de tus hijos.

ROSARIO Q. DE URQUIETA

EL DOCTOR MIGUEL A. VALDA, UNA DEVOTA VIDA MUSICIAL.

Por WALTER TORRES-VALDA

ENTRE MUCHAS FIGURAS de compositores bolivianos cuya obra es casi desconocida se encuentra la del Dr. Miguel A. Valda, discípulo y amigo del gran Simeón Roncal.

Fue Vice-Presidente y Secretario de la Sociedad Filarmónica Sucre, Director de la Estudiantina Mixta, por él formada allí mismo, y Director del "Conjunto Valda". Pero, principalmente, en el ámbito de la música, fue compositor de música vernácula boliviana. De la producción de este compositor, escrita para piano, consistente en treinta y seis cuecas, seis "tristes", tres khaluyos, una Plegaria India y cuatro marchas fúnebres, apenas si se conoce tres o cuatro cuecas: una de ellas, "Sed de Amor", muy difundida y, por lo común, defectuosamente interpretada; y otra, "Destacamento Chuquisaca", ampliamente difundida bajo el nombre de "Infierno Verde". Otras, menos conocidas, ocasionalmente interpretadas, son "Lamentos" y "Rosas y Violetas".

La obra musical del Dr. Valda, en vida de éste, fue casi completamente velada al público. Solamente en ocasiones, dúos de cuerdas como los formados por los Drs. René Sánchez y Hugo Bleichner y los Sra. Rendón y Arandia interpretaron transcripciones para guitarra realizadas por el propio autor. El Conjunto Valda, integrado por excelentes intérpretes como el Prof. Dn. Augusto Rojas, el Dr. Rodolfo Carrasco y los ya mencionados Drs. Sánchez y Bleichner, ejecutaba otra música. A pesar del talento que se le conocía, éste no dio notoriedad al Dr. Valda: Su vida musical, aparte de las actuaciones aludidas, fue íntima, restringida a un estrecho círculo de amigos. Fue, más bien, su desempeño en el ámbito de la función pública lo que le dio relevancia: Examinador en Letras del Bachillerato en los años 1908 y 1909, Municipe en los periodos 1916 - 1917 y 1930-1931, Subjefe de Policía de Seguridad de Sucre, Notario de Hacienda y Minas en 1926, Secretario de Cámara de la Excma. Suprema Corte de Justicia y, en su condición de abogado penalista, Juez de Partido en lo Penal, en la Corte Superior de Chuquisaca, por largos años. Transcurrió, pues, sus años, nuestro compositor, entregado a la vivencia de una estética exigente y gozosa impregnada en sus creaciones y expresada en otra música que él mismo interpretaba en piano, flauta, violín, guitarra y mandolina. Unicamente el ejercicio grave y puntual que de él exigía el Estado lo sacaba de sus fruiciones, en honor a Temis que aguardaba silenciosa, los ojos vendados, paciente, equitativa e implacable.

Pocos meses antes de su fallecimiento, en octubre de 1957, el Rotary Club de la Capital rindió público homenaje en el Paraninfo de la Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca, al jurisconsulto formado en esos claustros y al músico. Recién a partir de aquel acto, las composiciones arriba citadas tuvieron difusión gracias a los auspicios del propio Rotary Club de

Arturo Valda.

Miguel A. Valda.

Sucre y al excelente Coro Polifónico de la Escuela Nacional de Maestros de Sucre, entonces bajo la dirección del Prof. Dn. Emilio Hochmann, que interpretó aquellas canciones en esa oportunidad.

Conviene señalar que hasta fines de la década de 1960, Bolivia no dio a sus artistas una real estimación, inclusive entonces, empezó Bolivia a seguir, más por snobismo que por comprensión genuina, un movimiento en sí mismo auténtico que consistió en la valoración de nuestras artes por europeos. Este marco de circunstancias no podía favorecer a nuestros compositores y, por tanto, tampoco a la producción del Dr. Valda. Diez años después de su muerte, la Universidad de San Andrés tuvo el mérito de publicar un valioso album facsimilar de las partituras de aquella producción, con excepción de la música fúnebre. Ni siquiera ese encomiable esfuerzo incitó a nuestros intérpretes a procurar adoptar en sus acervos aquellas composiciones.

En la década de 1970, el Dr. Fidel Torricos Cors, sucrense, que poco antes había retornado a su antiguo desempeño como intérprete en piano, incorporó en su repertorio las composiciones arriba citadas como las más conocidas de la producción del Dr. Valda. Posteriormente, como resultado de esas irrupciones a fuerza de mérito intrínseco, diversas casas discográficas difundieron esas mismas composiciones sin cuidado alguno sobre la autenticidad de la autoría (caso "Destacamento Chuquisaca" o "Infierno Verde") y ninguno sobre los derechos de autor, cosas constantemente vulneradas a autores bolivianos en Bolivia misma y en países como Argentina, Chile y Perú: Consecuencia lamentable y reprochable de la situación que hasta hoy reina en Bolivia al carecer, nuestro país, de jurisprudencia y de recaudos en este asunto. (La cueca "Sed de Amor" fue interpretada en el Festival de Cosquín, Argentina, hace algunos años, como "aire del Norte Argentino, de autor anónimo"...). Más recientemente, la distinguida pianista sucrense, Dña. María Antonieta G. de Pacheco, ofreció, en su repertorio, acertadas interpretaciones de aquellas composiciones del Dr. Valda.

Sin duda, el desconocimiento de la música del Dr. Valda obedece, en gran manera, a esa inextirpable condición psico-cultural de nuestro pueblo, proclive a entrar en la vorágine extranjerizante del rock, de la música "pop" y de otras cosas, más que a apreciar, a cultivar y a defender lo suyo con celo y con amor. Pero, en el caso de la obra del Dr. Valda, hay que señalar también o - tras causas: El Dr. Valda fue siempre suspicaz sobre el escaso respeto a la autoría en nuestro país, a causa de algo que le ocurrió a poco de haber compuesto la cueca "Destacamento Chuquisaca". Así, él mismo impidió, cuanto pudo, ese conocimiento. Por otra parte, la música del Dr. Valda, técnicamente difícil, de gusto "clasicista", exige de los eventuales intérpretes una sólida formación musical, teórica e instrumental, generalmente inexistente en los círculos más vastos de nuestros ejecutantes, totalmente incompetentes ante esas obras.

Todo cuanto llevamos dicho sobre la obra musical del Dr. Valda queda referido únicamente a sus partituras. La parte lírica o poética que acompaña a algunas de sus composiciones no se debió a él mismo. Aunque fue letrado de manifiesta idoneidad y sensibilidad, nunca compuso letras para sus obras musicales. Determinado el asunto literario, prefirió él honrar a sus amigos poetas y, con ello, honrarse él mismo pidiéndoles sus versificaciones. Así, el Dr. Nicolás Ortiz Pacheco compuso la letra para la cueca "Hojas de Otoño"; el Dr. Enrique Reyes Barrón, para la cueca "Emma"; el Dr. Ramón Chumacero Vargas, para la cueca "Primavera". El más solicitado fue el Dr. Rafael García Rosquellas, que compuso las letras para las cuecas "Rosas y violetas", "Marquesita", "Angustias", "Sed de Amor" y "Lamentos". Nuestro profundo poeta Dn. Octavio Campero Echazú fue el autor de la letra de "Destacamento Chuquisaca".

No es cronológico el orden en que enumeramos esas composiciones . Con intención de dilucidar lo arriba sugerido sobre "Destacamento Chuquisaca", viene ésta al final. Ocurrió, pues, que esta composición, inspirada en los aciagos días de la guerra del Chaco por la dolorosa partida de la juventud chuquisaqueña al frente, estremeció almas y corazones en los que partían y en cuantos quedaban. Los acordes de música chuquisaqueña, de vibración existencial, por profunda y sentimental, más que alegre, y el mensaje premonitorio y casi cierto de la muerte en el frente que contiene la letra, resultaron particularmente desgarradores para los corazones enamorados. La letra de Dn. Octavio brilló, en esas circunstancias, fulgurante por el patetismo del dolor de la amada, vivido por el soldado y sentido por el poeta a fuerza de imaginario, ante el deber ineludible que imponían, a todos, otros amores, más crueles y trascendentes, esos, allí, lejos, en la canicula seca del Chaco arenoso y un poco verde, bajo el fuego del enemigo. Cosas reales, éstas, plasmadas en la metáfora de "infierno verde" que nos presentan los versos de Dn. Octavio. Esta imagen, poéticamente feliz, plasmada a su vez en el alma de las gentes y mediando la "magia" de un plagio y su voluntariosa pujanza, pasó a sustituir, con su nombre el título original de "Destacamento Chuquisaca":

Así, la composición, bellísima por sí misma, vino a ser conocida y gustada con la apelación de "Infierno Verde". Por las mismas artes, desde luego, cambiaron también los nombres de los autores, en música y letra, por el de uno solo, hasta nuestros días. Permita el amable lector reproducir, aquí, los versos de Dn. Octavio para aquella composición musical de Dn. Miguel:

Si aún queda llanto en tus ojos
Para llorar mi partida,
No llores mientras la vida
Deje un minuto al amor...

Ese minuto de vida,
A la orilla de la muerte,
Tiene el encanto de verte
Resignada ante el dolor.

Llorarás cuando mañana
Ya nadie de mí se acuerde,
Porque del infierno verde
Sólo Dios se acordará....

El Dr. Miguel A. Valda nació en Sucre, el 8 de mayo de 1885. Fueron sus padres Dn. Julián Valda y Dña Francisca Paredes, ambos de vieja cepa chuquisaqueña. El apellido Valda, de origen checoslovaco, encuéntrase ya en nuestra historia colonial como el de un Escribano de la Universidad de Chuquisaca y del Cabildo de los Patriotas, función que correspondería actualmente a la de Notario.

El Dr. Miguel A. Valda Paredes tuvo tres hijos: Isabel, Arturo y Manuel, todos sucrenses y hoy día ya extintos. La primera celebró nupcias con el Prof. Dn. Luís Torres Rodríguez, de son cuatro los hijos de es monio. El segundo, Arturo, matrimonio con Dña. Franci Figueredo, de La Paz; nacie hijos en este hogar, dos de l son ya extintos. El tercero, desposó a Dña. Susana Tirad de Potosí, y son dos las hija matrimonio. Pertenecen tas descendencia del Dr. Miguel Dn. Enrique Valda, sucrens Dn. Mario Cuéllar Valda, avecindado en La Paz.

En orden a la tradición m la descendencia del Dr. Valda señalar que Dn. Arturo Valda muchos años, violinista en la Sinfónica Nacional y, en a ocasiones, Primer Violín baj ción de los Maestros Montes Bartañán. Participó también juntos musicales como la diantina Bolivia" y el "LAVALMIREZ" (anagrama por sílabas de los apellido componentes, los Srs. Lara, Ramírez), ambos de cuerdas, Dn. Arturo llevaba la primera lina.

Dn. Manuel Valda, mú conocedor de la historia de l de las formas musicales, es cado al comercio discográfi instrumentos de música, arti lo mantuvo en contacto pers

Manuel Valda.

con personajes del mundo d y de otras expresiones ar nuestro país y en el extranje célebre bailarina de ballet (so soprano Imasumaj, Sarah Ber Armando Palmero, el Prof. D Hochmann,el compositor Ju berto Iporre Salinas, el Prof. Manuel Thorez, los Maestros y Alberto Villalpando, Dr. Machicado... tuvieron trato con él. Los editores de mú importantes del mundo l como ejemplar cliente y fu premios y homenajes de alg ellos. Sin embargo, el mérito Dn. Manuel consistió en estimulado y formado el talen musical de su hija Susana y por esos empeños y cuidados contralto, con realismos ro Teatro Colón de Buenos Ai nuestro país.

También Dn. Enrique Va cultor de guitarra para mú viana como integrante del Kollur, de Potosí. Sus hijos Isabel (Chaby Valda) son cul guitarra y canto, respectivamen repertorio de la música bolviana. Actuaron en diver tunidades en festivales llevado en nuestro país y en Cosqu tina.

El día 27 de octubre último los treinta años del fallecim Dr. Miguel A. Valda, en su ciudad

Sucre, diciembre de 198

EL PAJARO Y LA FLECHA

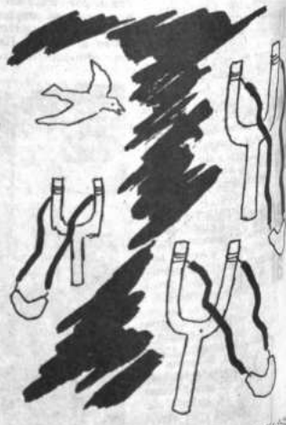
EN LA HUERTA de don Renato,
existen muchos pájaros que alegran el ambiente.
Entre ellos un hermoso ruiseñor.

Una noche el pajarillo muy enfadado,
se dirigió a la choza de Pablo, Néstor y otros niños
que le maltrataron.
Ahí encontró las flechas
arrojadas en la hierba y les dijo:

Señores
Muy ofendido por lo de esta tarde,
vengo a decirles que no podemos continuar viviendo así.
Uds. no nos dejan vivir en paz,
en vez de construir,
¡destruyen!
y en vez de hacer la paz,
¡hacen la guerra!

Las flechas le contestaron:
Nos gustaría ser vuestras amigas,
pero,
no podemos,
hemos sido construidas para matar
y destinadas a ser asesinas.
El pajarillo muy triste,
no logró hacer nada
y muy compadecido por las flechas
dio gracias a Dios diciendo:
Tú fuiste muy bueno conmigo,
por haberme creado para ser útil.

CECILIA RAMOS CORTES
Edad: 11 años.



BANCO DEL PROGRESO NACIONAL S.A.M.

(EN LIQUIDACION)

Intendente Especial y Liquidador del nco del Progreso Nacional S.A.M., pone conocimiento de sus deudores, que nforme al artículo 116 de la Ley General Bancos, deben cancelar sus obliga- nes en las oficinas del Banco, en La Paz Camacho Nº 1336) y el interior de la ública.

e instaurarán en caso contrario, las ciones judiciales correspondientes.

La Paz, diciembre 10 de 1987

Luis Monje Barrios
INTENDENTE ESPECIAL LIQUIDADOR

Huanuni

CAEP entregó revistas sobre marcha minera

HUANUNI, 12 (PRESENCIA).- El Centro de Apoyo a la Educación Popular (CAEP), anoche en acto especial desarrollado en las instalaciones de radio Nacional se entregó a los trabajadores y población, la revista que contiene testimonios de la "Marcha por la Vida", relatos de Mario Moncada, Felipe Vásquez, Francisco Fábrica, Pedro León, Emiliana de Soliz, Jhonny Iver Pereira, y Walter Terceros que fueron protagonistas de esta marcha minera, junto a la mayoría de los trabajadores de esta empresa.

Estos testimonios recogen las experiencias vividas en aquella marcha, por alrededor de 10.000 personas, que buscaban evitar el cierre de las empresas mineras de COMIBOL y por lo tanto, la muerte de los departamentos de Oruro y Potosí. En la marcha participaron la casi totalidad de los trabajadores mineros, junto a amas de casa y estudiantes, además de los maestros.

En la revista los protagonistas relatan en forma sencilla todas las vicisitudes vividas en agosto de 1986 y para que el pueblo conozca el esfuerzo de los hombres del subsuelo en la lucha por mejores condiciones de vida.

CAEP de esta manera pretende coadyuvar a las luchas populares de los mineros, rescatando testimonios de los obreros y contribuyendo a la difusión de los mismos, para que éstos se constituyan en ejemplos sencillos y concretos en la lucha de los pueblos y sus habitantes por una vida más justa y digna.

De este a oeste; de norte a sur
PRESENCIA
DEL PAIS EN TODO EL PAIS

Sucre

Asamblea de Derechos Humanos inauguró II ampliado nacional

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, inauguró anoche en esta ciudad, la II Reunión Ampliada del Comité Ejecutivo Nacional, en acto desarrollado en el paraninfo de la universidad San Francisco Xavier.

Ante la asistencia de delegados departamentales del país, el presidente nacional de ese organismo, P. Julio Tumiri afirmó en su discurso de apertura, que el gobierno central dio una conversión del 99 por ciento en su política actual, en relación a 1952, el mismo que estaba basado en la nacionalización de las empresas privadas.

"El pueblo-dijo-se dio cuenta de esta situación y votó contra el MNR en las elecciones municipales del domingo pasado, protestando con esta actitud por la privatización de las empresas estatales, la educación, los servicos de salud y otros que continuan originando consecuencia graves en los niveles sociales".

Explicó la importancia del Ampliado Nacional porque se analizarán los temas relativos a la situación económica, política y social que se vive en el país, y porque se planificará el trabajo del organismo para la próxima gestión.

Finalizó: "Nos reunimos en Sucre porque en esta ciudad se desarrolla el Juicio de Responsabilidades al gobierno de Luis García Meza y a sus colaboradores, esperamos que con nuestras propuestas conjuntas con el Comité Impulsor del Juicio, integrado por la COB, Universidad, APDH, y ASOFAMD, se pueda agilitar muchos más este proceso"

Concluyó escrutinio de ánforas en el Beni

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).- La Corte departamental Electoral concluyó este mediodía el escrutinio de todas las mesas de los 39 asientos que funcionaron el pasado domingo, en los comicios municipales.

La última revisión correspondió a los asientos electorales de la provincia Vaca Diez, con lo que se dió por terminado el proceso electoral en este distrito.

De esa manera, con la anulación de sólo dos mesas -una en Guayaramerín y otra en Riberalta- se dieron los siguientes resultados en los seis asientos de la norteña provincia.

Guayaramerín: ganó ADN con 2.155 votos, sobre un total de 5.335 válidos. El segundo puesto MNR y tercero FSB.En ese orden, la junta municipal de ese puerto estará constituida por 2 de ADN, 1 de MNR y otro de FSB.

En Riberalta: también ganó ADN, con 3.395, de un total de 8.787 válidos. Pero, pese a su diferencia con el segundo (MNR, con 2.648) tendrá igual número de munícipes, dos cada uno. Al tercero (MIR) le otorgaron un representante (1.238 votos) y al cuarto (AP) el último munícipe (634 votos).

La Junta Municipal de Villa Bella estará integrada por tres candidatos de ADN y uno de Alianza Patriótica.

En las localidades de Cachuela Esperanza e Ivón ganó el MNR, la titularidad de esas agencias municipales.

En Rosario del Yata no hubo elección, porque el notario que registró a los ciudadanos era también candidato. No se mencionó de que partido.

En las próximas horas, la corte departamental dará a conocer la lista de los concejales, munícipes y agentes electos, de acuerdo con los resultados oficiales revisados aquí.

Estudiantes de UNSXX forman comité de FUL

LLALLAGUA, 12(PRESENCIA).- Una reunión ampliada de centros y delegados de paralelos de la UNSXX, organizó un comité transitorio de dirigentes de la FUL, integrado por los principales ejecutivos de cada centro de estudiantes.

De esta manera los universitarios José Luis Ramos, Juan Carlos Castellón, Humberto Ledezma y Cecilio Vega asumen la representación máxima de los universitarios de este distrito, ante la renuncia presentada por los anteriores ejecutivos.

Por otra parte, fue conformado el comité electoral para la designación de delegados al XXIII congreso de la CUB que se realizará en enero próximo en la ciudad de Potosí.

Este comité electoral está integrado por Ulises Quispe, Carlos Ayra y Basilia Flores, que recibirán inscripciones y organizan las elecciones de delegados para el 18 del mes en curso.

En Santa Cruz anularon 12% de mesas electorales

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- Carlos Bruno y Jerjes Justiniano, Talavera, primeros candidatos a concejales por el MIR y el PS-1, denunciaron hoy que la Corte Electoral de Santa Cruz está anulando un promedio de 12 por ciento de las mesas instaladas el pasado domingo, lo que viene perjudicando seriamente los intereses de ambos partidos.

La corte había computado hasta anoche 358 mesas para un total de votos de 74.717. De acuerdo a esos informes oficiales ADN se mantiene a la cabeza con 22.521 (31,78 por ciento), MIR 14.671 (22,11 por ciento), PS-1 9.017 (12,79 por ciento), MNR 9.503 (13,41 por ciento), MFD 6.024 (8,80 por ciento), MIN 3.858 (5,54 por ciento), FSB 1.623 (2,29 por ciento), AP 985 (1,40 por ciento), MBL 726 (1,02 por ciento), FRI 355 (0,50 por ciento) y VR-9 325 (0,46 por ciento).

Justiniano, señaló que da la impresión de que los delegados de mesa tanto de ADN como del MNR, recibieron instrucciones para que no firmen las actas cuando uno de los dos haya perdido. Lo sugestivo dijo es que todas las mesas anuladas son del tercer anillo para adelante donde la oposición tiene más simpatizantes.

Saavedra Bruno, a su vez dijo que si bien la la ley especifica que un acta debe estar necesariamente firmada por tres delegados, en esta caso sólo firmaron dos, debido al desorden y porque en la mayor parte las mesas fueron instaladas después de las 10 de la mañana y tomando como jurados a gente que estaba en la fila, por lo tanto desconocían que también al cerrarse el acta debían firmar.

Multitech
PRESENTA SU NUEVA LINEA EN COMPUTADORAS Acer
ALTA TECNOLOGIA A BAJO PRECIO

500+ URBO
710 SUPER-TURBO
910
LA MAS PODEROSA 1100
LA MAS ECONOMICA
768Kb. 10 Mhz

Representante exclusivo para Bolivia
Coasin BOLIVIA S.R.L.
LA PAZ Teléfs.: 340962 - 363365 | ORURO Teléfono: 50097 | COCHABAMBA Teléfono 29642 | SANTA CRUZ Teléfono 46106 | SUCRE Teléfonos: 32657 | TRINIDAD Tel. 22393

INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL

COMUNICADO

El Instituto Boliviano de Seguridad Social en cumplimiento al Decreto Supremo N° 21637 que en su artículo 25° establece el Subsidio Prenatal y el de Lactancia.

COMUNICA A LOS EMPLEADORES DEL SECTOR PUBLICO Y PRIVADO

Que, este beneficio debe ser otorgado en especie con carácter obligatorio y entregado con carácter retroactivo al mes de junio del presente año.

El incumplimiento de ésta disposición será sancionado de acuerdo a ley.

SUBSIDIO DE LACTANCIA OBLIGATORIO
PHL
COCHABAMBA
Comunica a empleados y empleadores que, los SUBSIDIOS DE LACTANCIA Y PRENATAL OBLIGATORIOS Contemplados en el Decreto Supremo N° 21637, artículo 25, están a su disposición para ser retirados de nuestra agencia de La Paz ubicada en la calle Riobamba 565 Esq. Boquerón.

promeca srl

Cochabamba

Campesinos exigen directorios regionales del Banco Agrícola

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Cumpliendo disposiciones del Decreto 21660, los campesinos asociados en la Cámara Agropecuaria del Valle, exigen la elección de directorios regionales para el manejo del Banco Agrícola de Bolivia. Explican que la entidad, ha sido asignada oficialmente por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios para operar directamente con los pequeños agricultores de este departamento.

En información a PRESENCIA, los campesinos asociados en AGROVALLE hicieron conocer que se ha procedido a una reestructuración solamente en

la sede de gobierno, dejando a las agencias departamentales y provinciales

bajo la responsabilidad del mismo personal, el que practicamente

ha cerrado las puertas al pequeño agricultor.

Recalcan que por la inoperancia del Banco Agrícola en este departamento, el pequeño agricultor, al no encontrar una entidad que maneje los recursos asignados por el proyecto PL 480 de USAID, utiliza los servicios del Banco Industrial y Ganadero del Beni y, ahora está en tratativas con la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito.

Explican que son varias las entidades finacieras internacionales que no

quieren trabajar con el Banco Agrícola, tal como está organizada actualmente, por no ofrecer credibilidad en sus operaciones, y terminan el

antecedente de que en el pasado hizo malversación de fondos, entregando recursos destinados a la agricultura hacia otros rubros.

La organización de los directorios regionales, incluye una representación de la Cámara Agropecuaria, la misma que debe dar su visto bueno a los

préstamos verificando si realmente son asignados para actividades agropecuarias.

Finalmente, remarcan que el Decreto 21660, dispone la total reorganización del Banco Agrícola de Bolivia a nivel nacional, recomendando que para un mejor funcionamiento se organicen los directorios regionales, con participación directa de los usuarios .Al presente solo se ha procedido a la reorganización del directorio central

dejando las departamentales bajo la responsabilidad de las mismas autoridades y el mismo personal, los que han procedido a una operación sabotaje para la reapertura de sus operaciones en favor del pequeño agricultor, pese a la disposición del MACA, dejando al Banco Agrícola para operar en forma exclusiva con este sector.

EXPOSICION ESTUDIANTIL.- Para finalizar la gestión 1.987, las diferentes promociones de los colegios de Montero, realizaron una exposición conjunta de artes plásticas. Los trabajos de los alumnos en pintura, escultura, artesanías y otras fueron admirados por el público que asistió a la EXPO 87. (Foto: PRESENCIA, Montero, Santa Cruz)

COMCIPO exigirá compromis cívico a concejales elegidos

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosinista (COMCIPO) advirtió que exigirá el cumplimiento del "compromiso cívico" que suscribieron los candidatos de los diferentes partidos políticos que intervinieron en las elecciones municipales del pasado domingo.

En fecha 3 del presente mes de diciembre el Comité Cívico Potosinista convocó a un acto especial en el que participaron los candidatos de los diferentes partidos políticos, quienes luego de hacer conocer sus puntos de vista en cuanto a la problemática urbana local, suscribieron un "compromiso cívico" para el cumplimiento de los diferentes ofrecimientos que hicieron al pueblo potosino durante la campaña pre-electoral.

En un pronunciamiento, la entidad cívica señala su "reafirmación y vocación democrática por constituir la conciencia cívica del pueblo y que por lo tanto, COMCIPO siempre mantendrá su indepedencia con relación a los partidos políticos, garantizando de esta manera una actuación eminentemente cívica".

De otro lado, el Comité Cívico Potosinista en su pronunciamiento "relieva la respuesta que dio el pueblo potosino a través de las recientes elecciones municipales en contra de la política antipotosinista del gobierno central, expresada permanentemente

por las auto
bernamentale
tender y pos
tantemente
reivindicacio
blo potosino".

Más adel
"COMCIPO
los concejale
respeto a la v
pueblo,
domingo 6 d
actuando en
cia de acuer
asistidos ob
dicho acto el

Estos d
puntos expr
documento
Comité Cívi
ta, está de
diversas
torias
entre algun
ciones sind
rales, profe
aún políticos
ciudad.

Actualidad Nacional

Potosí, un patrimonio cultural de la humanidad

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- Por Guido Romay Romay.- Después de mucho tiempo se ha hecho justicia con la ciudad de Potosi al ser declarada por la UNESCO como patrimonio cultural de la humanidad.

Dicha declaratoria, como no podia ser de otra manera, ha creado un alborozo grande e inusitado entusiasmo en el pueblo potosino que se volcó a las calles para celebrar este acontecimiento trascendental para Potosi.

El regocijo general del pueblo potosino no es para menos porque sufre permanentes frustraciones e ingratitudes como el reciente hecho del 10 de noviembre, aniversario cívico de Potosi, cuando este distrito no recibió absolutamente nada.

Con la declaratoria a Potosi como patrimonio cultural de la humanidad, por fin podrá cambiar el destino y la suerte de Potosi puesto que en los 162 años de vida republicana, los diferentes gobiernos de turno en el país y los poderes del estado, muy poco o nada han hecho por Potosi en mérito a la "gratitud histórica" que se le debe a esta tierra.

El nuevo título conferido a la ciudad de Potosi abre posibilidades ciertas del resurgimiento regional y fundamentalmente de un gran impulso al turismo local y regional del que tanto se habla, un rubro aún muy incipiente, que tiene insospechadas perspectivas como muy pocas ciudades de todo el mundo.

La ciudad de Potosi ahora es un patrimonio de todo el universo y este aspecto es un motivo de orgullo para todos los potosinos que aún están pegados a esta tierra así como para los miles de potosinos radicados en el interior y el exterior del país y también' es un orgullo grande para todos los bolivianos.

El pueblo en estos días, a tiempo de vivir un ambiente de regocijo general, ha exteriorizado su agradecimiento a todos quienes de una y otra manera impulsaron, gestionaron y coadyuvaron para lograr una de las mayores aspiraciones como es la declaratoria de Potosi como patrimonio cultural de la humanidad.

ALTOS
COMPUTER SYSTEMS
SOLUCION COMPLETA
PARA EL MANEJO EMPRESARIAL
Distinga al computador que puede realmente automatizar el manejo de su empresa:
ALTOS UNIPLEX Procesador de textos
ALTOS MULTIPLAN 20/20 Planilla electrónica
ALTOS INFORMIX 4GL Base de datos relacional con lenguaje de cuarta generación
ALTOS HIGH TECH GRAPHIC
y mucho más
VENGA VISITENOS
INGENIEROS DE SISTEMAS LTDA.
TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO
12 AÑOS AL SERVICIO DE SANTA CRUZ
SANTA CRUZ — LA PAZ — COCHABAMBA

MANEJO DE PAQUETES
LOTUS 1, 2, 3
Oportunidad para profesionales, secretarias y para todos los alumnos que egresaron de nuestro centro
Duración del curso: 15 días, incluyendo sábados
HORARIOS: mañanas de 10.00 a 12.00
tardes de 15.00 a 17.00
noches de 19.00 a 21.00
INSCRIPCIONES ABIERTAS
CENTRO DE INFORMATICA
Calle Corneta Mamani, Nº 1994
Calle Juan de la Riva, Nº 1567
Teléfonos: 359242 357361

SONY
NUEVO
DYNAPOWER
Pura dinamita. Más potencia
510W P.M.P.O.
Presentamos la nueva línea de Super Componentes de Alta Fidelidad DYNAPOWER. Ahora con un diseño más estilizado, más potencia y el exclusivo Sonido Acústico Turbo para su total deleite musical. Escúchelos!
SAT
* Opcional Compact Disc Player CDP-35
Modelo XO-D5 510W. P.M.P.O.
• Sonido Acústico Turbo (DOL) para una potente reproducción de los bajos.
• Ecualizador gráfico y analizador de espectro de 5 bandas - iluminador LED.
• Do' .e casetera - "Relay Play" y "Dolby".
• Bocinas de 3 vías.
• Radio sintetizador (5 estaciones para cada uña de las 4 bandas).
• Tornamesa totalmente automático.
450W P.M.P.O.
Modelo XO-D4 450W. P.M.P.O.
• Ecualizador gráfico y analizador de espectro de 4 bandas. • Doble casetera - alta velocidad de grabación. • Bocinas de 2 vías APM. • Radio sintetizador con memoria para 15 emisoras - búsqueda de memoria totalmente automático. • Tornamesa totalmente automático.
350W P.M.P.O.
Modelo XO-D1 350W. P.M.P.O.
• Ecualizador gráfico de 5 bandas.
• Doble casetera.
• Indicador de nivel de sonido.
• Bocinas de 2 vías.
• Radio de 4 bandas.
• Tornamesa incorporado.
"De venta en casas Comerciales de la Ciudad.
TALLERES RECOMENDADOS POR SONY - COORPORATION
LA PAZ
MULTITRONIC
Calle: León de la Barra 657
Tel. 32-9692
COCHABAMBA
LABORATORIO KRELL
Santivañez 0-0171
Tel. 2-7777
SANTA CRUZ
SONITEL
Av. Cañoto 146
Tel. 5-1239
SANTA CRUZ
ELECTRONICA HIRO
Av. Uruguay 735
Tel. 3-6099

Cochabamba

Informe sobre tarifas eléctricas será analizado la próxima semana

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Representantes del Comité Cívico de Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC) y de la Dirección Nacional de Electricidad (DINEL), se reunirán el martes de la próxima para analizar el informe técnico económico sobre las tarifas eléctricas.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, ese día llegarán a la ciudad los funcionarios de gobierno que se encargarán de los estudios obtenidos por la comisión especial designada para estudiar una serie de aspectos relacionados con las tarifas de energía eléctrica.

La reunión de análisis debía efectuarse la semana pasada, sin embargo, no fue posible debido a una serie de factores que alteraron el cronograma de actividades destinadas a "poner solución justa a este problema".

Según el informe de la Comisión mencionada, ELFEC obtiene utilidades superiores a las legales con la aplicación del sistema tarifario actual. Esta empresa que comercializa energía eléctrica debe tener una utilidad del 6,9 %, sin embargo, recibe 9,8 %. Asimismo, su índice de rentabilidad llega al 13 %, mientras que la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), como productora de energía, tiene un rentabilidad del 19 %.

Se considera que es necesario revisar el porcentaje de rentabilidad de ENDE y mantener el que recibe ELFEC de manera que esta empresa pueda cumplir con sus planes de expansión y ofrecer un servicio adecuado a la población.

La elevación de tarifas eléctricas por parte de DINE, ocasionó ya un paro cívico en esta ciudad debido a que no se atendió la movilización destinada a impedir la aplicación de esta determinación.

ALCALDES.- Santa Cruz, 12 (PRESENCIA).- La mayoría de los alcaldes municipales de las capitales de departamento, son vistos en un desfile cívico en Santa Cruz. Estas autoridades serán sustituidas por alcaldes elegidos, democráticamente **(Foto PRESENCIA.- SANTACRUZ).**

Por defraudación

Renta clausuró casas comerciales en Oruro

ORURO . (PRESENCIA).- Un operativo efectuado desde el lunes por funcionarios de la Dirección General de la Renta Interna regional Oruro, dió como resultado la clausura de más de cien establecimientos comerciales de todo tipo, por presunta comisión de delitos de defraudación.

Para reforzar la acción de la Administración Distrital de la Renta Interna, llegaron a principios de la semana, seis inspectores de la Dirección General. Funcionarios de la regional de Oruro, manifestaron que, en los establecimientos clausurados, se comprobó la comisión de delitos de defraudación.

Añadió que, en el operativo, se constató que comerciantes inscritos en el "Régimen General", obligados a entregar facturas por sus transacciones comerciales, no cumplían con esta disposición legal. Asimismo, comerciantes comprendidos en el "Régimen Simplificado", entregan facturas sin el sello seco de la Renta.

Se adelantó que los infractores serán sancionados conforme señala la ley, en unos casos con multas de hasta 400 bolivianos, en el renglón denominado de comerciantes "chicos", sin perjuicio de que su negocio pase al "Régimen General".

En lo concerniente a los establecimientos que no hicieron facturas por compra o servicios, estos serán clausurados, ya sea temporal o definitivamente, de acuerdo a la gravedad de la falta.

El operativo de la renta, se extenderá por hoy más. A su conclusión será elevado un informe a la Dirección General de la Renta.

Chuquisaca

FSE entregó refacción externa de la catedral Metropolitana

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- El Fondo Social de Emergencia entregó a representantes del arzobispado de esta arquidiócesis, la refacción externa de la catedral metropolitana, ubicada en plaza 25 de Mayo.

El acto se desarrolló sobre las bóvedas del templo, al cual asistieron monseñor René Fernández Apaza, arzobispo de Sucre, el representante regional del Fondo Social de Emergencia, Ing. Alfonso Fernández, y el Ing. Hugo Cordero responsable de la empresa INCO que tuvo a su cargo la ejecución de obras.

Alfonso Fernández, destacó la importancia de los trabajos efectuados en uno de los templos más antiguos de Sucre indicando que se constituye en una de las primeras obras que entrega oficialmente el FSE.

El arzobispo Fernández, agradeció al organismo depedendiente del Estado y a sus representantes, por hacer realidad tan cara aspiración: "Hace 6 meses me encontraba muy preocupado por la infraestructura de la catedral: pues existían filtraciones en medio de las bóvedas que hacía peligrar la infraestructura total"

Recordó que la catedral, como otros templos de la ciudad o del campo, no son propiedad exclusiva del arzobispado, sino se constituyen en patrimonio de todo el pueblo que supo aportar de diferentes maneras para mantenerlos como símbolos de la fe, sin embargo, advirtió que varias instituciones y personas se olvidaron de èsto, por lo que pidió a todos mayor corrresponsabilidad.

Acotó "Si bien ahora esta refaccionada la parte externa de nuestra catedral, falta la parte interna, que también es importante, porque cuando llegue el Papa Juan Pablo II, será este el lugar en el que se reunirá con los enfermos de nuestra ciudad"

La refacción de la catedral requirió la inversión de 45.000 dólares. El Fondo Social de Emergencia invirtió 40.0000 dólares y el arzobispado 5.000 dólares. La ejecución de obras, durante seis meses, demandó la utilización de 120 obreros.

Corte Suprema decidió instalar nuevos juzgados en Cochabamba

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- La Corte Suprema de Justicia decidió que, por lo menos, 4 nuevos juzgados funcionen en este distrito a partir del año próximo, según informó aquí el Decano de la Corte Distrital de Justicia, Hernán Barrientos.

Explicó que, con ese motivo, se ha dispuesto la inversión de 840.000 dólares para la compra de dos edificios en los que se instalarán los juzgados que posibilitarán una "mejor y más ágil administración de justicia".

Estos edificios ya fueron adquiridos y se encuentran ubicados en la Av. Ballivián (El Prado) y calle España de esta ciudad. En las instalaciones de la Av. Ballivián funcionarán las oficinas administrativas de la Corte Superior del Distrito, mientras que en el otro edificio estarán los juzgados.

Los fondos con los que se adquirieron los inmuebles proceden de recursos propios del Tesoro Judicial, de manera que "la participación del Poder Judicial en el mejor desempeño de sus funciones en beneficio del público litigante es evidente", dijo.

Explicó que, en su criterio, "no hay retardación de justicia" ya que la falta de recursos humanos y materiales impide que los casos se procesen con la adecuada rapidez de manera que, pueda estar "al paso" del crecimiento demográfico.

"Con la creación de nuevos juzgados la administración de justicia será más fluída. Podremos despachar los casos con prontitud. Todos los días tenemos más expedientes que despachar y menos personal y menor capacidad física para cumplir nuestras obligaciones", señaló.

Por su parte, el Ministro de la Corte Suprema, Hugo Galindo, dijo que esta institución tiene presupuesto para adquirir inmuebles destinados al funcionamiento de las oficinas judiciales, motivo por el que, paulatinamente, se procederá a hacerlo.

Sostuvo que, permanentemente, se critica la labor de la Justicia nacional acusándola de retardar el procesamiento de los trámites presentados a su consideración, sin embargo, esto no es evidente ya que los casos que se presentan en los distritos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, superan las posibilidades de las autoridades que, materialmente, se ven imposibilitadas de atender los expedientes con la rapidez con la que son elevadas a los juzgados.

Admitió que el crecimiento de casos delictivos, especialmente relacionados con el narcotráfico, no van en directa proporción con el crecimiento del Poder Judicial "lo que, aparentemente, presenta un índice alto de retardación de justicia que no hay, es la falta de recursos", reiteró.

Los edificios serán ocupados en el transcurso de los tres meses próximos, lo que "no supone que Cochabamba renuncia a la construcción de un Palacio de Justicia", se dijo.

Fue remodelado hospital general de Villa Tunari

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- El hospital general de Villa Tunari, 185 kilómetros al noreste de esta ciudad, fue remodelado completamente "para prestar mejor atención a la población de ese lugar y otros del Chapare", dijo a PRESENCIA el prefecto del departamento, Germán Lema.

Explicó que los recursos para la remodelación fueron proporcionados por los oficiales norteamericanos que residen en esa población. Con estos fondos se le dotará también de agua potable y energía eléctrica que permitan favorecer al pueblo.

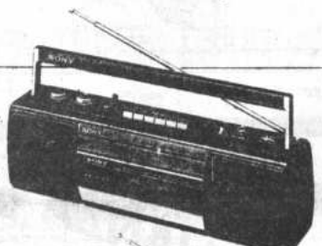
Según dijo, este hospital no fue atendido desde su fundación ocurrida hace algo más de ocho años. "El trabajo que se ha hecho es muy bueno, Fui allí invitado por los médicos del hospital y me encuentro muy contento por el trabajo realizado", afirmó.

SONY

Un regalo Sony se escucha siempre...

CFM-140S
Radio cassette portátil para un sonido estereofónico al alcance de todos.
Este modelo de 15 watts de potencia tiene sintonizador de 4 bandas (FM/OM/OC 1-2) y micrófono incorporado.

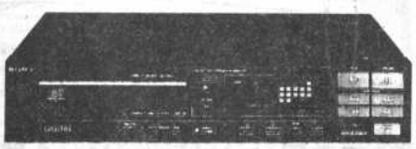
CFS-210
Radio cassette con sonido monoaural a precio accesible. En un atractivo diseño trae micrófono incorporado, sintonización en 4 bandas (FM/OM/OC 1-2) y sistema de altavoces de 2 vías.



ICF-7600DS
Ofrece recepción multibanda de cobertura total (FM/OL/OM/OC) para sintonizar el mundo.
Memoria para 10 emisoras.
Teclado digital.
Sintonización digital.
Pequeño y liviano.

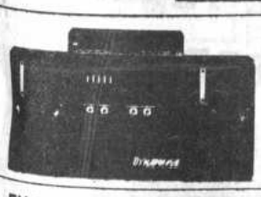
CFS-1000S
Sonido de componente en gran estilo con ecualizador gráfico de 5 bandas, altavoces de 2 vías desmontables y 20 watts de potencia.

CDP-35
Perfección digital en modelo compacto.
Ideal para los componentes Dynapower.
Reproducción al azar.
Sensor de música - RMS - hasta 20 canciones.



SRF-F1

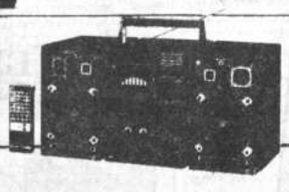
XO-D5
Nuevo modelo de los super componentes Dynapower. Potente reproducción de bajos con sonido Acústico Turbo (DOL). Ecualizador gráfico y analizador de espectro de 5 bandas. Doble casetera. Bocinas de 3 vías. Radio sintetizador y tornamesa automático.



WM-F63
SRF-F1
Walkman sports para cuando las condiciones son adversas. WM-F63 es el modelo deportivo con sintonizador AM/FM.
El radio tipo diadema SRF-F1 tiene recepción FM e incluye diadema, brazalete, cargador CC-CC y auriculares.

WM-F63

FH-215R
Sonido super espectacular con 380 watts de potencia. Sistema Super Acústico Turbo (DOL). Compacto y Portátil. Ecualizador gráfico y analizador de espectro de 7 bandas. Casetera de autoreverso, bocinas de 3 vías y control remoto.



Regalos hay muchos... SONY SOLO HAY UNO

De venta en casas Comerciales de la Ciudad.

TALLERES RECOMENDADOS POR SONY - COORPORATION

La Paz
MULTITRONIC
Calle: León de la Barra 657
Tel. 32-9692

SANTA CRUZ
ELECTRONICA "HIROSHI"
Av. Uruguay 735 Tel. 3-6099
SONITEL
Av. Cañoto 146 Tel. 5-1239

COCHABAMBA
LABORATORIO KRELL
Santivañez 0-0171
Tel. 2-7777

Refuerzan contingente policial en la Empresa Minera Huanuni

HUANUNI, 12 (PRESENCIA).- Arribó hoy un mayor contingente de policías de la ciudad de Oruro, para reforzar los efectivos de un grupo de policías que ya se encuentra en el distrito además de las FF.AA. y policías mineros, que cumplirán específicamente controlar y erradicar el creciente robo y tráfico de minerales, en parajes de la Empresa minera Huanuni.

Los comandantes de estas fuerzas policiales han expresado que resguardarán las pertenencias de la Empresa Minera Huanuni y la seguridad de los propios trabajadores y pobladores, porque su acción estará íntegramente dedicada a controlar y reprimir el robo, juqueo y tráfico de minerales, que ocasiona considerables pérdidas a la empresa y COMIBOL.

Estos efectivos realizaron ayer unos operativos que provocaron choques con grupos de jucus, por lo que se pretende intensificar el control de esta ilícita actividad.

Empero, se ha denunciado que algún jefe militar comete excesos de autoridad, tal como sucedió con el jefe del departamento de transportes de la Empresa Minera Huanuni, Gonzalo Gonzales, que denunció la prepotencia de un jefe militar.

Al respecto el secretario general del sindicato Ernesto Cerrogrande señaló que los trabajadores no permitirán atropellos contra los derechos de los trabajadores y por lo tanto pidió garantizar la seguridad de los trabajadores tanto en interior como exterior mina.

Se ha pedido a los jefes policiales y militares cumplir con su tarea sin los abusos y atropellos contra los obreros, ya que de lo contrario se adoptarán medidas en resguardo a su seguridad.

Asimismo, señaló que los trabajadores de Huanuni están sumamente interesados en la pronta reactivación productiva de Huanuni, porque han efectuado los esfuerzos necesarios con esta finalidad.

Notas breves de las minas

REUNION DE UNESBO

El domingo 13 del mes en curso, en la ciudad de Oruro se verificará una reunión de directores y presidentes de los consejos administrativos de las emisoras sindicales, para coordinar diferentes trabajos informativos y además buscar los mecanismos correspondientes para el funcionamiento de las emisoras sindicales, esencialmente mineras que pasan situaciones críticas, por la falta de aporte económico.

Esta reunión será de mucha importancia para los medios de comunicación social de propiedad de los trabajadores mineros y otros sectores laborales, además se delineará una política de comunicación de estos instrumentos de la clase obrera.

En Llallagua organizan primer ampliado campesino

LLALLAGUA, 12 (PRESENCIA).- La Central Campesina de la Provincia Chayanta, del 19 al 20 del mes en curso, realizará el primer ampliado campesino provincial en la localidad de Qara Qara para fortalecer el movimiento sindical campesino.

En la oportunidad se recibirán informes de los dirigentes provinciales regionales y nacionales, asimismo se efectuarán análisis de la coyuntura nacional, aspecto político sindical, educativo y salud, asimismo sobre el desarrollo del proceso de las elecciones municipales.

A esta reunión han sido invitadas todas las organizaciones laborales y sindicales de la región.

HARVEY SERVICIOS Y SUMINISTROS PETROLEROS

CONVOCATORIA A JUNTA DE ACCIONISTAS

TERCER LLAMAMIENTO

Se cita a los socios de la Firma H ARVEY SERVICIOS Y SUMINISTROS PETROLEROS LTDA. a la Junta de Accionistas que se efectuará el día 18 diciembre de 1987 a Hs. 18.30 en el Hotel Gloria , calle Potosí esq. Jen Sanjinéz.

ORDEN DEL DIA

1.- Informe de la Firma
2.- Asuntos Varios.

LOS SOCIOS MAYORITARIOS

La Paz, 12 de diciembre de 1987

AGENCIA ADUANERA NACIONAL

A:

BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

Sinónimo de confianza y seguridad.....

Felicidades!!

PRESENCIA
Potosi
Alonzo de Ibañez Nº 8
Teléfono 22622

bisa
banco industrial s.a.
Felicita al
BANCO MERCANTIL
Por 82 años de confianza en el desarrollo nacional

SOLICITADA

ADN

• NUESTRA UNICA ALIANZA ES CON EL PUEBLO

• NUESTRO MAS GRANDE COMPROMISO ES CON LOS BOLIVIANOS

PRESENCIA

Y POR QUE TU VOTO ES NUESTRA FUERZA
NO HAY FUERZA QUE PUEDA EVITAR NUESTRA VICTORIA

ADN
LA FUERZA DE LA DEMOCRACIA

CUANDO LA BANCA ENTIENDE DE TAREAS NOBLES MERECE UN RECOCIMIENTO

BANCO MERCANTIL
EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

MOLINO EL PAGADO

Avisos Económicos

PRESENCIA

...publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387 Teléf. 26014
COBIJA.- Cobija
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622.
SUCRE.- Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84 Telef. 48866.
TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono ...
TARIJA.- Calle Bolívar 248. Telef. 2125.
PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

...Automóviles - compra - venta
...camiones - camionetas - vehículos - tracción 4 ruedas - compraventa
...Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
...Alquiler de vehículos - Rent-a-car
...llantas, baterías, repuestos - automotores
...Talleres de reparación, desabollado, pintura
...Casas: Compra - venta - alquiler - anticrético
...Departamentos - compra - venta - alquiler - anticrético
...Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
...Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - anticrético
...Fundos, propiedades agrícolas y rústicas - Compra - venta - alquiler
...Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
...Materiales de construcción
...Empleos. Se ofrecen - Se buscan
...Técnicos
...Técnicos en Radio y TV
...Técnicos en electrodomésticos
...Plomeros - electricistas - mecánicos
...Albañiles - pintores - carpinteros
...Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
...Mecanógrafos - traductores - Tareas de oficina
...Tramitadores y gestores
...Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
...Oficios varios - Ofertan servicios
...Servicios profesionales
...Proyectos - asesorías
...Restaurantes - snacks - whisquerías - equipo
...materiales - servicios
...duchas
...ofertas
...servicios
...peluquerías - salones de belleza - artículos
...tocador - ventas
...limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
...residenciales - hospedajes - pensiones
...zapaterías
...materiales - ac-cesorios - servicios
33. Computadoras - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta.
50. Extravíos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser - tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

Automóviles Compra-Venta

...TE Vendo Vagoneta Mod. 74 $us 3.900 ...ofertas verlo plaza ... 57 (12-13 ...649).

...AN LAUREL en perfecto estado de ocasión 311625 (11-14 ...1645).

URGENTE Vendo casa 4 pisos en Plaza Scout 57 Miraflores $us. 55.000 escucho ofertas. (12-13 Dic/001649).

DOY EN ANTICRETICO Una casa con 9 habitaciones y un garaje sobre 1.083 mts2., con agua, luz, alcantarillado en Ciudad Satélite, Avenida Panamericana Nº 7. Referencias Kiosko Nº 27. Teléfono 811856 (13-19Dic./001454).

VENDO O PERMUTO Una casa en 1.083 mts2., con nueva y un garaje, habitaciones, Ciudad Satélite con agua, luz y alcantarillado por otra en la ciudad de Cochabamba. Referencias Ciudad Satélite Kiosko Nº 27. Teléfono 811856 (13-19Dic./001454).

Motos y bicicletas compra venta servicios

...MPRO BICICLE... ...ar 367795 (10-16 di... ...001636)

VENDO CASA En miraflores sobre la Av. Saavedra 2 plantas, 2 dptos. amplios con garage 360427-377624 (9-15 Diciembre/001631).

Casas: Compra-venta alquiler-anticrético

...EN VENTA En Ciudad ... Plan 561 calle 2 ...más un terreno en A... de 1.200 Mts. Referencias ...éfono 810026 (8-16 ...21).

8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético

MISIONEROS Necesitan en alquiler o anticrético 2 casas y 2 departamentos. Para vivienda y uno para oficina. 378658-324529 (8-30 enero/001630).

GARZONIER En zona Central, nuevo, confortable, desocupado. Vendo oportunidad $us. 18.500 Ref.: 372115 (11-21 diciembre/001644).

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético

SE VENDE Acción del Complejo Achumani Ref: Teléfono 373621 de 14 adelante.

VENDO TERRENO 800 m2 Pasoskanki Yungas 831 (10-13 Dic./001640).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO. SEGUNDO PISO MINISTERIO DE TRABAJOY D.L. TELEFONO 374359 ATENCION EN HORAS DE OFICINA.

CHOFER Con experiencia y documentos. Zona Central.
UN ADOVERO Con experiencia y documentos preferiblemente que viva en Villa Victoria.
PEONES Con experiencia y documentos. Zona Central.
SALTEÑERO Con experiencia y documentos. Zona Santa Rosa.
PINTORES Con experiencia y documentos. Zona Central.
EMPLEADA DOMESTICA PARA SANTA CRUZ Con experiencia y garantía personal.
ENCOFRADORES Con experiencia y documentos. Zona Central.
MAESTROS PANADEROS Con experiencia. Varias Zonas.
SEÑORITAS PARA ATENCION SNACK Con documentos y buena presencia. Zona Central.
UN TORNERO Con experiencia y documentos. Zona Sur.
VENDEDORES DE SALTEÑAS AMBOS SEXOS Con experiencia y documentos. Zona Sopocachi.

AGENCIA DE COLOCACIONES Domésticas Teléfono: 355297. Le facilitamos cocineras múltiples, limpiezas, niñeras capacitadas, componentes, entrega a domicilio Gracias. (10-16 Dic./001639).

16 Técnicos en radio y TV.

TV. SERVICES DOMICILIO Reparo televisores betamax, tres en uno, minicomponentes Sony, National Zenith, cualquier marca, teléfono 311031 (11-25 Dic/001647).

17 Técnicos en electrodomésticos

CALEFONES REPARACIONES Instalaciones, limpieza a domicilio, servicio inmediato, con garantía 329686 (3-26 Dic./001447).

COCINAS A GAS Reparamos limpiamos a domicilio, trabajo garantizado, teléfono 320194 (1-14 Dic/001428).

LAVADORAS REPARACIONES Instalaciones toda marca a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic./001447).

ELECTRICISTA TODA hora reparaciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (3-26 Dic. /001447).

APRENDA REPARACION De cámaras frigoríficas, frizer, regrigeradores, heladeras. Pura práctica. I.S.E Calle Murillo 760 Interior. (9-15 Diciembre/001632).

COCINAS REPARACIONES Instalaciones a domicilio servicio inmediato con garantía toda marca 329686 (3-26 Dic./001447).

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, tanques, lavamanos, inodoros, rotos rayados entrega como nuevo accesorios de toda marca adaptaciones en general garantizados 1 año 356269 (8-11 Dic/001626).

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones. - Calefones, tanques, inodoros, lavamanos, duchas, cocinas gas-eléctricas. Teléfono 365805 (9-12 Dic/001633).

CALEFONES Reparaciones, reconstrucciones adaptaciones entrega como nuevo cambio de resistencias termostatos 356269 (8-11 Dic/001626).

19 Albañiles, pintores y carpinteros

PINTOR EXTERIOR Exterior 372902 (3-31 Dic./0014464)

ARREGLAMOS MUEBLES Antiguos, tejidos con mimbres, junco, embarnizamos y retapizamos teléfono 800194 (12-15 Dic/001648).

ALBAÑIL PINTOR Reparaciones teléfono 351133 (8-12 Dic/001622).

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

CENTRO DE IDIOMAS NATIVOS Dicta cursos intensivos de Aymara y Quechua.Pérez Velasco 791 Of. 9 interior teléfono: 369938 (8-14 Dic/001628).

PROFESOR EXTRANJERO. Especialista gimnasia Reductiva Antistress. Defensa Personal 792333 (19-16 Dic./001372)

PROFESORA. Extranjera especialista español-extranjeros y trastornos del aprendizaje 792333(19-16 Dic. /0001372)

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO Repara máquinas escribir, coser a domicilio. Referencias teléfono 811354 (11-17 Dic./ 001643)

22 Tramitadores y gestores

ABOGADO tramita juicios civiles, libretas militares, 20 años práctica, pasaportes, transferencias, reposiciones, partidas, nacimientos. Sagárnaga 161 Teléfono 374683 (13-17 Dic/-001453).

23 Servicios Domésticos Se necesita-se ofrece

SE NECESITA VENDEDORES AMBULANTES se da capital de trabajo. Referencias calle Ballivian esquina Plaza Murillo Of. 9 (3-31 Dic.)

SE NECESITA cocineras, niñeras y personal de limpieza y múltiples. Referencias calle Ballivian 1206 esquina Plaza Murillo Of. 9 (3-31 Dic.)

25 Servicios Profesionales

ARQUITECTO URBANISTA Planos, presupuestos construcciones. Garantías puntualidad, esmero. Teléfono: 363536 (9-29 Dic./001634).

30 Limpieza Dry-cleaning Ropa - alfombras - otros productos - servicios

MANTENIMIENTO LAVADO De alfombras, con máquina, vidrios de ventanas, lustrado de los pisos, pintado en general, teléfono 354043 (5-18 Dicb./001613).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

"AMPLIFICACION" "DISCOSOUND" Música excelente 377834 (10-7 Enero/001641)

LOS PEQUENINOS Su Orquesta Teléfono 350556 (4-16 Dic./000940).

OCASION VENDO Camioneta C-10 modelo 84, teléfono 300198 (6-12 Dicb/001616).

CARLOS ROJAS. Organista, teléfono 364266 (30-22 diciembre/000698).

DISCOTHEQUE AMPLIFICACIONES Teléfono 783026 (10-25Dic/001324)

WALTER ZEGADA. Organista, teléfono 371087 (21-13 diciembre/001388).

ORQUESTA STAR Organo Saxo Vocalista Batería Telf. 353220 (5-25 Dic.001609).

ORQUESTA YUNGUEÑITA Y MARIACHIS Teléfono 811572 (28-22 enero/001417)

35 Instrumentos musicales accesorios - compra-venta alquiler - servicios

GUITARRA Clásica, teórica y lectura de la música. Enseñaza metódica y simplificada teléfono: 361378 (12-15 Dic/001650).

COMPRO ACORDEON 48 bajos Hohner Soprani 372428 (2-29Dicb/001433)

URGENTE COMPRO Acordeón Hohner Paolo Soprani 351634 (2-29Dicb/001433)

36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio

SE VENDE UN TELEVISOR "Philips" de 16" blanco-negro, casi nuevo. calle "C" Nº 360 Esq. Calle 5 El Alto (12-13 Dic/001646).

COMPRO URGENTE Un aparato 3 en 1 Stereo o permuto por un minicomponente nuevo doble casetera pago en dólares o bolivianos 354771 (12-18 Dic/001451).

NATIONAL LEDSONIC 3 en 1 compro 372428 (2-29-Dicb/001433)

TELEVISOR "19" Compro en desuso 369756 (8-21 Dic/001629).

SONY NATIONAL HITACHI, otras marcas compro 3 en 1, teléfono 351634 (2-29Dicb/001433)

TELEVISOR "19" Compro en desuso 369756 (8-21 Dic/001629).

37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies artículos de librería

ORIGINALES TARJETAS Navideñas pintadas sobre tela, temas nacionales Av. Sánchez Lima Nº 2184, teléfono 360891 (6-12 Dicb/001618).

53 Maquinas de coser y tejer y de uso doméstico

MAQUINA COSER Pedal compro 351634 (2-29 Dicb/-001433)

54 Máquinas motores - accesorios de uso industrial

MAQUINA DE COSER SINGER New Yorcker, compro 372428 (2-29Dicb/-001433)

58 Citaciónes y remates

SE ALQUILA UN LOCAL Grande con dos depósitos muy cómodo con bastante sol, con su pequeño patio y baño independiente, para negocio situado en la Av. Landaeta 907, altura Cáceres, buscar a la dueña de la misma casa Teléfono 343462 (10-16 Diciembre/001637)

VENDO TIENDA Urgente en la Calle Figueroa papeles al día. Referencias teléfono 362826 (2-8Dicb/001437)

60 VARIOS

BICICLETA COMPRO Llamadas 363725 (10-16 Diciembre/001636)

TAPICERO A domicilio Fono 377475 (13-19 Dic./001452).

SE VENDE Proyectora de slides marca Kinnderman automática nueva con dos cargadores adicionales Ref. Teléfono 373621 de Hs. 14 adelante.

VIDEO FILM. Filmamos todo acontecimiento en video color, teléfono 368475 (1-13 diciembre/001414).

POR MOTIVO DE VIAJE Se vende y se remata libros, ropa usada, maletines, muebles, utencilios de cocina y comedor, televisor 16" y otros. Calle 12 Nº 92 Villa Dolores. El Alto (próximo a la vía férrea) (12-13 Dic/001646).

VENDO Elásticos deportivos bragueros para hernia, rodilleras de arquero para niños, guantes arquero cuero toda edad, artículos deportivos en general calle Santa Cruz 290 DEPORTIVOS "JORDAN". (8-18 Dic./ 001627).

SANATORIO DE CAMISAS. De Hortencia Irabola, confecciona camisas y pijamas a medida, cambia cuellos y arregla corbatas en tiempo mínimo y precios módicos. Ref. Calle Pisagua Nº. 830 esq. Av. Armentia.

JIG DENVER Duplex 12" x 8" completo nuevo americano vendo, teléfono 329065-342812 (1-2 Dic/001429)

Oruro

EN ORURO Huanuni vendo mina de estaño 99 pertenencias papeles en orden, Ref: Señor Fernández Casilla Nº 3765 Cochabamba. Interesados mandar número telefónico par llamar conferencia (12-21 Dic/328).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Vendo camión Volvo f-12 doble eje modelo 82 y un tractor camión f-1220. Referencias Antezana 0658 Teléfono 27347 (13-19 DDic./00431).

EN COCHABAMBA Tiquipaya vendo 12 Hectáreas de tierra de cultivo de primera clase con riego de mitas y cuatro pozos perforados $us. 25.000.00 la hectárea. Referencias Teléfono 41221 o casilla 1721 Cochabamba (229-19Dic/0000321)

SANTA CRUZ

CASA EN VENTA Consta de 11 piezas y 2 baños, cocina, jardín, garaje, árboles frutales, sirve para clínica o alojamiento. Papeles al día. Ubicada entre el primero y segundo anillo: Calle Alihuatá Nº 53. Teléfono: 2-8029. Santa Cruz. (11-15 Dic./209185).

VENDO RECTIFICADORA De tambores y discos de freno. Dólares 2.970 Teléfono 3-0006 Santa Cruz. (10-19 -Diciembre/29182)

FERRETERIA EN VENTA O permuta con local o sin local zona inmejorable Zuáres Arana Nº 145. Los Pozos Ref: Teléfono 29407 Santa Cruz.

EN SANTA CRUZ Se vende órganos y computadoras Casio, varios modelos. Ref.: Calle "D" 79 Este, Barrio Guapay (final). Avenida San Martín Teléfono 2-4723 y 4-7831 Casilla 2831 (20-30 Dic./209159).

SE VENDE en Santa Cruz parquet Macon La Chonta. Referencias teléfono 4-3060 - 4-9878 (2-2 Enero/209172)

SASTRERIA ALVAREZ

Comunica a su distinguida clientela que se trasladó a su nuevo local de: Edificio Abaroa, local 13 Mezzanine (Plaza Abaroa)
Telf.: 370951

JOVEN ESTUDIANTE

TRIUNFA EN LOS EXAMENES Y DESQUITES

Participando en la GRAN MARATON de: Matemáticas, Física, Química.
Ciclos: Básico, Intermedio, Medio y Cema.

EL CENH

UNICO EN LA ENSEÑANZA INDIVIDUAL PLANTEL DOCENTE SERIO Y EFICAZ.
INFORMACIONES E INSCRIPCIONES: Pisagua 605 Esq. Montes Telf: 364518

HORARIOS A ELECCION

MIAMI Y MEXICO, COMPLETISIMOS!

LA PAZ-MEXICO-MIAMI-LA PAZ
7 días en México, Taxco y Acapulco
4 días en Miami o Miami Beach
5 días en Orlando
transporte terrestre México-Taxco-Acapulco
Visitas programadas en cada ciudad
Transporte terrestre Miami/Orlando/Miami
Visitas con admisiones a:
3 Epcot Center y Disney World
1 Sea World
1 Bush Gardens
Guia durante todo el recorrido

Salimos: 8 de Enero '88

INTERCONTINENTAL Travel

Av. 16 de Julio Nº1616 Oficinas 1y2 Edif. Petrolero Planta Baja
Telfs: 378111 - 365382
P-18T-159-10

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR

CONCURSO DE PRECIOS

"PROVISION DE REPUESTOS AUTOMOTRICES" SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija "CODETAR", en mérito a que al concurso de referencia se presentó una sola oferta, invita nuevamente a todas las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de repuestos destinados a la reparación de un vehículo de las siguientes características.

Camión marca:	International Paystar 5000
Serie:	Nº D3127JGB16493
Modelo:	F5070-200
Date año:	1978
Motor Detroit:	8V7IT
Nº motor:	SVA-383-188-7087-7321

Los mismos que son los siguientes:

Item	Cant	Unidad		Descripción
1	4	Pzs.	1.3100	anillos control del juego del cigueñal.
2	1	Jgo. (8 Pzs)	1.6110	pistones SID
3	1	juego	1.6180	cilindros camisas SID
4	8	"	1.6130	anillos SID
5	8	"	1.6120	anillos SID
6	8	"	1.6100	cojinetes de biela SID
7	5	"	1.3090	cojinetes de bancada SID
8	6	"	1.7040	cojinetes de árbol de levas SID
9	8	"	2.1001	inyectores
10	1	"	2.2001	bomba de combustibles
11	2	Pzs.	3.4445	ejes de ventilador de mando
12	2	juegos	3.4370	encajes de ejes de ventilador
13	1	grupo	3.5001	hurbo alimentador
14	4	Pzs.	3.4160	anillas del ventilador
15	1	juego		empaquetaduras del motor completo
16	1	"	J161075	R1-43-6 corona y piñon de eje trasero Nº de funda trasera. Modelo C13121 u 411 serial 464243 091-KN000 137683
17	1	"		Planetarios, crusetas, satélites y arandelas de corona:

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado con el rótulo "Provisión de Repuestos Automotrices", hasta el día viernes 18 de diciembre del año en curso a horas 10:00 a.m. en la unidad de asuntos jurídicos de CODETAR, situada en la Av. las Américas Esq. España de la ciudad de Tarija.

Tarija 11 de diciembre de 1987
Relaciones Públicas de CODETAR

Diálogo con el dúo tarijeño Toto Vaca-Yalo Cuéllar

Por JESUS URZAGASTI

PREGUNTA.- ¿ Cómo comenzó tu vocación musical?

TODO.- Ocurrió en Brasil, en 1979. Hasta ese entonces, yo no tocaba ni cantaba. Me imagino que fue obra de la nostalgia, porque ir de Tarija a Sao Paulo supone un gran cambio. En las tardes libres, encerrado en mi cuarto, cantaba cuecas, hasta que se me acabó el repertorio y tuve que componer para seguir cantando mi nostalgia. Cuando retorné al pago, todos se asombraron, porque en el valle se me conocía como humorista.

PREGUNTA.- En tu caso, Yalo, ¿cómo explicas tu lazo con la música?

YALO.- Yo viví entre parientes guitarreros: padres, hermanos, primos. Mi padre me dijo: Te voy a enseñar tres pisadas y del resto te encargas vos. Yo era curioso para la guitarra. A los ocho años empecé a tocar. Tres años después participé en el Festival de la Tradición Chaqueña, organizado por Radio Frontera. Con el tiempo cambié de voz y me dedique más a la guitarra.

Ambos músicos tarijeños son autodidactas. Toto Vaca nació en San Lorenzo, en 1958. Estudió artes plásticas en San Paulo y por una buena temporada dirigió en Tarija el programa televisivo "Dibujo para niños". Vive en La Paz desde enero de 1987.

Yalo Cuéllar realizó sus estudios secundarios en Yacuiba, su ciudad natal (1963). Actualmente estudia administración de empresas en la Universidad de San Andrés.

El dúo Toto Vaca - Yalo Cuéllar fue formado en febrero de este año. En los primeros meses de 1988 grabarán su primer disco: una placa de larga duración con doce temas.

PREGUNTA.-Yalo, ¿recuerdas tu primera composición?

YALO.- Lleva el título de "La vida y el tiempo" y la compuse a los quince años de edad: época de volantines, de barquitos de papel. Y sin duda la nostalgia de un tiempo que uno siente que se va. Uno crece, viene el colegio, vienen las chicas. A los dieciocho me trasladé a La Paz; en esta ciudad formamos un conjunto con Mario Díaz y Julio César Figueroa; tuvimos suerte, porque el 84 obtuvimos el segundo premio en el festival de la canción de la UMSA.

PREGUNTA.- Toto, tu palabra preferida...

TOTO.- "Nostalgia". Estoy poblado de recuerdos, y sé que ellos son la semilla de mi canto.

El dúo Toto Vaca-Cuéllar luce muchos atributos: maestría en la guitarra y voces de sorprendentes registros. Pero sobre todo prolongan una hermosa tradición: nos referimos a la música del sur del país. Por lo tanto, no debe sorprender que en el repertorio de este dúo abunden tonadas tarijeñas (del valle y del Chaco), cuecas, zambas, chacarreras. Y no es casual que el disco que editarán el próximo año tenga un título muy sugerente: "Quiero ir al Chaco", una tonada canción que les pertenece, y en la que volcaron mucho humor para denunciar tanto olvido de los tecnócratas que hablan de desarrollo.

PREGUNTA.- ¿Qué clase de caballo te gusta, Yalo?

YALO.- ¿Para lucir, o para correr?

PREGUNTA.- Depende de lo que te guste en la vida: lucir o correr...

YALO.- A mí me gusta el Bayo. Es brioso en apariencia. Y me gusta porque es el único caballo que me volteó. Estoy hablando de mi infancia en Itao, cuando solía enlazar y correr por el campo.

PREGUNTA.- ¿Cuál es tu plato preferido, Toto?

TOTO.- El chancao, con gallina criolla; como solía prepararlo mi mamá.

YALO.- Este no es manco para cocinar.

TOTO.- Sé cocinar la carne: por ejemplo, el asado a la parrilla, los filetes, los chorizos.

PREGUNTA.- De los pájaros de tu tierra, ¿cuál se quedó en tu recuerdo?

YALO.- La chulupía. Me recuerda mi casa bajo la lluvia... las cinco de la mañana. Tú sabes que a esa hora sale la chulupía a cantar...

PREGUNTA.- Me imagino, Toto, que te gustan los apodos, y que te has inventado algunos...

TOTO.- He puesto varios. Déjame recordar: había un tarijeño muy tomador, muy dado al vino. Entonces se me ocurrió ponerle el apodo de "Misil Loco". Porque si no daba en el Blanco, daba en el Tinto.

PREGUNTA.- Dicen que los chaqueños suelen ver al diablo, ¿Tú lo has encontrado?

YALO.- Más que verlo, creo haberlo sentido. Cuando tenía trece años, salí hacia el fondo de la noche, y vi un perro muy grande, negro. Total, dije, si es el mandinga, que me deje cantar mientras viva.

PREGUNTA.-¿Cómo tiras la taba?

TOTO.- Para mí tiene que dar vuelta y media. El azar trae suerte. Nosotros generalmente apostamos por vino.

PREGUNTA.- Yalo, ¿qué lugar del Chaco recuerdas en este momento?

YALO.- Cañón Hondo, en las proximidades de Itao. Estoy viendo la tropilla de ganado, las trampas para los animales dañinos, tantos cosas..

PREGUNTA.- ¿Y tu tonada preferida?

TOTO.- La de la Pascua. Mi madre la cantaba muy lindo. A ella le debo el humor con que miro el mundo y el canto y para celebrarlo.

PREGUNTA.- Un refrán para los lectores...

YALO.- "No hay mal que por bien no venga".

PREGUNTA.- Si repentinamente se te apareciera el Moto Méndez, ¿qué le preguntarías?

TOTO.- Que me cuente la verdad: cómo se cortó la mano. Hace años escuché que habían encontrado los restos del Guerrillero, pero tenía las manos completas; de modo que no podían ser las de él. Pero me dijeron, que eran los del Moto Méndez cuando éste era chiquito. Por eso, entre nosotros -que somos bromistas-, decimos: "De dónde era Moto Méndez. De San Lorenzo. No: de la mano".

PREGUNTA.- ¿A qué guitarrista admiras?

YALO.- A Paco de Lucía, por su gran digitación. Y a Feliciano. En general me gusta el estilo flamenco.

PREGUNTA.- Un compositor que te haya marcado...

TOTO.- Dos, Nilo Soruco y Pío Martínez. El primero por su composición "La del año nuevo", el segundo por "La cuchara de palo".

PREGUNTA.- Una película, un libro, un árbol...

YALO.- "El principito", filme inspirado en la obra de Saint-Exupéry; el libro "Mi planta de naranja-lima", y el Lapacho bien florecido.

PREGUNTA.- Un libro y un nombre...

TOTO.- "Demián" de Hesse; me cautiva la personalidad de Demián. y "Gabriela", pero sólo para pronunciar su nombre.

PREGUNTA.- Un capítulo de la historia boliviana, que a tu juicio sea muy negativo...

YALO.- La Guerra del Chaco. Se ha mandado gente al paredón. No era la manera de defender la soberanía. Hubo muchos manejos políticos. Y al final, dos pueblos hermanos peleando por una misma tierra...

PREGUNTA.- ¿Y cuál es tu punto de vista?

TOTO.- Nuestro país está muy dividido por la industria cultural que ha lastimado nuestras tradiciones. La influencia de Estados Unidos se manifiesta en el llamado "consumismo". Debemos alimentar la conciencia nacional, potenciar nuestra cultura, integrar las regiones, y fomentar en la juventud el cariño por nuestra tierra. Debemos conocernos mejor.

PREGUNTA.- ¿Qué esperas del futuro?

YALO.- Que sea como la música. Que se armonice como la música, tras un fin común: una melodía linda.

PREGUNTA.- Regálanos un dicho tarijeño...

TOTO.- Uno de mi cosecha: "No hay felicidad que dure en esta inconstante vida; rápido el deleite vuela, cansado el dolor camina".

PREGUNTA.- ¿Te gusta volar o sientes aversión por el avión?

YALO.- Me gusta bastante, tanto que de muchacho, colaborado por un compañero, construí un planeador. Se elevó unos cuatro metros, pero después fuimos a dar de narices a la tierra.

PREGUNTA.- ¿ Qué harías si te hallaras en plena noche y en alta mar?

TOTO.- Cantaría sin desentonar: "Vamos a la playa..."

PREGUNTA.- Una yapa, a manera de despedida...

TOTO.- Digo que la carpintería es buena, y el video: la invención de nuestro tiempo. Quiero cantar para todos, y construir una cuna para mi hijo Sebastián.

YALO.- Como todavía soy soltero, digo: "Buey solo donde quiera se rasca". Pero también pienso: "Nunca sufras el fracaso, que del fracaso se hace la vida. Sólo piensa en una salida".

El diálogo con el dúo Toto Vaca-Yalo Cuéllar se realizó luego de su actuación, en la quincena pasada, en la redacción de PRESENCIA. Muy pronto el público podrá apreciar las composiciones y el arte interpretativo de estos talentosos músicos, a través de un disco que incluirá los siguientes temas:

Quiero ir al Chaco (Tonada canción Vaca-Cuéllar); Lindura y nostalgia (tonada canción de Toto Vaca); Quemando caminos (zamba de Yalo Cuéllar); La alojerita (cueca: música, Mario Díaz; texto Toto Vaca); Una noche trivial (canción de Mario Díaz; texto: Toto Vaca); Por eso recuerdo (canción de Yalo Cuéllar); Tiempo feliz (zamba de Toto Vaca); La rencorosa (chacarera de Yalo Cuéllar); La del estribo (cueca de Yalo Cuéllar); Caminando (aire pampeano de Toto Vaca); Dónde estarás (rasguido doble de Toto Vaca); Quédate en mi Chaco (guaranía de Yalo Cuéllar).

TOTO VACA Y YALO CUELLAR, dos jóvenes intérpretes y compositores bolivianos (fotografía superior). Abajo, ambos artistas durante su visita a la redacción de PRESENCIA. El público podrá apreciar el arte musical de este talentoso dúo, a través de un L.P. que grabarán en los primeros meses de 1988.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

TEATRO MUNICIPAL.- Martes 15, horas 19.00, presentación de la Academia de Ballet Clásico "Shinsen", de la ciudad de Potosí. El programa será repetido el miércoles 16, a la misma hora y en el mismo escenario.

CLUB DE LA PAZ.- Miércoles 16, horas 19.00, concierto lírico, con arias de óperas clásicas. Participarán: Judith Carmona (soprano), Adolfo Valdivia (tenor) y Edgar Maceda (piano).

MUSEO DE ARTE.- Exposición de artistas plásticos cubanos. (Local: Calle Comercio, esq. Auspicio: Instituto Cultura y Embajada de Cuba).

SALON MUNICIPAL.- de acuarelas de Emilio Te Calle Colón Nº 279).

CASA MUNICIPAL DE Exposición de pintura co potosina. Muestra organ Centro de Residentes tamento de Potosí.

CASA MUNICIPAL DE Exposición permanente contemporáneo boliviano.

CITACION

EL SINDICATO DE TRABAJADORES DEL INSTITUTO CANO CITA A UNA ASAMBLEA CON CARACTER DE CIA A LOS PADRES DE FAMILIA, DOCENTES, ADMI TIVOS Y PERSONAL DE SERVICIOS EN EL PABELL DE LA UMSA A PARTIR DE LAS 18:30 pm. EL DIA U DEL PRESENTE MES. SE TRATARA EL ASPECTO Y PEDAGOGIO DE LA PROMOCION Y OTROS ASPE HERENTES AL CONFLICTO. SE INSINUA PUNTUAL CIA POR TENER QUE TRATARSE ASUNTOS DE GRAVEDAD.

POR EL SITRACEM
LA DIRECTIVA
La Paz 12 Diciembre 1987

GLORIA DE ALCAZAR
Sec. de Relaciones

VLADIMIR ESCOBA
Sec de Conflictos

Doris Palazuelos
Sec. de Vinculación

LA ASOCIACION DE DA BOLIVIANA-VENEZOLANAS LIVEN" AYUDAR A VIVIR:

Tiene el agrado de invita público en general, al CICLO CONFERENCIAS SOBRE DIA TES, que se llevará a cabo días martes 15 y miércoles 16 diciembre, en el Salón "Ró Gallegos" de la Embajada Venezuela, Edf. Illimani 5º Av. Arce Esq. Campos.

Horas: 18:00 a 20:00

Murió el virtuoso del violín Jascha Heifetz

LOS ANGELES, EE.UU., 12 (AP).- Jascha Heifetz, el maestro del violín que hizo vibrar a su instrumento con una intensidad inigualada en este siglo, falleció en esta ciudad a la edad de 86 años.

Heifetz, que actuó por última vez como solista en 1972, murió ayer en el Centro Médico Cedars-Sinai como resultado de complicaciones provocadas por una caída. El violinista ingresó al nosocomio el 16 de octubre, dijo hoy la portavoz del hospital, Ron Wise.

Otro virtuoso, Isaac Stern, que junto con Heifetz y Yehudi Menuhin integra la trilogía de los tres mejores violinistas del siglo, calificó al fallecido maestro de "la fuerza más poderosa entre los ejecutantes de violín del mundo entero".

"Su música resonó en el oído interno de cada violinista desde al menos 1930", dijo Stern en declaraciones formuladas en Londres.

A su vez, Menuhin, también radicado en Londres, dijo que "tal vez la tragedia de su vida fue que trató de controlar todo, desde los detalles más pequeños de su vida hasta la emoción desplegada ante sus amigos. Creo que murió en la soledad", dijo Menuhin, uno de los escasos amigos íntimos de Heifetz.

Heifetz, que podía ser tan afinado con su instrumento como afilado con las palabras, resumió una vez su autobiografía en estas dos sentencias: "Comencé a tocar el violín a los tres años de edad y di mi primer concierto a los siete. A partir de ese momento, nunca dejé de tocar".

Nacido en Vilna, Lituania, el 2 de febrero de 1901, en un hogar judío, Heifetz comenzó a tocar a la edad de tres años. A los nueve años, se convirtió en el estudiante más joven jamás admitido al célebre Conservatorio de San Petersburgo, donde estudió con Leopold Auer.

El violinista norteamericano Albert Spalding, que vio a Heifetz en un concierto en 1913 en Rusia, dijo que cuando terminó su faena "se dijo vuelta e hizo un gesto de desconsuelo como preguntando, ¿existe alguien de mi calibre?".

El consenso es que no hubo nadie como el desde el legendario Nicolo Paganini que falleció en 1840 y tocaba con tanta maestría que fue acusado de haber firmado un pacto con el demonio.

Heifetz aseguró su posición en los Estados Unidos con su debut en el Carnegie Hall el 27 de octubre de 1917, a los 16 años de edad.

Tras su debut en Londres el 5 de mayo de 1920, Heifetz recibió este elogio del famoso dramaturgo George Bernard Shaw: "Si usted provoca a un Dios celoso al tocar con tan sobrehumana perfección, morirá joven. Le recomiendo encarecidamente que toque algo mal a propósito cada noche antes de irse a dormir".

Heifetz se presentó por última vez en público en 1972 con una performance en el Centro de Música de Los Angeles. Posteriormente, se dedicó a enseñar el violín en la Universidad de California. Para explicar esa decisión, indicó que su maestro "Me dijo que algún día sería lo suficientemente bueno para enseñar a otros. La ejecución del violín es un arte perecedero. Debe ser enseñado a otros como una destreza personal. De lo contario, se pierde".

En 1968, en una de sus escasas entrevistas, dijo al New York Times que había decidido espaciar sus recitales pues "ya he tenido mi cuota de turismo. Realmente no puedo admirar a los músicos de hoy. Se mueven muy rápido; tocan con demasiada frecuencia; y no se detienen a reflexionar".

MUSEOS

Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, calle 26; Museo de Metales Preciosos Precolombinos, calle Jaen Nº 777; Museo de Arte de la Catedral, calle Socabaya Nº 432; Museo Nacional de Arqueología, calle Twanaku Nº 93; Museo "Núñez del Prado", calle Ecuador Nº 2034; Museo de Instrumentos Musicales, calle Linares Nº 900.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº 161 Tel. 3257?6; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040, Tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho Nº 206, Tel. 342942.

SUBASTA PUBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de Tupiza, com e invita a participar en la venta de queros salad cunos oreadas a la sobra, bajo las siguientes cificaciones:

1.- Se pondrán en subasta pública 800 piezas de ro de res.
2.- La adjudicación será el mejor postor.
3.- La fecha dt subasta será el 17 de diciembre presente año.
4.- El valor base por cada cuero es Bs. 40.00 renta 00/100 Bs.)
5.- Cada participante de la presente subasta, deb depositar en el Departamento financiero, garantía del 10 % sobre el valor total de ciones públicas H. Alcaldía Municipal Tupiza

Enviamos giro telegráfico vía Banco Estado favor cionar y remitir factura nombre H. Alcaldía Munic atentamente.

Lucio Pereyra Jimenez
H. Alcalde Mapl

A LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA DE GABRIEL RENE MORENO

COMUNICADO

Por mandato del Ilustre Consejo Universitario, máxima instancia de gobierno en la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno, se informa que el Primer Congreso ha sido postergado en su realización. La postergación obedece a razones justificables en virtud a que las subcomiciones no han logrado concluir su trabajo debido a que los esfuerzos al interior de las facultades se volcaron para garantizar la culminación del período académico.

Las sub-comisiones impostergablemente harán entrega de los documentos elaborados el 12 de enero/88, y el Congreso se llevará a efecto en la tercera semana de iniciada las labores académicas del próximo período.

Santa Cruz, 10 de diciembre de 1987

Lic. Eduardo Roca Aguilera
Secretario General

EL HOSPITAL JUAN XXIII, RECIBE AL PAPA JUAN PABLO

La Escuela de Auxiliares de Enfermería, "María Inmaculada", dependiente del Hospi presenta a la comunidad una nueva promoción de 59 enfermeras auxiliares, que llena el Pablo II" con el lema "Sembradores de Justicia y esperanza".

Llegue nuestra más grata felicitación a todas las egresadas, por su estudio y trab en favor de los más necesitados.

Todas estas enfermeras podrán trabajar ya, inmediatamente debido a muchos requer

Lo que caracteriza; a la Escuela de Auxiliares de Enfermería: "María Inmaculada" es servicio y ética profesional de respeto a la dignidad humana.

Hoy más que nunca, necesitamos salir de un mecanismo económico, para que la cie servicio del hombre, y para que este sea más humano.

La fe en Cristo, devuelve al hombre su propio ser, cuando la persona cree en su ser esperanza de vida, porque hay salud.

Quiero felicitar y agradecer a todos los que llevan este Hospital, con las palabras Padre Juan Pablo II, en la visita que hizo a un Hospital de Roma; el 24 de Octubre de 1979

"Por mi parte, quisiera dirigirme primero a los enfermos, y luego a quienes les p primeros les digo, por de pronto, que den gracias al Señor, porque se encuentran en Pero sobre todo, les invito a considerar siempre su sufrimiento a la luz de Cristo, para que el dolor humano sigue siendo un gran misterio, no lo es menos que adquiere un sentido una fecundidad gracias a la cruz de Cristo.

Queridos niños y también vosotros, queridos padres, que condividís sus penas: sabed del Señor es especialmente valioso precisamente el sufrimiento del justo y del inocente pecador, porque éste realmente sufre sólo por sí mismo, por una autoexpiación mientras capitaliza con su dolor la redención de los demás. Así hizo Cristo, que según la carta a los ofreció una vez para soportar los pecados de todos"... Perseverad, por tanto, en vuestra alegre ánimo. Y, aunque veáis que en vuestra tarea surgen dificultades, no debéis aumentar vuestro servicio altamente social, y por tanto, también humanamente apreciable.

Los obstáculos no pueden enfriar la caridad, sino que deben ser como chispas enciende todavía más la llama, porque: EL AMOR LO VENCE TODO.

Mons. Adhemar Esquivel.

...troito Urus: Segunda comunidad de Bolivia que hizo su bandera ...nca como resultado de las acciones de alfabetización que ...lizó al CETHA.

Cerámica que produce el CETHA

Trabajo comunitario en el CETHA QORPA

Centro de Educación Técnico Humanístico-Agropecuario

El CETHA-QORPA: una educación para el campesino-aymara, indígena marginal

¿QUE ES EL CETHA?

El Centro de Educación Técnica Humanística Agropecuaria CETHA, es un Proyecto Educativo dependiente de la Comisión Episcopal de Educación CEE, en convenio con el Ministerio de Educación y Cultura a través de la Dirección Nacional de Educación de Adultos y No Formal y en base a la R.M. Nº. 853, la cual otorga legalidad y autoriza la certificación correspondiente a los que realizan estudios en el Centro.

El Centro está ubicado en la comunidad de Qorpa, provincia Ingavi del departamento de La Paz.

La experiencia de Warisata, como las exigencias de la Iglesia en la Educación Liberadora expresadas en la reunión de Medellín, y los Documentos de la Iglesia Boliviana fueron iluminado los objetivos y contenidos nacientes del CETHA hasta su consolidación de lo que hoy es el Centro.

***¿COMO NACIO EL CETHA?**

Cuando nació el CETHA el año 1978 no prentendía presentar a este Centro como una alternativa de Educación Popular, con estructuras ya definidas y concretas, sino más bien como una respuesta concreta a las necesidades sentidas por un sector concreto, como es el campesinado del Altiplano.

*** OBJETIVO DEL CETHA.**

* El principal objetivo del CETHA es capacitar al campesino adulto Indígena y marginal mediante una Educación Integral, y a través de un trípode de contenidos que englobe lo técnico, lo humanístico y lo agropecuario.

*** CONTENIDOS EN SU PROCESO EDUCATIVO.**

Asimismo a través de estos sus objetivos el CETHA a nivel humanístico desea formar una ciencia útil, brindar al campesino conocimientos que respondan a sus necesidades. En lo Productivo se quiere incidir en la transformación económica de los sectores deprimidos, y en el pensar críticamente y tener su propia ideología; en otras palabras dar criterios para el cambio. Estos tres grupos de contenidos están dinamizados por una fuerza integradora que es la energía llamada AMOR.

Con estos contenidos se intenta dar un servicio educativo al campesino aymara del altiplano en base a la triple opción (campesino, indígena marginal) basado en los Documentos de la Iglesia Latinoamercana y las conclusiones de Puebla, que expresan el trabajo de la Iglesia con los pobres.

*** LOS CUATRO CAMINOS DEL CETHA**

En el CETHA se tienen 4 modalidades de estudio para poder cumplir los objetivos señalados anteriormente.

-CAMINO MENOR O JISK' A THAKI

El camino menor o Jisk' a thaki en aymara, es la modalidad que ofrece cursillos de poca duración en las comunidades partiendo de las necesidades sentidas y ascendiendo progresivamente en los contenidos, asimismo comprende también la formación de los promotores de base que realizan alfabetización de Comités en las comunidades.

Por otro lado también apoya con cursos a dirigentes sindicales, promoción de micro proyectos productivos en las comunidades, y en general la formación del pensar crítico entre campesinos de la zona.

- CAMINO MEDIO O TAYPI THAKI

Este camino está destinado a los campesinos que desean realizar estudios técnicos con la posibilidad de especializarse en una de las ramas que posee el Cetha y que son: ARTESANIAS, CARPINTERIA, MECANICA RURAL, CERAMICA, TECNICAS DEL HOGAR, Y AGROPECUARIA.

El taypi thaki también incluye una complementación humanística. Una vez finalizados los estudios técnicos, los egresados tienen la posibilidad de organizarse en asociaciones de producción de acuerdo a la rama que hayan elegido.

- JACH'A THAKI O CAMINO LARGO

Este camino da opción a que el participante realice estudios de bachillerato humanístico basado en el CEMA y reconocido por el Ministerio de Educación y Cultura. En cuanto a los contenidos puede elegir cualesquiera de las ramas técnicas, artesanales u ocupacionales.

Este camino posee dos etapas fuera de lo acostumbrado en el CEMA y es el Pre CETHA o etapa de nivelación, puesto que el campesino llega al Centro con un índice de estudios muy bajo, debido a la naturaleza de la educación rural. Asimismo el Post CETHA, tiene por objeto probar al campesino en su servicio a la comunidad y complementar sus estudios y llenar lagunas que le pudiesen haber quedado durante el proceso educativo del bachillerato.

- CUARTO CAMINO O KAMANA.

El cuarto camino llamado Kamana en aymara, es la especialización media superior en cualesquiera de las ramas técnicas que se haya formado el participante.

En resúmen los 4 caminos o alternativas del Proyecto CETHA cubren desde la alfabetización hasta el bachillerato Técnico Humanístico y la formación de técnicos medios y Técnicos Superiores. Asimismo tiene la ventaja de servir a todos los campesinos sin distinción de edad, grado de conocimientos ni sexo.

*** INSTRUMEMTOS METODOLOGICOS QUE EMPLEA EL CETHA EN SU PROCESO EDUCATIVO.**

Dado que el CETHA intenta resolver muchos problemas de la educación tradicional memorística, alienante y escolarizada, usa métodos, honorarios y calendarios que buscan realizar una síntesis y coordinación entre los valores etnoregionales, los valores nacionales y universales coordinando las horas de estudio teórico y las horas de trabajo práctico, tanto a nivel del Centro como del trabajo de campo.

En ese sentido el CETHA utiliza el **método personalizado** que respeta el ritmo del campesino adulto a nivel individual. Asimismo las clases comunitarias que forman una conciencia crítica e impulsan a la participación de la comunidad. Por otro lado también se toma muy en cuenta el bilinguismo y biculturalismo.

Lo más importante entro del proceso educativo del CETHA es el brindar instrumentos al participante para que cada uno de ellos luego de terminados sus estudios en el CETHA puedan ser autodidáctas de por vida.

Otro aspecto rescatable en el CETHA es la **Dirección grupal** que permite la participación más amplia tanto de la comunidad como de los participantes que acuden a los centros y especialmente del Equipo de responsables.

*** AREAS DE ACCION DEL CETHA**

El CETHA QORDA desarrolla sus actividades en la comunidad de Qorpa del Departamento de La Paz, provincia Ingavi, en los cantones de Jesús y San Andrés de Machaqa, en coordinación con 110 sindicatos de la zona.

*** RECURSOS HUMANOS Y MATERIALES CON LOS QUE CUENTA EL CETHA QORPA**

A nivel de recursos humanos el Centro cuenta con 20 personas, entre educadores, promotores, maestros y asesores, que forman un equipo de trabajo en coordinación con los dirigentes sindicales y promotores de base de la zona.

En cuanto a recursos materiales el CETHA posee dos locales, un Centro en Qorpa, con infraestructura de viviendas, aulas y terrenos que la comunidad de Qorpa cedió para realizar prácticas agropecuarias, y un local que funciona como sub centro en la comunidad de Parina arriba, también perteneciente al cantón Jesús de Machaqa con su respectivo huerto de experimentación agropecuaria.

El financiamiento adicional a los 13 ítems que otorga el Ministerio de Educación y Cultura a través de la Dirección de Educación de Adultos y No Formal tiene como complementación un financiamiento adicional de Misereor de Alemania y del gobierno de ese país.

*** ETAPAS SIGNIFICATIVAS QUE TUVO EL CETHA EN SU PROCESO EDUCATIVO.**

A lo largo de su existensia el CETHA tuvo etapas significativas que se las puede resumir de la siguiente manera:

- El arranque o iniciación que es la etapa de escucha de las necesidades y peticiones de la zona de Machaqa.
- La consolidación que es donde el CETHA comienza a impartir estudios y enseñanzas para la capacitación del campesino.
- La tercera etapa de sistematización y difusión, en la cual se trata de teorizar acerca del modelo aplicado para la Educación de adultos campesino. Por otra parte se puede señalar que se dió también una etapa de proyección, ya que el CETHA no sólo se convirtió en un Centro piloto de formación si no en un Centro generador de experiencias alternativas de Educación de Adultos en el área rural.

*** EDUCACION Y CAMBIO EN EL CETHA**

Los programas del CETHA tienen un aporte muy importante para el cambio en la educación en base a un respeto al campesino y brindarle oportunidades que ellos nunca tuvieron.

En este sentido no se margina a ningún campesino adulto, porque existe la posibilidad de que cada hombre del campo elija lo que más necesita y se prepare para el cambio y la transformación de su propia comunidad.

Donde se observa con mayor claridad la mentalidad de cambio que tiene el campesino es en el camino menor o Jisk'a thaki, este camino de educación comunitaria es el instrumento de cambio más ágil, porque mediante sus cursos en las comunidades se produce un proceso de crecimiento integral del campesino y de toda su comunidad.

*** PROYECCIONES DEL CETHA**

El CETHA inserto como está en la región del altiplano paceño, en los cantones Jesús y San Andrés de Machaqa, tiene proyectado el denominado Plan Machaqa, que es un Plan de desarrollo integral que busca la transformación social, económica y política de todos los campesinos de la zona.

Para este propósito el CETHA tiene la gran tarea de acompañar al hombre del campo y satisfacer sus necesidades de capacitación Técnica artesanal, administrativa y agropecuaria, para hacer realidad este Plan que beneficiará a todos los campesinos de la zona.

Por otra parte, el CETHA continuará dando la orientación y asesoría a los demás CETHAS del país en las regiones quechuas y guaranies.

El actual rol del Centro, es el de ofrecer una alternativa de educación popular para adultos. Como forma de proporcionar una educación que les garantice una formación acorde a sus necesidades, en base a un modelo sistematizado que no sea sólo motivador, si no sobre todo generador de nuevas experiencias.

Asimismo se desea dar continuidad y concreción al servicio educativo en la línea de la **opción preferencial por los sectores oprimidos** como son los campesinos, ante los vaivenes políticos del país, ante el deficiente presupuesto destinado a la educación nacional, y en particular a la educación popular.

El CETHA como ente de Iglesia cree necesario dar continuidad a estas experiencias de educación popular, reuniendo trabajos aislados y sectoriales que se dan en el país, incluyendo aspectos de la educación en la fe y de los valores religiosos del pueblo aymara para dinamizarlos e integrarlos en el proceso educativo.

***EDUCACION PRODUCCION EN EL CETHA QORPA**

La Educación - Producción es otro aspecto importante para la Institución, ya que se trata de una corriente que se generó en el país y se constituye en el eco de la educación producción que se está dando en otros países subdesarrollados.

Esta situación se presenta en la actualidad como un desafío para el CETHA QORPA, que sin embargo continúa adelante con sus objetivos, porque los participantes **son trabajadores que estudian y no estudiantes que trabajan**, aunque ellos buscan un trabajo productivo que transforme la economía precaria del campesino.

Finalmente, diremos que como el CETHA trabaja en base a una revalorización cultural, forma parte del Instituto Andino de Artes Populares: IADAP en calidad de sub sede y a través de sus programas persigue los siguientes objetivos:

- La Investigación de las culturas y artesanías nativas paar el rescate de sus valores.
- La capacitación de artesanías en diseños y técnicas artesanales.
- La promoción de asociaciones artesanales y organización de Festivales Folclóricos en la región como forma de propiciar la autoafirmación cultural.

En coordinación con la sede del IADAP en Quito - Ecuador, el CETHA realiza también intercambio de recursos interandinos para cumplir los obj...ivos trazados como su sede del Instituto Andino ... Ar...es Populares.

PRESENCIA en la EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL

La Paz, Bolivia, domingo 13 de diciembre de 1987

...entro Educativo Papa Juan

Una alternativa educativa *de* capacitación profesional

EL COLEGIO PAPA ...AN es una institución ...ucativa dependiente ... Fe y Alegría y se ca...teriza por su orien...ón Técnica Huma...ica al servicio de los ...nes del área rural del ...e de Cochabamba.

El indicado Colegio ...ncuentra ubicado en ...na rural de San Be- ... aproximadamente ... kilómetros de la ...ad de Cochabamba ...e concurren un bas...úmero de estudiantes ... educarse y al ...o tiempo aprender ... carrera técnica, y ...r en el futuro en...ara la vida.

...ste Centro Educa... actualmente se en...tra bajo la Direc... de la Hna. Rosalba Valle, quién junta...e con su cuerpo ...te impulsan la for...ón de los alumnos ...e a una educación ...y humanística.

...almente el Centro Educativo Papa Juan ... 11 técnicas, divi... en especialidades ... y mujeres. ... tiene los siguien... para varones: ...NTERIA, EBANIS...A, METAL MECA..., ELECTRICIDAD, ...ADO EN CUERO Y ...MICA.

...ra las alumnas ... cursos de CORTE ...FECCION COS..., REPOSTERIA, TE... A MANO Y MA..., y para ambos ... DACTILOGRAFIA ...TABILIDAD.

... el próximo año ...ecta la creación ... como el de ...CO CONSTRUC... ALBAÑILERIA, y ...igualmente con la ... de una bomba de ... se proyecta incre... el área de pro...agropecuaria.

...METODOLOGIA DE ...AJO

...de el ciclo inter... los alumnos van ...do por diferentes ... con el objetivo ...acticar sus habi... y destrezas, para ... término de esa ... ellos puedan ... claro cual es el ... que van a escoger ... su especialización. ...ultados de todas ...bilidades y des... se registran en fi... personales las ... sirven para en... al alumno ha... especialidad que le ... Una vez ter... el curso de for... técnica el Centro ...vo Papa Juan ... un certificado a ...técnico, al alumno. ... especialidades preferidas y más solicitadas son Carpintería, Ebanistería, Metal mecánica, Corte y Confección y Tejidos a máquina y a mano.

Actualmente los talleres se financian sólo a nivel de recuperación de materia prima invertida, con una mínima ganancia para el taller que está destinada al mantenimiento de maquinaria, costos de electricidad y otros.

Los primeros cursos o los "cursos de prueba", donde los alumnos realizan temporadas en los diferentes talleres son los más costosos, debido a que se gasta demasiado material en el aprendizaje. Por otro lado está también la dificultad de no poder elevar los precios de los productos terminados, lo cual también incide en que aún no se pueda ingresar a una etapa de autofinanciamiento.

Por esta situación se busca fundamentalmente que los talleres se puedan financiar en un 100%, en base a una producción de buena calidad en el futuro.

Los ciclos Intermedio y Medio tienen aproximadamente cerca a 400 alumnos. El ciclo Intermedio es el más numerosos y cuenta con 179 inscritos.

Los conocimientos que imparte el Centro Educativo Papa Juan, son muy solicitados por la comunidad, debido a la formación Técnica Humanística que brinda a sus alumnos.

La afluencia de alumnos a este Centro se da a nivel de todas las comunidades cercanas como Tolata en el Km. 30, Paracaya en el Km. 40 y otras poblaciones no sólo cercanas al Centro sino también bastante alejadas.

El Cronograma de actividades de este Centro de Formación está sujeto al calendario del Ministerio de Educación y Cultura al cual se le hace pequeñas modificaciones en base a las necesidades-inquietudes y perspectivas de los alumnos del Valle.

*** EDUCACION Y CAMBIO EN PAPA JUAN**

La Dirección y el cuerpo docente del establecimiento está consciente de que las actuales estructuras de la educación nacional deben ser reformuladas y llevar adelante una formación de la persona con capacidad para afrontar los problemas de la vida.

En este sentido surge la necesidad de cambiar los actuales programas en la mayoría de los casos debido a que son demasiado rígidos, es decir no ayudan a los jóvenes a prepararlos para el futuro y de acuerdo a su realidad y perspectivas.

Con este propósito y el de analizar la realidad de nuestra zona se realizan reuniones entre maestros, padres de familia y Dirección de Colegio para ver la mejor forma de llevar adelante los programas educativos, desde el punto de vista crítico y establecer mejoras y adecuaciones del programa orientados hacia una educación liberadora que lleve al cambio de estructuras, aunque sea a plazo muy mediato.

El Centro Educativo Papa Juan considera que para lograr estos objetivos en primera instancia se debe comenzar con los propios educadores, con los cuales a nivel del Colegio Papa Juan se tuvieron ya las primeras reuniones y en el mes de enero se realizará una convivencia con todos los profesores para programar la gestión 1988.

Cueroplastic trabajado en el Colegio Papa Juan, San Benito, Cochabamba.

Hoy se clausura la primera feria exposición nacional "Arte Cultura y Fe"

Continuando con la serie de actividades que con motivo de la preparación de la visita del Santo Padre, Juan Pablo II, viene organizando la Iglesia Boliviana, conforme se había anunciado, se realiza en el Convento de San Francisco la Primera Feria Exposición Nacional "Arte, Cultura y Fe" de la que participan todos los trabajos premiados en las ferias diocesanas que tuvieron lugar en varios departamentos de la república, en las ramas de pintura, poesía y periódicos murales.

Para realzar este acontecimiento han sido invitados a esta Feria Exposición el Sr. Nuncio de su Santidad Monseñor Santos Abril y Castello, los principales miembros de la Jerarquía Eclesiástica Boliviana, el Sr. Ministro de Educación y Cultura, el Sr. Subsecretario de Culto, los señores representantes del Magisterio Nacional y local y otras distinguidas personalidades vinculadas al mundo artístico y cultural boliviano.

El comité nacional de Pastoral Educativa pro visita del Papa hace extensiva la invitación a la ciudadanía en general y de modo especial a la juventud estudiosa de La Paz, a este acontecimiento que será clausurado el día de hoy.

La Feria Exposición que recoge la inquietud, el esfuerzo y el talento artístico de niños y jóvenes de todo el país ponen a consideración del público estos trabajos que al margen de su propio valor representa el inicio de un proceso que se pretende encuentre continuidad en futuros años e involucre a un número cada vez mayor de participantes.

Las personalidades invitadas para oficiar como jurado, tanto de pintura, poesía como de los periódicos murales continuarán con su trabajo de evaluación final hasta las 15:30 de la tarde para luego reunirse en las oficinas de la Conferencia Episcopal.

Los resultados finales para la premiación serán oportunamente publicados.

COMISION EPISCOPAL DE EDUCACION - SECRETARIADO NACIONAL

Calle Potosí 814 5to. Piso - Casilla 4349 Tel. 343650

La Paz - Bolivia

CEE

Cines-Tv

Monje Campero
Tel. 323333
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Las minas del rey Salomón** y Espejo de Alemania.

16 de Julio
Tel. 377099
Matinal Hs. 10, 30Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21,30 **Una Navidad mágica.**

6 de Agosto
Tel. 323829
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30: **El honor de los Prizzi** (mayores 18 años).

Universo
Tel. 342660
Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21.00 **Los creyentes** (18 años) y El Mundo al Instante.

México
Tel. 351205
Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,30 **Mojado de nacimiento** y **Tres contra el destino.**

Monumental Roby
Tel. 362135
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30 **El super Ninja** (18 años) y El Mundo al Instante.

París
Tel. 329704
Matinal Halcón Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21.00 **Halcón** y El Mundo al Instante.

Bolívar
Tel. 325051
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Cecilia** (mayores 21 años)

Cinemateca Boliviana
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19,30 **Bajo el volcán** y Espejo de Alemania

Scala
Tel. 323535
Matinal Hs. 10,30 **Torbellino va a la guerra** Matinée Hs. 15,30 **Laberinto** Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Motín en la cárcel de mujeres** (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Variedades
Matinée **Dos mercenarios** y **El karateca fenomenal** Tanda **Bertha ladrona y amante** y **Dos mercenarios** (mayores 21 años)

La Paz
Tel. 325533
Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,15: **El honor de los Prizzi** (18 años) y Espejo de Alemania.

Princesa
Tel. 353925
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Los gatos** (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Center
Matinal Hs. 10,30 **La verdadera historia de Bruce Lee** Matinée Hs. 14,45 **Línea de fuego** y **La verdadera historia de Bruce Lee** Tanda Hs. 18,30 **La edad maliciosa** y **Línea de fuego.**

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

E.N.D.E.

INVITACION Nº PG-E3352

LLANTAS PARA VEHICULOS

El suministro objeto de esta invitación, consiste en la provisión de llantas para vehículos, puesto almacenes ENDE Cochabamba, Bolivia.

Las especificaciones técnicas correspondientes a esta invitación pueden obtenerse a partir de la fecha, en las oficinas de la empresa nacional de electricidad S.A., en Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655, en La Paz, Av. 16 de Julio, edificio Cosmos, o en Santa Cruz, en nuestras oficinas de la planta Huaracachi, previo pago de USS. 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de su adquisición.

Los interesados deberán presentar sus propuestas hasta horas 11:30 del día 11 de enero de 1988 en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., en la ciudad de Cochabamba.

Cochabamba, 7 de diciembre de 1987

GIMNASIO YORK AMBOS SEXOS•SALAS SEPARADAS

Postparto
Modelación corporal
Alteraciones posturales y respiratorias
Adelgazamiento Dietas
Desarrollo muscular
Rehabilitación
Modernas máquinas mecanizadas
Venta de aparatos de gimnasia

Comercio 1287 Telf. 374227 La Paz

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

COMUNICA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES QUE, CON MOTIVO DE CONCEDER VACACIONES COLECTIVAS A SU PERSONAL, MANTENDRA CERRADAS TODAS SUS INSTALACIONES A PARTIR DEL 21 DEL PRESENTE HASTA EL 3 DE ENERO DE 1988. DEBIENDO REANUDAR NUESTRAS ACTIVIDADES EL DIA LUNES 4 DE ENERO DE 1988.

ESPERAMOS SU COMPRENSION

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1987

VACACIONES UTILES

R.M. 389-1975, Ampliatoria R.M. 1042-1976 a Nivel Nacional...

ESTUDIANDO: MEDI... INTERM. Y BASIC...

Matemática
Química
Física Inglés

CONCURSO DE BECAS

SEÑOR PADRE DE... ¡Haga triunfar a... inscríbalo en los p... cursos que ofrece...

PREPARACION PARA DESQUITES

• CURSOS PREUNIVERSITARIOS PARA BACHILLERES:
A CARGO DE UNA SELECTA PLANA DOCENTE, INTEGRADA POR RECONOCIDOS PROFESORES DE LA UMSA Y PROFESORES PRINCIPALES DEL I.M. VERDADEROS ESPECIALISTAS.

Av. Mcl. Santa Cruz 1295

NO OLVIDE: LA CALIDAD Y EFICIENCIA, SOLO CON LOS ESPECIALISTAS

LLEGO!!

Luz brillante para trabajar

LINTERNAS FRONTALES
Libres de manos

Brighteye...

es la respuesta práctica para ... cuando necesite tener ambas manos libres ... BRIGHTEYES es una adición importante en su equipo ... para alumbrar áreas de iluminación difícil

Para Mecánicos
• Plomeros
• Electricistas
• Automovilistas
• Computadoras
• Estudiantes
• Profesionales
• para todo uso

• Peso ligero y practicidad
• Deja las manos libres
• Puede usarse con gafas
• Baterías incluidas
• Garantía completa de un año

¡¡PRECIOS DE PROMOCION!!

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Por Mayor y Menor:

GALAXYMPORT

Calle Montevideo 232 Teléfono 372115 Casilla 6351 L...

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

HOY CONTINUA EL EXITO Nº 18 DEL AÑO

Richard Chamberlain

TODA UNA NUEVA AVENTURA

En la profundidad de la selva Africana...
Existe una cueva de muerte donde esta el tesoro de

Las Minas del Rey Salomon

HORARIO PARA HOY
MATINEE Hs. 15.30
TANDA Hs. 19.00
NOCHE Hs. 21.30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, contamos con CALEFACCION.

THE CANNON GROUP, INC. PRESENTS RICHARD CHAMBERLAIN
SHARON STONE · HERBERT LOM · JOHN RHYS-DAVIES
... J. LEE THOMPSON ... KING SOLOMON'S MINES
... RIDER HAGGARD'S ... GENE QUINTANO AND JAMES R. SILKE
... MENAHEM GOLAN AND YORAM GLOBUS ... J. LEE THOMPSON
CANNON · DOLBY STEREO · PG-13 PARENTS STRONGLY CAUTIONED

Fotografía de la Semana

Carmen Loayza

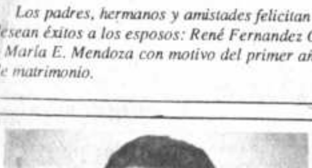
FOTO CARLO

Ampliaciones, Mosaicos, Retratos artísticos, fotografías para certificados y títulos de bachiller.
Colón 418 Esq. Potosí.

PESAS

Mancuernas para fisiculturismo, lastres, tobilleras para todo deporte, fajas, sudaderas.
Ventas en:
GIMNASIO YORK
Comercio - Colón

Los padres, hermanos y amistades felicitan y desean éxitos a los esposos: René Fernandez O. y María E. Mendoza con motivo del primer año de matrimonio.



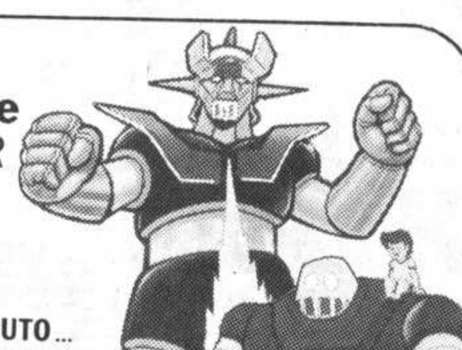
EL DR. GUIDO AROSTEGUI CASTEL

JEFE DEL SERVICIO DE MEDICINA FISICA Y REHABILITACION DEL HOSPITAL DE CLINICAS, SE AUSENTO A LA CIUDAD DE ACAPULCO - MEXICO AL XII CONGRESO LATINOAMERICANO DE MEDICINA FISICA Y REHABILITACION, EN REPRESENTACION DE LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE MEDICINA FISICA Y REHABILITACION "SO.BO.ME.FYR." Y AL CURSO DE ACTUALIZACION INVITADO POR AMLAR.

Aquí está el invencible MAZINGER

ahora en la pantalla gigante del cine,

con el profesor KABUTO... KOJI... SHIRO... SAYAKA... y todos los personajes de la más emocionante serie de la televisión!



MAZINGER·Z

HABLADA EN CASTELLANO

JUEVES ESTRENO CINE 16 DE JULIO

Los Derechos de exhibición de esta película están amparados por ley, la exhibición no autorizada por cualquier medio audio visual, será sancionada y penada

TODO PUBLICO

14 años

HEMDALE FILM CORPORACION
una PRODUCCION CARTER DE HAVEN
un film de JOHN FLYNN JAMES WOODS BRIAN DENNEHY "PALABRAS QUE MATAN" ...
Director de Fotografía FRED MURPHY ... GENE RUDOLF ... JAY FERG...
Productores Ejecutivos JOHN DALY, DEREK GIBSON Escrita por LARRY COHEN ... CARTER...
Dirigida por JOHN FLYNN ... ORION

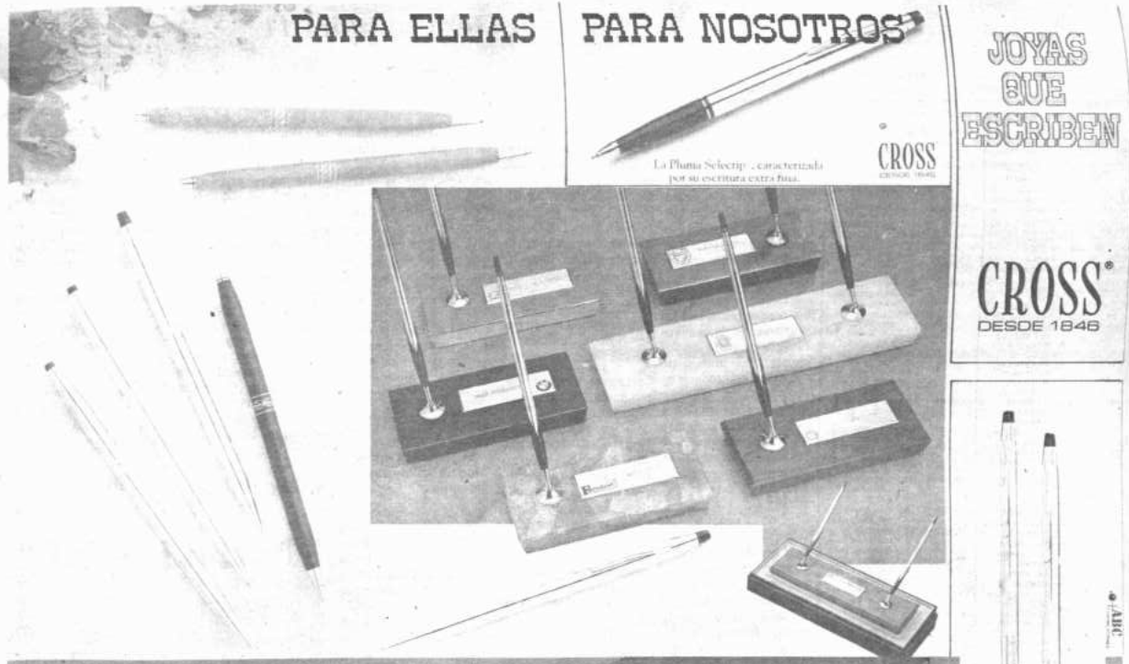
MARTES GRAN ESTRENO CINE 6 DE AGOSTO

Los Derechos de exhibición de esta película están amparados por ley, la exhibición no autorizada por cualquier medio audio visual, será sancionada y penada

La Cascada Cósmica
con un premio especial
GRO-THUNDERCATS
crece 3 veces su tamaño

SISTEMA DE PREMIACION

14 + PREMIO 1 = 15 TAPITAS ⇓ PREMIO



EL TORNO
SINONIMO DE CALIDAD
AGENCIA GENERAL CONERCIO 870
AGENCIA DAMAS POTOSI 844
AGENCIA ILLAMPU ILLAMPU 833

DOMINGO 13

HRS.	CANAL	PROGRAMA
07:10	11	MARKASAM PARLITA-SINANI
07:40	11	GUILLASUYO
07:45	9	SANTA MISA
08:00	6	TELECLASIFICADOS
	9	JICHA PACHA
08:10	11	SANTA MISA
08:20	9	PREPARACION LLEGADA DEL PAPA
08:25	9	DOMINGO DEPORTIVO FORMULA UNO
09:00		PELICULA LADRONES
	6	DIBUJOS ANIMADOS
	11	GIGANTE MAGAZINE PERSONALIDADES
09:20	7	KUNG FU
09:30	6	FUTBOL ITALIANO
	11	BARRIOS OLVIDADOS
	7	MISA
10:00	2	AUTO FANTASTICO
	11	ACTIVIDADES JUVENILES
10:30	2	EL BAZAR DEL HOGAR
	7	SERIE
	11	LA NOTA HUMANA
11:00	2	FANTASTICO DOS
	6	DIBUJOS ANIMADOS
11:05	7	ESPERANDO AL PAPA
	11	ESTO ES DEPORTE
11:20	11	COMO VER TELEVISION
11:45	6	MUSICA NAL.
12:15	6	MUSICA LATINA
12:20	11	MUSICA EN ACCION
	9	PROGRAMA CIENTIFICO
12:45	6	ESPECIAL
12:50	9	SIEMPRE EN DOMINGO
	11	EN BUSCA DE RESPUESTAS
13:00	2	LA TIERRA EN QUE VIVIMOS
	7	JIMMY SNAGGART
13:20	11	CINE VIDEO COWBOYS
14:00	2	PELICULA BELLE STAR
	6	NUESTRA AMERICA
	7	MUSICA EN DOMINGO
14:30	6	CINE HOGAR
	7	MATINEE
14:35	9	ERASE EL HOMBRE DIBUJOS ANIMADOS
14:50	11	DIBUJOS
15:00	9	PITUFOS
15:20	9	LUCIERNAGAS
15:40	2	CONCURSO H.A.M.
15:45	9	TOM & JERRY
15:50	11	MUSICAL ESPECIAL
16:00	2	MUPPETS
	6	DIBUJOS ANI
	9	MATINEE
	11	CINE JUVENIL LA BANDA DE LOS BUDER MAS
16:30	2	JEM
	6	MATINEE
17:00	2	INHUMANOIDES
17:30	2	VIAJEROS
	7	UFO
	9	MOUNSTER
18:00	11	CRISTO VIENE
18:15	6	LAUREL & HARDY
18:20	2	WEBSTER
18:30	7	CRONICAS
	9	LOBO DEL AIRE
18:35	6	LOS DUKES DE HAZZARD
18:45	11	MAS EN DOMINGO
18:50	2	DRIBBLING
19:00	7	MUSICAL
19:30	2	LAZOS FAM.
	6	BARNEY MILLER
	7	ISLA DE LA FANTASIA
	9	ALF
	11	CINE VIDEO LOS ASESINO DE LA PAZ
20:00	2	EL AUTO FANTASTICO
	6	LOCADEMIA DE POLICIAS
20:20	9	LUZ DE LUNA
	7	JENECHERU
21:00	2	LAS VIUDAS
	6	CERVANTES ESTRENO
	7	EJERCITO SECRETO
	9	TRES BON COMPANIA
	11	CINE VIDEO PREGUNTALE A ALICIA
21:00	6	FUTBOL ARGENTINO
21:35	9	MIAMI VICE
21:55	7	PATRULLA SECRETA
22:00	2	BILL COSBY
22:30	11	CINE VIDEO PANICO EN LA NOCHE
22:40	2	HARDCASTLE & MC CORMIC
22:45	9	DEP.TOTAL
22:50	7	CINE
23:05	9	CINE
23:15	6	ALFRED HITCHCOCK

El Bazar del Hogar

TELESISTEMA BOLIVIANO estrenó la pasada semana un nuevo programa de producción nacional, llamado "EL BAZAR DEL HOGAR", destinado a la familia, bajo la conducción de David Santalla.

Es un programa misceláneo que incluye la realización de remates, presenta sectores de avisos clasificados de compra-venta de muebles, inmuebles y electrodomésticos. Eventualmente, invitará a artistas nacionales que se destaquen en el ambiente musical.

EL BAZAR DEL HOGAR se emite todos los jueves, a Hrs. 10:00 y los domingos, a Hrs. 10:30.

Quienes deseen participar, pueden comunicarse al teléfono 369841.

"Viudas II"

TELESISTEMA BOLIVIANO anuncia la emisión de la segunda parte de la serie "VIUDAS" que causará expectativa por su argumento policial-femenino.

"VIUDAS II", los domingos a Hs. 21:00.

en el Domingo del 11

Hablar de producción nacional en nuestro medio es abarcar mucho por la idea que se tiende producción nacional que comprende en su universo, de una simple colocación de presentadores nativos para mateial totalmente hecho en el exterior, a producciones 100% nacionales) y apretar poco.

Decimos apretar poco, porque pocas son las muestras de buena voluntad por parte de los canales. El alto costo que significa producir un programa, la falta de medios y, muchas veces, de tiempo, originan que, casi siempre, se prefiera llenar un espacio con enlatados foráneos.

Los canales de televisión comprenden que es necesario incrementar la producción nacional,, y uno de los que está en esta lucha es el canal 11 que mantiene, domingo a domingo, por las mañanas, una buena dosis de este tipo de programación.

TV DIA fue a conocer más de cerca esta labor, conversando con Raúl Peñaranda. encargado de programación de Telandina, nos enteramos que este medio produce actualmente el programa "Once al Día", un gigante magazine de más de cuataro horas de producción nacional, que mantiene al telespectador informado y entretenido, a la vez que le brinda cultura y educación.

Los sectores de este programa son los siguientes:

- "Personalidades Bolivianas".- Sector que entrevista a diversas personalidades que siempre tienen un ejemplo que dar y un conocimiento que impartir.

- "Barrios Olvidados".- Sector del programa que visita los diferentes barrios paceños con la finalidad de que las autoridades y la ciudadanía vean las necesidades más apremiantes de nuestra ciudad. Los progresos alcanzados por determinados barrios, también son enfocados, como una muestra de que los vecinos, cuando se lo proponen, consiguen mejoras subsanciales en el lugar donde viven.

- "Actividades Juveniles".- Dirigido por jóvenes universitarios, muestra las necesidades específicas de la juventud.

- "La Nota Humana".- Este sector pretende, al visitar centro de beneficencia, mostrar la realidad apremiante de algunos de estos para sensibilizar al telespectador.

- "Esto es Deporte".- Muestra el deporte en los barrios.

- "Como Ver Televisión".- Interesante sector que pretende enseñar a distinguir la imagen proyectada por los medios televisivos.

- "Música en Acción".- (Tal vez el sector menos nacional del programa). Muestra clips musicales en el estilo de los programas del género.

- "En busca de Respuestas".- Sector que se concentra en entrevistar a autoridades competentes para preguntarles sobre problemas de actualidad del país y requerir de éstos, respuestas que ofrezcan soluciones concretas.

- Este programa trae propuestas intercesantes, es ágil, se perciben fallas que son comprensibles y no desmerecen el objetivo principal. La conducción de Gonzalo Gutierrez, Antonio Pereira y Freddy Delgadillo es aceptable, aunque algunas veces su juventud los traicione y denoten falta de preparación, especialmente en las preguntas hechas a los entrevistados.

Los diversos sectores de este programa mantienen el interés del espectador, el espacio de "clips" no deja de ser agradable y necesario para mantener a la juventud en sintonía. No es raro encontrar buenos contenidos y entrevistados de excelente nivel.

En resumen, un buen programa, noveoso y enfocado en la realidad local y nacional. Merece ser visto.

Los sábados por el 6:

"Manimal"

MELODY ANDERSON, MICHAEL D. ROBERTS Y SIMON MACCORKINDABLE que personifica a "MANIMAL"

AMERICA TELEVISION le ofrece los días sábados a hrs. 19:00, la serie "MANIMAL" que ya está ganando audiencia en nuestra ciudad.

Simón MacCorkindale interpreta a Jonathan Chase, heredero del secreto de su padre y de los más profundos misterios del universo. Chase es poseedor de los secretos que separan al hombre del animal; en su vida diaria es profesor universitario y consejero del 2DDepartamento de Policía de Nueva York.

Chase es un hombre rico, joven y apuesto, con un brillante futuro y un pasado muy oscuro. Cuando alguien está en peligro es capaz de convertirse en cualquier animal, prefiriendo a la pantera, al halcón, al oso y a la serpiente.

Con la ayuda de su amigo y confidente "Ty" Earl (Michael D. Roberts), Chase utiliza sus peculiares habilidades para, a su vez, ayudar a la joven policía.

enterado sabia ya antes de la última competición, entre los mejores practicantes de surf del mundo, que el resultado ya no iba a sorprender. También aquí el joven americano Robby Naish, residente en Hawaii, y que desde hace años domina en este espectacular deporte, puso una vez más de manifiesto su clase extraordinaria. Nadie maneja la tabla con tanto brio y seguridad a través del enorme oleaje, y nadie domina toda clase de saltos sobre las olas del mar, como este chico americano de Waikiki. Y sin embargo, a los aficionados de este deporte acuático se les presentó un espectáculo soberbio en el cuarto de un total de seis concursos para la copa de Europa en este año. El fuerte viento y las espumantes crestas de las olas ante la esbelta isla de Sylt, próxima a la frontera germano-danesa, todo exigieron de los valerosos practicantes de surf, tanto hombres como mujeres. aguas otoñales. Y cuando Robby Naish o alguno de sus compañeros despegaba de nuevo para un "vuelo" impresionante los espectadores en tierra firme sostenian el aliento, para aplaudir acto seguido frenéticamente.

En nuestros Laboratorios revelamos

AGFA FUJI KODAK SAKURA

Películas Negativas Proceso C-41
Películas Diapositivas Proceso E-6

AGFA

Ampliaciones de Negativos:
Tamaños 9x12 cm. 20x25 cm 40x50 cm
13x18 cm 30x40 cm
Ampliaciones de Diapositivas Proceso CIBACHROME
Duplicados de Diapositivas
Diapositivas de Radiografías
Reproducciones de láminas y fotografías de libros y planos
Trabajo para profesionales

CUANTA ALEGRIA PRODUCE LA FOTOGRAFIA
SU CENTRO FOTOGRAFICO
FOTO LINARES LTDA.
EDIF. ALBORADA LOAYZA ESQ. JUAN DE LA RIVA
TELF. 327703 CASILLA 205
SANTA CRUZ
PROCOLOR LTDA.
BALLIVIAN ESQ. CHUQUISACA TELF. 33290/1

EL TORNO
SINONIMO DE CALIDAD
CASIMIRES PERROTS

SABADO 19

HRS.	CANAL	PROGRAMA
09:25	2	MONTECALVARIO
10:45	6	TELECLASIFICADOS
11:30	2	TRANSTEL MUSICAL
11:45	6	NOVEDADES COMERCIALES
12:05	6	DIBUJOS ANIMADOS
	7	FIESTA POPULAR
12:10	2	OCHO BON SUFICIENTES
12:30	6	VARIETE
	7	DIBUJOS ANIMADOS
13:00	2	VIA SATELITE
	7	NUESTRA AMERICA
	9	PROGRAMA CIENTIFICO
13:20	9	ACENTO LATINO
13:30	6	BUB DEPORTIVO
	7	DIBUJOS ANIMADOS
14:00	2	PELICULA
	7	ROSA SALVAJE
	9	PITUFOS
14:25	9	TOM & JERRY
14:50	9	PAJARO LOCO
15:00	6	FUTBOL ALEMAN
15:10	9	LUCIERNAGAS
15:30	2	LA TIERRA EN QUE VIVIMOS
	9	EL SANTO
	11	DIBUJOS ANIMADOS
16:00	6	DIBUJOS ANIMADOS
	11	DIBUJOS ANIMADOS
16:15	9	MATINEE
16:20	2	EL OSO,EL TIGRE Y LOS DEMAS
16:30	6	CINE HOGAR
	7	MUSICA
16:50	2	JEM
	6	CINE HOGAR
17:00	7	CINE
17:15	2	INHUMANOIDES
17:20	11	CINE VIDEO
17:40	2	RANKING MUSICAL
17:45	9	LOS MAGNIFICOS
18:00	7	MUSICA EN SABADO
	6	PRISMA JUVENIL
18:20	6	PRISMA
18:40	2	MORK & MINDY
	7	EL HOMBRE NUCLEAR
18:50	9	MC GYVER
19:00	6	MANIMAL
	11	MUSICAL ESPECIAL
19:10	2	LOS CIENTIFICOS REBELDES
19:30	7	CUSPIDE MUSICAL
	11	ALGO MAS
19:55	9	SLEDGE HAMMER
20:00	2	EL JUSTICIERO
	6	SEIS PARA EL SEIS
	7	PARALELO 18
20:30	6	MAGNUM
	9	PLANETA TIERRA
	11	CINE VIDEO
21:00	2	TBN DE GALA BEISHA AMERICANA
	7	HOMBRE NUCLEAR
21:30	6	DINASTIA
	9	LA CENA DE ATR.
22:00	7	LA,
	11	MUSICALISIMO
22:30	2	EL ESPIA Y LA DAMA
	6	CINE AMERICA
	9	CINE DE ESTRELLAS
23:30	2	DIMENSION DESCONOCIDA
00:00	6	TRASNOCHE

Estrenos en el 7

La Empresa Nacional de Televisión hizo conocer que con el afán de mejorar su señal en toda la República, ha adquirido repuestos con los que el personal del Departamento Técnico se encuetra trabajando.

TVB a partir del lunes 7, presenta una programación diferente, con el estreno de 2 series infantiles y 2 telenovelas. Estas son:

"FRANKSTEIN JR".
Una serie de dibujos animados, producción americana, con una duración de 30 minutos. Se emitirá de lunes a viernes, a Hrs. 16:00.

"PAC MAN"
También son dibujos animados. Su horario de emisión será a las 16:30 Hrs., de lunes a viernes.

TELENOVELAS:

"SENDA DE GLORIA"
Es una producción de Televisa S.A. - México. Es un drama histórico, económico y social. Protagonizado por Blanca Sánchez, Ignacio López Tarso y Manuel López Ochoa.

CANAL 7 lo emitirá de lunes a viernes a Hrs. 13:40 y reprisará capítulos los días domingos a Hrs. 9:40.

ESTELAR:"ROSA SALVAJE"
Telenovela protagonizada por Verónica Castro y Guillermo Capetillo, que podremos espectaria de lunes a viernes a Hrs. 21:00.

DE ANIMALES

Llegó el circo a la ciudad y el primer día dos tigres hembras habian dado muerte a un macho.

Ese día, un hombre y su esposa, se encontraron con un amigo, quién les preguntó:

¿Ya se han enterado sobre los tigres?

El esposo de la señora dijo: "Yo no comprendo cómo puede suceder una cosa así".

La señora agregó: "Yo si lo comprendo perfectamente".

TORNO
SINONIMO DE CALIDAD
MANTAS POPULARES

VIERNES 18

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:35	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA EN CASA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO MATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL MARIA DE NADIE NINA MOZA VIVIR UN POCO PANDILLA FELIZ & TELECLASIFICADOS 9 GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:00	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES
12:00	9	CADA DIA
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO & MUSICAL 7 ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO & NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO 9 ATREVETE
13:35	2	MONTE - CALVARIO 7 SERIE
14:00	2	PELICULA 7 PARA TODA LA GENTE
14:10	6	PINATA MUJER
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:40	9	MISION IMPOSIBLE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL LA CUEVA DEL UNICORNIO GUARDIANES DE LA GALAXIA PANDILLA FELIZ KARATE DO EN BUSCA DE....
16:00	7	PACMAN
16:25	9	JUPUBA-PANDOPO
16:30	6	CINE HOGAR 7 CLUB 700 11 LOS SECRETOS DE JULY
17:00	7	TELECLASES W CALABOZOS Y DRAGONES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:20	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:50	7	ESTILO 87
18:00	6	PRISMA JUVENIL 11 CINE VIDEO
18:20	9	VIDEO HITS
18:25	2	SUPER ENERGIA & HAPPY DAYS
18:30	9	BRADY BUNCH
18:50	7	AMISTAD ENTRE PUEBLOS
19:00	2	TOPO BIBIO 6 DEPORTIVO BEIS
19:05	9	DEPORTE TOTAL
19:20	9	EL BOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS & LOS INTOCABLES
19:40	7	TV. DEPORTES 11 SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE 7 NOTICIERO NACIONAL 11 PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION BEIS 9 NUEVE IMAGEN 11 EN BUSCA DE RESPUESTAS
21:00	2	PERSPECTIVA DOS 7 ROSA SALVAJE 11 DOCUMENTAL
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	11	MUSICAL 2 NINA MOZA 6 NOCHE DE GALA 7 PERFILES 9 CRISTAL 11 TELEONCE
21:50	7	H. CAMARA INFORMA
22:10	7	LM.
22:30	11	CINE VIDEO 2 FALCON CREST & MC. BROUDEN Y LOUD
22:45	9	REPORTERA DEL CRIMEN
23:00	7	LOS ANGELES DE CHARLIE
23:30	2	VIVIR UN POCO & MANNIX 9 NEWHART 11 CINE VIDEO
24:00	6	LA UNICA PUERTA
00:30	6	TRASNOCHE

Academia
MODELAJE Y FORMACION SOCIAL
ESTHER BALLIVIAN
Ed. Guachalla Piso 1 Of. 102
Telf. 371031

AMIGOS

Entre amigos: "Tiene un espléndido árbol genealógico... y vive resplaldado en él".

CONFIADO

Un señor entregó una gran suma de dinero al dueño de un anticuario, confiando en que recibiría un reloj antiquísimo al que sólo le faltaba el vidrio.

Luego de un tiempo recibió una caja de arena, con una nota que decía:

Aquí le falta el vidrio. Colóquele el vidrio y vera que reloj más bonito le sale...

El triatlón: es realmente fácil. Nadar tres kilómetros, pedalear en bicicleta 136 kilómetros y correr a pie 42 kilómetros - en un solo día. ¿Y todo por qué? Por la dulce satisfacción de acabar.

EL TRIATLON, probablemente el evento atlético más agotador del mundo, fue ingeniado hace varios años en una taberna de Hawai. Cada año Hawai se convierte en lugar de competencias de natación, ciclismo y carrera de larga distancia; y aquel día histórico tres atléticos marinos de la armada estadounidense discutieron en la taberna cuál de los tres deportes producía los mejores atletas.

Había un sólo medio para decidirlo: juntar los tres deportes en un evento épico. Descabellado tal vez; pero fue lo que hicieron aquellos tres acompañados de otros doce amigos: así nació el Triatlón en Hawai el año 1978.

Y la idea prendió. Desde el más modesto comienzo, el Triatlón se ha convertido en un deporte de grandes proporciones, con su propia élite de profesionales meritorios.

El primer Triatlón del Japón se celebró hace seis años en un curso más corto que el de Estados Unidos, con la participación de 53 atletas. Más también en Japón el auge de su popularidad ha sido fenomenal, y actualmente cuenta con unos 3.000 adictos por toda la nación. El evento de Miyakojima fue el primer fruto de esta popularidad, y el primer Triatlon de carácter internacional celebrado en Japon.

No habiendo premio monetario para el vencedor, el Triatlon retiene en Japón una inocencia que tal vez haya perdido en los Estados Unidos; lo que importa no es ganar sino terminar. El plan de acabar ha interesado la imaginación de enorme gama de personas de toda edad, nacionalidad y sexo, como médicos, aviadores, oficinistas, estudiantes, esposos, cantores populares, y miembros del parlamento japonés.

MiyaKojima, la isla del curso

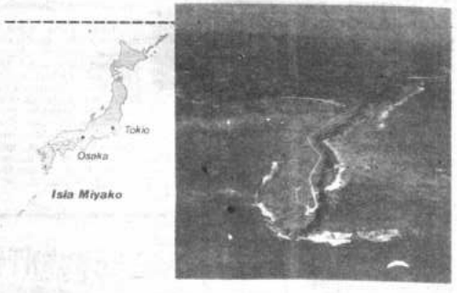
Miyakojima, lugar de celebración del Primer Triatlon de Todo el Japón, es una pequeña isla tropical situada al extremo meridional del Japón, a mitad del camino entre Okinawa y Taiwan. A tres horas por avión desde Tokio (con escala en Okinawa), la isla disfruta de un promedio de temperatura anual de 23°C, y durante ocho meses tiene más de 20°C.

Un inconveniente de Miyakojima es el estar situada en el paso de los tifones que barren cada verano hacia las islas principales.

La mayoría de los 50.000 habitantes de la isla ganan la subsistencia con la caña de azúcar, que cubre gran parte de su territorio: el 77 por ciento de la tierra labrantia se consagra a esta cosecha. Sin embargo, Miyakojima se está convirtiendo en lugar de destino para el turismo japonés; desde que en 1984 se terminara un elegante hotel en la playa de Maihama, se viene engrosando la corriente de viajeros como buzos, windsurfers, esquiadores acuáticos y parejas en luna de miel.

Miyakojima pudo haberse creado con la mente en el triatlón. La temperatura del agua es en abril de paradisíacos 24°C, y la mayor parte del curso de ciclismo pasa cerca de hermosos arrecifes de coral.

No podrían ser mejores las circunstancias para el evento, ya que no se dan cuestas empinadas de superar, y los lugareños prestan a los competidores caluroso apoyo.



Cocina

PIMIENTOS RELLENOS

6 pimientos medianos
1/2 kilo de carne molida, de res
1 cebolla triturada
1 tallo de apio triturado
1 lata de salsa de tomate de 227 gr.
1/2 taza de arroz paquete, precocido
1/4 taza de agua
1/2 cdta. de sal
1/4 cdta. de pimienta

PREPARACION

Corte la parte de arriba de los pimientos. Descarte el tallo y pique finamente la tapa de arriba ya cortada. Deseche las semillas. En un bol pequeño, mezcle la parte que picó de los pimientos con la carne, la cebolla, el ápio, la salsa de tomate, el arroz, el agua, la sal y la pimienta. Rellene los pimientos con esta mezcla y colóquelos en un recipiente de hornear redondo, dejando el centro vacío.

Cubra el mismo con dos piezas de papel encerado. Ponga el horno a máximo de fuerza y en media hora tendrá a medio cocer, rote la fuente y vuélvala al horno.

Deje reposar por unos cinco minutos antes de retirarle el papel encerado para servir.

Mundial de Fútbol 1988

Berni feliz: Campeonato mundial de fútbol 1988 sin Francia, defensor del título

Francfort/Meno-(INP).- A pesar de que todavía no se han determinado aún todos los equipos nacionales que participarán en el Campeonato Europeo de Fútbol del año próximo (del 10 al 25 de junio en la República Federal de Alemania); ya consta un vencedor en la final del campeonato de las naciones: La mascota "Berni", un conejo deportivo de origen Walt Disney, en traje de futbolista - aquí junto con Hermann Neuberger, presidente de la Federación Alemana de Fútbol (DFB), promete llegar a ser un enorme éxito de venta. 27 empresas alemanas han adquirido licencias del DFB para decorar sus productos con el retrato de Berni. Están convencidas de que gafas de sol, pijamas infantiles o incluso papeles pintados se venderan mejor con el conejo futbolista.

Ahora bien, el "Euro 88" tiene ya un gran perdedor: el defensor del título, Francia, fracasó en su partido de cualificación, debiendo ceder los billetes para Alemania al vencedor del grupo, Unión Soviética. Por su parte, de forma excelente se encuentra el equipo del anfitrión y vicecampeón. Su jefe Franz Beckenbauer ha constituido de rutinados como Rudi Voller, Klaus Allofs y Pierre Littbarski, así como de jóvenes talentos como Olaf Thon, Hansi Dorfner y Jürgen Kohler, un nuevo y rejuvenecido equipo, que bien estará en condiciones de jugar un fútbol de clase excelente por cuanto a su técnica y espiritu de lucha. A lo largo de tres pruebas "verdaderas" para el campeonato europeo con potentes adversarios, el once alemán celebró últimamente victorias sobre Francia Inglaterra y Dinamarca. Sobre todo su excelente comienzo con un 3:1 frente a su "enemigo deportivo mortal" Inglaterra, lo supo de relieve: para alcanzar el título de campeón de Europa 1988 hay que derrotar primeramente el equipo de la República Federal de Alemania. (WW).

SB 24/1987
Foto: INP/AP

La Publicidad

Lo que significa en un mundo moderno

La Publicidad, hoy en día, ingresa a su hogar y a su oficina. Usted la encuentra en los intermedios de su programa televisivo favorito, en las revistas, en los periódicos en el cine, inclusive puede encontrarla en su día de campo, es que ella tiene diferentes formas de presentarse ante usted...Lo hace vestida de anuncio gráfico (en revistas, periódicos, folletos, etc); de "spots" televisivos; de coloridos "out doors (en las diferentes carreteras, avenidas y autopistas); de un sugestivo mensaje radial. También lo hace a colores, en blanco y negro, con música o sin ella, con dibujos animados o con personas reales. A veces es alegre, seria, profunda y muchas otras veces, es fea... y es triste.

Es interesante señalar que la publicidad solo puede existir donde prevalece la libre iniciativa. En regímenes totalitarios, donde la producción de bienes y servicios es uniforme, no podría existir. Se sentiría inútil, su mensaje sería sombrío, su creatividad moriría poco a poco. Es que a la publicidad, como a usted, le gusta vivir libre.

¿No es cierto que ella ya pertenece a su vida? Pensó en la posibilidad de que en día, dejara de existir? Que pasaría? Veamos algunas consecuencias de esta imaginaria posibilidad:

1.- INCIDIRIA DIRECTAMENTE EN SU BOLSILLO:

- Al no existir publicidad, el consumidor no podría enterarse de las novedades del mercado, razón por la cual compraría siempre el mismo producto que, al no tener competencia, no mejoraría ni se abarataría.

-Al no existir publicidad no existiría la posibilidad del consumo estable que determinó la fabricación en serie (producción de grandes cantidades para abaratar el costo unitario). Al no existir fabricación en serie, el producto sería mucho más caro.

2.- INCIDIRIA DIRECTAMENTE EN LA CALIDAD DE LO QUE USTED CONSUME:

- Al no existir publicidad, no existiría competencia. Al no haber competencia el productor de determinado bien de consumo no se preocuparía en mejorarlo, dado que tiene el mercado asegurado. Así usted nunca tendría un producto mejor elaborado.

- Al no existir publicidad, los "stock" de productos no se renovarían rapidamente, lo que significaría que usted tendría que adquirir productos con excesivo tiempo de almacenamiento, corriendo el riesgo de que la calidad del producto, cuando éste es perecedero, no se mantenga.

3.- INCIDIRIA DIRECTAMENTE EN LA ECONOMIA DEL PAIS:

- Al no existir publicidad, muchos servicios que brindan los medios de información, educación y entrenamiento serían muy caros. ¿Ya pensó cundo costaría su periódico si no tuviera publicidad?

- Al no existir publicidad, el Estado sufriría de la falta de nuevos mercados.

- Al no existir publicidad, los mercados existentes no podrían ampliarse, lo que ocasionaría falta de recursos.

Estas hipótesis, felizmente imaginarias, nos demuestran que la publicidad cumple un papel importante en el bienestar de ustedes, de su familia y de su país. Lógicamente que si la publicidad recurre a practicas vedadas, tratando de engañar a los consumidores potenciales, ayudando, como se dice vulgarmente, "a vender gato por liebre", dejaría de ser ese factor importante de desarrollo para convertir en una arma eficaz de sometimiento y alienación.

La publicidad, como tal, es buena. Su correcta o su indecible utilización, la convierten en aliada o enemiga. Vemos: el buen uso de un instrumento depende, única y exclusivamente, del ser humano. Usted puede tener un arma de fuego y utilizarla, por ejemplo, para ir de caza y conseguir alimento para su familia o puede utilizarla para matar al vecino que no le cae bien. O sea, de usted depende el uso que le dará. Este instrumento es neutro. El hombre lo usa para el bien o para el mal. Con la publicidad ocurre lo mismo. (R.C.G.)

PHILIPS

REGALO

En una tienda de animales domésticos.

Señorita -dice un caballero- estoy buscando un regalo para un amigo mio, que tiene 60 años, soltero, muy rico, y vive sólo, que me recomienda?

La chica piensa un rato y dice:

"Yo sé lo que necesita".

Perfecto -dice el caballero- que es?

Yo! -respondió la chica.

M.V.R.
C.I. 2393051

EL MEDICO EN SU CONSULTORIO

A la salida, el médico llama aparte al esposo y le dice:

- Su esposa no me gusta nada.

- A mi tampoco, me casé por su dinero.

***

SUZUKI FORSA

UNA EXPERIENCIA INIGUALABLE DE ALTO RENDIMIENTO Y PLACER DE CONDUCCION

la alternativa japonesa a un precio a su alcance !!

- AMPLIO INTERIOR Y ACABADO DE LUJO
- 5 PUERTAS
- CAJAS VELOCIDADES
- POTENTE MOTOR DE 66 HP.
- BAJO CONSUMO DE GASOLINA

ENTREGA INMEDIATA

CON LA GARANTIA DE SU DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA:

IMCRUZ LIMITADA

...QUE LE BRINDA AÑOS DE EXPERIENCIA.

LA PAZ: Av. Arce Esq. Cordero Edif. Guanabara Telf. 371778
SANTA CRUZ: Mercado 41 - Pcraguá y 2º anillo Tels. 35782-37442-37492
SUCRE: Urquidi Motors calle San Alberto 25 Telf. 31915-24394
TARIJA: Bolivar 014 Tels. 5260-4140
TRINIDAD: Imcruz Ltda. La Paz 133 diagonal Bco. Telf. 22781

SERVICIO

PERMANENTE STOCK DE REPUESTOS Y ACCESORIOS

AMPLIOS PLANES DE CREDITO

PORNO
SINONIMO DE CALIDAD
FRAZADAS

LUNES 14

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:30	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA EN CASA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO MATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL MARIA DE NADIE NINA MOZA VIVIR UN POCO JEM
	6	TELECLA - SIFICADOS
	9	GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
09:55	9	PITUFOS
10:20	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES CLASIFI-CADOS
12:00	9	CADA DIA
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO
	6	MUSICAL
	7	ULTIMO MINUTO
13:05	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:30	7	SERIE
13:35	2	MONTE - CALVARIO
14:00	2	PELICULA
	7	PARA TODA LA GENTE
	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PIÑATA
14:50	9	MISION IMPOSIBLE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL: LA CUEVA UNICORNIO GUARDIANES DE LA GALAXIA PANDILLA FELIZ EN BUSCA DE
15:45	9	MUNDO DE JUGUETE
	7	PACMAN
16:10	11	SRTA. FLO
16:15	9	JUPUGAPAN-DOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	CLUB 700
	11	LOS SECRETO DE JULY
16:40	7	DIBUJOS ANI
16:50	9	CALABOZOS Y DRAGONES
17:05	7	TELECLASES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:20	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:45	9	RAMBO
17:55	7	ESTILO 87
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	11	CINE VIDEO
18:15	9	VIDEO HITS
18:25	2	SUPER ENERGIA
	6	HAPPY DAYS
	7	CLUB 700
	9	BRANDY BUNCH
18:50	7	EN FOCO
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
	7	ITALIA HOY
19:05	9	DEPORTE TOTAL
19:15	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTO-CABLES
	7	TV.DEPORTES
	11	SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	PERSONALI-DADES BOLIVIANAS
21:00	2	PERSPECTI-VA DOS
	7	ROSA SALVAJE
	11	PRISMA
21:15	11	MUSICAL ESPECIAL
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	NINA MOZA
	6	OH SUSANA
	7	SU SALUD
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
21:50	7	H. CAMARA DE DIPUTADO
22:10	7	CRONICAS
	11	CINE VIDEO
22:20	7	STARSKY & HUTCH
22:30	2	CINE CLUB TV
	6	GOLES FUTBOL ARGENTINO
	9	STINGRAY
23:10	7	LM.
23:30	2	VIVIR UN POCO
	6	MANNIX
	11	CINE VIDEO
23:45	9	NEWHART
00:01	7	LA UNICA PUERTA

astillazos

DESPUES DE LAS ELECCIONES

Cine Club Homenaje a: Gary Cooper

"CINE CLUB TV".

Este lunes 14, TELESISTEMA BOLIVIANO ofrece a la teleaudiencia un nuevo ciclo de CINE CLUB TV., espacio creado con el objetivo de jerarquizar la difusión del cine por el medio televisivo, y restituirle sus cualidades de expresión cultural.

CINE CLUB TV. cuenta con el auspicio de, la Cinemateca Boliviana y la presentación de sus películas a cargo de Pedro Susz.

A través de ciclos monográficos, es propósito de CANAL 2, dar a conocer algunas de las películas que fueron pilares en la historia del séptimo arte.

Este aporte, significa una verdadera opción para los amantes del buen cine, y para las nuevas generaciones que tendrán la oportunidad de apreciar a admirar a grandes clásicos, como: "Homenaje a James Dean", "Orson Wells" y el ciclo completo de Serguei Eisenstein.

Durante los próximos cuatro lunes, TELESISTEMA BOLIVIANO emitirá un mini ciclo dedicado a GARY COOPER. Los títulos de los filmes son los siguientes:

Lunes 14, "EL CABALLERO DEL DESIERTO" de William Wyler.

Lunes 21, "POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS" de San Wood.

Lunes 28, "EL ORGULLO DE LOS YANKEES" de San Wood.

Lunes 4 de enero, "TAMBORES DISTANTES" de Raoul Welsh.

CINE CLUB TV, es emitido por CANAL 2, los lunes a Hs. 22:40.

ITENCOMP

Instituto Técnico de Negocios en Computación

¿No ves claro tu futuro?

ITENCOMP es la organización líder en computación del país.

Y su liderazgo se consolida en tres pilares fundamentales:

El más alto nivel profesional entre sus integrantes.

Un descollante desarrollo tecnológico y la amplitud de su campo de acción, que abarca todas las áreas relacionadas con la informática en todos sus niveles de aplicación.

Es por eso que ITENCOMP para impartir una mejor enseñanza pone a disposición de sus alumnos un curso eminentemente práctico, métodos modernos en contabilidad computarizada, analista de sistemas y programadores en computación. Estos cursos están dirigidos a estudiantes y profesionales en general, que tengan afán de superación.

ITENCOMP dispone de un computador para cada alumno, garantizando así una eficiente práctica personal y formación profesional.

ANUNCIA LA INICIACION DE CARRERAS DE FORMACION PROFESIONAL CON TITULO EN PROVISION NACIONAL

LA MEJOR PROFESION AL ALCANCE DE TODOS

Ahora elija su profesión de:

* CONTADOR GENERAL EN SISTEMAS COMPUTARIZADOS
* ANALISTA DE SISTEMAS
* TECNICO EN PROGRAMACION
* PERITO EN CONTABILIDAD COMPUTARIZADA

Cursos libres de operador y programador de computadoras en Lenguajes:

** BASIC - COBOL - FORTRAN 77 - TURBO PASCAL

CURSOS DE APLICACION ADMINISTRATIVA

*** LOTUS 1-2-3
*** DBASE III
*** WORD PERFECT
*** CONTABILIDAD GENERAL

EQUIPO A UTILIZAR: COMPUTADORES IBM Y COMPATIBLES DE LA MAS AVANZADA TECNOLOGIA Y DE GRAN CONFIGURACION

INSCRIPCIONES ABIERTAS
PLAZAS LIMITADAS

Usted y miles de estudiantes recibirán incalculables beneficios...

EDIF. MCAL. BALLIVIAN
MERCADO 1328
PLANTA BAJA SUB-SUELO OF.15

"El misterio de Gondwana"

TELESISTEMA BOLIVIANO ofrece hoy domingo 13, a hrs. 15:00, el séptimo capítulo de la serie científico-educativa "La tierra en que vivimos", titulado "EL MISTERIO DE GONDWANA".

El resumen de su contenido, es el siguiente:

Así como nuestro territorio no siempre fue como hoy lo conocemos, América y el resto de los continentes no siempre tuvieron igual forma, ni estuvieron en el mismo lugar.

Hace doscientos millones de años existió un supercontinente llamado Gondwana, formado por la unión de Africa, Sudamérica, Austria, India y la Antártida.

Su asombrosa existencia no sólo es fácil de comrender al observar un mapa del mundo y suponer con un poco de imaginación los bordes de los actuales continentes, sino que además, es posible comprobarla, al examinar la inmensa variedad de plantas y animales comunes entre los territorios que un día fueron parte de Gondwana.

En busca de aquella evidencia viajó el equipo de "La Tierra en que Vivimos" para filmar y demostrar en imágenes esta teoría científica.

Parientes de nuestro coigüe, espectaculares araucanas, hermosas fucsias, frutosos maquis, además de helechos, mañíos y pelús, sorprenderán al espectador al verlos en lugares tan lejanos a nuestra tierra.

Avestruces en Africa, ñandúes en Sud América, emús en Australia hacen pensar en la existencia de alguna forma de conexión terrestre en el pasado remoto.

Aunque no está demostrada la relación evolutiva entre los mamíferos que se reproducen por medio de huevos y los que lo hacen en una bolsa marsupial, el equipo realizador, junto a los más destacados, especialistas chilenos y australianos, plantean la más interesante historia de estos fantásticos animales, exclusivos de ambos territorios.

Ornitorrincos nadando bajo el agua, espinudos equidnas, tiernos koalas y simpáticos canguros actúan con sorprendente naturalidad ante la cámara, mientras que Monitos del Monte y Comadrejas Trompudas nos hablan del posible origen de todos los marsupiales en nuestra propia tierra.

Sin duda, este programa es el que requirió el máximo esfuerzo por parte de los realizadores, quienes además de recorrer los más hermosos lugares de Chile Continental, debieron viajar hasta la Antártida, Nueva Zelandia, Australia, Sud Africa y los Estados Unidos.

CANAL 6

Una de las series que ya ganó respetable audiencia, es Mike Hammer. Las aventuras de un detective -fuera de serie- como dice su slogan, rodeado permanentemente de peligros y bellezas femeninas, visten de emoción y guía las noches de miércoles a partir de las 22.30. Y si algo está destacando al Canal Seis en esta hora, es su franja llamada picarísima que se emite todos los días a partir de las 21.30. En estas entregas participan artistas de la talla de Jorge Porcel, Alberto Olmedo, Susana Traverso, y musicales de lujo que completan entre miércoles y viernes las noches alegres del seis, completan entre viernes y miércoles, las alegres noches de Canal Seis.

A propósito de Olmedo y su serie No Toca Botón, Canal Seis aclaró debidamente la posesión legal de los derechos de emisión en todo el país, correspondientes a las producciones de 1987 y 1988. Vale decir que este canal está emitiendo las últimas producciones del bufo a despacho de otras versiones que tienen una antigüedad de cuatro o cinco años.

También se anuncia la irrupción al aire de otras series y programas cómicos en un futuro cercano.

En cuanto a las producciones nacionales La Hora de la Fortuna, se ha constituido -los días domingos- en una atracción inesperada.

Mediante un simple sistema de suma de números que aparecen durante el día en la pantalla chica, los espectadores pueden optar por ganar un televisor semanalmente.

Piñata, la serie infantil de dos horas y media diarias, que es conducida por niños, acapara la audiencia de la tarde.

Lo que comenzó como una propuesta para entretener solamente, se constituyó en una entrega con alto porcentaje de orientación y enseñanza. En las entregas se incluyen Tesoro del Saber, Escuela de Tiempo Libre, América para Niños, y visitas permanentes a laboratorios, entidades, museos, etc. que realizan los propios mini-animadores del programa. Junto a seleccionados dibujos animados, el programa es -así dicen las encuestas- el favorito de los niños...y de muchos adultos. Esta serie anuncia la iniciación de emisiones en vivo, apenas concluyan las clases de los niños en nuestro medio.

Concluyó, en su mejor momento, Crónicas Insólitas, para tomarse unas vacaciones antes de reiniciar su segundo ciclo. Esta producción nacional consagró una nueva manera de hacer televisión con la participación de la propia gente en cualquier sitio.

Hotel, Dallas, Dinastía, L.A. Law (Se hará Justicia), Los Intocables, y otros títulos, están acaparando audiencias importantes que han catapultado a Canal Seis, a un sitial de preferencia en los gustos selectivos de la teleplatea paceña.

en la Jerusalén Bíblica

JERUSALEN, (A-P).- Arqueólogos israelíes han descubierto el distrito donde vivían los reyes judíos de la Jerusalén bíblica, y lo que más les ha llamado la atención es un enorme jarro que sobrevivió la destrucción de la ciudad a manos de los babilonios hace 2.500 años.

En el jarro puede leerse una inscripción en hebreo antiguo que dice: "Al ministro de O..." el resto del texto no puede descifrarse no se sabe quién fue el ministro aludido.

La vasija es "la mejor prueba hallada hasta ahora de que hemos descubierto el área real de la antigua Jerusalén, asiento de los reyes de Judea durante la época del primer templo", afirmó Eilat Mazar, jefe del equipo de siete arqueólogos de la universidad hebrea local, que trabajan en el proyecto al sud de la amurallada ciudad vieja.

El sitio, justo debajo de la cúpula de plata de la sagrada mezquita musulmana de Al Aqsa, ha sido objeto de excavación desde hace una década, por parte del abuelo de Mazar, Benjamín Mazar, pero fue recién el año pasado que se hizo el primer descubrimiento importante: el primer portal conocido de la antigua Jerusalén.

Esta entrada fue una de las 12 que unían la ciudad inferior, capturada por David en el año 1.000 antes de Cristo, con el Ophel, o ciudad superior, mencionada en el Viejo Testamento dice Mazar, el Ophel era el centro administrativo de la capital de Judea.

Por sobre el Ophel se encuentra el cerro denominado monte Moriah, en cuya cúspide el Rey Salomón construyó el primer templo judío, que fue destruído por los babilonios en el año 586 antes de Cristo.

El portal y cuatro habitaciones adyacentes fueron descubiertas bajo los restos de la Jerusalén romana, la ciudad que Jesucristo conoció. Los Mazar también descubrieron un piso bien preservado de piedra caliza, blanca, brillante, de unos 10 metros de largo. También hallaron un edificio real al este del portal, fácil de identificar por sus vastas proporciones y la manera especial en que estaban tendidos los ladrillos.

Muchas de las piedras estaban chamuscadas, testimonio de las proporciones del incendio que se produjo cuando los babilonios saquearon la ciudad. En el piso, se hallaron grandes pedazos de maderas calcinadas, ramas de árboles comunes en la época tales como cedros, cosa que indica que fueron traídos desde el Líbano, según Mazar.

Fue allí que los Mazar hallaron 12 enormes jarros, de más de un metro de alto por alrededor de un metro de ancho. Los expertos dicen que estos jarros no eran del tipo usado por el público en general en el siglo 8 antes de Cristo, sino que eran del tipo reservado para usos oficiales o ceremoniales.

"Nunca se habían descubierto jarros tan grandes de esa época", dice Jerry Barash, vocero de-la universidad hebrea.

CONTINUARA LA PROXIMA SEMANA

Primer Festival de Modelaje fue un éxito

Como ya lo anticipamos la pasada semana, la Academia Esther Ballivián cumplió el sábado 28 de noviembre, su primer año de actividades, realizando en el Hotel Sheraton, el Primer Festival de Modelaje, en la presente nota, destacaremos lo más sobresaliente, partiendo de la excelente animación de María Elena Alcoreza, persona ligada al teatro, a programas infantiles en Televisión y con un inigualable buen humor.

Esther Ballivián como directora, hizo entrega de preciosos prendedores con la sigla E. B. a cinco señoritas que fueron alumnas de su academia, signándolas como Modelos Destacadas, ellas son: Marcela Unzueta, Ingrid Vaca María Laura Magnan, Magaly Trioche y Olga López.

A la vez, homenajeo a pequeñas modelos: Andrea y Daniela Larrazabal y a Mónica Quezada.

Todas ellas, también fueron partícipes del desfile que había de elegir a la Mejor Modelo del Año, junto a la última promoción de 21 flamantes modelos. En conjunto, desfilaron por pasarela cerca de 70 muchachas y niñas; intercalando entre tipos de modelaje, mini shows como el llamado "Cabaret" y el titulado "Una tierna historia de amor". Este último fue sencillamente sensacional, un modelaje coreográfico cuya protagonista femenina fue Esther quien después de once años, pisó una pasarela. (...) El resumen de la historia es el siguiente: Un diseñador de alta moda, se enamora de su propia creación, por tal amor, el maniquín cobra vida pero para perpetuar tal relación, el diseñador también se convierte en maniquín.

Casi al culminar todo el festejo, a modo de despedida, las modelos salieron portando velitas encendidas, con luces apagadas y a coro con el público, se cantó el tradicional "Feliz Cumpleaños". Se rindió especial homenaje a Martín Cornelius, jefe de garzones del Hotel Sheraton, por su constante cooperación y trabajo brindado a la realización de todos los desfiles de la Academia.

De lo que podríamos calificar "un corto año de vida", Academia Esther Ballivián entregó al campo del modelaje a tres misses: María Laura Magnan (Miss 15 años 1986-87); Daniela Espinoza (Miss 15 años 1987-88); y a Geobana Pereyra (Miss la Paz 1987-88). Sin lugar a dudas, éste es un gran orgullo.

Este primer Festival de Modelaje, contó con un Jurado Calificador compuesto por personas con actividades en diversos campos, quienes eligieron a Milenca Camacho como la Mejor Modelo del Año. Vale citar que la preferida del público era la señorita Marcela Unzueta. Como las decisiones de cualquier Jurado Calificador casi nunca complacen a todos los concurrentes, lo mejor es ser salomónicos y decirle a Marcela que para muchos era la mejor.

El desarrollo y la organización hicieron que por lo menos las cuatro horas que pasamos en este festival fueran completamente entretenidas.

Y como un cierre con broche de oro para estas líneas, pese a que debería ser viceversa, descubrimos a un niño que además de precioso tiene un talento genil, no es nada tímido y si muy sonriente: Gabriel Rechtszaid fue el pequeño que abrió el festival y se ganó el cariño de todos.

Para Esther como modelo profesional y directora de una academia, vayan nuestras más grandes felicitaciones, seguros que los triunfos alcanzados hasta la fecha serán mínimos en comparación a los que la esperan. (R.F.)

☆☆☆☆☆

PORNO
SINONIMO DE CALIDAD
MANTAS DE VIAJE "ALPACA"

JUEVES 17

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:35	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA EN CASA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO MATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL MARIA DE NADIE BAZAR DEL HOGAR VIVIR UN POCO GUARDIANES DE LA GALAXIA
08:30	6	TELECLASI-FICADOS
	9	GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
10:55	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES
12:00	9	CADA DIA
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO
	6	MUSICAL
	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:35	2	MONTE - CALVARIO
	7	SERIE
14:00	2	PELICULA
	7	PARA TODA LA GENTE
14:10	6	PIÑATA
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:20	9	MISION IMPOSIBLE
15:30	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL LA CUEVA DEL UNICORNIO GUARDIANES DE LA GALAXIA CUENTOS INFANTILES EL LLANERO SOLITARIO UD.LO HA PEDIDO
16:00	7	FRANKEINSTEN
	11	SRTA.FLO
16:15	9	JUPUGA-PANDOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	RINCON INFANTIL
	11	ABC DE LAS ARDILLITAS
17:00	7	TELECLASES
	9	CALABOZOS Y DRAGONES
	11	LA PRINCE-SA SALLY
17:20	9	THUDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:50	7	OLIMPIADAS MATEMATICAS
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	11	CINE VIDEO
18:20	6	SERIE
	7	ROBERT 240
	9	BRADY BUNCH
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEP. SEIS
19:30	2	DEPORT. II
	7	TV. DEPORTES
	9	INTOCABLES
	11	SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE
	7	NOTICIERO NACIONAL
20:30	6	VISION SEIS
	11	BARRIOS OLVIDADOS
20:35	9	NUEVE IMAGEN
21:00	2	PERSPEC-TIVA DOS
21:10	7	ROSA SALVAJE
	11	ACTIVIDADES JUVENILES
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	NINA MOZA
	6	EL SHOW DE OLMEDO
	7	SU SALUD
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
21:50	7	NUESTRA FAMILIA
22:00	11	DOCUMENTAL
22:15	11	MUSICAL ESPECIAL
22:10	2	EL ORIENTAL
	6	L.A.LAW SERA JUSTICIA
	11	CINE VIDEO
22:45	9	EL CAZADOR HUNTER
23:30	2	VIVIR UN POCO
	6	CINE AMERICA
	9	NEWHART
24:00	7	MEDITACIO-NES CRIS-TIANAS

CONSULTA A DRA. CORAZONN:

Querida Dra. Corazón: - Estoy desesperada!

- Dicen que los hombres, mientras más viejos más verdes. Y el mío, con 60 años bien cumplidos, no hay falda que no persiga! Que me aconseja?

Estimada Josefina: - No se preocupe Ud! Mi perro es muy viejo pero muy aficionado a los automóviles y vive persiguiéndolos; pero estoy segura que, si algún día lograra atrapar a uno, no sabría que hacer con él...

CRUDA LEALTAD

El padre intenta sacudir la pereza de su hijo:

- "¿Sabes que tus estudios me cuestan un ojo de la cara?"

- "Pues papá, puedes creerme: estudio lo menos posible".

I.P.V. C.I. 2285560 LP

HORNO
SINONIMO DE CALIDAD
MANTAS DE VIAJE

MIERCOLES 16

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:35	2	INFORMATIVO AYMARA
		GIMNASIA CASA
07:00	9	CASA DIA
07:20	2	INFORMATIVO NATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL
		MARIA DE NADIE
		NINA MOZA
		VIVIR UN POCO
		PANDILLA FELIZ
	6	TELECLA SIFICADOS
	9	GIMNASIA
09:00	9	DIAS MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES
12:00	9	CASA DIA
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO
	6	MUSICAL
	7	ULTIMO MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN MOSTRO
	9	ATREVETE
13:30	2	MONTE - CALVARIO
	7	SERIE
14:00	2	PELICULA
	7	PARA TODA LA GENTE
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PINATA
14:50	9	NO LO CREA
		IMPOSIBLE
15:20	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE TRANSTEL
		LA CUEVA DEL UNICORNIO
		GUARDIANES DE GALAXIA
		PANDILLA FELIZ
		DE GALAXIA KARATE DO
		EN BUSCA
16:00	7	PACMAN
	11	SRTA. FLO
16:25	9	JUPUGAFAN-DOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	CLUB 700
	11	LOS SECRE-TOS DE JULY
17:00	7	TELECLANES
	9	CALABOZOS
		Y DRAGO - NES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:25	9	THUNDER-CATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:45	7	KUNG FU
	9	RAMBO
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	11	CINE VIDEO
18:20	7	ESTILO 87
18:20	9	VIDEO HITS
18:30	2	SUPER ENERGIA
	6	HAPPY DAYS
	9	BRADY BUNCH
	7	JENECHERU
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO
19:10	9	DEPORTE TOTAL
19:15	7	MUSICAL
19:20	9	EL SOL BALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTO-CABLES
	7	TV. DEPORTES
	11	SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:20	11	LA NOTA HUMANA
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	ITALIA HOY
21:00	2	PERSPEC-TIVA DOS
	7	ROSA SALVAJE
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
	11	MUSICAL
21:30	2	NINA MOZA
	6	CINE DE ESTRELLAS
	7	H. CAMARA DE DIPUTADOS
	9	CRISTAL
	11	TELECINE
21:50	7	LOS ANGELES DE CHARLIE
22:00	7	EVENTUAL
	11	CINE VIDEO
22:30	2	FALCON CREST
	6	MIKE HAMMER
	7	LA.
22:40	9	MATT HOUSTON
23:05	7	CINE EN SU CASA
23:30	2	VIVIR UN POCO
	6	LOS DUKES DE HAZZARD
	11	CINE VIDEO
23:45	9	NEWHART
00:05	7	LA UNICA PUERTA

PHILIPS
DE AUTORIDADES

En un pueblito del valle cochabambino y cuando se inauguraba una escuelita, el alcalde del pueblito al ver una de las aulas que decia V AÑO; exclamó: -¿Cómo han escrito baño con v chica!

- No señor Alcalde son números romanos.

Al poco tiempo, al inaugurar un Hospital, el mismo Alcalde dijo:

- Lo que más me gustó es la sala de los rayos diez.

ABSI
C.I. 2050686

El Diario de una Mosca

Querido Diario:

Llegó el día D y ABC tuvo razón. Y no es que quiera ser antipática diciendo lo que es obvio, ni ponerme como esas mamás regañonas que sentencian: "yo te lo dije" pero a veces uno cae en la tentación cuando la gente no quiere reconocer la capacidad de un trabajo bien hecho, espontáneo, sincero, serio y con el único afán de contribuir a la orientación ciudadana. Ra, Ra, Ra, por ABC Comunicaciones y Jo, Jo, Jo, por los que no creían.

Dicho esto no quiero seguir con mi vena sádica porque tendría mucho que decir y yo no soy una mosca mala, todo lo contrario.

Comento más bien las cosas positivas del tan mentado día de las elecciones y que me impactaron, por ejemplo: el Alain Delon de los curitas, aunque yo lo hallo más parecido a Oscar de María de Nadie. Con una resistencia maratónica (según él, agónica) Estuvo con la Cadena Arco Iris, hasta las 2 de la madrugada, sin quitarse la corbata, ni aflojar la verborrea.

El equipo de Canal 9 numeroso. Parecía un team de football con sus respectivos suplentes. Repetían frecuentemente aquello que constituyó la sorpresa de las elecciones. Ya no decían ATB sino "AP que bien se ve" refiriéndose a la Alianza, que dejó a muchos con los ojos como huevos fritos.

¿Cómo era aquello de que en las elecciones no se hacía propaganda? Yo vi a muchos y a muchas con un despliegue impresionante y millonario en serio, no como estábamos acostumbrados como hasta hace poco en gastar millones en nada. De los millones que habio son los verdes del Norte.

¿Sabes que me dijo Cristina cuando fuí a curiosear al Canal 6?: "la Mosca en las elecciones, ya te voy a hacer una nota, mosquita" pero la verdad estoy rogando que no diga nada acerca de que estuve circulando por ahí, ya que no tenía la Orden de Circulación y los personeros del Tránsito se pasaron de estrictos, hasta de arbitrarios, rompiendo algunas tarjetas otorgadas por la Corte. Así que imaginate lo que se nos espera a los dipteros voladores que hemos estado transitando por todo lado.

Hablando del 6 deberíamos darle un agradecimiento muy especial, porque sacian nuestra sed y curiosidad de información, teniéndonos al día y hora con lo que pasa en el Coliseo que espero no se convierta en el Romano, donde los gladiadores (en este caso los Delegados de Partidos) se tenzaban en lides tremendas bajando ánforas, mejor dicho escudos y lanzas, donde la señal de vida la daba el Emperador con el pulgar en alto o dándole la vuelta con el signo de muerte o pérdida. Aquí no tenemos (felizmente) un Emperador, pero lo malo es que hay alguien que así se cree y nos dice a los ciudadanos quién es paceño y quién no. Me pregunto qué me pasaría a mí, mosca colla, si de pronto se me ocurre ir a los llanos orientales, a decirles a los cruceños quién es o no es buen camba. De seguro que Dabdou, el Comité Cívico y la Unión Juvenil me sacarían tostando o me darían un pisotón dejándome como "masaco" O me harían "sonso" de mosca. Me comerían como si fuera de yuca.

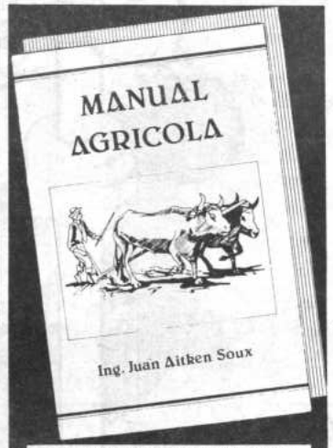
Lo que pasa es que los paceños somos muy ..."boenos" tanto que nos suben las tarifas de los servicios y calladitos pagamos. Subió la harina y por lo tanto, el pan y lo mismo seguimos masticando nuestra resignación ya que será difícil masticar pan pues será muy caro.

Bueno, voy a descansar este domingo, para estar lista mañana lunes cuando nos digan los cómputos oficiales; después a esperar para saber qué ocurrirá con las ánforas observadas. Los que estarán bajo mi personal observación serán los Presidentes de las Cortes, ya que el de la Departamental es del MIR y el de la Nacional es de ADN ¿Seguirá el empate? Ojalá no lleguen a los penales, porque se tendría que repartir ingentes cantidades de Coramina,.

Mejor nos preparamos para las fiestas navideñas, tratando de desarmar nuestros ánimos ya que el regalo de un alcalde recién lo tendremos el Día de Reyes.

¡Hasta la próxima!

Ala Pinta Laverdad



ESTE MANUAL HA SIDO CONCEBIDO PARA LLENAR, EN PARTE, LAS NECESIDADES ACTUALES DEL AGRO, PARA DESPERTAR INTERES Y DIVULGAR CONOCIMIENTOS BASICOS ENTRE LOS BOLIVIANOS, QUE LOS INCITEN A HACER PRUEBAS CON UNA O VARIAS PLANTAS, QUE TENGA INTERES EN ELLAS; COMO RESULTADO FINAL SE ALIMENTARAN MEJOR Y CON MA YOR VARIEDAD AUMENTANDO SUS INGRESOS Y LA ECONOMIA DEL PAIS.

LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1315

Saint Laurent: lanza la moda Verano - 88

PARIS (EFE).- Los vaqueros también estarán presentes en el pret-a-porter de lujo del verano que viene con Ÿves Saint Laurent, quien mostró hoy sus creaciones para la próxima temporada estival.

En realidad, el desfile de este modisto francés presentó tanto moda d femenina como masculina, ya que casi todas las modelos salieron a la pasarela acompañadas por hombres vestidos "a juego".

Para ellos, no cabe duda, el verano próximo será casi exclusivamente de vaqueros negros, a veces grises, combinados con cazadoras de ante verde esmeralda, lila, rosa o amarillo oro y polos y camisas también de colores vivos.

Ellas, superfemeninas, vestirán cazadoras vaqueras muy cortas, de talle alto, con un ancho elástico abrochado sobre la cintura y pantalones de pinzas del mismo tejido.

Las faldas de Saint Laurent serán casi siempre cortas y rectas, combinadas con blusas, americanas, chaquetas y tres cuartos. Generalmente se llevarán con guantes.

Las faldas, doradas, rojas y marino, preferentemente, estarán confeccionadas a menudo en cuero, como las chaquetas con las que se coordinen.

El verano que viene de Saint Laurent, muy juvenil, contará con unos modelos ambiguos, cuya verdadera identidad, a medio camino entre el nicrovestido y el traje de baño, será de libre interpretación.

La prenda en cuestión, de punto negro y escotada por detras, se llevará con zapatos de tacon alto y medias.

El conjunto se completa con brazaletes, pulseras y pendientes de tamaños considerables y, a veces, con un guardapolvos también negro, ajustado con cinturon de cuero.

El modisto diseño anchos cinturones, que llegan casi hasta el pecho, para acompañar "pantalones ciclistas" negros y boleros rojos con incrustaciones de botones dorados a modo de adorno.

Sin dejar de ser cortas, las faldas solo se ensancharán para las grandes ocasiones, cuando se harán trapezoidales, con mil capas de tules en colores muy claros.

Entonces podrán adornarse con grandes pompones multicolores y cintas de saten en colores vivos.

Para el norteamericano Patrick Kelly, que presentó hoy su primera colección en el marco del Pret-a-porter parisiense, el verano que viene estará bordado de lazos de saten y botones de colores.

Sus modelos serán siempre ajustados y el tejido vaquero cobrará gran importancia e conjuntos creados para el dia, pero también en modelos pensados para las fiestas y los cocteles elegantes.

De este modo se combinarán las faldas vaqueras egras con americaas y zapatos de tacon bordados con lentejuelas, o a la inversa. Los zapatos podrán ser también vaqueros e iran adornados con alguna piedra preciosa.

Otra manera de mezclar dos texturas hasta ahora opuestas será a través de largos vestidos - corpiño, muy ajustados, combinados con chales tambien largos, bordados con lentejuelas del mismo color.

Este desfile, muy esperado sobre todo por la prensa norteamericana especializada, también fue noticia por la historia de este modista, quien empezó su carrera contra viento y marea, vendiendo sus diseños en la calle, en pleno barrio de Saint Germain.

En homenaje quizá al color de su piel, los asistentes al desfile de Kelly recibieron como recuerdo un pequeño negrito de plástico a modo de broche.

Lo más "Kelly" es llevarlos de cinco en cinco sobre la solapa de la americana o sobre cualquier otro sitio bien visible. Podrán combinarse con grandes botones - broche multicolores que también fueron distribuidos para la ocasion.

Canal 2 estrenará: "Bebés de Probeta"

Todos los días, hace una nueva aparición en los diarios la noticia sobre las madres por contrato y los bebés de probeta, ahora la pantalla de televisión de CANAL 2 emitirá una miniserie de cuatro capítulos titulada "BEBES DE PROBETA" la única producción que ha osado presentar una versión dramática de los interrogantes que conmueven al mundo respecto a este tema de actualidad.

Esta miniserie, trata un provocativo entremezclando elementos de misterio, intriga, aventura y romance, para narrar la historia de una pareja sin hijos que accede a contratar una madre para el logro de su ansiado fin, y termina teniendo que lidiar con las complejidades y emociones que surgen como resultado. Al final, la madre legal y la madre por contrato, deciden vivir juntas y compartir la crianza del hijo.

El argumento de "BEBES DE PROBETA" es tan similar a la controversia sobre "Baby

las primeras páginas de los diarios sudamericanos, que estos hechos no son ya ficción del futuro, son sucesos actuales que forman parte de nuestro presente.

TELESISTEMA BOLIVIANO con la adquisición de esta miniserie, develará muchas de las interrogantes que se plantea el televidente de nuestra ciudad, sobre el tema.

No hace falta estar loco

Munich -(INP).- "No", dice Karl Maier, sonriendo con picardía, no hace falta estar loco para lanzarse con una moto de 70 CV sin frenos y casi horizontalmente por las curvas de 180 grados de la pista de arena - "pero lo cierto es que ayuda". A él, esta locura le ha situado ahora por tercera vez en el escalón más alto del podio de vencedores mundiales. Pocos habían creído posible que después de cinco años, poco exitosos, Karl Maier volviera a conquistar el título de campeón del mundo en pista larga - en vista de la poderosa competencia internacional. Maier, de 30 años, oriundo de Neufinsing cerca de Munich y mecánico de automóviles, para quien el motorismo es profesión y hobby al mismo tiempo, siempre supo sorprender a su público. Ya de niño de once años no pudo resistir a la excitacion de la impetuosa fuerza sobre dos ruedas que brinda el motorismo, comenzando a practicar sus arriesgadas maniobras en curva hasta alcanzar una maestria de nivel internacional. Entre 1974 y 1982 perteneció junto con Egon Müller y Erich Wiesbock al exitoso trio alemán que por seis veces conquistó el título de campeón del mundo para la República Federal de Alemania. A pesar de que los corredores en pista de arena por lo general no suelen hacerse ricos en su deporte, Karl Maier es entretanto orgulloso propietario de un negocio de motocicletas. "El deporte me lo ha dado todo", reconoce con agradecimiento. Su reciente éxito le ha convencido para seguir otros dos años con sus salvajes carreras unas 30 a 40 carreras sobre pista de arena y "speedway" por temporada. Quizás consiga, por cuarta vez, alcanzar el escalón superior... (WW)

SB 26/1987

Foto: INP/WEREK

FORNO
SINONIMO DE CALIDAD
PAÑOS Y LANILLAS PARA DAMAS

MARTES 15

HRS.	CANAL	PROGRAMA
06:35	2	INFORMATIVO AYMARA
06:55	2	GIMNASIA EN CASA
07:00	9	CADA DIA
07:20	2	INFORMATIVO MATINAL
08:30	2	ARCO IRIS MATINAL
		MARIA DE NADIE
		NINA MOZA
		VIVIR UN POCO
		GUARDIANES DE GALAXIA
	6	TELECLASIFICADOS
	7	GIMNASIA
09:00	9	TRES MUJERES
09:30	6	RADIO VISION
10:00	9	PITUFOS
10:25	9	TOM & JERRY
10:40	9	RAMBO
11:05	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
11:30	7	TELECLASES
12:00	9	CADA DIA
12:15	6	TELECLASIFICADOS
12:30	2	DEPORTIVO MERIDIANO
		ULTIMO MINUTO
	6	MUSICAL
	7	ULT.MINUTO
13:00	2	INFORMATIVO MERIDIANO
	6	NOVEDADES COMERCIALES
13:15	6	LA MUJER SIN ROSTRO
	9	ATREVETE
13:30	2	MONTE CALVARIO
	7	SERIE
14:00	2	PELICULA
	7	PARA TODA LA GENTE
14:15	9	CADA DIA MUJER
14:10	6	PIÑATA
14:50	9	MISION IMPOSIBLE
15:35	9	MUNDO DE JUGUETE
15:40	2	ONDA VERDE
		TRANSTEL
		LA CUEVA DEL UNICORNIO
		GUARDIANES DE GALAXIA
		CUENTOS INFANTILES
		EL LLANERO SOLITARIO
		UD.LO HA PEDIDO
16:00	7	FRANKEINSTEIN JR.
	11	SRTA. FLO
16:15	9	JUPUGAPANGOPO
16:30	6	CINE HOGAR
	7	RINCON INFANTIL
	11	ABC DE LAS ARDILLITAS
17:00	7	TELECLASES
	9	CALABOZOS Y DRAGONES
	11	LA PRINCESA SALLY
17:20	9	THUNDERCATS
17:30	11	TARDE JOVEN
17:45	7	KUNG FU
	9	RAMBO
18:00	6	PRISMA JUVENIL
	11	CINE VIDEO
18:20	9	VIDEO HITS
18:25	2	SUPER ENERGIA
	7	MR. SMITH
18:30	9	BRADY BUNCH
18:55	6	SERIE
19:00	2	TOPO GIGIO
	6	DEPORTIVO SEIS
19:05	9	DEPORTE TOTAL
19:15	9	EL SOL SALE PARA TODOS
19:30	2	DEPORTIVO DOS
	6	LOS INTOCABLES
	7	TV. DEPORTES
	11	SRTA. FLO
20:00	2	MARIA DE NADIE
	7	INFORMATIVO NACIONAL
	11	PERFIL DEPORTIVO
20:30	6	VISION SEIS
	9	NUEVE IMAGEN
	11	BARRIOS OLVIDADOS
21:00	2	PERSPECTIVA DOS
	7	ROSA SALVAJE
	11	ACTIVIDADES JUVENILES
21:20	9	AUNQUE UD. NO LO CREA
21:30	2	NINA MOZA
	6	SHOW DE PORCEL
	7	PERFILES
	9	CRISTAL
	11	TELEONCE
21:50	7	NUESTRA FAMILIA
22:00	11	DOCUMENTAL
22:15	7	CRONICAS
	11	MUSICAL ESPECIAL
22:30	2	EL ORIENTAL
	6	HOTEL
	7	LAS VEGAS
	9	MAS ALLA DE LOS HECHOS
	11	CINE VIDEO
23:00	9	CHEERS
23:05	7	LAS VEGAS
23:15	7	LM.
23:30	2	VIVIR UN POCO
	6	GRANDES MAESTROS
	9	NEWHART

PHILIPS

ADULADOR

- Doctor, dígame, ¿Qué edad me calcula?
- Este... Bueno, señora... Por sus cabellos veinte años... Por sus ojos diecinueve...y por su piel dieciocho... y por su cuerpo diecisiete años.
- Ay, Doctorr,, usted es demasiado gentil y adulador.
- Momento, señora... ¡Espere que haga la suma!

W.O.O.O.
CI. 2661725

Extraterrestre

Después de aterrizar, un marciano se dirigió a un casino y quedó fascinado contemplando girar un cuadrante de una máquina tragamonedas, pero luego se alarmó al ver salir de repente un chorro de monedas.
-Te aconsejo prudencia - dijo muy serio a la máquina - con un catarro así debiste permanecer en cama.

W. Omar Ontiveros O.

Canal 6 y su Director en 6 escenas

1ª ESCENA:
(Toma 1 - El reportero de TV DIA entra apresurado. La cita era a las 3 de la tarde. Consulta su reloj. Llegó puntual. Se presenta a la recepcionista).

TV DIA - Buenas tardes. Soy de TV. DIA-PRESENCIA. Concertéunaentrevista con el Director del Canal.

RECEPCIONISTA - Buenas tardes. Siéntese por Favor. Nuestro Director no demorará en llegar.

(Toma 2 - Una hora después entra el Director. Pasa rápidamente por la recepción. El reportero pide a la recepcionista que le anunce. Finalmente, es conducido a presencia del ejecutivo.

La oficina del Director de Canal 6 es amplia y elegante. Detrás del escritorio se observa un hombre jóven, de maneras finas, con voz que denota firmeza y con ojos que se mueven inquietos - dicen que los ojos son el espejo del alma -)

TV DIA - Buenas... disculpe la molestia. Vengo a efectuarle una entrevista para TV. DIA-PRESENCIA.

La entrevista se inicia. El reportero se entera que América Televisión comenzó sus labores oficialmente el 28 de septiembre de 1985 y fue en La Paz, el tercer canal privado en aparecer. Ingresó legalmente al circuito televisivo luego de superar dificultades con Canal 5 en el aspecto técnico (espectro de frecuencia), lo cual determinó, asimismo, que este último Canal no pudiera iniciar sus transmisiones.

2ª ESCENA:
(El Director del Canal y el reportero sentados, uno frente al otro, el reportero se apresta a tomar nota. Enciende una pequeña grabadora).

TV DIA -¿Quién es Eduardo Berdegué Pardo-valle?

E.B.P.- "Eduardo Berdegué es un jóven profesional de la Comunicación Social, egresado de la Universidad del Estado de Michigan -E.E.U.U. Universidad que ha dado muchas luces en cuanto a Comunicación y esto no precisamente por mí (risas). Nuestro querido Ramiro Beltrán (Comunicador boliviano, ganador del premio "Maclughan" de Comunicación) salió de este centro, al cual visita frecuentemente, y donde tuve la suerte de conocerlo. Comencé en el Canal como Gerente Comercial. Doy clases de televisión en la Universidad Católica, y...bueno, hace dos meses (mira el calendario fijado en la pared), ¡justo hoy! fui nombrado Director Ejecutivo del Canal. Soy casado desde hace cuatro meses con Claudia Molina, no tengo hijos y no pienso tenerlos todavía. Me gusta mucho la fotografía. Soy una persona muy de familia, bastante ambiciosa y me apasiona la competencia"

TV DIA -¿Cuál es la experiencia previa a su ingreso a Canal 6?

E.B.P. - "Tuve una agencia de publicidad llamada "Cartel Comunicaciones"; anteriormente fui corresponsal exclusivo en Bolivia de la cadena "Venevisión", la mayor red de televisión de Venezuela. También trabajé en Investigación Social y estuve encargado de la Campaña "La Paz Solidária", campaña que pretendió aliviar en algo el problema de la falta de transporte ocasionada por las huelgas constantes de ese tiempo. Participé en exposiciones colectivas de fotografía, hice cine, video..."

3ª ESCENA:
(El Director del Canal se muestra muy atento. Se lo vè muy seguro. El reportero continua con sus preguntas).

TV DIA -Como está estructurado el Canal?

E.B.P. - "Bueno, hoy un directorio en principio y una Gerencia General de Biesa - un "holding" que es propietario de esta empresa y de otras.

El Canal tiene cuatro sectores: el Administrativo, dirigido por German Zuazo (que también es Gerente General de Biesa); el Comercial que tiene como asitente a Ana Rosa Reyes; el Técnico por el Ing. Luis Arza y el de Producción por Micky Jimenez. Canal 6 está dirigido por personas con experiencia, tal vez el de menos experiencia sea yo. Egresé el 84 de la Universidad y asi solamente tengo 3 años de experiencia productiva en mi vida. Ante la presencia de este desafío, pienso encararlo con solvencia, dinamismo, optimismo y positivismo".

4ª ESCENA:
(El reportero efectúa otra pregunta. La entrevista comienza a tomar cuerpo).

TV DIA -¿Cuál es la mentalidad del Canal?

E.B.P.- "En términos de programación, nos caracterizamos por ser un Canal con cierto grado de "aventurismo" en el sentido más positivo de la palabra, y que hemos sido, con mucha iniciativa, pioneros en una serie de factores que tienen que ver con la programación. Por ejemplo: introducimos el concepto de mini-serie como parte regular de la programación de la televisión boliviana. De la misma manera, introducimos los espectáculos mundiales, cuyos derechos adquirimos legalmente. También somos el único Canal que no ofrece telenovelas por la noche, exhibiendo alternativas diferentes para las personas que no gustan de este tipo de programas."

TV DIA -¿Cuál es el público de este Canal?

E.B.P.- "Canal 6 se carateriza por intentar llegar a los individuos que toman decisiones. El nivel del Contenido de gran parte de nuestros programas nos llevan a confirmar esta tendencia; sin embargo, en este último tiempo, estamos tratando de abarcar a la mayoría de la población. Creo que lo estamos haciendo con bastante éxito. Considero que nuestra programación pasó de ser elitista, como en un principio, para ser una programación más universal".

5ª ESCENA:
(El reportero continua preguntando. Berdegué, moviendo insistentemente las manos, responde amablemente.

TV DIA -¿Qué proyecciones tiene el Canal bajo su dirección?

E.B.P.- "Me he planteado un objetivo a mediano plazo: duplicar el indice de audiencia y mantener este doble indice hasta julio de 1988. Por otra parte, Canal 6 está efecutando, lenta y sutilmente, las gestiones necesarias para llegar a tener una red acorde con los tiempos, me refiero a satélite y no a microondas ni a repetidoras. es difícil acomodarse a los tiempos, pero nunca empezaremos con 30 o 40 años de obsolencia".

6ª ESCENA:
(Ultima pregunta del reportero. El Director del Canal recibe constantes avisos de su secretaria de que Adrián Bárrnechea espera ser atendido).

TV DIA -¿En qué grado influyó la salida de Calos Mesa de Canal 6?

E.B.P.- "Enlo que a mí concierne, objetivamente ha significado un desafío extremamente grande. Subjetivmante, es una oportunidad para llevar mi competitividad a puntos difícilmente imaginables, incluso para mí. Obviamente, no voy a hablar de resultados todavía y sólo podremos hacer una evaluación de la capacidad que tengo, o no, de asumir esta responsabilidad en julio de 1988.

Para el Canal significó un golpe, yo diría más interesante que otra cosa, por dentro y por fuera, porque nosotros ya sabíamos, y el público ya se dió cuenta también, que el Canal no moriría con la ausencia de Carlos Mesa. El Canal no ha muerto ni va a morir, todo lo contrario. Somos un Canal que nunca se ha movido en función de una sola persona. Con ese criterio, la salida de Carlos no significó la ruptura de planes o programas establecidos. Sólo se reestructuró el Departamento de Noticias con resultados que son evidentes en la pantalla".

(Adrián Barrenechea ingresa. La entrevista había terminado).

Por Rubén Carranza

ELIJA
el regalo de su empresa
Agendas PIERRE CARDIN
Encendedores PIERRE CARDIN
Relojes de escritorio
Reloj - calculadora
Reloj - calendario
Porta lápices y papeles
(de acrílico para escritorio)
Clips grandes y chicos
Monederos
Porta tarjetas
Puntabolas novedosas
Calculadoras
Llaveros
PARA ENTREGA INMEDIATA
CON IMPRESION INCLUIDA
Solicite muestras al Tel. 357243

Tele - Notas

Una semana después de la realización de las Elecciones Municipales ofrecemos las últimas notitas que tenemos sobre el tema.

- A.T.B. insistió en que los cómputos efectuados por su departamento de computación eran extra-oficiales y que, de ninguna manera, deberían ser tomados como determinantes o definitorios (parece que la experiencia negativa de la "Cadena Tricolor" en el 85 obligó a esto). Sin embargo, aseguraron que dado el profesionalismo con que ese trabajo fue realizado, el márgen de error no ultrapasaría el 2 por ciento.

-Excelente la cobertura sobre el recuento de votos en el Coliseo Cerrado por parte de Canal 6. El dinamismo y categoria de Cristina Corrales se impusieron en la etapa post-electoral.

-El numeroso grupo de apoyo de la "Cadena Arco Iris" lució elegantes poleras que fueron la envidia de los jóvenes ayudantes de los otros Medios de Comunicación que participaron en la cobertura de las Elecciones Municipales.

-Teleandina, desplegando un loable esfuerzo, llevó a sus televidentes imágenes de las Elecciones desde barrios marginales y mostró algo preocupante: delegados de partido, menores de edad.

Pildoritas:

-La nueva imagen de "Nueve Imagen", está muy bien elaborada.

-Canal 2, en la delantera, en lo que se refiere a programación navideña.

-Punto a favor para América Televisión, por alentar a los padres de familia con el "horario de protección al menor".

-Tal como lo anunciamos oportunamente, CANAL 11 ingresa al circuito de telenovelas con la producción brasilera "Señorita Flo".

-Seguramente el astrólo del Canal Popular debe estar con los astros en su contra. El horóscopo que preparó sobre los candidatos en el dia de las Elecciones le salio "pele", ya que vaticinó un pésimo dia para el candidato del MIR (que ganó) y uno excelente para los candidatos de ADN y MNR (que a la postre, perdieron). el hecho tal vez se deba a que "el fascinante mundo de los astros" no es tendencioso.

-En torno a un malogrado Debate:

"... acaba de llegar una carta que en su parte substancial decia... " (si acababa de llegar, cómo sabían cuál era la parte "substancial" ???).

¡Hasta la próxima semana! (R.C.G.)

SIGA GANANDO
CON LOS ENANOS
MAGICOS DE SALVIETTI

•5 ENANITOS DE CUALQUIER COLOR = 5% DESCUENTO
•5 ENANITOS DE CUALQUIER COLOR
+ 5 ENANITOS NEGROS = 10% DESCUENTO
•10 ENANITOS DE CUALQUIER COLOR
+ 5 ENANITOS VERDES = 15% DESCUENTO
POR SUS COMPRAS
EN

ISMAR S.R.L.

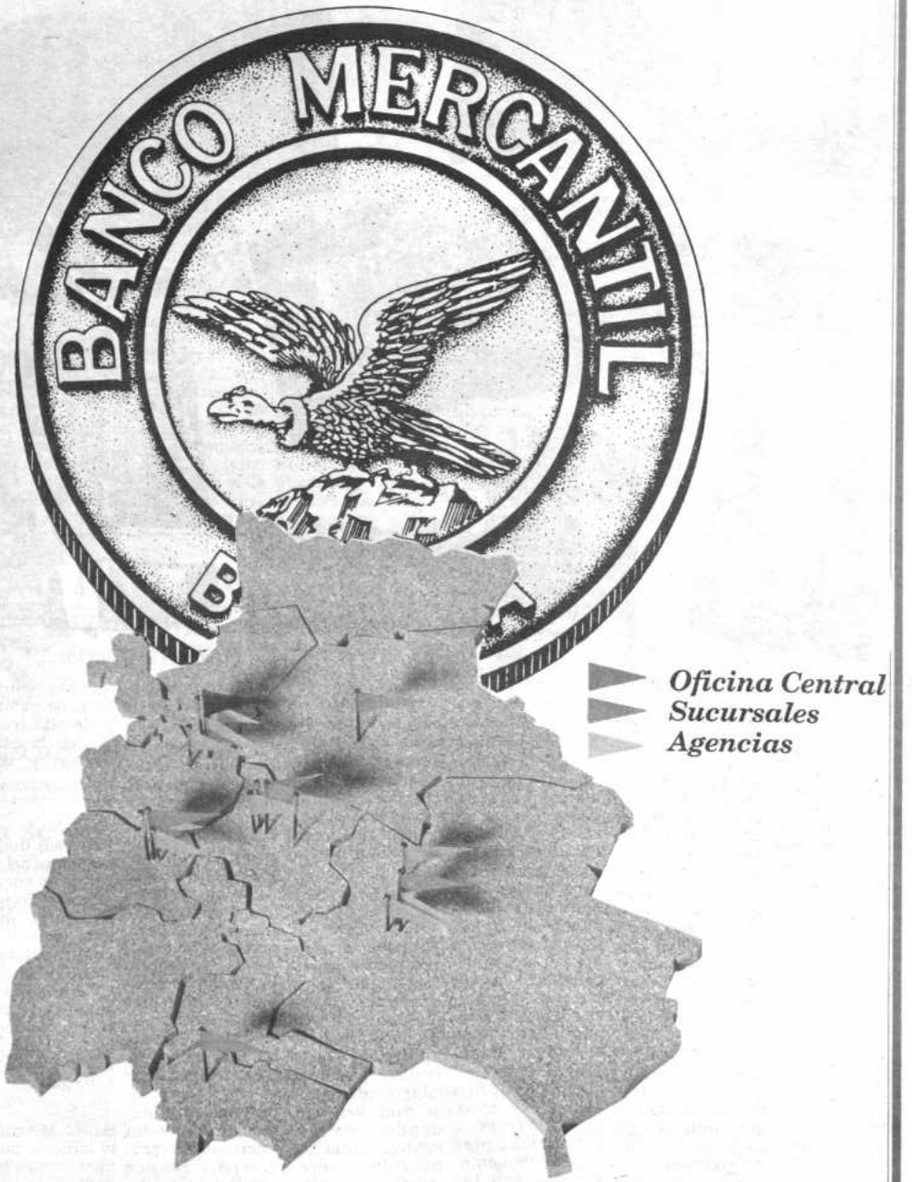
* Playmobil
* Muñecas
* Picapiedras
* Pitufos
* Tonka
* Bicicletas
* Triciclos
* Rompecabezas

DESCUENTO DEL 15% PARA TODO ARTICULO.
EXCEPTO EN TELEVISORES

ADEMAS, POR CADA
TAPITA CON ENANO
AMARILLO EXIJA UN
CUPON PARA EL
SORTEO GIGANTE DEL
9 DE ENERO
(CANJES EN FABRICA SALVIETTI)
MILES DE JUGUETES EN PREMIOS !!

Salvietti RC Squirt

BOLIVIA
Y EL
BANCO MERCANTIL



PRESENCIA

SUPLEMENTO SOLICITADO EN HOMENAJE AL BANCO MERCANTIL.

ELABORADO POR ECCO PUBLICIDAD.

CUARTA SECCION - 12 PAGINAS

La Paz
13 de diciembre de 1987

BANCO MERCANTIL
BOLIVIA

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

82 años

EL PRIMER LUGAR

El Presidente del Directorio del Banco Mercantil, Lic. Javier Zuazo, joven empresario boliviano, cuya principal caracteristica es su fé en Bolivia, se refirió a la politica del Banco Mercantil S. A., que le ha permitido ocupar el primer lugar dentro del Sitema financiero del país.

"Al celebrar nuestro Octagésimo Segundo Aniversario, debo manifestar mi complacencia por el sitial en que se encuentra el Banco Mercantil S. A.; este logro ha sido posible gracias a una politica de servicio a la comunidad, manteniendo permanentemente una posición conservadora, al momento de asumir riesgos.

El Banco Mercantil S. A. ocupa el primer lugar dentro del Sistema Financiero Nacional y es reconocido tanto interna como internacionalmente como el Banco más sólido del sistema.

Para llegar a esta afirmación y definir la posición de un Banco dentro su propio sistema, existe un método internacional aceptado generalmente que consiste en tomar en cuenta los siguientes factores:

Presidente del Directorio del Banco Mercantil, Javier Zuazo Chávez

1.- PATRIMONIO NETO:

Si comparamos patrimonios, nuestra Institución a la fecha, tiene el mayor del Sistema Financiero Nacional.

2.-ESTRUCTURA Y NIVEL DE DEPOSITOS:

En lo que se refiere a los depósitos del público, podemos indicar que los mismos están en un nivel de aproximadamente 40MM de dólares; sin embargo, es bueno recalcar que la politica del Banco no busca ser lo más grande del Sistema en depósitos, pues existe un principio en el Banco que sintetiza nuestra politica, cual es : "No arriesgar seguridad por rentabilidad fácil e inmediata". Por esta razón, ponemos mucho énfasis en que la estructura de nuestros depósitos tenga la mayor base posible, impidiendo así la dependencia que significa concentrar los pasivos en manos de pocos clientes; aún así estamos entre los principales bancos del Sistema a nivel de captaciones.

3.- ESTRUCTURA Y SOLIDEZ DE CARTERA

Con referencia a la cartera, podemos indicar que la misma se encuentra muy diversificada, de tal manera que da cobertura practicamente a todos los sectores y niveles económicos. Esta diversificación unida a un análisis estricto del crédito mismo y a la politica conservadora de garantias y seguimiento que establece el Directorio del Banco, han determinado que el índice de cartera en mora con que cuenta el Banco Mercantil S. A., sea significativamente . el más bajo del Sistema de acuerdo a las estadísticas públicadas por el Banco Central de Bolivia.

El nivel de la cartera propia y contingente llega aproximadamente a SU$. 45MM.

4.- RELACIONES CON LA BANCA INTERNACIONAL

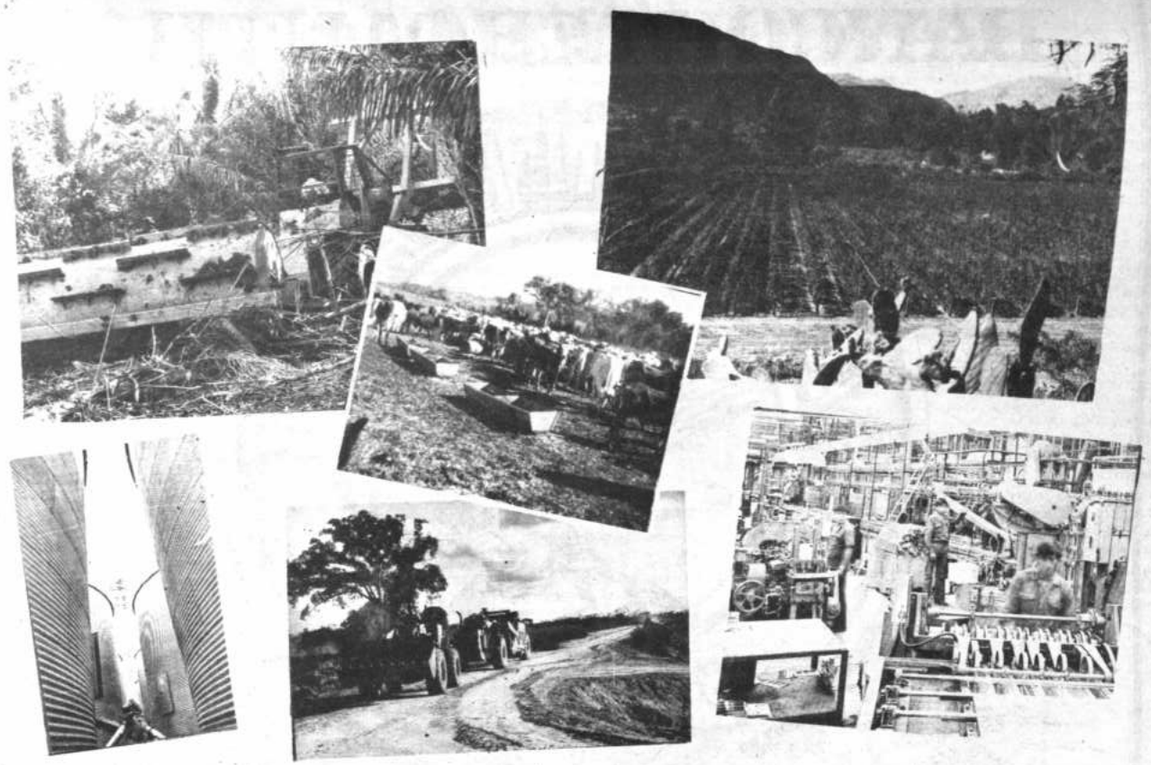
El prestigio del Banco Mercantil S. A. en el exterior es excelente. Somos el único Banco que honró sus obligaciones con nuestros corresponsales puntualmente, pese a todos los problemas inherentes a la desdolarización.

El Directorio está conciente y preocupado de los problemas socioeconómicos y malas prácticas que aquejan al país. Es por esto que consideramos nuestro deber coadyuvar a la solución de estos con el ejemplo; por lo que se exige de los ejecutivos y empleados una alta ética y actuación irreprochable.

EL PRIMER LUGAR DENTRO DEL SISTEMA FINANCIERO NACIONAL.

El Presidente y los ejecutivos del banco

HACIA LA DIVERSIFICACION



Banco Mercantil la institución bancaria más importante de Bolivia y uno de los bancos con mayor prestigio internacional, a través de la historia ha demostrado una enorme preocupación por el desarrollo de nuestro país.

Esta preocupación se tradujo en constantes inversiones y apoyo de capital tanto a instituciones empresariales como productivas de todos los departamentos que conforman el territorio nacional. Así los niveles productivos se han visto apoyados con una serie de créditos por el Banco con garantía y solidez financiera.

Ahora la presencia del Banco en la agricultura y en la agroindustria contrasta muy claramente con la inicial ligazón prácticamente exclusiva que tenia con la industria minera. Importantes empresas del oriente y nutrido contingente de clientes conectados a la agricultura, han encontrado en el Banco Mercantil el ágil como eficiente financiamiento para su trabajo en la producción de alimentos que el pueblo requiere para su consumo y que, en casos muy importantes, sirve para estimular las exportaciones tradicionales y no tradicionales del país. Esta tónica la impulsa desde la década de los años setenta cuando volvió a Santa Cruz después de un intento de décadas pasadas que no pudo prevalecer dada la desvinculación por entonces imperante entre las distintas regiones del país y entre las comarcas y provincias predominantemente agrarias con los núcleos de capitales de departamento.

Actualmente la solidez y capacidad del Banco Mercantil se la siente y se la palpa en amplios sectores de la actividad del agro y de la agroindustria.

Para señalar algunos otros aspectos donde precisamente Banco Mercantil hace un significativo aporte al desarrollo, podemos citar y ubicarnos al Sud del país donde, ciertamente, hubo un notable incremento en la actividad vitivinícola. Estamos hablando de Tarija, Chuquisaca y una parte del Chaco.

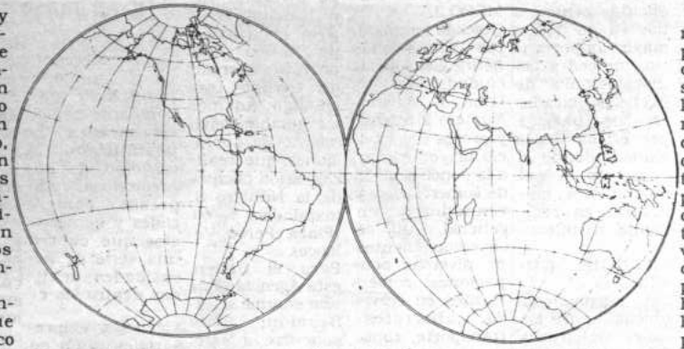
Por otra parte, Banco Mercantil no sólo ha dirigido su atención a estos sectores productivos inmediatos, sino también a otros que una u otra forma son el baluarte fundamental de la economia boliviana. En este sentido, los departamentos de Trinidad, Pando, Santa Cruz, que se caracterizan por el trabajo y práctica ganadera, han tenido un interesante y progresivo avance con la instalación de nuevos centros de tratamiento de ganado, purificación de pastizales y de alta tecnología en la conservación y criado del ganado vacuno.

Pero, sin duda, la atención del Mercantil no concluye en este aspecto, se difunde mucho más merced a la política pluralista de atender ó servir en areas que significan progreso y conocimiento para el país y que repercuten en el exterior.

Banco Mercantil a lo largo de su historia tiene, indudablemente , mucho que ver con la historia de Bolivia y su constante desarrollo agropecuario, ganadero, social , cultural y hasta turístico, aspecto en el que nuestro país es muy rico. En los últimos años ha sido foco de atención del público internacional por la belleza y variedad paisajística que ofrece.

A partir de la mineria que es el factor que dio origen y razón de ser al Banco Mercantil hace 82 años, la Institución ha prestado su concurso y sus servicios a todas las actividades que se desarrollan en Bolivia.

LA RED INTERNACIONAL DEL
BANCO MERCANTIL



La experiencia y el alto nivel profesional en el que se desarrolla Banco Mercantil en Bolivia y en todo el mundo, han hecho del Banco, una Institución con excelentes relaciones empresariales y financieras con casi todos los bancos del mundo.

Este prestigio internacional que supo ganar Banco Mercantil le ha significado su incorporación al primer Sistema finaciero mundial, en el que participan entidades bancarias con sólidos recursos económicos que representan las firmas de multimillonarias empresas que operan en todos los continentes.

La relación con Bancos internacionales exige una peculiaridad tan vieja pero tan nueva a la vez, cual es la responsabilidad y el cumplimiento de los compromisos contraidos. Banco Mercantil a lo largo de su historia, se ha caracterizado por ser uno de los primeros en honrar siempre sus compromisos. Esta actitud que lo caracteriza le ha permitido ganar la confianza y seguridad no sólo nacionalmente sino más alla de las fronteras, adquiriendo una imágen excelente en todo el sistema financiero internacional.

Esta figura no se manifiesta unicamente en el cumplimiento de los compromisos, sino también en los servicios financieros de banca internacional, que exigen un trabajo rápido y profesional. Banco Mercantil estuvo - y hoy lo viene haciendo con la fuerza y experiencia de su historia- en todos los medios; cumpliendo, otorgando servicios y demostrando que es el Primer Banco en Bolivia y uno de los primeros en esta parte del continente.

Es por lo tanto, parte de una enorme familia banquera, que abarca el globo terraqueo en sus distintas latitudes.

Cerca a trescientos bancos modernos que se encuentran en todas las capitales y distritos del mundo, están integrados por una red bancaria de la que es parte importante Banco Mercantil.

*

MERCANTILE INTERNATIONAL BANK LTD.

NASSAU-BAHAMAS

Cuando la promesa de confianza, solidez y eficiencia se hace realidad, es posible elegir un corresponsal exclusivo

felicidades

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

BANCO MERCANTIL

EN TODO UN BANCO SUPERIOR.

Agradece la confianza depositada por el Mercantile International Bank Ltd. y lo designa al mismo tiempo como su corresponsal exclusivo

MERCANTILE INTERNATIONAL BANK LTD.

NASSAU-BAHAMAS

Lic. Emilio Unzueta:
"Nuestro trabajo es de profesionales"

Muchos de los lectores, que han conocido el slogan "Nuestro Trabajo es de Profesionales" que fue parte de la campaña publicitaria del Banco Mercantil en 1987, habrán pensado seguramente que se trata solamente de eso, un slogan publicitario.

Sin embargo, la información otorgada al mercado a través de la publicidad en 1987 con referencia al accionar del Banco Mercantil, puede ser absolutamente verificada.

Una de estas constataciones, es la entrevista lograda con el Vicepresidente Ejecutivo del Banco, Lic. Emilio Unzueta, quien anota que es justamente este nivel profesional el que apuntala la posición del Banco Mercantil como el primero del Sistema. El trabajo desempeñado en el país por 272 personas que no solamente trabajan conociendo la posición del Banco, sino fortaleciendola día a día.

A continuación la entrevista con el máximo ejecutivo del Banco Mercantil S. A., Emilio Unzueta.

P.- ¿Hace cuanto tiempo que trabaja en el Banco?

R.- "Trabajo en el Banco Mercantil desde hace 16 años; empecé cuando era todavia estudiante universitario. Mi primer puesto fue de cajero y luego pasé por casi todas las secciones del Banco ascendiendo paulatinamente hasta llegar al puesto que ocupo actualmente. Es bueno indicar que entre mis experiencias está el haber trabajado en las tres principales ciudades de Bolivia, por lo que tengo una vivencia de la realidad en la que se desarrollan las diferentes regiones del país."

Emilio Unzueta, Vice - Presidente Ejecutivo del Banco Mercantil

P.-Cual es el principal objetivo del Banco?

R.- "Nuestra Institución durante todos estos años se ha preocupado por prestar los mejores servicios a su clientela dentro del ámbito financiero, dirigiendo sus esfuerzos para poder servir tanto a los clientes particulares como también a las empresas pequeñas, medianas y grandes."

P.-¿Que factores cree Ud. que determinan la solidez del Banco?

R.-"Nuestras principales premisas pueden ser resumidas en los siguientes aspectos:

-Diversificar la base de nuestros clientes tanto para las captaciones como para las colocaciones.

- Exigir de nuestros Ejecutivos esfuerzos para mantener la solidez del Banco en los niveles actuales aún a costa de sacrificar la rentabilidad.

- No concretar riesgos muy importantes en una sóla persona, empresa o grupo financiero.

- Ser inflexible en el cumplimiento de las normas del Banco, tanto en el area crediticia, operativa y especialmente en controles internos", señaló nuestro entrevistado.

Anotó además que la solidez que hace del Banco Mercantil el Primer Banco del Sistema es el logro del nivel profesional de 272 empleados que a nivel nacional trabajan con la mentalidad que caracteriza a la Institución.

P.- ¿Que perspectivas de avance ve Ud. para 1988?

R.- "En mi concepto, el año 1988, se presenta difícil por la contracción que hay en el país; sin embargo, estamos seguros de que el Banco seguirá trabajando para contribuir a que la reactivación de la economía nacional sea un hecho, aspecto que anhelamos todos los bolivianos".

"Nuestra premisa, prestar los mejores servicios", Unzueta

Una Institución con personalidad

Juan Carlos Salaues, Vice-Presidente Comercial del Banco Mercantil.

No todas las instituciones del país tienen personalidad. La personalidad es un elemento que indudablemente gana el tiempo y en el caso de tiempo el Banco Mercantil con sus 82 años de trayectoria ha logrado adquirir personalidad y experiencia propias, que lo consagran como el primer banco dentro del Sistema Financiero nacional.

Ubicarse en sus salones nos permite respirar la historia de los inicios del Banco, cuando su principal objetivo era el de apoyar a la minería del estaño.

El tiempo desde entonces ha cambiado mucho para Bolivia, desde los rubros de exportación que caracterizaban al país, hasta la edad promedio de los ejecutivos de sus empresas.

Es admirable pensar que en esos salones del Banco Mercantil construidos en los albores del siglo, se desempeñan como ejecutivos hombres y mujeres jovenes, dispuestos a servir a una comunidad a la que se deben, a través del rol protagónico que le toca cumplir a su Banco.

Juan Carlos Salaues, es otro de los noveles ejecutivo del Banco. Es su Vice-Presidente Comercial. Para él, desde hace 82 años y en forma ininterrumpida se pone en funcionamiento una compleja maquinaria financiera al servicio de la Nación. El Banco Mercantil S. A. refleja a todo nivel su constancia, desarrolla sus actividades a pesar de la ciclica y muchas veces adversa situación económica.

Es justamente, según Juan Carlos Salaues, que en este contexto, el Banco Mercantil muestra rasgos inconfundibles de una verdadera personalidad.

El Ejecutivo anotó : "Somos una Institución, donde los recursos humanos en todas sus categorías; ejecutivas y operativas mantienen una relación personalizada con el cliente, es decir, en el Banco Mercantil el cliente no es un número o una cifra, es una persona que necesita una gama de servicios bancarios desde un simple depósito hasta la ejecución de un proyecto"

Deducimos de la entrevista con Juan Carlos Salaues que para el Banco Mercantil no hay fronteras, ya que es una Institución donde cada operación bancaria se conoce y donde todas ellas se realizan dentro de los mayores márgenes de seguridad, es decir, servicios bancarios que trascienden las fronteras del país y compiten inclusive a nivel internacional.

Tambien es cierto que cuando las empresas, tienen muchos años de vida, se piensa que se quedaron atrás. El Vice-Presidente Comercial del Banco en La Paz, anota que "a pesar de la antiguedad del Banco, una de sus principales características es su estilo moderno ya que cuenta con una tecnologia operativa avanzada.

Pudimos observar el sistema de computación con el que cuenta que permite operar con servicios bancarios en linea interactiva, además de integrar a todas sus sucursales , otorgando por lo tanto a la clientela agilidad y rapidez, factores altamente apreciados en este tiempo.

Otro factor que destaca al Banco, es su presencia en todo el país, a través de sus sucursales departamentales y agencias urbanas y rurales, que permiten integrar una auténtica red de servicio completo y eficiente.

Por otro lado, para orgullo del Banco Mercantil, destaca su Gerente en La Paz, una flota completa de vehículos blindados traslada diariamente los recursos con absoluta seguridad.

Juan Carlos Salaues es economista, graduado de la Universidad Mayor de San Andres, especializado en el Banco Interamericano de Desarrollo y el Instituto de Desarrollo del Banco Mundial en preparación y evaluación de proyectos.

Despues de una corta pero valiosa estadía en el sector público, el año 1979 se incorporó al Banco Mercantil como Jefe del Departamento de Planificación. En este lapso de tiempo desempeñó las funciones de Gerente Financiero, Gerente Oficina La Paz y actualmente es su Vice-Presidente Comercial.

Relación personalizada con el cliente

Tradición y prestigio con estilo moderno de banca

La confianza depositada por el público boliviano hizo que el Banco Mercantil abriera una serie de agencias en las distintas zonas de casi todos los departamentos del país.

La información corresponde al Sr. Alfonso Bernal, Sub-gerente Nacional de Agencias, quien asimismo, explicó algunos detalles del trabajo que cumplen estas agencias. En principió se refirió al funcionamiento de las cuatro principales agencias del distrito de La Paz, las que vienen prestando un servicio ágil y seguro a los diferentes segmentos de la población. Para ubicar geograficamente a las Agencias en este distrito, indicamos: la Agencia Número 1 está ubicada entre las calles Gallardo y Eloy Salmón (Zona Gran Poder), la Agencia Número 2, está ubicada en la Zona Garita de Lima. La Agencia Número 3 está instalada en el centro de la ciudad (PLaza Perez Velasco) y la Número 4 en el Alto de La Paz.

Según nuestro entrevistado, los clientes del Banco Mercantil en aquellas zonas, son por lo general; comerciantes acreditados, comerciantes en abarrotes, cerveza, transporte, ropa , clientes de los mercados, panificadores y otros.

LA AFLUENCIA DE CLIENTES EN LAS AGENCIAS DEL BANCO MERCANTIL.

Banco Mercantil, desde hace varios años, viene implementando una politica de acercamiento al cliente. De manera que los contratiempos de horario, atención y otros, por los que se pasaba en las oficinas centrales hoy ya no tienen mayor importancia, merced a las instalaciones de Agencias ubicadas en los barrios periféricos de la ciudad, donde el comercio y el movimiento monetario es realmente significativo.

AGENCIA NUMERO 1.

Esta Agencia está ubicada entre las calles Gallardo y Segurola de la zona del Gran Poder al oeste de la ciudad. Esta zona caracterizada por la comercialización y expendio de alcohol, además de productos de la linea blanca que corresponden a los comerciantes de la " Eloy Salmón", conocida en nuestro medio y otros, se puede decir que esta Agencia es la más acreditada por el flujo comercial de la zona.

AGENCIA NUMERO 2.

Ubicada en una de las zonas más neuralgicas de la ciudad, Garita de Lima, la Agencia Número 2 atiende y presta un servicio mayor merced a la concentración de comerciantes y vendedores en general. Alli se observan clientes de diversas ocupaciones; comerciantes en cerveza, abarrotes, transporte, ropa, panificadores, en artículos de primera necesidad y otros que han expresado su confianza depositando sus recursos en el único Banco, con garantia institucional.

AGENCIA NUMERO 3.

Sin embargo, la atención de Banco Mercantil, agiliza las operaciones bancarias y comerciales de manera que el trabajo y el tiempo invertido significan progreso para los clientes del Banco. Esta positiva inversión de tiempo trae consigo además un notable movimiento de operaciones que realizan estos clientes de la Número 3, instalada en (Plaza Perez Velasco).

Para el Banco, esta Agencia tiene una enorme significación, pues concurre a este, todo el " corazón comercial" del centro de la ciudad.

AGENCIA NUMERO 4.

Entre tanto, existe una población cada vez más numerosa que es cliente del Banco. Esta se localiza en el Alto de La Paz, hoy ciudad de El Alto, donde como todos conocen el crecimiento demográfico, está alcanzando indices insospechados. Quiza una de las zonas de la ciudad de El Alto, con mayor crecimiento es la comprendida al noroeste de la zona, conocida con el nombre de Alto Lima. El Banco instaló su cuarta Agencia justo en la Avenida Alfonso Ugarte # 101. En esta zona se puede observar una diversa concurrencia de sectores sociales .

Es politica del Banco Mercantil estar en las necesidades financieras de todos los sectores sociales que de una u otra manera aportan al desarrollo.

La primera agencia del Banco Mercantil, calle Antonio Gallardo

La segunda agencia del Banco Mercantil en la zona Garita de Lima

Justo en la Plaza Pérez Velasco se encuentra la agencia número tres

En la zona popular del Alto, está ubicada la cuarta agencia

PROMUEVE LA CREACION DE NUEVAS EMPRESAS

Banco Mercantil en el mundo operativo y de constante comercio bancario, ha posibilitado la creación de dos prestigiosas empresas - comerciales y de servicios que cubren una serie de necesidades sentidas dentro las exigencias empresariales tanto en Bolivia como en el exterior.

Estas empresas son la UNIVERSAL BROKERS S.A. (CORREDORES Y CONSULTORES DE SEGUROS Y REASEGUROS) Y la WARRANT MERCANTIL SOCIEDAD ANONIMA (WAMSA), que se hicieron acreedoras a una serie de menciones honrosas en circulos financieros a nivel internacional.

UNIVERSAL BROKERS S.A. (UNIBROSA) , es una empresa de corredores y consultores de seguros y reaseguros. Fundada el 26 de Noviembre de 1984 autorizada y supervigilada or la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros.

Las operaciones centrales de Universal Brokers cuentan con sucursales en Santa Cruz y Cochabamba, dada la creciente demanda de sus servicios

UNIVERSAL BROKERS S.A., es corresponsal exclusivo de JOHNSON & HIGGINS, empresa fundada en 1845, quienes son uno de los más grandes Corredores de Seguros y Reaseguros

El objeto principal de WAMSA, como entidad auxiliar del sistema financiero nacional, es dedicarse al almacenamiento, la guarda y la conservación de bienas, mercaderías y productos, así como la emisión y extensión de CERTIFICADOS DE DEPOSITO y BONOS DE PRENSA (WARRANT) que amparan las mercancias almacenadas y pignoradas.

Ha venido prestando los servicios de Almacenes Generales de Depósito al Comercio, la Industria y la Banca de nuestro país bajo las siguientes modalidades:

- Mercaderia o productos terminados.
- Mercaderia o productos en proceso de transformación o beneficio.
- Mercaderia o productos en tránsito a los almacenes.

mercaderias que en custodia de WAMSA garantizan eficientemente los préstamos concedidos por el Sistema Financiero Nacional.

BANCO MERCANTIL:

82 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS Y 15 AÑOS APOYANDO EL DESARROLLO DE SANTA CRUZ

Mario Melgar gerente Santa Cruz

Desde 1972, el Banco Mercantil apoya firmemente el desarrollo del Departamento más emprendedor de la economia boliviana: Santa Cruz, y lo hace a través de servicios bancarios y financieros a los diferentes sectores de la región.

Acualmente el Banco Mercantil funciona en el Edificio Itau de la Calle 24 de Septiembre en el mismo centro de la ciudad. Son 15 años de labor arduay tesonera, con los que ha ganado . prestigio en la comunidad cruceña.

El Vice-Presidente Regional del Banco Mercantil, Mario Melgar Peredo considera que la respuesta del público " ha sido positiva y de confianza en la solidez de nuestro Banco en estos años".

Sobre los sectores de la economia regional donde tiene presencia trascendental el Banco Mercantil, el Lic. Melgar dijo que presta servicios a los sectores de la producción y servicios como el agropecuario, industrial, artesanal, profesional y comercial.

Por otra parte agregó que los 82 años de trabajo por el país representan muchos años de confianza, confianza en el futuro, confianza en un Banco Superior, para servir a un pais como Bolivia con un futuro superior.

Respecto a los planes que tiene la Regional del Banco Mercantil para Santa Cruz del año 2.000 anotó que hay que apoyar la modernización y el desarrollo de esta región. "Estamos presentes y continuaremos aquí reafirmando nuestra confianza en el futuro promisor del hombre cruceño".

Mario Melgar Peredo, es actual Vice-Presidente Regional del Banco Mercantil.

Entre 1971 y 1979 fue Gerente General del Banco de Santa Cruz de la Sierra. Es además Vice-Presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), Presidente de la Asociación de Productores de Oleaginosas (ANAPO) entre 1983 y 1986 y actual miembro de su Directorio y miembro del Directorio de la Escuela de Padres de Bolivia desde 1978.

Edificio Banco Mercantil en Santa Cruz

EL BANCO MERCANTIL Y COCHABAMBA

Edificio Banco Mercantil en Cochabamba

El origen del Banco Mercantil ha estado ligado a Cochabamba, cuna de su fundador Simón I. Patiño. Allí el encanto del valle, las posibilidades de un futuro promisor en materia agrícola y la proximidad a la tierra de la minería, habían inspirado a Patiño a contar con una de las construcciones más bellas que existen a nivel de banca, justamente el edificio que construido a principios de siglo es desde entonces el Banco Mercantil en Cochabamba.

A partir de entonces, fué el Banco Mercantil de Cochabamba, imprimiendo trabajo, esfuerzo y dedicación por el pueblo cochabambino.

El tiempo ha sido un verdadero sabio para el crecimiento demográfico así como el flujo comercial ha tenido un hondo significado para los organismos empresariales del departamento. Precisamente, Banco Mercantil ha ocupado y ocupa el principal lugar dentro del principio de progreso y aporte al desarrollo del país.

Para conocer los alcances de este sólido esfuerzo mercantil, el Sr. Marcelo Alvarez se refirió a algunos aspectos fundamentales de la institución. Entre estos se indicó que los 82 años de servicion a la comunidad significan el reconocimiento permanente al banco más sólido y solvente del país, gracias a ello estamos conceptuados dentro de la banca nacional como uno de los bancos de mayor prestigio internacional.

Por otro parte, se refirió a la politica de incremento de servicios a la clientela, tratando siempre de orientar los esfuerzos apoyando a todos los sectores productivos del país.

Finalmente señalemos que a partir de marzo de 1987, el Sr. Marcelo Alvarez fue promovido al cargo de Gerente de la sucursal del Banco en Cochabamba Anteriormente y durante el periodo 1979-1987 ocupó las funciones de Oficial de Créditos en las Oficinas de La Paz y Santa Cruz.

Jorge Rodríguez:

"EL PRINCIPAL CAPITAL DEL BANCO ES SU GENTE"

El Vice - Presidente de Operaciones del Banco Mercantil, Ing. Jorge Rodriguez, ve con optimismo y confianza 1988

El principal capital del Banco es su gente, aseguró el Vice-Presidente de Operaciones. Una de las principales tendencias actuales es la de comprender los recursos humanos de las empresas como la ventaja competitiva fundamental.

Así lo entiende Jorge Rodriguez, quien anota que la Institución da gran importancia al entrenamiento y capacitación del personal.

"Esta figura nos lleva a mejorar permanentemente nuestros servicios" anotó.

Para Jorge Rodriguez A. el futuro del Banco es visto con confianza y optimismo, a pesar de la crisis que afecta a todo el sistema financiero.

Esta confianza radica en el cambio de actitud que se ve en los clientes y público en general, quienes debido a la crisis están seleccionando cuidadosamente a las instituciones bancarias antes de depositar su confianza y realizar sus operaciones financieras.

Este proceso está beneficiando claramente al Banco, según señala el Ejecutivo, ya que los buenos clientes dan su preferencia a la solidez y seguridad que ofrece el Banco Mercantil.

"La preferencia es clara hacia la seriedad del Banco. La clientela boliviana actual prefiere trabajar seriamente y por eso desestima otro tipo de ofrecimientos del mercado, que se traduce en altas tasas de interes y otras alternativas especulativas.

Consultado sobre las medidas que está adoptando el Banco para afrontar la crisis, señaló que el "Banco ha demostrado su capacidad para preveer y adelantarse a los acontecimientos, adoptando oportunamente medidas y politicas preventivas."

Por otra parte, refiriéndose a su experiencia profesional adquirida durante los años de servicio a la primera entidad bancaria del pais, comentó algunos aspectos que los traducimos en esta entrevista:

P-Usted se incorporó recientemente al Banco. ¿Cómo sucede esto?

R-Mi reciente incorporación al Banco, fué posible gracias a la excelente oportunidad que me ofreció el Banco M cantil, lo que me permitió retornar a mi país después de 7 años. Durante ese periodo ocupé importantes cargos en el Banco lider del sistema financiero Chileno.

La experiencia que adquirí es muy importante para el banco hoy en dia , y creo que servirá para preveer situaciones futuras.

Durante ése periodo, el sistema financiero Chileno sufrió grandes reveces, con intervenciones y liquidaciones de varios bancos, ocasionados por situaciones que tienen algún grado de similitud con el proceso que estamos viviendo. Durante y después de ésa crisis, quedó claro cuales eran las medidas y politicas más adecuadas para permanecer como un Banco sólido y seguro. Asimismo, se demostró , una vez más, que el síntoma más claro de debilidad de ciertas Instituciones y Empresas fué la alta tasa que ofrecian para captar fondos.

HACIENDO HISTORIA

FRENTE A LA CRISIS

En 1930 nuestro pais, como todos, se vió envuelto en la vóragine de la crisis económica mundial con la desventaja de su desvinculación de ese amplio medio de contactos que es el mar, de su acentuado subdesarrollo, de su grave dependencia en la provisión de alimentos de primera necesidad producidos en otros paises, de la depreciación de su producción exportable.

Sin embargo, la crisis de 1929-1930 no fué la única que enfrentó exitosamente el Banco Mercantil, ni siquiera fué la primera , como que la actual crisis, posiblemente tampoco será la última.

El decurso de la primera gran guerra (1914-1918) ya deparó una seria crisis en la economia boliviana a la sazón predominantemente minera.

Las bajas en las cotizaciones de todos los minerales configuró una situación desesperante que sólo fué superada paulatinamente en los primeros años de la década de los 20.

A su turno, la conclusión de la segunda guerra mundial fué seguida de otra depresión seria, si bien circunscrita predominantemente a los mercados de metales y minerales, y cuya caracteristica ha sido un continuo como prolongado proceso de caídas en las cotizaciones de metales alternadas y a veces coincidentes con las desvalorizacines de las principales divisas internacionales como la libra esterlina y el dolar.

El prolongado proceso depresivo, verdadero invierno económico tuvo esporádicos veranos como el resultante del estímulo a la demanda de metales que significó la guerra coreana.

Esta situación también fué sorteada con capacidad por el Banco Mercantil.

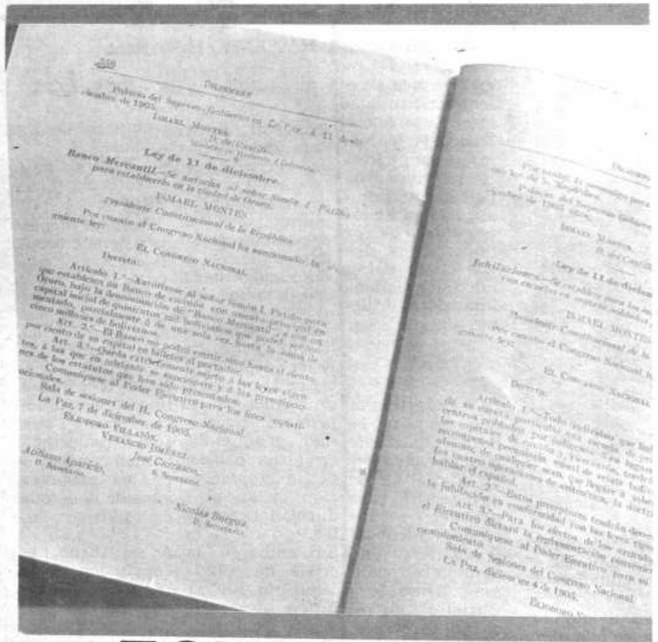
QUE OPINA EL BANCO CENTRAL SOBRE EL BANCO MERCANTIL.

Sobre la posición del Banco Mercantil, fue también consultado el Banco Central de Bolivia. Entrevistamos a su Director de Desarrollo: Sr. Ricardo Rojas H., quien anota, que dentro de los estados financieros que envian todos los Bancos , está demostrado que el Banco Mercantil S. A. es uno de los más sólidos del Sistema financiero boliviano, hecho que promueve una absoluta confianza de parte de su clientela.

Señaló además que se prevee que Banco Mercantil S. A. cumplirá un importante rol en la colocación de recursos para el desarrollo, desempeñando de este modo una tarea importante en el plan de reactivación económica del país.

Ricardo Rojas H., Director de Desarrollo del Banco Central de Bolivia: El Banco Mercantil es uno de los más sólidos del sistema

BANCO MERCANTIL ~ 82 AÑOS DE HISTORIA



Papel moneda emitido por el Banco Mercantil en el año 1906.

FOTOGRAFIAS HISTORICAS DEL BANCO MERCANTIL

La historia del Banco Mercantil cubre más de la mitad de la vida republicana de Bolivia. Ochenta y dos años hacen una larga trayectoria. Fue en 1905, cuando el conocido industrial minero Simón I. Patiño solicitó el establecimiento del Banco, como el vehículo adecuado de soporte para la actividad minera de entonces.

El nacimiento del Banco estuvo ligado al mismo desarrollo económico del país a comienzos de siglo. La revolución federal de 1899 determinó un cambio en la mentalidad de gobernantes y gobernados, el mismo que se dio no sólo con el traslado de la sede de Gobierno de Sucre a La Paz, sino en un sentido liberal y de alto pragmatismo en la conducción económica y política de la Nación. Sin embargo, el cambio fundamental que se dio en Bolivia con el siglo fue la sustitución de la principal fuente de exportación. Hasta entonces, la plata; luego el estaño.

En 1900, la Mina La Salvadora, ubicada en el cerro de LLallagua de propiedad de Simón I. Patiño, pasó a ser uno de los filones más ricos, al haberse allí descubierto una veta de estaño de alta ley.

Este descubrimiento antecedió a la fundación del Banco Mercantil, destinado a cubrir las necesidades cada vez mayores

Simón I. Patiño y su esposa Albina R. de Patiño (1941)

de independencia financiera de la actividad de Simón I. Patiño.

En el afán de hacer cada vez más eficiente su actividad minera, Simón I. Patiño, tomó contactos con bancos ingleses y alemanes, para solicitarles las condiciones en las que aceptarían concederle prestamos destinados a la ampliación de La Salvadora y paralelamente, atenderle como consignatarios en el transporte y venta de sus concentrados en el mercado europeo. Su producción de La Salvadora, alcanzaba entonces, 1.500 quintales por mes. Hasta ese momento, Simón I. Patiño, se valió de la firma que su colega minero Felix Avelino Aramayo, tenía en Londres.

La Salvadora, requería de mayor capacidad financiera que la firma de Felix Avelino Aramayo, no estaba ya en condiciones de brindar.

Los planes de desarrollo de su actividad industrial, la busqueda de créditos para desviación del Rio de Uncía, mediante la construcción de un tunel, destinado a ganar las 5 hectareas necesarias para el ingenio de Miraflores en los bordes de esa localidad, los pedidos de maquinaria incluyendo dos enormes motores diesel generadores de energía electrica, el montaje de la planta conservadora, el tendido del andarivel de 4 kilómetros, el cambio del primitivo sistema de mulas para el traslado de la barrilla, desde Uncía hasta la estación ferrocarrilera de Challapata (60Km.) para su exportación, por el de docenas de carretas, gracias a la reciente construcción de una carretera, con la colaboración de los vecinos Sainz, Minchín y Campos; problemas de salud (que hicieron necesaria una intervención quirurgica); la amortización de las deudas a Felix Avelino Aramayo y "German Fricke y Cía" y otroas preocupaciones, no fueron óbice para que ese año de 1905 Simón I. Patiño pusiese en marcha otro proyecto: EL BANCO MERCANTIL

* * *

EL BANCO MERCANTIL Y LA GUERRA DEL CHACO

La situación de Bolivia en la época de la conflagración con el Paraguay, era depauperada. Un documento la refiere en los siguientes términos:

"Bolivia está soportando un desequilibrio tan completo y una falta de vitalidad tan patente que sólo podrían compararse sus circunstancias con las que atravesaron ciertos países europeos en la primera guerra mundial, Bolivia está como un país bloqueado, con desvalorización de los productos exportables, depreciación de las propiedades urbanas y rústicas, encarecimiento sin precedentes del costo de vida, disminución alarmante de las rentas fiscales y aumento considerable de las obligaciones del Estado".

En la emergencia todo el oro amonedado existente en las bóvedas del Banco Mercantil fué dispuesto como garantía para que el gobierno contratase empréstitos para solventar los gastos de la campaña.

La operación se efectuó enviando todo el oro existente a Londres donde se mantuvo en prenda de los créditos concedidos al gobierno de Bolivia. Años después, cancelada que fué la operación, los depositarios devolvieron al país la totalidad de la prenda en azarosa odisea a través del Atlántico a la sazón plagado de submarinos de la Alemania hitlerista. Independientemente, una vez terminada la contienda, el Banco Mercantil concedió extraordinarios ycuantiosos créditos al Estado para atender las premiosas necesidades de los excombatientes desmovilizados.

Sin embargo, la contribución más significativa del Banco Mercantil durante la campaña del Chaco fué la movilización de su personal bajo banderas y la sangre derramada por varios de ellos en defensa de la heredad patria que recibió la ofrenda suprema de sus preciosas vidas en aras del patriotismo en una guerra plena de despropósitos.

Humildes seguidores de la Institución y destacados funcionarios de la misma por igual, hermanados en las trincheras y campos de batalla. demostraron su civismo y la entereza moral de la que nutrieron su existencia a lo largo de los años de servicio en un banco cuya disciplina y solidez siempre ha sido proverbial.

* * *

TRABAJADORES - ACCIONISTAS EN EL BANCO MERCANTIL

A raiz de la Reforma Bancaria dispuesta por el Estado durante la presidencia del Dr. Hernando Siles Reyes, el Banco Mercantil que hasta ese momento fué una empresa propia y directa de su fundador Simón I. Patiño, tuvo que transformarse en una Sociedad Anónima efecto para el cual su propietario dió preferencia a la incorporación societaria de todos los trabajadores del Banco sobre la base de las cuentas de ahorro que cada uno de ellos tenía en su favor, como registro adicional a los haberes que venían percibiendo de tiempo atrás, en esta forma, aunque en porcentaje muy pequeño, el capital de la entidad pasó a manos de sus trabajadores.

Que se sepa, es en el Banco Mercantil donde por primera vez se presentó el caso especial de contar con personal de empleados a la vez socios de la entidad.

Varios de esosempleados socios llegaron a desempeñar cargos administrativos de gran relieve en el propio Banco como también en otras empresas ajenas al mismo.

*